Base de Bagotville

Les militaires déclarent la guerre aux goélands

4



Le Marché Animal
NOURRITURE ET ACCESSOIRES POUR ANIMAUX DOMESTIQUES ET OISEAUX SAUVAGES
CHICOUTIMI
1145, Thérèse-Casgrain
Tél.: (418) 690-9463
JONQUIÈRE
(face à Tim Horton)
3728, boul. Harvey
Tél.: (418) 695-7136
406630

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
26e ANNÉE Nº 93 LE SAMEDI 23 JANVIER 1999 48 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses


GILLES PARROT
Agent immobilier agréée
Bur.: 543-5511
Rés.: 545-3126 Base: (418) 677-2226
La Capitale
Saguenay–Lac-Saint-Jean

Nombreux décès en motoneige

Un coroner suggère un cours obligatoire

3



(Photo Le Quotidien)

Police à Chicoutimi

Les cadres exigent un meilleur salaire

4

Le CRE critique Récupère Sol

6





SUR LE SITE INTERNET DU QUOTIDIEN
http://www.lequotidien.com

Voyez la publicité de nos annonceurs et visitez leurs pages WEB

place du royaume
www.royaume.com

QUOTIDIEN
progrès dimanche
INTERNET
Un monde accessible...
408563

«Bizous» à une jeune femme

Eric Guay reconnu coupable d'agression sexuelle

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - L'adjoint au directeur de la polyvalente d'Arvida, Eric Guay, 34 ans, a été reconnu coupable hier d'agression sexuelle sur une jeune femme qui s'était rendue à son domicile pour lui vendre un forfait de golf.

Le juge Rosaire Larouche de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a affirmé dans un verdict écrit lu au Palais de Justice de Chicoutimi qu'il ne croyait pas du tout à sa version de l'événement. Eric Guay admettait avoir embrassé par deux fois la jeune femme le 11 juin 1997, mais ce geste se voulait, selon lui, «un bizou» sans aucune connotation sexuelle. Donner deux «bizous» à l'inconnue avait la même connotation que l'habitude qu'il a de le faire à des collègues au lieu de leur serrer la main.

La jeune fille avait raconté au juge lors d'une enquête préliminaire, puis une deuxième fois au cours du procès, que Eric Guay l'avait empoignée par le visage et l'avait embrassée avec sa langue. En détournant la tête, elle avait évité que sa bouche soit atteinte. Les lèvres de Guay avaient abouti sur ses joues. Elle avait quitté le domicile de son agresseur et s'était plainte de son comportement à trois personnes qui sont venues confirmer sa version devant le tribunal.

Absolution

Le verdict de culpabilité prononcé hier risque d'entraîner des conséquences extrêmement graves pour Eric Guay qui est un homme sans antécédent judiciaire qui travaille quotidiennement dans un milieu où il est en contact avec des centaines d'adolescentes de 13 à 17 ans. En plus de ses fonctions professionnelles, Eric Guay enseigne la danse sociale dans ses heures de loisirs.

Son avocat, Me Charles Cantin, a demandé au juge Larouche de prononcer une absolution qui s'appliquerait à la condition que son client verse un don d'importance à un organisme désigné par le tribunal. Le magistrat se donne un moment de réflexion et ne rendra publique sa décision que le 27 janvier.

L'absolution conditionnelle est prévue au Code criminel pour éviter qu'un casier judiciaire cause des effets si néfastes au condamné qu'il ruine sa vie pour une offense dite mineure.

Selon Me Cantin, une sentence impliquant un casier judiciaire amènerait un congédiement de son client par la Commission scolaire. «Le condamner causerait un préjudice hors de proportion».

Amende

La substitut du Procureur général Claudine Roy a brièvement plaidé en faveur de l'imposition d'une amende au lieu d'un don. Une amende aurait pour effet d'ouvrir un casier judiciaire en bonne et due forme au cadre scolaire dont l'employeur aurait ensuite à faire un choix.

«Le verdict n'est pas une sentence», a repris la représentante de la Couronne après avoir entendu les représentations de son confrère en faveur d'une absolution.

Elle a demandé que la sentence soit «significative» et se traduise par une amende importante, sans toutefois guider le juge avec un montant précis.

Plusieurs dossiers criminels résolus

La Sûreté du Québec arrête trois individus

par Normand Boivin

CHAMBORD (NB) - Les enquêteurs de la Sûreté du Québec pensent avoir résolu une vingtaine de dossiers criminels avec l'arrestation, hier, de trois individus qui auraient formé un réseau.

Les trois hommes, originaires de Montréal et de ses environs, écumaient présumément le Saguenay/Lac-Saint-Jean depuis un mois lorsqu'ils ont été interceptés, à 1h30 jeudi matin à Chambord, par les patrouilleurs de la SQ, pour une infraction au Code de la sécurité routière.

En vérifiant le véhicule, les policiers ont découvert qu'il contenait du matériel provenant d'une automobile qui avait été volée à Chicoutimi et de fil en aiguille, ils ont relié les suspects à une série d'actes criminels récents.

Réjean Martineau, 32 ans, Stéphane Albiéro, 28 ans et Sylvain Boies, 28 ans, des individus ayant des dossiers criminels, ont comparu hier après-midi au Palais de justice de Chicoutimi et passeront le week-end en cellule en attendant leur enquête sur cautionnement au début de la semaine prochaine.

Les crimes qu'on leur reproche comprennent des vols avec effraction, des vols de véhicules, de motoneiges, un complot pour vol et incendie de véhicules.

De plus, on relie ce trio à un quatrième individu, Dominique Boies, 20 ans, de Saint-Thomas-de-Joliette (le frère de l'autre), qui avait été arrêté la semaine dernière à Saint-Ambroise alors qu'il circulait à bord d'une camionnette volée à Métabetchouan qu'il avait remplie avec 20 0000 $ de matériel dérobé chez Mécanolac à Delisle. Boies avait été remis en liberté en attendant son procès après sa comparution au Palais de justice d'Alma.



Stéphane Albéiro



Sylvain Boies



Réjean Martineau

FAITS DIVERS

Collision de motoneige

JONQUIERE (NB) - Une collision entre deux motoneiges a fait trois blessés légers, hier matin à Jonquière.

L'accident est survenu à 11h10 à une intersection du sentier provincial derrière le Holiday Inn Saguenay près des conduites qui mènent aux lacs de boues rouges d'Alcan.

Selon le lieutenant Jean-Marc Sasseville, de la police de Jonquière, un motoneigiste d'âge mineur n'aurait pas vu une autre motoneige arrivant à l'intersection et il lui aurait coupé le chemin. Deux personnes enfourchaient la motoneige et elles ont été blessées, tout comme l'autre motoneigiste.

Opération motoneige

LA BAIE (NB) - L'unité d'urgence de la Sûreté du Québec, de concert avec la sécurité publique de La Baie, va tenir une activité de vérification des motoneiges et véhicules tout-terrains qui vont circuler, aujourd'hui et demain, dans le secteur de Grande-Baie et sur le site de pêche blanche.

Une attention particulière sera accordée à la vitesse, à la conduite avec les facultés affaiblies, au port du casque et à tout comportement déviant.

PAS POSSIBLE

Mieux vaut tard que jamais

DUDLEY, Angleterre (AP) - Mary Cartwright, je vous présente Mary Cartwright. Depuis 105 ans, Mary Cartwright et... Mary Cartwright habitent la même ville. Et pourtant, elles ne se connaissaient pas et ne s'étaient jamais rencontrées jusqu'à cette semaine.

«L'aînée» a fêté son 105e anniversaire en novembre tandis que «la cadette» fêtait le sien le 15 janvier.

Ce défi à toutes les probabilités a été découvert par un photographe de la petite localité de Dudley, près de Birmingham, où les deux centenaires vivent, l'une chez elle avec son fils aîné, l'autre dans une maison de retraite.

Graham Sharpe, le porte-parole de William Hill, le deuxième plus gros «bookmaker» (société de paris) de Grande-Bretagne, a qualifié cette coïncidence de «stupéfiante».

Selon Sharpe, «si quelqu'un était venu en 1894 chez Ye Old Bookmakers (l'ancien nom de la société William Hill) pour demander quelles étaient les chances pour que deux bébés portant le même nom vivent jusqu'à l'âge de 105 ans, nous aurions sans doute pris le pari à un million contre un, en sachant que le parieur serait probablement mort au moment de toucher ses gains».



Une dépression en formation au sud des Grands lacs poussera de l'air doux sur le sud et le centre du Québec au cours de la fin de semaine. Un front chaud associé à la dépression a apporté 5 à 10 cm de neige et grésil sur la plupart des régions la nuit dernière. Les précipitations se changeront en pluie verglaçante près du front, puis en pluie dans le secteur chaud. Des éclaircies au sud du fleuve pousseront le mercure au delà des 10 degrés cet après-midi.

Saguenay, aujourd'hui, neige et poudrerie se changeant en grésil le matin puis en pluie verglaçante par la suite. Accumulation de neige de 5 à 10 cm. Hauteur totale de précipitations verglaçantes de 5 à 10 mm. Maximum près de zéro atteint en soirée. Vents d'est de 30 à 50 km/h.

Dimanche, pluie intermittente. Minimum près de zéro. Maximum près de 3.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, neige se changeant en grésil le matin puis en pluie verglaçante en mi-journée. Un peu de pluie ou bruine en soirée. Accumulation de neige de 5 à 10 cm. Hauteur totale de précipitations verglaçantes de 5 à 10 mm. Maximum près de 3. Vents du sud-est de 20 à 40 km/h.

Dimanche, pluie intermittente. Minimum près de 3. Maximum près de 5.

SOMMAIRE

Arts	20 à 22
Bandes dessinées	23-26
Bourse	32-33
Détente	27
Décès	38-39
Finances	31
Horoscope	27
Petites annonces	34 à 37
Sports	40 à 47
Télévision	23-26

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 06h55 (4m4) et basse à 14h00 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 19h15 (4m5) et basse à 02h25 (0m9).
LA BAIE - La marée sera haute à 06h50 (4m9) et basse à 12h50 (0m8). Elle sera à nouveau haute à 19h05 (4m9) et basse à 01h15 (0m8).

Lever: 7h24
Coucher: 16h28

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Motoneige

Un coroner propose une formation minimale

par Isabelle Mathieu
(Collaboration spéciale)

SAINT-PROSPER DE CHAMPLAIN (Le Soleil) — S'il n'en tient qu'au coroner Raynald Gauthier, tous ceux qui posent leurs mitaines sur une motoneige devront obligatoirement suivre un cours de formation avant de dévaler les sentiers.

Le coroner a émis cette recommandation hier à l'occasion du dépôt de son rapport sur la mort de Jean-Claude Carbonneau, un motoneigiste de Charlesbourg, décédé il y a deux ans presque jour pour jour dans un sentier de Saint-Prosper, en Mauricie. C'est d'ailleurs la Cabane à Roger, le relais de motoneigistes où la victime devait dîner, qui avait été choisi pour tenir la conférence de presse.

M. Carbonneau, un homme d'affaires de 42 ans, est mort après une violente collision avec un jeune motoneigiste de 22 ans. L'accident fatal était survenu au sommet d'une pente douce.

L'enquête a révélé que l'impact avait été causé par la perte de contrôle du jeune motoneigiste due à une vitesse excessive de 87 km/h, par le peu d'expérience de ce conducteur et par la configuration de la piste qui ne permettait pas de contact visuel à cet endroit.

Deux ans plus tard, le tracé n'a pas été modifié, mais des panneaux de signalisation supplémentaires sont apparus.

Cours obligatoire

Le rôle qu'a joué l'inexpérience du jeune homme, qui n'avait conduit une motoneige que sur 400 milles, pousse le coroner Gauthier à aller au-delà de la loi qui exige déjà un certificat de compétences pour les motoneigistes de moins de 16 ans.

«Minimalement, il faudrait une formation, conçue par le ministère des Transports, parce que même quand on a plus de 16 ans, ce n'est pas vrai qu'on est prêts dès le début à se promener librement sur les sentiers de motoneige avec des machines aussi puissantes», estime Raynald Gauthier.

Dans son rapport, le coroner recommande aussi que le ministère offre un soutien technique aux clubs portant sur la signalisation et les limites de vitesse.

«Je ne suis pas pour une réduction de la vitesse maximum de 70 km/h, mais plutôt pour qu'on fasse des vitesses particulières dans les zones plus difficiles», a confié au SOLEIL le coroner Gauthier.

La troisième recommandation du coroner interpelle directement les motoneigistes. Selon lui, la Fédération des clubs de motoneigistes devrait concevoir un registre des incidents survenus dans les sentiers, comme cela existe dans le secteur de l'aviation.

L'agent Michel Hotte de la Sûreté du Québec appuie cette idée. «Il n'y a personne qui rapporte les incidents! assure-t-il. Dans l'enquête sur l'accident de M. Carbonneau, il y a 30 personnes qui nous ont dit qu'elles avaient remarqué que cet endroit était un problème.»

Le conseil d'administration de la Fédération présentera bientôt à ses membres un projet d'utilisation de ces registres.

Toujours l'éducation

Le coroner, les policiers et les dirigeants de clubs affirment que la sécurité doit passer d'abord par l'éducation.

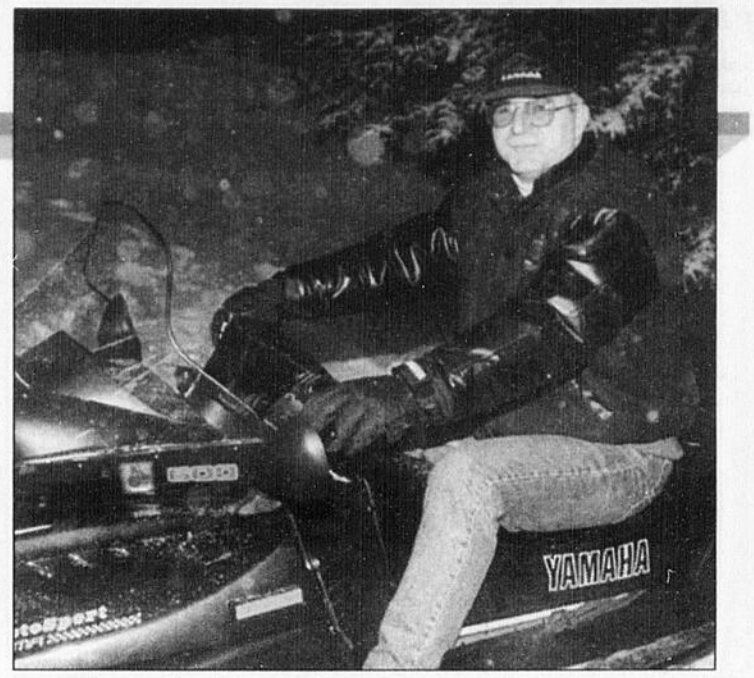
Ils conviennent que les 61 patrouilleurs de la SQ et les 2000 agents de sentier ne sont évidemment pas assez nombreux pour faire de la répression lorsqu'on sait que le Québec compte 32 000 km de sentiers balisés et plus de 900 000 adeptes de la motoneige.

Les motoneigistes reconnaissent qu'il y a des casse-cou sur les sentiers. «Il y en a qui poussent, raconte Jean-Yves Delaulle, un Français en expédition de «scooter des neiges» pour 10 jours. On roule à 80-90 km/h et on se fait doubler.»

Jean-Pierre Sauvageau, de Saint-Marc-des-Carrières, croit plutôt que ce sont les Européens qui causent des problèmes: «Ils ne connaissent pas le code des motoneigistes et ils font des choses imprudentes comme circuler au milieu de la piste.»

Les motoneigistes ne verraient pas d'un bon oeil une arrivée massive de policiers sur les sentiers. «Ils auraient bien d'autres choses à s'occuper, pense Simon Garneau, comme d'arrêter ceux qui vendent de la drogue.»

Enfin, contrairement à la croyance populaire, plus du tiers des accidents mortels de motoneige se produisent sur des sentiers balisés et pas moins de 42% ont lieu en plein jour.



EN EXPANSION - Nicol Fortin mentionne que le sport de la motoneige est en pleine expansion au Québec.

Fédération des clubs de motoneigistes

Le président craint la multiplication des règles

LAROUCHE (NB) - Le président de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec, Nicol Fortin, tempère les ardeurs de ceux qui veulent renforcer les règles de pratique de la motoneige après le dépot, hier, d'un rapport du coroner Reynald Gauthier, à la suite d'un accident mortel survenu il y a deux ans.



BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

«Soyons clair: un mort est toujours un mort de trop. Mais je ne partage pas du tout l'avis du bureau des coroners quand il soutient que la situation se détériore au Québec», affirme le Larouchois qui en est à son deuxième mandat comme président de la fédération.

Selon Nicol Fortin, on perd de vue que la motoneige est un sport en pleine expansion au Québec. Non seulement il y a plus d'adeptes, mais ils font également beaucoup plus de kilométrage parce que les machines sont plus fiables et permettent ainsi les longues randonnées.

«Le motoneigiste qui parcourait 1200 ou 1300 kilomètres dans son hiver, en fait maintenant 3000 ou 4000. De plus, il y a de plus en plus de gens dans les sentiers.» Il y a près d'un million de motoneigistes au Québec.

Nicol Fortin ajoute un autre phénomène dont on semble ne pas tenir compte dans les statistiques, et c'est la croissance importante du tourisme et de la location.

«On retrouve de plus en plus d'Américains et d'Européens dans nos sentiers. Souvent, ce sont des gens inexpérimentés tout comme les Québécois qui louent une motoneige pour un ou deux week-ends durant l'hiver. Et malgré tout cela, le nombre d'accidents n'augmente pas. On ne peut donc pas parler d'une situation qui empire», commente le Saguenéen.

Depuis 1986, 304 personnes sont mortes en pratiquant la motoneige au Québec, soit une moyenne de 25 par année. Depuis le début de la saison, on en dénombre 14. Hier, le coroner Gauthier a soulevé l'idée d'obliger les motoneigistes à suivre une formation spéciale et plusieurs ont avancé l'hypothèse qu'il faudrait réduire la vitesse de 70 à 50 kilomètres à l'heure dans les sentiers.

Là dessus, Nicol Fortin croit qu'on fausse le débat:

«La majorité des accidents surviennent en dehors des sentiers. Ajouter des entraves supplémentaires à ceux qui suivent les règles en circulant dans les sentiers balisés ne réglera donc pas le problème. Il y aura encore des gens qui se noieront parce qu'ils circulent sur des lacs dont la glace est trop mince et d'autres qui vont se tuer en faisant de l'excès de vitesse hors piste.»

Le président de la FCMQ prend pour exemple les trois accidents mortels survenus dans la région cette année. Le premier a été causé par un excès de vitesse; le second, celui du parc des Laurentides, impliquait un conducteur inexpérimenté qui avait loué une motoneige et le troisième, survenu sur le lac Kénogami, s'est produit hors sentier.

Résultats

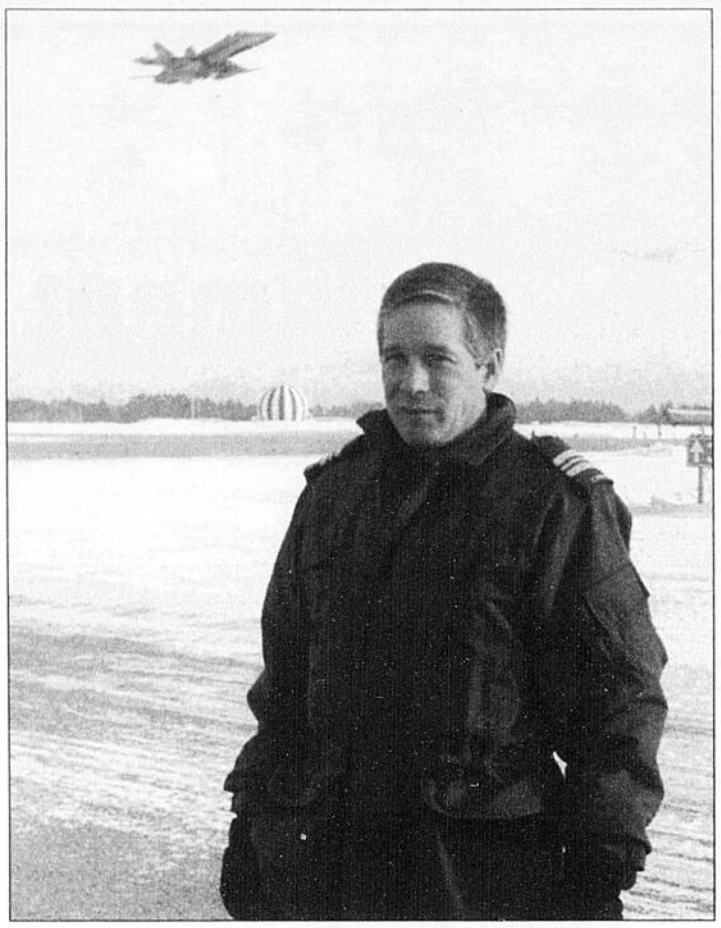
À son premier mandat comme président de la fédération provinciale, Nicol Fortin a été au coeur des travaux qui ont mené à la Loi 43 sur l'utilisation des véhicules hors route et débouché sur l'imposition d'une limite de vitesse à 70 kilomètres à l'heure dans les sentiers.

«Nous vivons les premiers mois de cette loi; laissons-là donner ses résultats avant de parler de baisser encore la vitesse», affirme celui qui songe, au contraire, à élever la limite à 90 kilomètres dans certaines portions de sentiers très larges et très droites, jouissant d'une bonne visibilité.

Malgré ce qu'on en pense, Nicol Fortin souligne qu'une récente étude a révélé que c'est au Québec que le sport de la motoneige est le moins dangereux. Au prorata du nombre de membres, il y a moins d'accidents mortels au Québec que dans le reste du Canada et aux États-Unis.

Nicol Fortin insiste sur le fait que peu importe les règles qu'on voudra imposer, les délinquants feront toujours à leur tête et iront gonfler les statistiques d'accidents graves. Mais à trop vouloir réglementer, on peut nuire à une industrie qui génère 1,4 milliard $ au Québec et dont les retombées touristiques atteignent les 400 000 000 $.

VENTE DU MANUFACTURIER
PRODUCTION SPÉCIALE
1415 DES CHAMPS-ÉLYSÉES
à l'arrière de PLACE DU ROYAUME, voisin de Gagnon Frères
chlorophylle
h. tech.
FRANKLIN RÉG. 559.95 299.95
OCTOBRE RÉG. 179.95 59.95
POUR SE GARDER AU CHAUD
VETEMENTS ISOLÉS • GORE-TEX • POLARS • MICROFIBRES • PRET-À-PORTER
Visitez la boutique l'Aventurier du 250 rue Racine Est pour toutes nos collections à prix régulier
406532



PROBLÈME - Chef contrôleur à la Base militaire de Bagotville, Pierre Bettez avoue que la croissance des goélands commence à l'inquiéter.

(Photo Sylvain Dufour)

Base militaire de Bagotville

Une nuée de goélands rivalisent avec les CF-18

LA BAIE (DB) - Les goélands qui se sont fait couper leur vivres à Laterrière se sont-ils trouver une nouvelle planque autour de la base militaire de Bagotville? Depuis trois ans, la communauté de goélands a augmenté à un point tel à Bagotville que les soldats leur ont déclaré la guerre.



DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Pierre Bettez, chef contrôleur à la base de Bagotville, ne peut établir un lien de cause à effet entre la fermeture du dépotoir de Laterrière, en mai 1995, et l'augmentation de la population de goélands à la base. Il ne sait pas d'où ils viennent, mais il sait qu'il y en a plus que jamais.

Depuis plusieurs mois, la base étudie le comportement de ces oiseaux de malheur, qui parviennent à paralyser au sol des CF-18, pourtant équipés pour anéantir un pâté de maisons et même plus. «Nous prenons tout ce qui est possible comme information sur les goélands, dit M. Bettez. Le problème est mondial et il se tient des conférences avec experts sur le sujet.»

La base a déjà eu recours à un système d'effarouchement, mais les goélands ont vite réalisé qu'il s'agissait d'une simulation sans danger réel. Pas si mal pour des cervelles d'oiseau! Quant à l'embauche d'un fauconnier, les coûts sont hors de portée, dit-il.

L'initiative qui a obtenu le plus de résultats jusqu'à maintenant a coûté 3 $, dit M. Bettez, en caricaturant à peine. À l'occasion d'un voyage en Chine, il a acheté un cerf-volant en forme d'oiseau. L'été dernier, il a été installé près de la piste et les goélands n'ont pas osé l'approcher. «Nous l'expérimenterons plus sérieusement quand le beau temps sera revenu», précise-t-il.

Les militaires ne savent pas où la communauté de goélands qui s'est installée chez eux s'approvisionne en nourriture. «Nous croyons qu'ils viennent pour se reposer, avance M. Bettez. L'endroit se prête bien à une halte parce qu'il est dégagé et le champ de vision des goélands est vaste, ce qui leur assure une plus grande sécurité.»

Toujours à la recherche du petit détail qui améliorerait la situation, les militaires ont laissé pousser l'herbe autour de la piste l'été dernier avec un certain succès. Les goélands s'y sentent moins à l'aise parce qu'ils ne peuvent pas voir au loin.

Les militaires iront plus loin l'été prochain, indique M. Bettez. «Nous avons l'intention d'embaucher des étudiants en biologie ou autres domaines pertinents, afin d'approfondir nos connaissances.»

La base de Bagotville regarde également ce qui fait comme expérience au parc aquatique de Valcartier.

Des bruits de canon et l'aménagement de silhouettes humaines ont été essayés.

Selon M. Bettez, s'il n'y a pas eu d'accidents encore c'est que les contrôleurs sont très sensibles à la situation. Ils préfèrent annuler un vol plutôt que de risquer une collision avec un oiseau.

Le chef contrôleur s'inquiète en plus de la croissance des goélands. Il parle d'une reproduction exponentielle.

Le ciel de Laterrière se dégage...

CHICOUTIMI (DB) - Le ciel du secteur sud de Chicoutimi a perdu d'importants locataires depuis l'été dernier. La communauté de goélands abonnée au dépotoir à ciel ouvert de Laterrière a déménagé ses pénates quand le recouvrement du site a été effectué.

Et ces goélands n'ont pu se relocaliser plus à l'est où le nouveau site d'élimination des déchets a été aménagé, puisque le traitement se passe sous bâtiment. En plus, un système d'effarouchement des oiseaux tient lieu de gardien 24 heures sur 24.

Les mouettes étaient un des inconvénients causés par la présence d'un dépotoir dans le rang Saint-Paul, à Laterrière. Elles étaient si abondantes que même le ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF), qui possèdent quelques recettes pour s'en départir, a abandonné la partie.

Le MEF a été saisi à maintes reprises des problèmes causés par la présence des goélands qui larguaient leurs fientes à tout vent et échappaient, à l'occasion, leur repas qu'ils s'étaient servis au dépotoir. Selon Guy Langevin, porte-parole du MEF, dans un cas semblable, il n'y a pas grand-chose à faire.

Conseiller municipal de Laterrière, représentant le secteur du dépotoir, Jean-Yves Girard témoigne aujourd'hui de la disparition totale des vidangeurs ailés. «Nous pouvions les voir même à un kilomètre à la ronde, dit-il. Aujourd'hui, il n'y en a plus du tout.»

Plus à l'est, au Centre technologique AES, sur le boulevard Talbot, où les 50000 tonnes de déchets ont été transférés, pas la moindre trace d'un goéland, si brave soit-il. C'était la promesse d'AES et elle est, jusqu'à maintenant, tenue.

L'ingénieur Bernard Gobeil explique que le bâtiment mobile sous lequel sont traités les déchets ne laisse aucune chance aux goélands. Il existe de plus un système sonore d'effarouchement des oiseaux, qui diffuse une quarantaine de bruits devant rappeler aux goélands et autres oiseaux qu'il y a danger.

«Le système est efficace, souligne M. Gobeil, seule une dizaine de corbeaux survolent le site depuis que nous avons vécu une panne de la génératrice qui fournit l'énergie. Le système a recommencé à fonctionner et on souhaite que ces oiseaux finissent par comprendre qu'ils ne sont pas les bienvenus.»

À la MRC du Fjord-du-Saguenay, qui était responsable de la gestion du dépotoir de Laterrière, le directeur général, Rénald Gaudreault, affirme qu'il s'agit d'un problème en moins. La MRC a enregistré plusieurs griefs sur le sujet, mais n'est jamais intervenue.

En fait, la MRC se sentait impuissante devant l'ampleur du problème.

Police de Chicoutimi

L'état-major se considère sous-payé

CHICOUTIMI (DB) - Les membres de l'état-major de la police de Chicoutimi viennent de présenter leurs demandes salariales qui comportent des hausses de 1100 $ à 11 000 $ annuellement. Leur revendication repose principalement sur une étude comparative avec des corps policiers du Québec de dimension semblable.

Dans un document signé par Pierre Fortier, président de l'Association des officiers de service de police de Chicoutimi, qui regroupe 14 personnes, les policiers cadres admettent d'emblée leur «insatisfaction et leur frustration» à l'égard du traitement salarial qu'ils reçoivent.

Selon le document, une correction du salaire du directeur, Christian Harvey, s'impose, compte tenu de ses responsabilités et d'une comparaison avec d'autres chefs qui oeuvrent dans un environnement semblable. Le directeur gagne en ce moment, incluant ses primes, 76 850 $. Il devrait plutôt recevoir 87 598 $, croit l'association.

À ce niveau (87 598 $), il gagnerait un peu plus que le chef de la police de Jonquière, qui reçoit 86 275 $. Il se retrouverait parmi les meneurs des directeurs de police des villes de 57 000 à 100 000 habitants. Les chefs de Hull, 100 094 $, et de Saint-Hubert, 93 727 $, seraient encore mieux rémunérés que le directeur policier de Chicoutimi, mais ceux de Brossard (86 000 $), Charlesbourg (84 116 $), et Saint-Jean (61 733 $) gagneraient moins.

Il faut ajouter au salaire du directeur l'automobile qui lui est fournie par la ville. Selon une clause de son contrat, il s'en sert à des fins personnelles. Cet avantage vaut au bas mot entre 7000 et 9000 $.

En principe, le chef de police de Chicoutimi est le seul à pouvoir utiliser à des fins personnelles une auto de la ville. Du moins, il est le seul dont l'avantage est consigné dans son contrat.

Écarts

Les cadres policiers estiment que le sergent devrait gagner 10 pour cent de plus que le policier de première classe, ce qui lui donnerait 62 410 $, en incluant ses 19 congés fériés payés à 3 617 $.

Le document suggère également qu'un écart de 10 pour cent soit assuré entre le salaire des six agents et des cinq capitaines. Cela porterait la rémunération de ces derniers à 68 651 $, ce qui les placerait dans la bonne moyenne du Québec.

Le même écart, soit 10 pour cent, devrait aussi prévaloir, revendique les policiers-cadres, entre les cadres et les deux inspecteurs-chefs. Ceux-ci gagneraient alors 75 516 $ et se situeraient parmi les inspecteurs-chefs et les adjoints au directeur les mieux payés.

Au sommet de la hiérarchie, les policiers-cadres croient que le directeur devrait obtenir 16 pour cent de plus que ses adjoints.

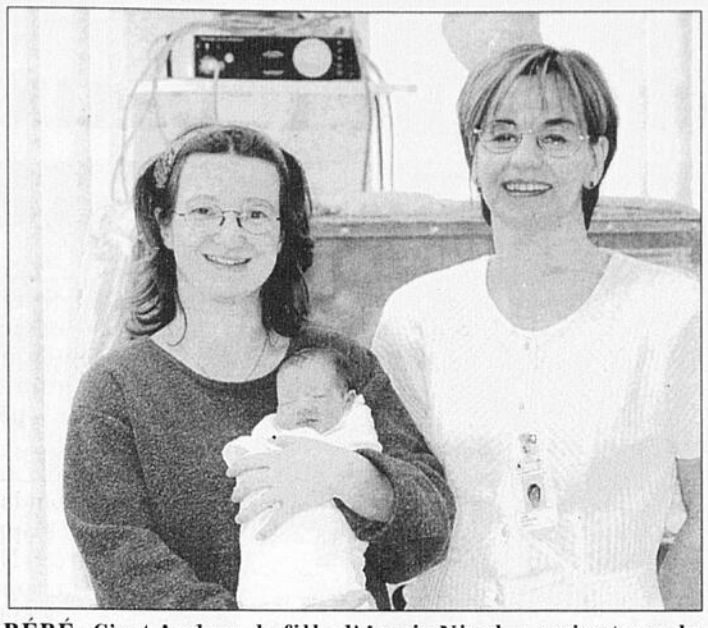
Le document fait aussi état d'une «injustice» dans la convention actuelle. Les inspecteurs-chefs gagnent moins que les capitaines de service, qui sont pourtant leurs subalternes et qui ont en principe moins de responsabilités.

«Nous sommes d'avis, signifie le document, et il nous semble d'une évidence sans équivoque que les éléments du système de classification doivent être différents si l'on veut tenir compte de la réalité particulière du service de police.»

Il poursuit: «Sans élaborer de façon exhaustive sur cette question, mentionnons à titre d'exemple, les impacts d'une décision souvent prise rapidement dans un dossier judiciaire, les règles d'application de la charte des droits et libertés avec des individus bien informés... (et pour cause!). Que dire de toutes les nuances des articles du Code criminel, du Code de la route, des différents règlements et leurs fréquentes mises à jour (alcool, loteries, drogues, motards, etc.).»

Les cadres policiers se disent disposés à signer des ententes individuelles ou collectives.

Leurs revendications ont vite fait le tour des fonctionnaires au cours des derniers jours.



BÉBÉ - C'est Audrey, la fille d'Annie Nicolas, qui est proclamée «bébé sans fumée de l'année» à l'échelle provinciale. L'infirmière Lina St-Gelais accompagne la mère et l'enfant.
(Photo Rocket Lavoie)

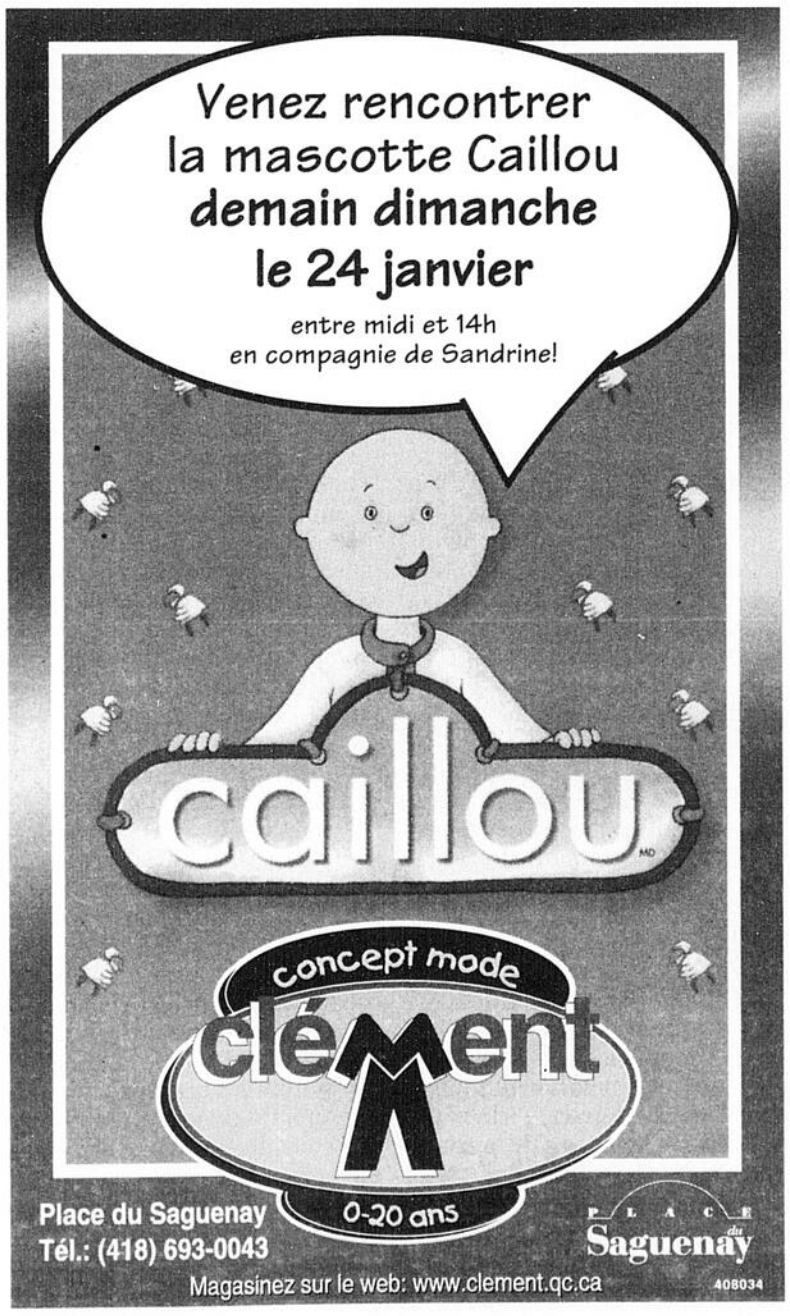
«Bébé sans fumée»

TADOUSSAC - Le premier «bébé sans fumée» du Québec est né au Complexe hospitalier de La Sagamie, à 00 h 05, le mercredi 20 janvier. Il s'agit d'Audrey Dallaire, fille d'Annie Nicolas et d'Éric Dallaire de Tadoussac. Le poupon pèse 4 livres et 8 onces.

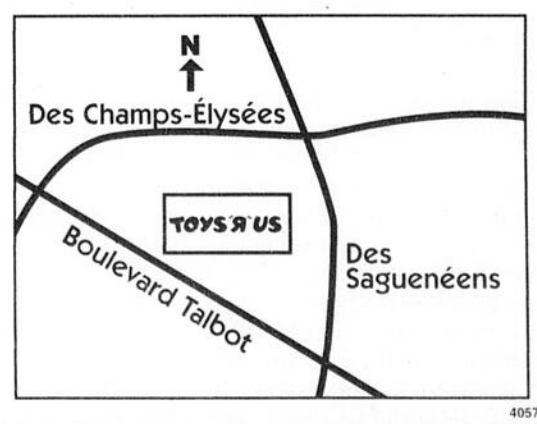
C'est l'Association pulmonaire du Québec qui a proposé, encore cette année, dans le cadre de la 24e semaine sans fumer, une compétition amicale entre les centres d'obstétrique. Il s'agit d'une manière de souligner de façon humoristique l'importance d'assurer à nos enfants un avenir sans fumée.

Cette campagne annuelle vise donc à sensibiliser les parents, les fumeurs on non, au fait que l'enfant doit grandir dans un environnement exempt de fumée de cigarette.

Tous les centres d'obstétrique de la province ont reçu un trousseau de l'opération «bébé sans fumée» qui comprend un T-shirt «Protégez mes poumons» et le certificat du «bébé sans fumée» que ceux-ci remettront au premier enfant à avoir vu le jour le mercredi 20 janvier. C'est en comparant les heures des naissances qu'il est possible de décerner le titre de «premier bébé sans fumée» du Québec.



TOYS "R" US®
Chicoutimi seulement
SOLDES DE FERMETURE
50% DE RABAIS sur tout
Du 23 au 30 janv.
même sur des prix déjà réduits !
DERNIÈRE SEMAINE !
Le magasin ferme ce samedi!
Place du Royaume, 1401, boulevard Talbot
pour connaître le magasin le plus près de chez vous, veuillez composer le 1•800•TOYSRUS



405799

Techniques d'hygiène dentaire

Le cégep inaugure ses nouveaux locaux

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — C'est une importante cure de rajeunissement de 1 million $ que vient de subir le département des techniques d'hygiène dentaire du cégep de Chicoutimi.

L'élément déclencheur de toute cette rénovation provient de la réforme de l'enseignement collégial de l'ancienne ministre de l'Éducation, Pauline Marois. En février 1997, elle annonçait qu'elle autorisait le collège à donner le programme révisé en techniques d'hygiène dentaire et que l'établissement aurait accès du même coup à un budget d'implantation pour l'achat de pièces d'équipements nécessaires.

Initialement, le montant accordé était de 200 000 $. Cependant, une demande de subvention supplémentaire a été adressée au ministère de l'Éducation parce que l'enveloppe ne prévoyait rien pour les équipements additionnels et rien non plus pour réaménager les locaux. Selon Denis Perron, responsable des programmes, il fallait aussi réaménager d'autres espaces pour favoriser l'implantation du nouveau programme. Il ne cache pas que l'organisation physique était déficiente. Le gouvernement a finalement accordé 583 000 $ de plus pour un total de 780 000 $. Le reste a été défrayé par le cégep. Tous les travaux se sont concrétisés au cours de l'été dernier. La surface du département a plus que doublé.

Denis Perron affirme qu'une enveloppe aussi appréciable a été accordée en raison de la qualité des apprentissages dispensés au cégep de Chicoutimi et du bon taux de placement des finissants.

Depuis dix ans

Le collège dispense le programme de formation en techniques d'hygiène dentaire depuis l'automne 1986. À cette époque, il avait bénéficié d'une subvention de près d'un million $ pour son implantation.

En date du printemps 1998, dix cohortes d'étudiants ont obtenu leur diplôme en hygiène dentaire. Le taux de placement de ces finissants dans des emplois reliés se maintient à environ 70 pour cent. Denis Perron remarque également un taux de persistance élevé chez les étudiants. Sur environ 32 inscriptions, en première année, de 28 à 30 terminent leur cours dans les délais requis (trois ans). Pour l'année 1998-99, on compte 30 étudiants en première année, autant en deuxième année et 34 en troisième année. Les cégépiens proviennent de la région ainsi que de la Gaspésie, de la Côte-Nord, de Charlevoix, de l'Abitibi et même du Nouveau-Brunswick.

Soins à la clinique

Rappelons que la clinique d'hygiène dentaire du cégep offre aussi à la population des soins préventifs. Elle a reçu ses premiers clients au cours de l'hiver 1988, soit dans les premières années de l'implantation du programme d'études. Les traitements sont effectués par des étudiants de 2e et 3e années sous la supervision de professeurs hygiénistes et du dentiste de la clinique. Celle-ci dispose de 15 sièges et d'un équipement à la fine pointe de la technologie.

Depuis la session d'automne, les clients peuvent bénéficier de nouveaux services de radiologie grâce à l'installation d'un appareillage radiologique plus sophistiqué. Le travail clinique est également facilité par l'aménagement d'une aire de stérilisation plus fonctionnelle et sécuritaire.

En 1997-98, selon Denis Perron, la clinique d'hygiène dentaire a reçu 2607 visites pour les soins préventifs primaires (examen, détartrage, polissage, conseils) et 356 pour des soins de dentisterie opératoire (obturations).

Grâce au programme révisé, tout au long de leur formation, les étudiants auront l'opportunité de concrétiser leurs apprentissages à l'intérieur des nouveaux laboratoires mis à leur disposition.



INAUGURATION — Le cégep de Chicoutimi procédait, hier après-midi, à l'inauguration des nouveaux locaux du département d'hygiène dentaire.

(Photo Rocket Lavoie)

Scierie de Girardville

Un travailleur perd la vie

par Claude Côté

GIRARDVILLE (CC) — Jimmy Boulianne, âgé de 23 ans et domicilié au 850 DeQuen à Dolbeau-Mistassini, a perdu la vie dans un accident de travail survenu, jeudi midi, à Girardville, à la scierie des Produits forestiers Alliance.

À l'emploi de l'entreprise comme mécanicien depuis six mois seulement (il n'avait pas encore sa permanence), Boulianne était occupé à faire l'entretien d'un écorceur lorsqu'il a eu le thorax broyé par une poutre mobile. Il aurait succombé à ses blessures environ cinq minutes plus tard, en dépit des efforts de compagnons de travail pour le réanimer.

Selon les informations communiquées par le sergent Simard, superviseur à la Sûreté du Québec, la tragédie se serait produite vers 12 h 10 alors que des travailleurs, ignorant que le jeune Boulianne était affairé sous un écorceur, en ont démarré un situé juste à côté. «Ils revenaient de dîner et, ne voulant pas retarder la reprise du travail, ils ont fait démarrer l'écorceur afin d'enlever une bille de 30 pouces de diamètre qui y était coincée», a-t-il expliqué. Dès lors, la poutre mobile de ce deuxième écorceur est allée écraser Jimmy Boulianne contre le premier écorseur.

La victime serait ensuite tombée sur un convoyeur, situé plus bas que l'écorceur, et c'est à cet endroit que ses compagnons l'aurait découverte.

Cadenas

Pour sa part, André Résendes, porte-parole de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) qui enquête sur les causes de la tragédie, a indiqué qu'au moment où Boulianne a commencé à faire l'entretien mécanique de l'équipement, jeudi, la scierie avait, comme il se doit, cessé toute opération.

Il ne comprend donc pas très bien que cet accident se soit produit puisque, lorsque vient le moment de faire ce genre d'entretien, non seulement tout l'équipement doit être mis hors tension, mais il doit même être cadenassé de façon à ce que personne ne puisse, par mégarde ou distraction, réactiver la machinerie pendant qu'un mécanicien est à l'oeuvre.

Au stade où en était rendue son enquête, hier, la CSST n'était pas en mesure de déterminer si cette procédure a été respectée, jeudi midi, à l'usine de sciage de Girardville. Ce facteur est donc important, selon Résendes, dans l'analyse des mesures de sécurité qui prévalent habituellement à cette scierie et qui ont été appliquées juste avant l'accident qui a coûté la vie à Jimmy Boulianne.

Quant au coroner Michel Lapointe, qui a commandé qu'une autopsie soit pratiquée sur le corps de la victime, il n'en sait pas davantage que la CSST. Il est effectivement important, selon lui, de savoir s'il y a un mécanisme de cadenassage de l'équipement dans cette usine et, surtout, s'il était en place au moment où le jeune Boulianne procédait à des travaux d'entretien. «Comme tout le monde était parti pour le dîner, il aurait bien pu ne pas mettre le cadenas», a-t-il mentionné.

Importation de sols contaminés

Le CRE accuse Récupère Sol

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) — Le Conseil régional de l'environnement (CRE) estime que la société Récupère Sol a induit la population en erreur. Elle importe des sols contaminés des États-Unis, ce qu'elle n'aurait jamais avancé en public.

Dans un communiqué envoyé aux médias régionaux, hier, et signé par le président Luc Tessier, le CRE exprime toute son inquiétude relativement au dernier contrat que la société a obtenu d'une firme américaine.

«Nous sommes déçus et choqués de constater les intentions de Récupère Sol, dit le communiqué. L'entreprise n'a jamais signifié à la population ses intentions lors de la Commission Munger ou lors d'autres rencontres d'informations publiques.»

Le CRE relève un document de la société «L'heure juste sur Récupère Sol» dans lequel il est «uniquement fait mention du traitement de terres contaminés provenant du Québec et de l'est du Canada. Les affirmations publiques ont toujours laissé transparaître que le Québec possédait suffisamment de terres contaminées pour alimenter l'unité thermique de Saint-Ambroise.»

En regard du nouveau contrat de 10,5 millions $ de Récupère Sol, le CRE s'adresse à la société même pour connaître le moment de l'arrivée des sols contaminés, leur lieu de départ, l'itinéraire emprunté, la nature de la contamination, le volume des sols à traiter (17 000 tonnes a déjà précisé la compagnie) et les échéanciers de traitement. L'organisme souhaite connaître également la caractérisation des sols après le traitement et les barèmes comparatifs des normes auxquelles ils sont soumis.

Le CRE demande au ministère si le certificat d'autorisation qui a été alloué à Récupère Sol lui permet d'importer des sols contaminés d'autres pays. Il veut savoir s'il existe un traité international qui encadre le commerce international des sols contaminés.

Dans un second temps, le CRE demande au ministère si Récupère Sol lui a déjà signifié son projet d'importer des sols contaminés et quand il l'a fait. Il revient à nouveau sur la provenance des terres, ainsi que sur la nature de la contamination. Puis, il souhaite connaître la caractérisation des sols après traitement.

Le CRE justifie sa requête par le désir d'apaiser les inquiétudes de la population à l'égard de l'importation de sols contaminés des États-Unis et d'un autre projet, à Larouche, de produits dangereux. La firme Cintec-Trédi souhaite obtenir l'autorisation de traiter des BPC liquides.

Dans la missive du CRE, le dossier d'une consultation régionale est de nouveau remis sur le tapis. À la demande du Conseil régional de concertation et de développement, le CRE a soumis un plan de consultation afin de permettre à plus de gens possible dans la région de s'exprimer. Le CRCD a répondu qu'il n'avait pas les moyens de prendre en charge une consultation d'une si grande envergure.

Le CRE souhaite que la consultation soit menée, même si elle modifiée en vue d'en réduire les coûts.

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ



2.79$
Essuie-tout
8 rouleaux
MAJESTA



6.99$
Papier hygiénique
16 rouleaux
doubles
MAJESTA



1.99$
Papiers mouchoirs
3 x 150 feuilles
ROYALE

Emballage de 3



3.99$
Papier hygiénique
16 rouleaux
ordinaires
MAJESTA

Ça se déroule maintenant.

Du 24 au 30 janvier, une gigantesque cargaison de papier débarque en magasin et Maxi la laisse s'envoler à prix très léger.
Alors venez faire le plein de papier sans vider votre portefeuille et profitez en plus de nos bas prix de tous les jours offerts sur toute la marchandise.
Avec les bas prix Maxi, vous n'êtes pas près d'arriver au bout du rouleau.

maxi maxi & Cie

LE PANIER D'ÉPICERIE LE MOINS CHER, JOUR APRÈS JOUR.

Chicoutimi – 180, boul. Barrette

Jonquière – 3880, boul. Harvey

LE QUOTIDIEN

Éditeur:
Claude Gagnon
cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint:
Bertrand Genest
bgenest@lequotidien.com

Une mentalité rétrograde qui conduit tout droit au désastre

Si Gérald Harvey avait réussi son projet de Ville Saguenay, la région ne subirait par le drame inquiétant de l'affrontement des médecins de Jonquière et de Chicoutimi.

Aux dernières années de ses quatre mandats de député-ministre de Jonquière, il avait incité le gouvernement du Québec à décréter, après l'intégration d'Arvida à sa ville-comté, la fusion des deux soeurs siamoises sous l'appellation de Ville Saguenay. Des interventions politiques ont fait, par la suite, figer la deuxième étape sur le carreau de l'Assemblée nationale.

Encore aujourd'hui, celui qui fut l'adjoint parlementaire de René Lévesque, puis successivement titulaire du Revenu, du Travail et de la Main-d'oeuvre sous le régime Bourassa, prétend toujours que la région a alors manqué le bateau du développement. Citoyen de Québec et du lac Clair à Saint-David de Falardeau, il observe avec tristesse le désolant spectacle de nos divisions. «La région devient la risée de ses concurrentes», déplore-t-il.



BERTRAND TREMBLAY
bertrand.tr@videotron.ca

Même si Ville Saguenay ne deviendra peut-être jamais une réalité, l'agglomération de Chicoutimi-Jonquière, comme le reconnaît Statistique Canada depuis une vingtaine d'années, n'en demeure pas moins une entité homogène contrainte à la concertation pour conserver ou bonifier ses avantages.

La constatation est particulièrement évidente dans le domaine de la santé avec l'application de la réforme. Il faut intégrer les services dans un ensemble harmonieux en mettant l'accent sur l'accessibilité des soins de première qualité. Les luttes de pouvoir et les intérêts politiques doivent s'estomper derrière cet objectif primordial.

Escalade de déclarations incendiaires

L'escalade de déclarations incendiaires et de manifestations hostiles ne menacent véritablement que le patient. Car les tentatives de modification du programme de réorganisation qu'elle suscite n'ont conduit jusqu'à maintenant qu'au désastre. Les ultra-spécialités ne pourraient subsister dans des conditions aussi précaires, prédit notamment le Dr Richard Leblond, président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Complexe de la Sagamie.

La direction des deux hôpitaux s'était finalement réconciliée autour d'une entente de «complémentarité» assez complexe qui autorisait, sous une gestion unique, les interventions chirurgicales dans les deux hôpitaux. Après avoir accusé leurs confrères de Chicoutimi de mauvaise foi dans l'application des spécifications de l'accord, les médecins de Jonquière ont brandi, au député de Jonquière et Premier ministre Lucien Bouchard, une menace de démission en bloc le jour même de son assemblée de mise en candidature, le 8 novembre dernier.

Opération payante

Le putsch a rapporté près d'un million de dollars en incitatifs de recrutement à l'Hôpital de Jonquière et un forfait de 10 000 $ qui sera versé à chacun des médecins de cet établissement, possiblement sur une période de deux ans, si l'entente fonctionne, ainsi que des primes de garde de 950 $ par semaine. La stratégie a fait tâche d'huile à travers le Québec. Les confrères de Chicoutimi ont particulièrement mal digéré ces bonifications pécuniaires et d'autres difficultés du compromis arbitré par la Régie.

Dans le système actuel, seul le territoire de Chicoutimi est exclu des attractions monétaires offertes, par le ministère de la Santé, aux médecins qui acceptent de servir en région éloignée. Vous infirmières, enseignants, ingénieurs, avocats, notaires, maires et autres politiciens, ainsi que techniciens de la grande industrie, accepteriez-vous de gagner moins cher que vos consoeurs et confrères de Dolbeau, Roberval, Alma et Jonquière parce que vous pratiquez votre profession ou votre métier dans la capitale régionale?

Face à l'impasse provoquée par la décision des chirurgiens de Chicoutimi de ne plus opérer au Centre hospitalier de Jonquière, la Régie régionale a cru sage de regrouper les administrateurs des deux hôpitaux dans un seul conseil de direction, mais avec deux enveloppes budgétaires distinctes. Cette solution a au moins le mérite de favoriser la discussion directe et non seulement par médias interposés.



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

«Black-out» : une émission vulgaire et dégoûtante

Êtes-vous de ces gens qui aiment la violence, les débats et les engueulades ? Oui ? Alors, vous êtes sûrement un admirateur inconditionnel de l'émission la plus controversée de l'heure : «Black-out».

N'étant pas une adepte des disputes et des sujets controversés, je crois qu'on devrait cesser immédiatement la diffusion de cette émission.

Depuis que la télévision existe, «Black-out» bat vraiment tous les records d'émissions à scandales. Tout le monde a droit à son opinion, mais personne ne respecte le droit de l'autre. Celui ou celle qui assiste à «Black-out» dit son opinion, et les gens lui lancent des «choux» et des jurons. Ce n'est pas très respectueux.

D'autre part, ça ne crée pas seulement des chicanes à la télévision, mais aussi à la maison et à l'école. Le lendemain, on discute de l'émission de la veille et la discussion se transforme vite en engueulade.

Et les enfants ?

Je n'ai jamais réussi à écouter «Black-out» jusqu'au bout, car ça me donne toujours envie de frapper sur quelque chose. Je deviens agressive en écoutant les propos vulgaires des gens et en constatant leur étroitesse d'esprit.

Et ce n'es pas tout, l'heure de diffusion n'est pas très appropriée pour ce genre d'émission : 20h30, c'est très tôt et plusieurs enfants de bas âge ne sont pas en train de faire de jolis rêves à cette heure-là.

Imaginez le gamin de 8 ans à qui les parents ont permis de veiller un peu. Ah! Oui! C'est tout à fait enrichissant pour lui de voir des homosexuels, des prostituées et des sado masochistes présenter leurs «chaînes à testicules». Le pauvre enfant court le risque d'être traumatisé pour le restant de ses jours !

Finalement, quoi de mieux, pour provoquer les gens, qu'une danseuse «topless» qui exhibe sa poitrine devant la caméra ? Naturellement, elle a été payée pour agir de la sorte; comme tous les autres ploucs qui racontent leur histoire sur la petite scène.

Je crois que je viens de trouver le seul point positif de «Black-out»: les acteurs sont excellents ! Si Monsieur Gillet et Madame Gauthier (TQS) tenaient à se démarquer des autres, ils doivent être fiers d'eux. Moi, je ne suis pas fière. Ça donne au Québec une très mauvaise réputation.

Bref, cette émission me répugne au plus haut point, elle est vulgaire, dégoûtante et a une mauvaise influence sur les gens. On devrait arrêter sa diffusion immédiatement et la remplacer par une émission plus instructive pour le bien-être de tous et de chacun.

Marie-Noëlle Lapointe,
4e Secondaire,
École Dominique-Racine,
Chicoutimi.

Un souvenir, le Carnaval ?

Espérons que le Carnaval de Chicoutimi ne sera bientôt plus qu'un souvenir. Quand j'apprends que André-Philippe Gagnon (qui délaisse Toronto pour nous, bourg privilégié !), que «Cats», «Mulan» et je ne sais qui ou quoi encore, seront les vedettes de notre carnaval, je me dis: quel rapport ? Aucun, je vous l'assure.

On désire que toute la région participe, mais les Chicoutimiens eux-mêmes n'embarquent même plus. Pourquoi vouloir tant attirer les touristes en février ?

Il est plus que temps d'organiser une vraie Fête de l'hiver comprenant des activités dignes d'un tel événement.

Damien Girard,
Chicoutimi.

Des producteurs emboîtent le pas

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Quelque 175 producteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ont participé récemment au 1er colloque sur l'agroenvironnement, tenu respectivement à Roberval et à Jonquière, ont démontré tant par leurs témoignages que par le contenu de la thématique discutée (plan de fertilisation, odeurs, et club conseil en agroenvironnement) que la sensibilisation passe par des pratiques et actions innovatrices.

Agente régionale en agroenvironnement, Lise Tremblay souligne que les témoignages de quelques producteurs qui ont entrepris une démarche orientée vers l'agroenvironnement, constituent l'un des meilleurs moyens de sensibiliser leurs pairs à la possibilité d'avoir une production rentable et durable tout en étant respectueux de l'environnement.

«L'ouverture d'esprit se fait graduellement et à la suite de ce premier colloque sur le sujet, d'autres activités agroenvironnementales vont se développer au cours des prochaines années», assure l'agronome Lise Tremblay.

Elle convient par ailleurs que quelque 175 producteurs sur un ensemble de 1300 ne permet pas encore de dire qu'il s'agit d'une tendance forte, mais que tout compte fait, vaut mieux un démarrage en douceur et de la constance, que de brûler les étapes.



COLLOQUE — L'agente régionale en agroenvironnement, Lise Tremblay, dit estimer que l'ensemble des producteurs agricoles de la région vont se tourner graduellement vers les pratiques agroenvironnementales au fur et à mesure que des producteurs vont démontrer que les actions et initiatives menées sont concluantes et profitables pour l'ensemble du milieu agricole.

(Photo Rocket Lavoie)

Initiatives concluantes

Copropriétaire de la Ferme Taillon & Fils, Christian Taillon indique que depuis les huit dernières années quelques étapes ont été franchies au sein de son entreprise dans le domaine agroenvironnemental notamment par l'introduction d'un plan de culture et de fertilisation adapté aux besoins de la ferme, par l'aménagement de brise-vent sur une distance totalisant environ 10 kilomètres, et par l'implication, depuis 1993, des membres de la ferme à un club conseil Pro-Vert.

Christian Taillon précise par ailleurs que l'entreprise n'a pas totalement mis de côté les engrais chimiques mais a plutôt tenté de trouver un dosage adéquat fumier/engrais pour assurer la fertilisation des sols.

Il signale de plus qu'il a diversifié graduellement pour l'ensemble de son cheptel (environ 90 bêtes à cornes) ses cultures de céréales en développant notamment canola, blé, orge, avoine, grains mélangés et pois.

Commentant l'aménagement des brise-vent, il fait ressortir que la plantation d'espèces telles le peuplier, l'épinette blanche et le mélèze entre les principales surfaces cultivées a eu un impact thermique positif sur certaines cultures de même que limité pour la peine l'érosion des sols par le vent.

Producteur laitier de la Ferme des chutes à St-Félicien, Gérard Bouchard, explique depuis 1978, il fait avec ses frères Rodrigue et Pierre une utilisation judicieuse des déjections animales (environ 150 bêtes à cornes), qu'il n'utilise pas du tout d'engrais chimiques dans ses champs, et qu'en bout de ligne cela donne des produits biologiques (fromage) que sa clientèle semble visiblement apprécier.

«Notre troupeau laitier fournit du lait (environ 4500 hectolitres par an) qui produit pour l'essentiel les cinq catégories de fromage cheddar fabriquées à notre fromagerie et mis ultérieurement sur le marché dans la région et ailleurs au Québec.»

Gérard Bouchard fait remarquer que dans le cas de Ferme des chutes, la preuve est faite qu'il est possible d'utiliser et de tirer profit du fumier, en somme de développer une pratique agroenvironnementale qui s'avère bénéfique pour l'entreprise.

Qualité de vie

Propriétaire des serres Dame Nature de St-Gédéon et représentant à la Région laboratoire de développement durable, Raymond Rouleau souligne pour sa part que les entreprises agricoles des années 2000 vont devoir plus que jamais prendre en compte que les consommateurs accordent de plus en plus d'importance à la santé, qu'ils développent un souci de plus en plus marqué pour tout ce qui touche l'environnement, et que le libre marché, contrairement à ce que plusieurs prétendent, ne peut pas tout régler.

«Il faut si l'on tient à atteindre les objectifs de développement durable, développer des actions et stratégies qui favorisent notamment la conservation des sols par des pratiques de rotation des cultures, qui favorisent aussi une meilleure valorisation des fumiers, qui améliorent les rendements et la résistance aux maladies et insectes par l'utilisation de variétés mieux adaptées aux conditions locales.»

Raymond Rouleau considère par ailleurs que l'application de pratiques adéquates ne suffit pas toutefois si une entreprise ne se donne pas les moyens d'assurer la relève et ne donne pas véritablement voix au chapitre aux jeunes concernés.

Il fait ressortir également que les copropriétaires d'entreprise agricole vont devoir se convaincre à partir d'un nombre croissant d'initiatives et actions concrètes menées tant dans la région qu'à différents autres endroits dans le monde, qu'il devient possible de s'engager dans des activités axées vers le développement durable sans que cela se fasse par ailleurs au détriment des objectifs de rentabilité.

75 ANS D'EXPÉRIENCE POUR MIEUX VOUS SERVIR



Marc Dufresne c.a.,
Danielle Beaudin tech. comptable,
Marc Larouche adm. a.,
Chantale Gauthier tech. comptable
Jean-Yves Bélanger c.g.a.

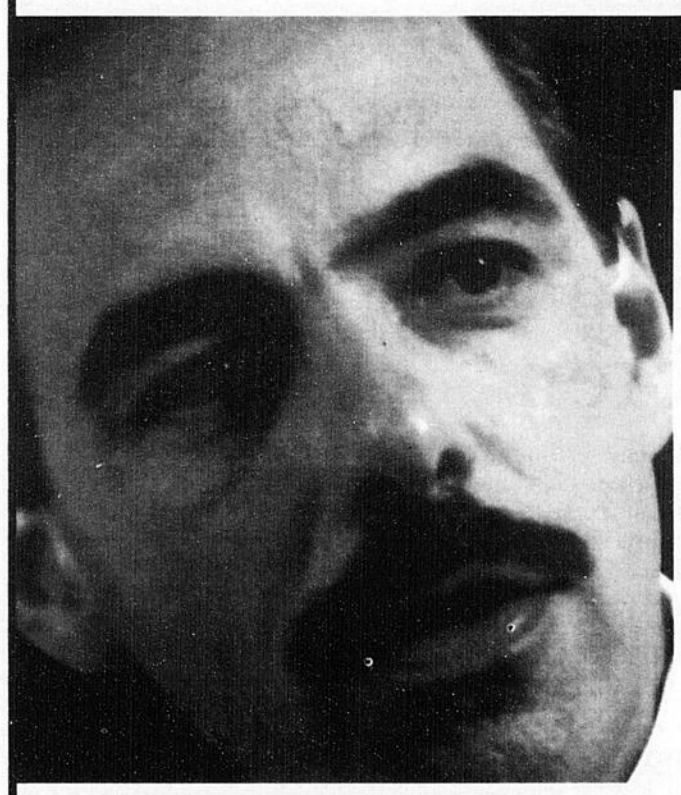
— Services comptables de tous genres
— Tenue de livres — Service de paye — Impôts
— Formation sur logiciels comptables

Services comptables
B.D.G.L.
735, boul Barrette (coin St-Paul)
bureau 106, Chicoutimi
698-8666

408255

Soirée-conférence Desjardins

Marchés financiers et stratégies de placement



Conférencier invité

Pierre Jetté, M.B.A., C.F.A
V.P. Stratégies quantitatives,
*CANAGEX**

Au Cabaret de l'Hôtel
La Saguenéenne:
Mercredi 27 janvier,
19 h 30

* Société de conseillers en placement, composante du Mouvement Desjardins, gestionnaire des fonds Desjardins.

Bienvenue !

Le nombre de sièges étant limité,
réservez le vôtre le plus tôt possible au :

543-1718, poste 400, ou 1 800 463-9657

Desjardins

407272



VERS AVIANO - Un groupe de 38 militaires a quitté le Saguenay, hier après-midi, à destination de la base aérienne d'Aviano en Italie, où sont stationnés six CF-18 qui assurent un support aérien aux forces de l'OTAN pour veiller au maintien de la paix dans la province du Kosovo en ex-Yougoslavie. Ils rejoindront 87 de leurs collègues déjà sur place, ce qui porte le contingent à 131 personnes, dont 14 pilotes. (Photo Sylvain Dufour)

Poursuite de Bruno Lavoie

La Fédération touristique s'inquiète

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - La Fédération touristique régionale est inquiète devant les derniers développements de la poursuite de trois-quarts de millions de dollars entreprise en février 95 par son ancien directeur général Bruno Lavoie.

Juste avant les Fêtes, a révélé hier la radio de CHRL à Roberval, les procureurs de M. Lavoie ont conclu une entente hors cour avec la compagnie d'assurance de l'ancienne Association touristique régionale, entente qui ne couvre qu'une petite partie de la poursuite.

En effet, M. Lavoie a accepté de laisser tomber les accusations de libelle diffamatoire portées contre l'ATR, moyennant une compensation qui est soumise à une entente de confidentialité.

Or, les assureurs de l'ATR viennent d'aviser son président Réjean Laforest qu'en ce qui les concerne, cette entente clot le litige portant sur la partie de la poursuite pour laquelle l'ATR était assurée. En d'autres termes, les assureurs se lavent les mains du reste de la poursuite.

Puisque Bruno Lavoie exigeait environ 100 000 $ pour la libelle, cette interprétation des assureurs laisse la Fédération touristique régionale avec une poursuite de 650 000 $ sur les bras sans aucune protection. Cette poursuite porte sur des dommages exemplaires, l'altération des perspectives de carrière de Bruno Lavoie, et du salaire et des vacances (42 000 $) qui lui étaient dues au moment où il a été congédié.

Vérifications

Le président Laforest a indiqué hier qu'il avait mandaté son procureur, Me Pierre Mazurette, pour qu'il examine le contrat d'assurance afin de vérifier les allégations des assureurs.

Pour l'instant, il n'exclut aucune hypothèse, pas même celle de poursuites contre ses assureurs.

Tout en précisant que cette menace de devoir payer plus d'un demi-million de dollars pèse lourd sur son organisation, Réjean Laforest laisse entendre qu'il a hâte de régler voir ce litige dont il a hérité en prenant la direction de la FTR.

«Cela crée un climat d'inconfort dans toute l'industrie touristique régionale», a indiqué M. Laforest, faisant référence au fait que Bruno Lavoie, de par ses nouvelles fonctions de directeur général du Village historique de Val-Jalbert, est un joueur toujours actif et même important de ce secteur d'activité.

«C'est une épine au pied et il faudrait repartir, le plus tôt possible, sur de nouvelles bases», a-t-il conclu.

Département Saint-Antoine

Guy-David fait une mise au point

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – Les administrateurs du Centre Maria-Chapdelaine tiennent à mettre les pendules à l'heure dans le débat qui a cours actuellement dans le comté Roberval à propos de la survie du département Saint-Antoine de l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Non, le Centre Maria-Chapdelaine ne souhaite pas le démantèlement du département Saint-Antoine. Non, il ne convoite pas les lits de cette unité spécialisée dans le traitement des toxicomanies pour créer sa propre unité à l'hôpital de Dolbeau.

Oui, le Centre Maria-Chapdelaine déplore que les Centres jeunesses n'aient pas été en mesure de mettre en oeuvre le programme régional d'organisation des services en alcoolisme et autres toxicomanies tel que le recommandait la Régie. Oui, les administrateurs des principaux établissements de santé du Nord du Lac-St-Jean sont en faveur de la création d'un Centre régional de réadaptation pour les personnes alcooliques et toxicomanes que la Régie régionale veut mettre sur pied contre vents et marées.

Les dirigeants du Centre Maria-Chapdelaine déplorent vivement que les deux MRC du comté se déchirent à ce sujet. La présidente du Centre, Solange Guy-David fait cette mise au point. «Soyons clair! Nous ne sommes pas en guerre contre nos voisins de l'hôpital de Roberval avec qui nous avons des affinités et de bonnes relations. Nous avons besoins des uns et des autres. Nous voulons travailler en réseau comme nous le faisons actuellement en vertu d'ententes de complémentarité entre nos deux établissements. D'autre part le Centre Maria-Chapdelaine reconnaît l'importance, la qualité et le rayonnement du département Saint-Antoine».

Néanmoins l'ex-présidente de la Régie régionale ajoute du même souffle qu'il est impérieux que tous les secteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean disposent de services préventifs et curatifs adéquats pour les toxicomanies comme le préconise la Régie.

«Il est urgent qu'on s'attaque à l'organisation des services de base dans chaque territoire. Cela ne veut pas dire qu'on veut monter dans chaque secteur une unité de désintoxication comme celle du département Saint-Antoine. Les équipes sur le terrain, qu'elles soient du réseau public ou communautaire, ont un urgent besoin d'un plan de travail et d'une organisation régionale pour les soutenir.

«Les interventions en amont et en aval de la cure de désintoxication doivent se faire dans les secteurs. Il faut bien comprendre que la cure de désintoxication n'est pas toujours requise quand il est question de toxicomanie. On n'a pas toujours besoin d'une intervention lourde. Il y a beaucoup de gens qui sont mobilisés autour du problème de la toxicomanie qui est de plus en plus criant. C'est pourquoi le Centre Maria-Chapdelaine appuie la Régie dans son projet de création d'un Centre régional de réadaptation.»

Selon Solange Guy-David, ce sont les familles et les personnes atteintes de toxicomanie elles-mêmes qui risquent d'être pénalisées par cet affrontement sur la place publique. Les personnes toxicomanes et alcooliques, précise-t-elle, très souvent souhaitent rester dans l'ombre quand il est question de cure de désintoxication.

«On est en train de faire dévier l'opinion publique de l'essentiel. Faut comprendre qu'un plan régional d'organisation de services ne se fait pas autour d'un endroit où on fait de la désintoxication, même si ce département est extrêmement utile. L'un peut aller aisément avec l'autre», laisse tomber la présidente du Centre Maria-Chapdelaine.

Roger Picard perd deux immeubles

CHICOUTIMI (SL) - Les deux immeubles du contestataire Roger Picard, dont celui abritant son ancien commerce Le Dépannot, situés sur le boulevard de l'Université, sont maintenant repris par la Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi-Nord qui détenait une hypothèque impayée.

Le juge Roger Banford de la Cour supérieure a accordé 15 jours à Picard pour vider les lieux inscrits sous les numéros civiques du 28 au 36 du boulevard de l'Université.

En lutte avec le conseil municipal pour une affaire de stationnement interdit qui avait éloigné la clientèle de son dépanneur, Picard avait refusé de s'acquitter des taxes municipales pour une valeur de 12 000 $. Les immeubles étaient hypothéqués au-delà du ratio maximum de 70 pour cent de l'évaluation municipale fixé par le Mouvement Desjardins.

Roger Picard avait demandé que la caisse consolide toutes ses dettes dans un seul prêt garanti par les immeubles qui lui restaient. Le délaissement de ses immeubles dont il ne pouvait déjà plus toucher les loyers depuis plusieurs mois est une des dernières étapes avant sa ruine, avait-il dit au magistrat.

Un tomographe à l'hôpital dolbien

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – Dans deux semaines la population de la MRC Maria-Chapdelaine n'aura plus besoin de se rendre dans les Hôpitaux d'Alma ou Roberval pour avoir accès au service d'imagerie d'un tomograhe hélicoïdale.

Le Centre hospitalier de Dolbeau a reçu hier son propre tomograhe. Son installation s'amorcera lundi et s'échelonnera sur une période d'une dizaine de jours. On procédera ensuite à son rodage si bien qu'il pourra livrer ses premiers diagnostics vers la fin de la première semaine de février.

La Fondation de l'hôpital de Dolbeau profitera alors de l'inauguration officielle du taco pour lancer la vaste campagne de financement qu'elle concocte depuis des mois pour amasser les 860000 $ nécessaires au remboursement des coûts d'acquisition de l'appareil. Celui sera installé dans les locaux du département de radiologie, au rez-de-chaussée, où on a dû investir 60 000 $ pour aménager et sécuriser les lieux.

L'Hôpital de Dolbeau rêvait depuis plusieurs années de pouvoir posséder son propre tomographe. Le rêve sera bientôt réalité.



La chiropratique
une approche efficace

- maux de tête
- torticollis
- entorse tombaire
- nevralgie
- migraines
- maux de dos
- sciatique
- maux de cou

consultez votre chiropraticien

Sylvain Héroux Bsc, D.C.
docteur en chiropratique
Clinique Chiropratique Saguenay
940, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Tél.: **543-4942**
408187

loto-québec *résultats*

La Mini — Tirage du 99-01-22

NUMÉROS	LOTS
382755	50 000 $
82755	5 000 $
2755	250 $
755	25 $
55	5 $
38275	1 000 $
3827	100 $
382	10 $

Banco — Tirage du 99-01-22

04	06	08	14	18
24	27	28	35	38
40	41	43	52	54
55	60	63	68	69

Extra — Tirage du 99-01-22 — NUMÉRO 418596

La Quotidienne — Tirage du 99-01-22

3 4
344 1529

Super 7 — Tirage du 99-01-22

04 17 18 33 37 42 43
Numéro complémentaire 14

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
408330

Au Massachussetts

Accident spectaculaire d'un routier québécois

WEST STOCKBRIDGE, Mass. (AP)-La préposée d'un poste de péage a choisi le bon moment pour prendre sa pause-café. Trente secondes après avoir quitté son poste, un semi-remorque ayant effectué la descente d'une longue côte est venu percuter une rangée de postes de péages au Massachussetts, tôt hier matin.

Le conducteur du véhicule est un Québécois de Terrebonne, Antonio Marino, âgé de 41 ans. Il a fallu plus de deux heures pour l'extirper de l'amas de ferraille qui restait de son camion.

L'accident s'est produit vers 3h45, hier matin, à trois kilomètres de la frontière de l'Etat de New York. Le camionneur a été transporté au centre médical Berkshire, où il se trouve dans un état stable.

«Je n'ai jamais vu rien de pareil», a dit le patrouilleur Brian Paquette, le premier arrivé sur les lieux de l'accident.

Selon lui, le semi-remorque a percuté de plein fouet une barricade de béton installée devant le poste de péage, le projetant dans les airs. Le tracteur du camion s'est séparé de la remorque qui, dans sa course, a défoncé un poste de péage et une partie d'un autre. Le moteur du véhicule s'est retrouvé 15 mètres plus loin.

Ayant subi des chocs nerveux, la préposée du poste détruit ainsi qu'un de ses collègues qui se trouvaient dans un édifice adjacent au moment de l'accident ont été transportés au même hôpital que M. Marino, mais ont depuis reçu leur congé.

Les autorités routières ont indiqué que l'absence de traces de dérapage démontre que le conducteur n'a pas tenté de freiner, d'éviter le péage ni de klaxonner, ce qui pourrait signifier que M. Marino se serait endormi au volant. La police poursuit son enquête.

Soumis à une fouille à nu

Neuf élèves intentent une poursuite

TORONTO (PC)-Neuf élèves d'une école secondaire ontarienne ont intenté une poursuite judiciaire après avoir été soumis à une fouille au corps à l'institution qu'ils fréquentent.

Le 4 décembre dernier, un élève de neuvième année d'une école située près de Windsor s'est plaint à son professeur d'éducation physique qu'une somme de 90 $ avait disparu de son sac de gym.

Comme aucun des élèves ne rendait l'argent et qu'une fouille des sacs de gym ne donnait pas de résultat, l'enseignant, Dan Bondy, et le directeur adjoint de l'école, John MacDonald, ont ordonné aux 19 élèves de la classe de retirer leur pantalon puis leurs sous-vêtements et de se soumettre à une fouille au corps; la plupart ont obéi.

«Ces élèves ont été effrayés, ils ont été humiliés et rabaissés», a déclaré hier l'avocat de neuf d'entre eux, Jerry Levitan, au cours d'une conférence de presse. «Un tort grave a été causé et personne n'en a accepté la responsabilité.»

Me Levitan a intenté une poursuite contre le professeur d'éducation physique, le directeur adjoint et le directeur de l'école, Gerald Schen, ainsi que contre le ministère de l'Education de l'Ontario et la Commission scolaire du district d'Essex. Ni les garçons concernés ni leurs parents n'étaient présents à la conférence de presse afin de protéger leur vie privée, a indiqué l'avocat. «Mes clients ne cherchent pas à se venger, a-t-il dit. Ce n'est pas une question d'argent.»

Selon l'avocat, les élèves et leurs parents auraient peut-être réagi différemment si la commission scolaire ou les enseignants avaient tenté de présenter des excuses à la suite de l'incident. Certains élèves ont fait l'objet de moqueries de la part de leurs camarades et ils éprouvent maintenant certains problèmes à l'école, a-t-il ajouté.

Me Levitan n'a pas voulu spécifier le montant de la réclamation, se contentant de souligner qu'une somme d'environ 100 000 $ par élève ne serait pas inusitée pour un tel délit.

Les trois enseignants impliqués dans cette affaire se sont refusés à tout commentaire, hier, tout comme la commission scolaire.

Au ministère de l'Education, le porte-parole Rob Savage a déclaré qu'il s'agissait d'un incident regrettable qui n'aurait jamais dû se produire.

La commission scolaire a imposé une suspension de 10 jours sans salaire au directeur adjoint et au professeur d'éducation physique, qui ont été transférés dans une autre école; le directeur adjoint a aussi été rétrogradé, il devra retourner à l'enseignement.

La police a fait enquête sur l'incident mais n'a porté aucune accusation criminelle.

Progression de la vente au détail en novembre dernier

OTTAWA (PC)-Les ventes au détail ont progressé de 1,1 pour cent en novembre, s'établissant à 20,8 milliards $, après avoir régressé de 1,7 pour cent le mois précédent, a indiqué Statistique Canada, hier.

La plus importante hausse de novembre est attribuable aux concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs. Le secteur de l'ameublement a également connu une progression en 1998 avec une augmentation annuelle de 8,3 pour cent.

Les ventes totales au détail ont été de 4,1 pour cent supérieures au niveau enregistré en novembre 1997.

Au Québec, la forte progression des ventes dans le secteur automobile a entraîné une hausse de 1,4 pour cent des ventes totales au détail en novembre. Ce gain fait suite à une baisse de 1,0 pour cent rapportée en octobre.

Dans l'ensemble, les ventes au détail pour le Québec sont relativement ternes depuis mars 1998. Auparavant, elles avaient connu une brève vague d'augmentations générales qui s'était amorcée à l'automne de 1997.

Malgré des gains considérables au chapitre de l'emploi en 1998, les ménages, en raison de l'endettement, ont peut-être disposé de moins d'argent pour leurs dépenses dans les magasins, estime Statistique Canada. C'est ce qui expliquerait la faiblesse générale des ventes au détail depuis le printemps de 1998.

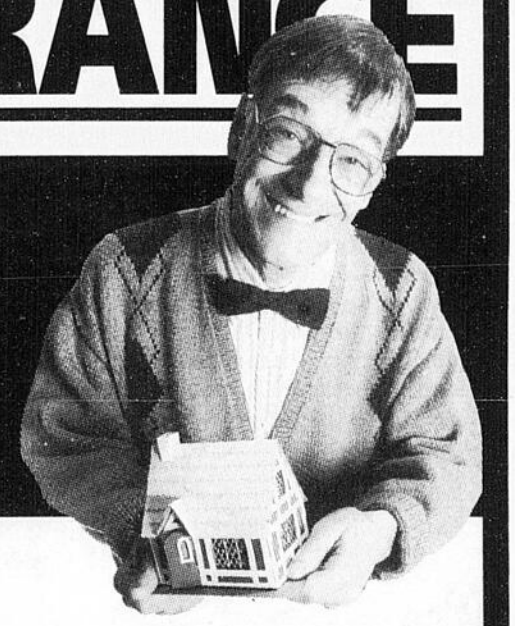
Toutefois, le climat doux de l'automne et l'arrivée tardive de l'hiver ont amené les magasins de vêtements à solder certains stocks, déjà abondants. En novembre, les consommateurs ont dépensé 1,6 pour cent de plus qu'en octobre sur des vêtements.

Enfin, les perdants au chapitre des ventes au détail ont été les magasins de marchandises diverses et les pharmacies qui ont vu leurs ventes reculer respectivement de 1,0 pour cent et de 0,6 pour cent.

L'ABC de L'ASSURANCE

QUESTION-TEST

Depuis la tempête de verglas, vous avez installé un poêle à combustion lente comme chauffage d'appoint. Devez-vous le déclarer rapidement à votre assureur?



A — Non, le feu n'est pas pris!

B — Non, et vous ne le dites d'ailleurs à personne. Vous ne voulez surtout pas être obligé d'héberger belle-maman!

C — Oui, car cet ajout a une incidence sur votre assurance.

La réponse est C. L'installation d'un poêle à combustion lente augmente les risques d'incendie. Vous devez donc en aviser votre assureur. Même si votre prime risque d'être un peu plus élevée, cela en vaut la peine! Vous vous éviterez bien des problèmes en cas de sinistre.

Ce qu'il faut savoir : votre assureur a fixé votre prime d'assurance habitation en tenant compte de plusieurs facteurs, dont le(s) système(s) de chauffage utilisé(s). À défaut de l'informer de l'installation d'un chauffage d'appoint, en cas de sinistre, vous risquez que votre demande d'indemnité soit refusée ou, encore, que votre indemnité soit réduite.

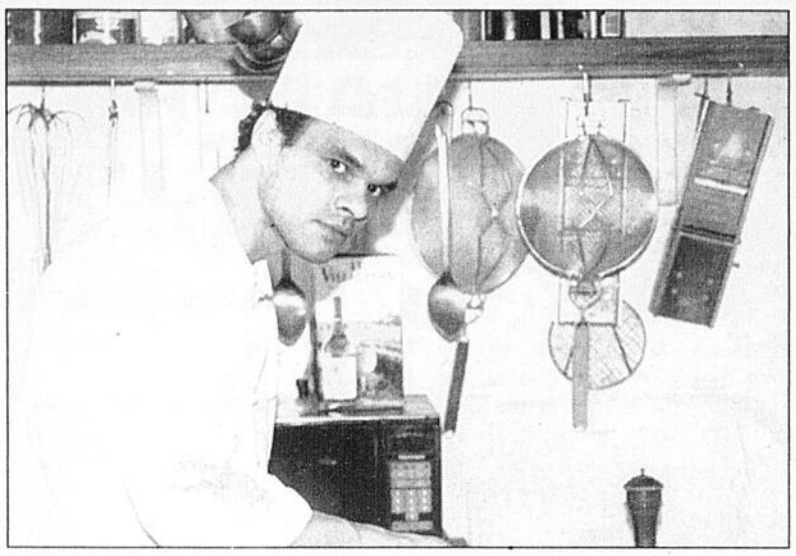
Des questions sur l'assurance habitation?
Appelez au Centre d'information sur les assurances au 1 800 361-5131.

Bureau d'assurance du Canada
Mieux comprendre l'assurance... c'est rassurant!

408116

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



CONCOURS APPRENTI 1999 — Claude Laprise, un finissant du Centre de formation professionnelle d'Arvida se retrouve parmi les finalistes d'un concours national sanctionné par la Société des chefs cuisiniers et pâtissiers du Québec. La compétition finale aura lieu le 9 février prochain au Salon Rendez-vous de l'hôtel Bonaventure à Montréal. Claude a été sélectionné à partir d'une recette qu'il a préparé à base de lapin frais du Québec. La photographie montre Claude en pleine action dans son milieu de travail à l'Auberge des Battures de Ville de La Baie dirigé par le sympathique Georges Coiffier. Bonne chance à Claude!

EN BAVARDANT

* Le CLUB DE PHOTO de Chicoutimi offre des cours d'une durée de 20 heures au coût de 50$, de l'initiation au développement en noir et blanc. Pour informations: CONRAD JEAN au 693-5312.

*** MOHAMMED HALAFI, directeur général du Mouvement de la francité Saguenay-Lac-Saint-Jean, invite la population à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi 27 janvier à 19h, au 2065 St-Dominique à Jonquière. On s'informe au 546-2319.**

* Le SERVICE BUDGÉTAIRE ET COMMUNAUTAIRE D'ALMA offre un cours «budget et consommation». Une occasion d'apprendre une méthode simple pour faire votre budget. Des cours sont offerts les 3, 10, 17 et 24 février à 19h et d'autres les 3, 10, 17 et 24 mars à 13h. Les gens intéressés peuvent téléphoner au 668-2148.

Épinglettes

Le Club des collectionneurs d'épinglettes invite toute la population à voir son exposition qui se tiendra durant deux fins de semaines. D'abord les 30 et 31 janvier et les 6 et 7 février. L'événement se déroulera au centre commercial Place Centre-Ville dans le cadre de Jonquière en neige.

Acouphène

Le Regroupement des personnes souffrant d'acouphène convie ses membres, parents et amis à son activité mensuelle qui se tiendra le mercredi 27 janvier, à 19h30, au chalet du parc Rosaire Gauthier de Chicoutimi. L'audiologiste Raoul Simard sera le conférencier invité. Pour informations: 690-2821 ou 549-2621 au Saguenay et 346-5541 au Lac-Saint-Jean.

Soirée Gala

C'est le 29 janvier, à 19h30 à la salle François Brassard que se tiendra le Gala du 25e anniversaire de l'Atelier de musique de Jonquière sous la présidence d'honneur de l'ex-député et maire de Jonquière, Francis Dufour. Le coût d'entrée est de 25$. Les personnes présentes pourront entendre l'Orchestre Mitan; l'Atelier d'opéra; les guitaristes Réal Simard, Roger Boudreault, Marcel Belley, Jean-Guy Côté; des solistes en orgue, violon, violoncelle, flûte et guitare; le Combo jazz; l'Atelier de piano; le pianiste de réputation internationale Marc Durand; Québecissime et le Rap de l'atelier.

A la fin de soirée, le président d'honneur de la campagne de financement, Daniel Giguère effectuera le tirage d'un voyage d'une valeur de 4000$. Les billets sont en vente à l'Atelier de musique ou à la porte le soir du Gala. Pour informations: 542-0332.

par Gilles Lalancette



Les Baladins à la Villa Saguenay

Une photographie pour immortaliser la visite de la chorale almatoise «Les Baladins» à la résidence Villa Saguenay de Chicoutimi. On reconnaît, de gauche à droite, Thérèse Desgagné, responsable des activités culturelles à la Villa Saguenay; Charles Duval, animateur; Andrée Pedneault, présidente de la chorale «Les Baladins»; Roland Jauvin et Benoit Dugal respectivement secrétaire et président de l'Association des résidents de la Villa Saguenay; Eugénie Deschesnes, une artiste qui habite la Villa et Louise Marchand, chef de choeur de la chorale «Les Baladins».



CARAVANE ENVIRONNEMENTALE — L'AQDR de Chicoutimi tiendra son assemblée annuelle le mercredi 27 janvier prochain à 13h30, au chalet du Parc Rosaire Gauthier. A cette occasion, les ainés accueilleront la «Caravane Environnementale», un groupe de jeunes entre 18 et 30 ans qui parle de l'importance de protéger l'environnement. Il y a bientôt quatre mois que la Caravane se déplace dans la région et a déjà rencontré 3000 personnes. D'ici à la fin du mois de février, on souhaite rencontrer 1000 personnes de plus. La Caravane est un projet de la corporation les Adolescents et la vie de quartier qui a reçu l'aide du ministère fédéral des Ressources humaines.



Formule populaire à Place du Saguenay

La formule de «diner-mode» a tellement plut que Claudine Gagnon, directrice de la promotion à Place du Saguenay entend répéter l'expérience au mois de février. Les boutiques et grands magasins du centre commercial proposaient, du 11 au 16 janvier, un défilé quotidien qui mettait leurs produits en évidence. La vente promenade «Mode x-tra» mettait en vedette de jeunes mannequins de l'Institut Diva. On reconnait Mélissa Nepton, Mélissa Fortin, Nancy Perron et Daniel Roussel. Au sujet de Place du Saguenay, c'est aujourd'hui la dernière journée pour apprécier le spectacle de Grand-papa Steben. La première représentation est à 12h30. A 16h, il y aura le grand tirage d'un voyage à Las Vegas.

Saguenayensia

Jacques Chouinard, président de la Société historique du Saguenay annonce la nomination de Ronald Tremblay (photo) à titre de responsable du marketing de la revue Saguenayensia.

M. Tremblay est avantageusement connu dans le domaine des affaires puisqu'il a été directeur du centre commercial Place du Royaume à Chicoutimi. A titre de bénévole, il est particulièrement actif au sein de la Coupe du Saguenay.



Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

• Inscription **GRATUITE** dans le journal

• Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale

• Récupération **GRATUITE** des messages

Inscription: (418) 698-2777

405900

Assurance-emploi

Larose optimiste pour l'avenir de la caisse

MONTREAL (PC)-Le porte-parole de la Coalition nationale sur l'assurance-emploi, Gérald Larose, croit avoir réussi à ébranler la détermination du gouvernement Chrétien dans le dossier du surplus de la caisse de l'assurance-emploi.

Des représentants de la coalition québécoise, qui regroupe les organisations syndicales, des associations étudiantes et des groupes sociaux, devaient rencontrer le ministre des Finances Paul Martin, vendredi soir à Sorel. Quelques heures avant la rencontre, le porte-parole de la coalition a rencontré la presse, à Montréal, pour exposer les revendications qu'il fera valoir au ministre Martin.

Le gouvernement Chrétien voulait utiliser les surplus de la caisse de l'assurance-emploi pour accorder des réductions d'impôt, une utilisation que les syndicats dénonçaient.

Après plusieurs mois de campagne contre la réforme de l'assurance-emploi et contre l'utilisation des surplus de la caisse par le gouvernement fédéral, M. Larose estime que la coalition a enfin marqué des points. «La mobilisation produit ses premiers effets.»

Le ministre Paul Martin aurait évoqué la possibilité de former un comité pour étudier la possibilité d'améliorer le régime d'assurance-emploi, lors d'une rencontre, la semaine dernière à Ottawa, avec des représentants de la FTQ et du Congrès du travail du Canada.

De plus, il ne serait plus question de déposer un projet de loi pour légitimer l'utilisation des surplus de la caisse de l'assurance-emploi, comme il en était question il y a quelques mois.

Ces derniers développements rendent optimiste M. Larose. «Peut-être qu'il a changé d'attitude et de ton et peut-être qu'il est disposé à donner suite à nos revendications.»

M. Larose justifie son optimisme: «Le contexte se prête à un engagement politique pour bonifier le régime, mais il faut maintenir la pression.»

Revendications

La coalition revendique que la caisse de l'assurance-emploi soit gérée de façon indépendante et que le régime soit plus généreux et plus accessible.

Actuellement, seulement 36 pour cent des travailleurs qui cotisent à l'assurance-emploi sont admissibles aux prestations. M. Larose souhaite que d'éventuelles améliorations permettent de faire grimper ce pourcentage à 60 ou 70 pour cent des travailleurs qui cotisent à la caisse.

A cause des restrictions apportées au régime ces dernières années, les travailleurs occasionnels et à temps partiel, de même que les travailleurs saisonniers ouvriers de la construction, pêcheurs, ont beaucoup moins accès aux prestations, parce qu'il leur faut travailler davantage d'heures pour se qualifier. Les femmes enceintes qui travaillent ont aussi moins accès aux prestations de maternité, pour les mêmes raisons.





D'abord rassurer la CSST

Le stade reste fermé

MONTREAL (PC)-Le stade olympique restera fermé, même aux ouvriers déneigeurs, jusqu'à ce que la CSST soit formellement rassurée concernant la solidité de la structure.

La Commission de la santé et de la sécurité du travail a donné raison, hier, aux monteurs qui refusaient de déneiger le toit du stade olympique, craignant pour leur sécurité.

Avant que toute réparation ou même tout déneigement ne puisse être effectué sur le toit du stade, le fabricant Birdair devra fournir des assurances écrites par un ingénieur.

Pendant ce temps, la Régie des installations olympiques et Birdair refusent de commenter les affirmations selon lesquelles la toile du stade se serait déjà déchirée à quelques reprises, dans le passé, leurs avocats respectifs ayant commencé à scruter le dossier.

«Tendancieuses et incomplètes»

L'avocat de Birdair et RSW, Me Richard Provost, a qualifié de «tendancieuses, incomplètes et inexactes» les informations selon lesquelles la toile du stade se serait déchirée à quelques reprises et avait dû être rapiécée.

Invité à préciser ou à corriger ce qui serait inexact dans les propos des ouvriers rapportés par les médias, Me Provost s'est rangé derrière le fait qu'il s'agit d'un litige potentiel devant les tribunaux et qu'il ne peut donc en dire davantage.

Reste que la CSST a statué hier que les monteurs d'acier affectés au déneigement du toit du stade avaient eu raison d'exercer leur droit de refus de travailler dans des conditions dangereuses. «Il existe un danger que les travailleurs oeuvrant au déneigement soient blessés ou emportés par la neige», a conclu la commission.

Des fissures, selon la CSST

L'inspecteur de la CSST qui a visité les lieux a lui-même constaté «la présence sur la toile d'une fissure qui s'est agrandie d'un pied depuis la reprise des travaux, le mercredi 20 janvier, et la présence de petites fissures». L'inspecteur de la CSST semble donc confirmer lui-même les doléances des ouvriers.

L'inspecteur a aussi rapporté que les câbles qui soutiennent la toile sont incurvés, même davantage que ce qui avait été constaté lundi dernier lors du déchirement de la toile, qui a fait cinq blessés.

Devant ces craintes, la Commission a donc exigé que Birdair fournisse une attestation écrite et certifiée de la part d'un ingénieur associé aux travaux, garantissant la solidité de la structure soutenant la toile.

M. Jean Lajeunesse, directeur de la santé et de la sécurité à la CSST à Montréal, a précisé aux journalistes que la Commission n'avait pas le pouvoir d'imposer un ingénieur ni d'exiger que Birdair consulte un ingénieur indépendant. Elle ne peut qu'exiger que l'ingénieur soit reconnu par l'Ordre des ingénieurs du Québec.

La CSST a aussi exigé que Birdair fournisse une méthode de travail sécuritaire pour les ouvriers affectés au déneigement.

En conférence de presse après la CSST, Birdair s'est dite en mesure de pouvoir fournir à la Commission les deux assurances dans les heures qui suivent, vraisemblablement hier soir.

Le président de la RIO, André Tétrault, espérait donc pouvoir reprendre les travaux de déneigement du toit dès samedi matin.

Auto et Chevrette

Pendant ce temps, les organisateurs du Salon de l'auto, annulé à cause de cette mésaventure, commencent à s'impatienter.

La vice-présidente exécutive, Roxanne Longpré, confiait que si les manufacturiers ne peuvent pas enlever leur marchandise, qui est retenue depuis lundi dans le stade, d'ici au 31 janvier, c'est le Salon de l'auto d'Ottawa qui sera en remis en question, avant celui de Toronto.

A Québec, le ministre Guy Chevrette s'est dit soulagé que la RIO dispose d'assurance, voyant la saga judiciaire qui s'amorce. «On est béni d'avoir eu un système d'assurances de réalisation et de responsabilités touchant les travaux et les pertes éventuelles. Au moins, ce ne sera pas le citoyen ordinaire qui aura à payer.»



FISSURES- L'inspecteur de la CSST constaté la présence, sur la toile du stade olympique, d'une fissure qui s'est agrandie d'un pied depuis la reprise des travaux et la présence de petites fissures.

Violence conjugale

Le nombre d'actes demeure élevé

SAINTE-FOY (PC)-Le nombre d'actes de violence conjugale demeure élevé au Québec, selon un rapport du ministère de la Sécurité publique.

Près de quatre femmes sur dix ayant déclaré avoir été victimes d'actes de violence en 1997 l'ont été dans un contexte conjugal, indique le document rendu public hier.

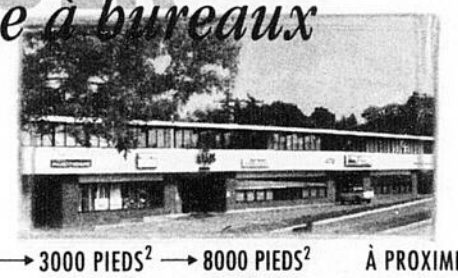
C'est dans la tranche des 18 à 39 ans que l'on trouve les taux les plus élevés de femmes victimes d'actes de violence conjugale signalés à la police. Ces actes étaient posés par le conjoint dans 47 pour cent des cas, par l'ex-conjoint dans 42 pour cent des cas ou par l'ami intime dans onze pour cent des cas.

Le rapport révèle aussi que ce sont les régions de Montréal, de la Côte-Nord et de l'Outaouais qui comptaient le plus haut taux de femmes victimes de violence conjugale.

A LOUER

475, boul. Talbot, Chicoutimi

Espace à bureaux



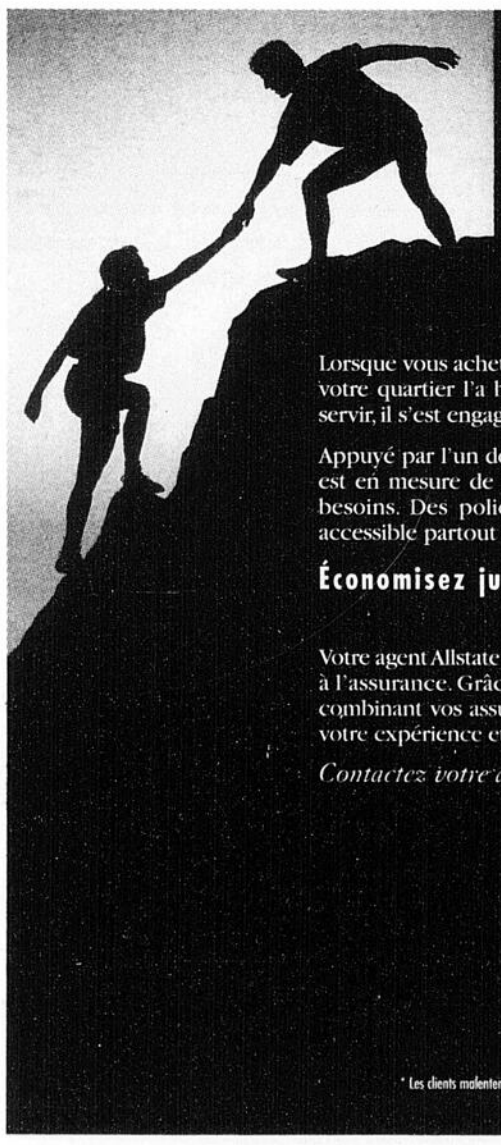
- Situé sur une artère principale
- Facile d'accès et excellente visibilité
- Services professionnels permis par la règlementation municipale
- Stationnement spacieux
- Immeuble de qualité supérieure
- Fenestration abondante
- Climatisation

→ 3000 PIEDS² DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT → 8000 PIEDS² ADDITIONNELS EN MAI 1999 (en tout ou en partie)

À PROXIMITÉ DE L'HÔPITAL RÉGIONAL

POUR INFORMATIONS : M. CLAUDE LEBLOND, TÉL. BUREAU : 549-8293, TÉL. RÉSIDENCE : 549-6136

405740



Nous mériterons votre clientèle... et votre confiance

Lorsque vous achetez de l'assurance, vous achetez de la tranquillité d'esprit. L'agent Allstate de votre quartier l'a bien compris. Professionnel rigoureusement formé et motivé à bien vous servir, il s'est engagé personnellement à mériter votre clientèle...et votre confiance.

Appuyé par l'un des groupes d'assurance les plus reconnu du continent, votre agent Allstate est en mesure de vous offrir une gamme complète de polices d'assurance adaptées à vos besoins. Des polices assorties de plusieurs avantages, comme un service des sinistres accessible partout au Canada et aux États-Unis, 24 heures sur 24.

Économisez jusqu'à 20 %

grâce aux plans Avantage d'Allstate

Votre agent Allstate vous obtiendra la meilleure valeur pour chaque dollar que vous consacrerez à l'assurance. Grâce à nos plans *Avantage*, économisez sur nos taux déjà concurrentiels en combinant vos assurances auto et habitation, en assurant deux autos ou plus, et tirez parti de votre expérience et de votre dossier de conduite. Des économies que vous avez bien méritées.

Contactez votre agent Allstate ou appelez-nous au

1-800-ALLSTATE*

ou visitez notre site Web à www.allstate.ca

Allstate[MD]

Vous êtes en bonnes mains.

* Les clients malentendants peuvent utiliser notre ligne ATS : 1-888-316-4777. Allstate du Canada, compagnie d'assurance [MD] Allstate, compagnie d'assurance

Allstate

408198

Dispute dans le poste de pilotage

Des informations mensongères selon un enquêteur fédéral

HALIFAX (PC-AP)-Les informations faisant état d'une dispute entre le pilote et le copilote du vol 111 de la Swissair sur ce qu'il convenait de faire, quelques minutes avant que l'appareil ne s'abîme dans l'Atlantique, sont «mensongères et inexactes», a déclaré hier un enquêteur fédéral.

Selon M. Vic Gerden, du Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST), la conversation entre le copilote Stephan Loew et le pilote Urs Zimmerman dans le poste de pilotage était «professionnelle» et ils ne se disputaient pas peu de temps avant l'écrasement de l'appareil, le 2 septembre dernier.

Un article paru jeudi dans le Wall Street Journal rapportait certaines indications présumées fournies par l'enregistreur de la cabine de pilotage. Selon ces indications, le copilote Loew aurait proposé de perdre rapidement de l'altitude et de larguer du carburant. A ce moment-là, le commandant de bord lui aurait demandé de ne pas le déranger car il était en train de parcourir la liste des procédures.

M. Gerden ne nie pas qu'une conversation ait eu lieu dans la cabine de pilotage, mais il estime que l'interprétation est erronée et qu'il ne s'agit pas d'une transcription directe.

La loi canadienne interdit de rendre publiques les conversations qui se déroulent dans la cabine de pilotage. Les enquêteurs peuvent cependant révéler certains détails des conversations si celles-ci sont liées directement à l'écrasement.

M. Gerden dit qu'à la suite des informations parues dans le Wall Street Journal, le Bureau de la sécurité des transports a instauré de nouvelles mesures pour renforcer la sécurité. Il n'a cependant fourni aucune explication.

L'enquêteur fédéral a également révélé que le copilote Loew était toujours assis sur son siège au moment où l'avion s'est écrasé, ce qui contredit l'hypothèse voulant que la fumée ait contraint l'équipage à abandonner la cabine de pilotage. Des marques particulières sur la ceinture de sécurité de M. Loew et sur la boucle confirment que le copilote est resté à son poste pendant les derniers moments du vol, précise-t-il.

En Suisse, le chef des pilotes de MD-11 de la Swissair, Christian Stuessi, a aussi contesté l'hypothèse avancée par le Wall Street Journal. Le commandant et le copilote ont réagi, dit-il, «de manière professionnelle et extrêmement rapide», ainsi que les enquêteurs canadiens l'ont confirmé à plusieurs reprises.

Les discussions dans la cabine de pilotage sont normales, selon le chef-pilote, et il est important, dans un cas exceptionnel comme celui auquel les deux hommes étaient confrontés, d'analyser le problème. «La liste de procédure est de ce point de vue absolument indispensable». C'est aussi la raison pour laquelle le commandant s'est occupé de cette liste et le copilote a pris les commandes.

Par ailleurs, un député conservateur de la Nouvelle-Ecosse a demandé hier au président du BST d'entreprendre immédiatement des démarches afin de découvrir si des fuites provenant de l'organisme fédéral avaient mené à la publication des informations.

Bill Casey, critique conservateur en matière de transports, dit avoir écrit à ce sujet au président du conseil d'administration, Benoît Bouchard. M. Casey estime que le BST a fait du bon travail depuis l'écrasement, mais il croit que s'il y a eu des fuites, cela soulève de graves questions sur son fonctionnement.

NOUVEAU À CHICOUTIMI
LA CHOCOLATERIE St-Martin
CHOCOLAT FABRIQUÉ SUR PLACE
CHOCOLAT BELGE - FRANÇAIS - SANS SUCRE
PRODUITS DE L'ÉRABLE
PRODUITS DE BLEUET
EMBALLAGE CADEAU
IMPORTATION EUROPÉENNE
42, Price Ouest
Chicoutimi
(voisin de chez Joachim)
545-1660
HEURES D'OUVERTURE:
Mardi au Samedi
à compter de
9 h 30
407479

PROJET PHYSIO PRO-ACTIVE



Michel Rivest
Physiothérapeute

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE D'ARVIDA
1940, rue Davis
Jonquière (Québec)
548-1617

Les nouvelles recherches en **réadaptation** du dos tendent à démontrer l'importance de l'activité physique spécifique et précoce pour les problèmes de dos.

La **Clinique de physiothérapie d'Arvida,** en collaboration avec les cliniques de Jonquière et de Place des chemins a élaboré un plan d'action pour la rééducation fonctionnelle du dos, soit le projet **physio pro-active.**

1) La clinique d'Arvida a fait l'acquisition de plusieurs, **appareils** d'entraînement spécialisés pour une remise en forme du dos.

2) Des **protocoles** précis ont été mis sur pied pour assurer un suivi sécuritaire et professionnel.

3) Une prise en charge rapide avec un suivi régulier par un physiothérapeute et un éducateur physique vous assurera d'une rééducation optimale.

À QUI S'ADRESSE LE PROJET?

Ce programme s'adresse aux gens qui ont des problèmes chroniques de dos et qui ont tout essayé pour s'en sortir. Il s'adresse aussi aux gens qui ont des problèmes de dos qui limitent ieur qualité de vie et qui veulent reprendre leur dos en main.

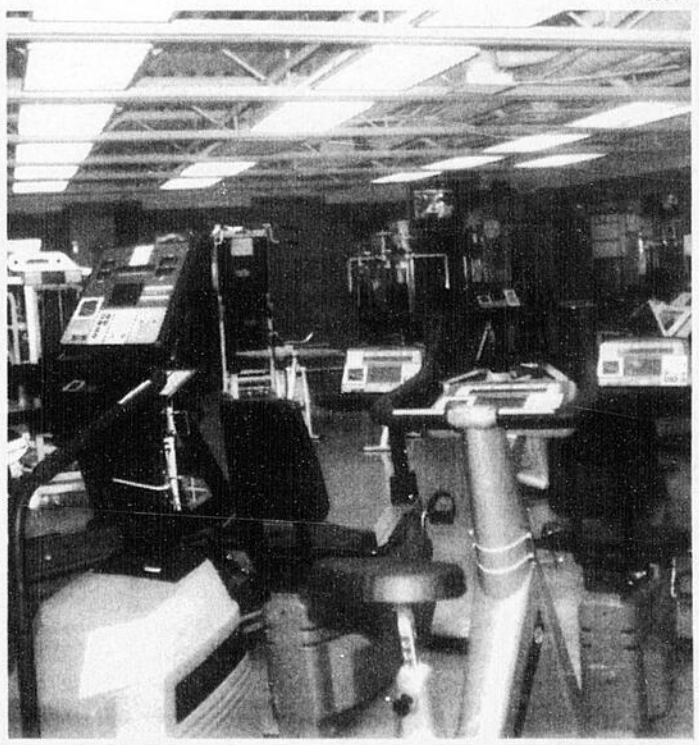
N.B: 1) Bien sûr, ce programme pro-actif exigera de la motivation et des efforts du participant.

2) Ce projet n'est pas une recette miracle mais une chance à prendre pour améliorer sa qualité de vie...

Il existe aussi d'autres protocoles de rééducation du **genou** et de **l'épaule** ainsi que ses programmes spécifiques post-opératoires de **hernie discale lombaire et cervicale.**

Pour toute information concernant ce projet, n'hésitez pas à contacter Michel Rivest, physiothérapeute, 548-1617

408304



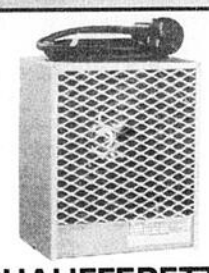
GRANDE LIQUIDATION DHIVER

CONVECTAIR

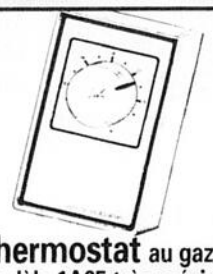
TOUS NOS MODÈLES SONT EN PROMOTION

Jusqu'à 15% DE RABAIS

Nous faisons l'installation. ESTIMATION GRATUITE



CHAUFFERETTE
4800 W
SUPER SPÉCIAL 57,95$



Thermostat au gaz
Modèle 1A65 très précis
SUPER SPÉCIAL 10,95$

PLINTHES DE CHAUFFAGE



SUPER SPÉCIAL

25,95$ 1000 watts
29,95$ 1250 watts
33,95$ 1500 watts
44,95$ 2000 watts

OUVERT LE SAMEDI
JUSQU'AU 13 FÉVRIER de 9 H À 16 H

Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks.

MEGAWATT INC.

1842, boul. Talbot, CHICOUTIMI — 696-2808 — Fax.: 696-4685

407896

Amélioraton du réseau routier

Chevrette veut faire appel au secteur privé

Par Pierre APRIL

QUEBEC (PC)-Le ministre des Transports Guy Chevrette est décidé à sortir des sentiers battus et provoquer des débats pour développer et améliorer le réseau routier québécois, «si on veut s'en sortir aves les maigres moyens qu'on a».

«Je m'en vais au conseil des ministres demander l'autorisation d'expérimenter des formules nouvelles, a-t-il affirmé. Il y a des projets intéressants, mais il ne sert à rien d'aller plus loin avant d'avoir obtenu l'aval du conseil des ministres pour fouiller des formes de partenariat très précises et concrètes avec le secteur privé.»

Sans donner trop de détails sur le type de projets qu'il envisage, le ministre a parlé de formules de partenariat connues permettant au secteur privé «de construire, opérer et de transférer».

«Il y a effectivement des formules qu'on peut mettre de l'avant, a-t-il dit. Il y a des entrepreneurs privés intéressés à investir mais je souhaite d'abord discuter avec le conseil des ministres des avantages autant que des inconvénients. Je veux vraiment qu'on essaie de mettre sur la table toutes les hypothèses pour décongestionner et offrir une qualité de service sans pour autant provoquer (dans la cas de la région métropolitaine) un étalement urbain additionnel.»

Contrairement à son prédécesseur Jacques Brassard, le ministre Chevrette n'a rien contre l'idée de permettre, comme ça se fait ailleurs au Canada, les virages à droite sur les feux rouges. «Je suis prêt à en discuter, je veux aller voir s'il s'agit bien d'une question de sécurité.

Je ne vois pas, a-t-il dit, pourquoi on se met des carcans à priori. Je vais tout mettre sur la table même si certaines idées peuvent sembler farfelues.»

Devant les membres de l'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec (ACRGTQ), réunis en congrès dans la Capitale, le ministre a averti tous les entrepreneurs que l'octroi de contrats est maintenant lié à des garanties de qualité. «L'admissibilité à des contrats, a-t-il dit, sera conditionnelle à l'enregistrement d'un système qualité conforme (normes ISO).»

Le ministre a rappelé les engagements budgétaires du gouvernement touchant l'entretien et l'amélioration du réseau routier.

Tout en rappelant qu'il est possible de songer à des crédits additionnels, M. Chevrette a parlé d'investissements de 1,15 milliard $.

Au chapitre de l'entretien et de l'exploitation, il s'agit d'une somme de 374 millions $, «dont 108 millions $ pour assurer la viabilité hivernale».

«Quant à la conservation et à l'amélioration du réseau, a-t-il souligné, nous prévoyons des investissements totaux de 650 millions $, dont 440 millions $ affectés aux coûts directs de construction.»

Dans ce budget dévolu aux routes, le ministère des Transports a déjà promis d'injecter près de 125 millions $ dans les travaux de voirie locale effectués par les municipalités.

Pour répondre aux préoccupations de l'ACRGTQ, M. Chevrette s'est engagé à aller récupérer ce que le gouvernement fédéral pourrait réserver à des travaux de voirie. «S'ils ont de l'argent à nous donner, a-t-il dit, qu'ils ne se gênent pas, on est prêt à le recevoir.»



Guy Chevrette, ministre des Transports.

Réforme électorale

Le Québec pas encore prêt pour un scrutin proportionnel

Par Michel HEBERT

QUEBEC (PC)-Le Québec n'est pas prêt à implanter un mode de scrutin proportionnel, croit le ministre responsable de la Réforme électorale, Guy Chevrette.

«Je n'ai rien contre un débat mais il y a beaucoup de millage à faire au sein de nos propres structures.

«Mon point de vue, c'est qu'on est pas encore mûrs dans le régime actuel sans de grandes discussions, de grands débats de société. On devrait peut-être penser à différents tours de scrutin plutôt que de penser à des proportionnelles automatiques», a-t-il déclaré en point de presse, à Québec, hier.

M. Chevrette réagissait aux propos tenus la veille par le chef de l'Opposition libérale, Jean Charest, qui croit, au contraire, que le moment est propice pour amorcer une réflexion sur la représentation proportionnelle des partis politiques à l'Assemblée nationale.

Selon le chef libéral, le PLQ se retrouve dans une position incongrue: avec 43,55 pour cent des suffrages exprimés, il a fait élire 48 députés tandis que le PQ, avec 42,87 pour cent des suffrages, compte maintenant 76 députés à l'Assemblée nationale. L'ADQ n'y a qu'un seul député, Mario Dumont, bien que son parti ait recueilli 11,81 pour cent du vote populaire.

Selon Guy Chevrette, ces résultats sont peu éloquents et les libéraux devraient y penser deux fois avant de lancer un débat sur la réforme du scrutin. D'ailleurs, ajoute-t-il, tant que la question nationale ne sera pas réglée, un tel débat ne saurait être fait sereinement.

«Je leur demanderais de bien réfléchir avant de plonger dans la proportionnelle parce qu'ils pourraient avoir des surprises négatives eux-mêmes. Vingt-six mille (voix) de majorité dans un comté et 150 dans l'autre, c'est un député pareil», a-t-il noté, en référence aux formidables majorités libérales remportées dans les comtés où les anglophones sont fortement majoritaires, comme ceux de l'Ouest de Montréal.

M. Chevrette a rappelé hier que les péquistes avaient eux aussi invoqué le recours à un mode de scrutin proportionnel. C'était en 1973. Le PQ avait recueilli 33 pour cent des suffrages mais il n'avait fait élire que six députés.

A son avis, le système actuel n'est peut-être pas parfait mais il en vaut bien d'autres. La France, qui a opté pour le scrutin proportionnel, l'a abandonné récemment après avoir eu de mauvaises surprises.

«La proportionnelle en France, a-t-il signalé, ça a amené Le Pen au Parlement.»

À Kangiqsualujjuaq en mars

Ouverture d'une école temporaire

MONTREAL (PC)-Les enfants de Kangiqsualujjuaq devraient pouvoir retourner en classe au début de mars après une absence de plusieurs semaines attribuable à l'avalanche qui a détruit leur école et fait neuf victimes.

La construction d'une école temporaire devrait être terminée d'ici au 1er mars, a précisé Debbie Astroff, porte-parole de la Commission scolaire Kativik.

Les 223 enfants inuits sont privés de cours depuis que la seule école de la ville a été écrasée sous une avalanche le 1er janvier.

Neuf personnes ont perdu la vie et plusieurs autres ont été blessées lors de cette tragédie.

L'école temporaire, qui comptera 20 salles de cours, sera située à l'autre extrémité de la ville, loin de l'ancienne école Satuumavik et du secteur où il y a des risques d'avalanche.

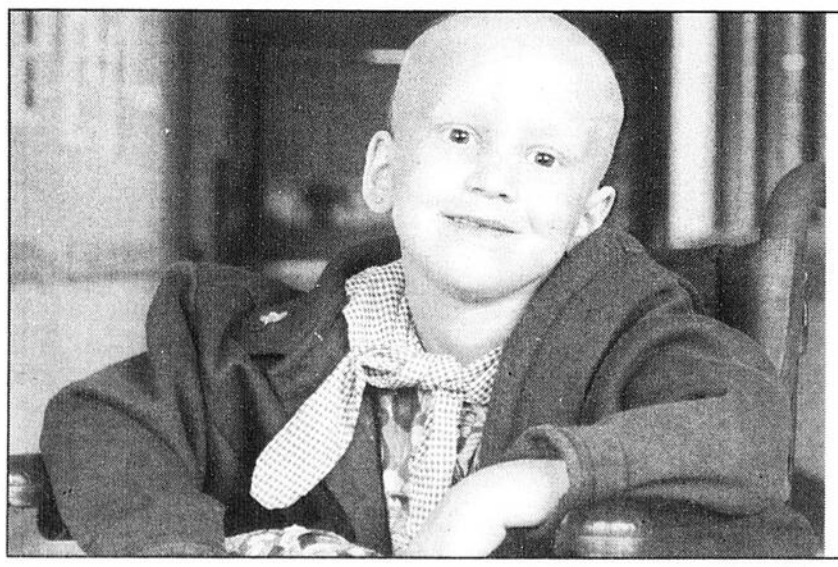
Ce sera une construction simple en forme de L, avec un toit et un revêtement en métal. L'intérieur sera en panneaux de gypse enduits de vinyle, précise Mme Astroff. «Ce ne sera peut-être pas tellement joli, mais ce sera pratique et sécuritaire.» Le matériel et l'équipement que l'on pourra récupérer dans l'ancienne école seront utilisés dans le nouveau bâtiment, ajoute-t-elle.

La Fédération des coopératives du Nouveau-Québec a obtenu le contrat mercredi, après s'être engagée à terminer les travaux plus rapidement. Le choix a été fait par la commission scolaire, le ministère de l'Education et des ingénieurs et architectes indépendants.

Le ministère de l'Education défraiera le coût de la construction, évalué à 2,4 millions $.

Depuis l'avalanche, les élèves ont bénéficié de l'aide de spécialistes, et divers jeux et activités ont été organisés pour eux dans un centre habituellement réservé aux enseignants.

Une école permanente sera complétée d'ici à environ deux ans. Elle sera également située loin du versant enneigé de la montagne.



Gabrielle Tremblay, 5 ans. Cancer des os.

Transfusée 27 fois.

Donner du sang, une question de vie.

HÉMA-QUÉBEC

408328

À Montréal

Manifestation pour les téléphonistes de Bell

par Lia LEVESQUE

MONTREAL (PC)-Après les téléphonistes de Bell Canada à Québec, c'était au tour de celles de Montréal, hier midi, de manifester contre la vente de leur service à une entreprise américaine.

Quelques centaines de personnes, les téléphonistes concernées, mais aussi beaucoup de supporteurs des autres syndicats et des autres villes se sont réunies devant la Tour de Bell Canada au centre-ville de Montréal, pour faire entendre leur colère aux dirigeants du géant des télécommunications.

«Monty, le Bell et la Bête» (Jean Monty, le président de Bell), pouvait-on lire sur une pancarte d'un manifestant.

Le président canadien du Syndicat des communications, de l'énergie et du papier (SCEP), Fred Pomeroy, croit que si Bell le veut, elle peut reculer et annuler la transaction prévue avec Excell Global Services.

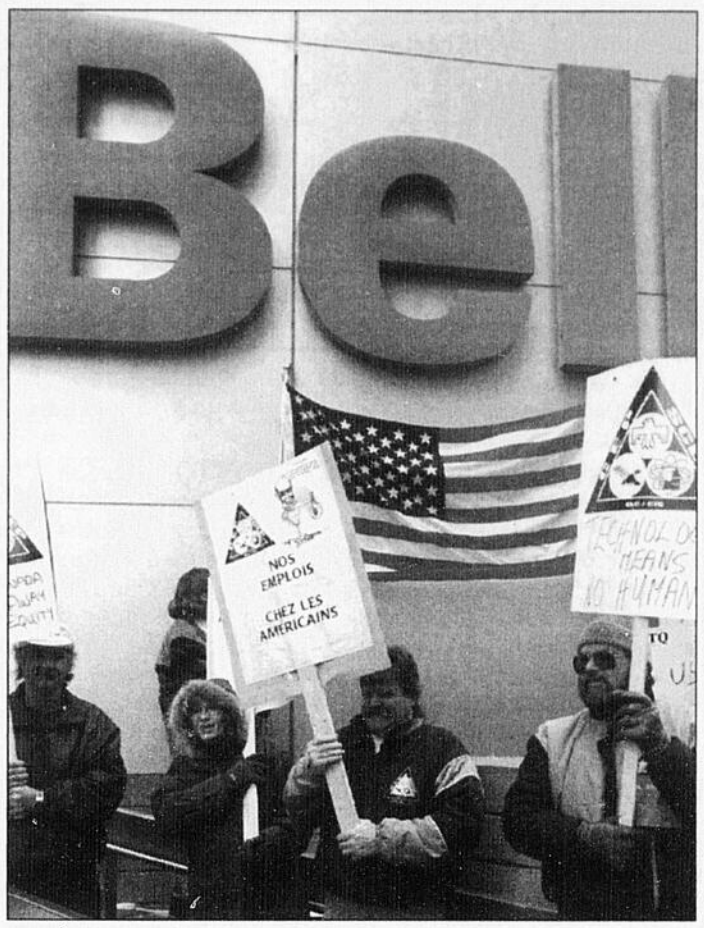
C'est une lettre d'entente qui a été signée jusqu'à maintenant, prévoyant la vente du service des téléphonistes à une coentreprise contrôlée par les Américains. Il y aurait ainsi diminution du nombre de centres d'appel, faisant qu'un nombre indéterminé des 2400 téléphonistes perdraient leur emploi. Celles qui conserveraient leur emploi verraient leur salaire chuter et devraient renégocier leurs conditions de travail, puisque la nouvelle entreprise ne serait pas obligée de reconnaître leur syndicat.

Le secrétaire général de la FTQ René Roy, qui vient lui-même du SCEP, rapportait aux manifestants à quel point les téléphonistes de Bell bénéficient de l'appui de la population. «Je n'ai jamais vu ça.» Plusieurs appellent chez Bell pour appuyer verbalement les téléphonistes, leur dire de tenir bon, rapportait M. Roy. «La téléphoniste, c'est une soeur, une amie, une lumière dans la nuit lorsqu'on est mal pris.»

L'emploi de téléphoniste chez Bell est l'un des derniers «où on entend un être humain au lieu d'une maudite boîte vocale», a lancé M. Roy, sous les applaudissements des manifestants.

Les syndicats se montrent encouragés par l'appui qu'ils reçoivent du public et des associations de consommateurs, qui se sont publiquement inquiétées pour la qualité du service en français. Ils pensent qu'avec cette pression publique, le vent peut tourner en faveur des téléphonistes.

Bell, de son côté, soutient que l'emploi de téléphoniste est destiné à disparaître à plus ou moins long terme, tout comme celui de typographe, pour des raisons de technologie.



COLÈRE- Les téléphonistes et des supporteurs des autres syndicats et des autres villes se sont réunis devant la Tour de Bell Canada au centre-ville de Montréal, pour faire entendre leur colère aux dirigeants du géant des télécommunications.

Behaviour a perdu près de 19 millions $

par Marie TISON

MONTREAL (PC)-Behaviour Communications a perdu près de 19 millions $ en 1998.

Elle a également perdu son vice-président à la production et président de Filmline International, M. Nicolas Clermont, qui a quitté «amicalement» l'entreprise.

«C'est une question de vision», a commenté le vice-président au développement corporatif de Behaviour Communications, M. Claude Thibault, en entrevue téléphonique hier.

Avant décembre 1997, Behaviour était connue sous le nom de Malofilm. Elle fait toujours de la distribution de films, mais elle s'implique également dans la production et s'est lancée dans les nouveaux médias.

Son chiffre d'affaires a atteint 83,8 millions $ en 1998, soit une hausse de près de huit pour cent par rapport au chiffre d'affaires de 77,7 millions $ enregistré l'année précédente.

Behaviour a déclaré une perte nette de 18,8 millions $, ou 0,53 $ par action, en 1998. L'année précédente, la perte était beaucoup plus imposante, soit 45,4 millions $, ou 4,62 $ par action.

Plus du tiers de la perte de 18,8 millions $ est attribuable à Filmline. En 1998, la division a produit ou coproduit trois films, «Free Money», «This is my Father» et «Monument Avenue», qui ont eu des résultats décevants sur les marchés internationaux.

«Ce sont des films qui sont bons, selon nous, mais qui ne sont pas nécessairement commerciaux, a déclaré M. Thibault. Nous avons pris une approche prudente au niveau financier.»

L'entreprise a donc enregistré des provisions pour des pertes possibles. Behaviour Distribution, qui a acquis les droits de distribution de ces films pour le Canada, a également révisé à la baisse ses prévisions de revenus.

La performance de Filmline a aussi amené Behaviour à réévaluer l'écart d'acquisition de cette filiale et de radier le solde non amorti de cet écart, soit 3,9 millions $.

Behaviour Worldwide

Toutefois, la performance de Behaviour Worldwide, acquise en mars 1998, a été conforme aux attentes. La division de production et de distribution basée à Los Angeles a généré un profit de 2,6 millions $ pendant les deux derniers trimestres de l'exercice.

«Ce sont des gens extrêmement bien connectés, qui ont accès à des talents, à du financement et à des contacts internationaux», a déclaré M. Thibault.

Behaviour entend donc concentrer à Behaviour Worldwide la majeure partie de ses activités de production, et non pas à Filmline. Ce qui a contribué au départ de M. Clermont.

«Nous pensons que nous risquons d'avoir plus de succès avec les projets que nous allons faire avec notre partenaire de Los Angeles qu'avec les trois films de Filmline, a expliqué M. Thibault. Ca change beaucoup notre vision et notre stratégie.»

Behaviour a également signalé hier qu'elle avait demandé de reporter du 31 janvier au 31 mars l'échéance d'un prêt à terme de 4,2 millions $, et de reporter au 9 avril l'échéance d'un prêt renouvelable de cinq millions $ US.

M. Thibault a déclaré que l'entreprise était confiante de s'entendre avec ses prêteurs.

Lors de la dernière assemblée annuelle de Behaviour, en mars 1998, des actionnaires avaient fait part de leur colère. Il y a quelques années, l'action de catégorie B de l'entreprise se transigeait autour de 8,00 $. En mars 1998, elle était de 1,39 $. Hier, elle a clôturé à 0,70 $.

«Nous ne sommes pas contents de la situation, mais nous avons des ambitions pour créer de la valeur pour les actionnaires, a affirmé M. Thibault. Si 1998 était une année de transition et de repositionnement, avec les conséquences financières que cela implique, tout devrait prendre forme en 1999.»



Éducation

Legault reporte les nouveaux programmes

MONTREAL (PC)-Les enseignants peuvent respirer: les nouveaux programmes ne feront pas leur entrée dans les classes en septembre 1999 comme l'avait prévu Pauline Marois. Son successeur à l'Education, François Legault, a en effet confirmé hier que les programmes ne seront pas instaurés avant 2000.

«Il y a unanimité autour du report», a déclaré le ministre de l'Education hier soir en ajoutant qu'«il y a un peu de nervosité», à l'heure actuelle dans le milieu de l'éducation autour des nouveaux programmes, dont personne dans les écoles, faut-il le rappeler, n'a encore vu la couleur.

M. Legault insiste par ailleurs pour dire qu'il est «en accord total avec la réforme» et qu'il n'est pas question de retravailler la répartition des matières établie par Mme Marois.

«La nouvelle répartition des matières reste. Je n'y reviens pas», a déclaré M. Legault, laissant entendre que l'augmentation du temps consacré au français et aux mathématiques et la réduction du temps consacré aux sciences naturelles au début du primaire ne seront pas remises en question.

Par ailleurs, le nouveau ministre de l'Education ne veut pas que le report provoque un décalage sur l'ensemble des niveaux d'enseignement. Il prévoit donc mettre les bouchées doubles en 2000 de manière à ce que le premier cycle soit complété, comme prévu, en 2001. La réforme touche l'ensemble des programmes du primaire et du secondaire.

En optant pour le report de la réforme, le ministre répond en fait aux appels au bon sens qui se faisaient de plus en plus nombreux, y compris au sein de son propre ministère, où l'on était forcé de constater que les programmes n'étant pas prêts, les enseignants auraient eu à peu près deux mois et demi pour assimiler tous les changements, dans le meilleur des cas.

Par ailleurs, M. Legault a rappelé hier que le gouvernement s'est engagé à absorber les dépenses liées aux coûts du système universitaire, ce qui le conduit à dire que «les budgets de 1999-2000 seront, dans les faits, augmentés».

Il reste que les universités font face à une dernière tranche de compressions cette année, et rien n'indique qu'elles y échapperont.

Sur la santé

Les premiers ministres s'entendent

par Wendy McCANN=

TORONTO (PC)-Les 10 premiers ministres provinciaux et les deux dirigeants des territoires se sont entendus afin de consacrer aux seuls soins de santé toute hausse des paiements de transfert prévue par le budget fédéral, qui sera déposé le mois prochain.

«Toute somme additionnelle rendue accessible par le gouvernement du Canada aux fins des soins de santé par le biais des ententes sur les paiements de transfert actuellement en vigueur sera entièrement consacrée aux programmes et aux services de santé de base», ont fait savoir les 12 dirigeants au premier ministre fédéral Jean Chrétien, hier, dans une lettre conjointe.

Afin de répondre aux exigences d'une population de plus en plus nombreuse et âgée, les provinces exercent de fortes pressions pour qu'Ottawa accroisse les sommes qu'il destine à la santé.

Plus tôt ce mois-ci, M. Chrétien avait dit ignorer s'il allait augmenter les paiements de transfert en matière de santé parce qu'il ne pouvait obtenir des dirigeants provinciaux et territoriaux l'engagement que ces sommes seraient consacrées à ce à quoi elles étaient destinées.

Les premiers ministres s'étaient engagés en ce sens verbalement, celui de l'Alberta, Ralph Klein, allant même jusqu'à dire, l'été dernier, qu'il signerait de son propre sang une entente à ce sujet.

Néanmoins, les dirigeants politiques s'étaient révélés peu disposés à passer de la parole aux actes. Ce qui avait fait dire à M. Chrétien: «Certains qui étaient prêts à signer de leur sang ne sont désormais pas prêts à signer avec de l'encre».

La lettre transmise hier au premier ministre se veut un geste de rapprochement avec Ottawa, à la suite de l'embourbement apparent des négociations devant mener à une nouvelle entente fédérale-provinciale sur la santé ainsi qu'à une nouvelle législation sur les paiements de transfert sociaux.

Bien qu'ils ne se soient pas encore engagés de façon claire à adopter un système de contrôle permettant de s'assurer de la destination prise par les paiements de transfert, les premiers ministres semblent avoir effectué un pas dans cette direction.

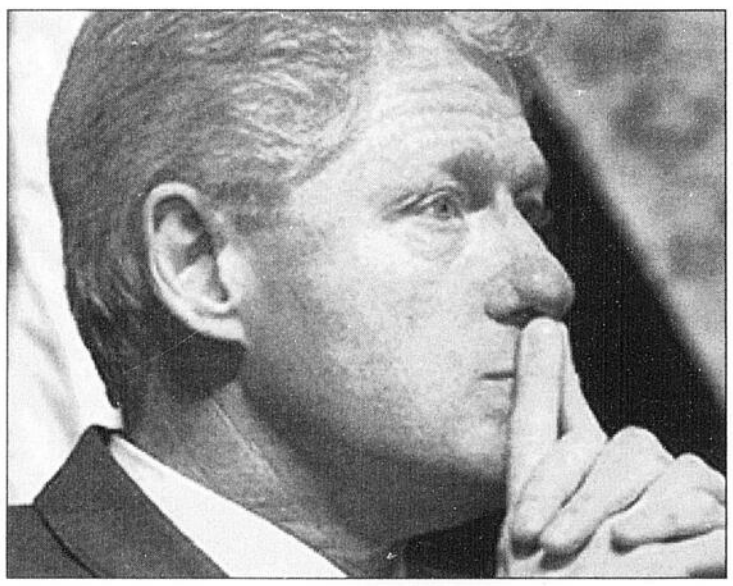
Dans leur lettre, ils affirment qu'ils rendront «accessible aux Canadiens l'information sur le système de santé». Il reste à voir si cela sera jugé satisfaisant par Ottawa.

Sous le couvert de l'anonymat, un attaché provincial a indiqué que l'engagement des premiers ministres envers les principes du système de santé devrait également être perçu comme une indication que les provinces n'ont aucunement l'intention de le démanteler, comme certains l'ont craint.

Ottawa devrait faire état d'un excédent substantiel au chapitre de la santé, le mois prochain, alors que le ministre des Finances, Paul Martin, déposera son budget. On ignore toutefois l'importance de ce montant.

De façon informelle, des responsables fédéraux ont laissé entendre que les sommes consacrées à la santé pourraient désormais totaliser près de deux milliards $. En fait, les paiements de transfert versés aux provinces en matière de santé pourraient n'atteindre qu'un milliard $ la première année, mais grimper jusqu'à 2,5 milliards $ au cours des années à venir.

Les premiers ministres espèrent que la lettre transmise à M. Chrétien puisse augmenter leurs chances de mettre la main sur une partie du surplus d'Ottawa. On se dit également optimiste que le nouvel esprit de coopération aura un effet bénéfique sur les négociations sur l'union sociale, qui doivent avoir lieu jeudi et vendredi prochains à Victoria, en Colombie-Britannique, a indiqué l'attaché provincial.



Bill Clinton

Procès de Bill Clinton

Un sénateur démocrate propose l'abandon de la procédure

WASHINGTON (AP) -- Après deux semaines d'observation, les sénateurs américains sont entrés dans le vif du sujet vendredi en commençant à interroger l'accusation et la défense dans le procès en destitution de Bill Clinton.

Le sénateur démocrate Robert Byrd, de Virginie occidentale, a publié un communiqué soulignant qu'il proposerait une résolution demandant le rejet des accusations contre le chef de la Maison Blanche, une annonce plutôt spectaculaire de la part d'un élu considéré comme un farouche défenseur des prérogatives du Sénat.

M. Byrd a affirmé vouloir engager cette action non par ce qu'il estime que M. Clinton n'a pas failli, mais par ce qu'il se dit certain «que les deux tiers nécessaires pour l'accusation ne sont pas réunis». «Je suis également devenu convaincu que l'allongement de ce procès ne contribuera qu'à prolonger et renforcer les effets négatifs que cette «affaire désolante» entraîne pour le pays.»

Enfin, les procureurs de la Chambre des représentants ont demandé à Kenneth Starr de les aider à obtenir le témoignage de Monica Lewinsky, ont confirmé vendredi deux responsables du Congrès.

Le pape Jean Paul II arrive au Mexique

MEXICO (AP) -- Le pape Jean Paul II est arrivé vendredi au Mexique, un pays qu'il retrouve pour la quatrième fois et où il doit passer quatre jours.

Le président mexicain Ernesto Zedillo et son épouse Nilda Patricia ont accueilli le souverain pontife sur l'aéroport international Benito Juarez, à Mexico, pendant que la foule scandait en agitant des drapeaux: «Jean Paul II, tout le monde t'aime.»

Le couple présidentiel a aidé le pape, soutenu par une canne, à se déplacer.

«Les Mexicains unis vous souhaite espoir et joie», a déclaré le président Zedillo. «Nous vous recevons avec le coeur sur la main.» «C'est pour moi une joie énorme de me retrouver une fois de plus dans ce pays béni», a répondu Jean Paul II.

A l'aéroport, Jean-Paul II a également lu d'une main tremblante un texte secoué par des rafales de vent. Il a insisté sur les racines catholiques de la culture mexico-indienne, défendant implicitement l'Église contre les incursions protestantes. «Il est impossible de comprendre le Mexique sans la foi importée ici par les Espagnols», a-t-il déclaré, précisant que l'Eglise catholique mexicaine «fait partie de manière intégrale et essentielle de l'âme de la nation».

Plusieurs centaines de milliers de personnes étaient présentes - certaines depuis plusieurs jours- dans les rues de la capitale mexicaine pour tenter d'apercevoir «El Papa». A un endroit, la foule a même débordé, bloquant presque la rue avant que la police ne la fasse reculer.

Dans le centre de Mexico, le maire, Cuauhtemoc Cardenas, a remis au pape les clés de la ville. C'est la première fois que Jean Paul II recevait cet honneur, car malgré la foi du peuple mexicain, la constitution de ce pays était largement anticléricale jusqu'en 1992.

Pendant les treize heures de vol à bord d'un avion spécial de la compagnie Alitalia, le pape, qui effectue là son 85e voyage pontifical, était sorti de son compartiment pour aller saluer les journalistes à l'arrière de l'appareil, leur confiant son désir de visiter un jour la Chine et la Russie.

Après le Mexique, pays à 87% catholique, le pape se rendra mardi pour deux jours à Saint-Louis, aux Etats-Unis, où il rencontrera notamment le président Bill Clinton.



SOMBRERO- Jean-Paul II arborait un sombrero à bord de l'avion qui le conduisait à Mexico.

Collection printemps-été 1999

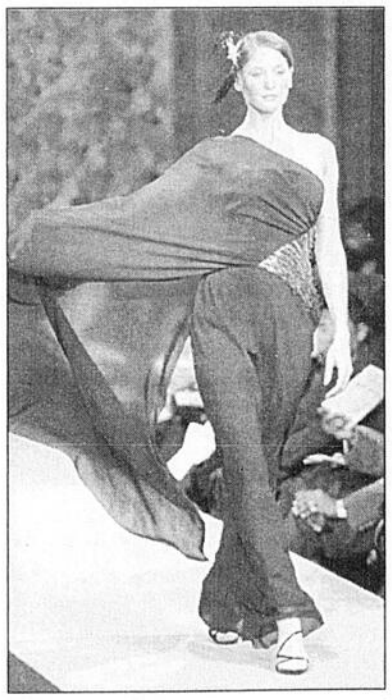
Désespérément triste, la femme Chanel



TEXTURES — Christian Lacroix a imaginé ce beau mélange de textures dominé par une ceinture-ruban.



ROSE — Même si on ne peut l'apprécier ici, le rose sera la couleur «in» l'été prochain.



NOIR — Peu importe les saisons, le noir reste synonyme d'élégance.

PARIS (AP) — Teint blafard, silhouette couleur de muraille, mains dans les poches, la femme Chanel de l'été prochain est toujours aussi désespérément triste...

Successeur de Mademoiselle Coco, Karl Lagerfeld le veut ainsi depuis quelques saisons déjà, mais le couturier semble moins sûr de lui. N'a-t-il pas confié à Paul Verlaine le soin de parapher cette fois-ci sa collection par ce vers: «Où l'indécis au précis se joint». Et nombre de ses invités, conviés mardi matin à une sorte de visite de chantier dans les salles desaffectées de l'Union centrale des Arts décoratifs, sont restés malgré tout dans le flou, en pleine expectative.

Karl Lagerfled a le don de moderniser sans cesse le célèbre tailleur de la fondatrice: veste courte ou longue, toujours ceintrée, boutonnages multiples, jupes tubulaires ou évasées... Une version cardigan gante le haut du corps et se marie avec un pantalon fluide et ultra-large qui casse sur la chaussure.

Le tweed de lin est omiprésent, parfois givré de mousseline de soie gris perle. Avec quelques retards, Chanel 99 se met au «workwear», la mode des vêtements de travail que s'est accaparée la jeunesse. Résultat: la salopette de peintre s'invite en Haute Couture. Karl Lagerfeld se rattrape avec une série de robes dont un kilt à la polonaise en taffetas sur un bustier-camisole drapé autour de la poitrine. Toute la collection joue la carte de la fluidité et de la légereté.



ÉLÉGANCE -—Naomi Campbell porte avec élégance cette longue robe de soirée créée par Lagerfeld pour la maison Chanel.

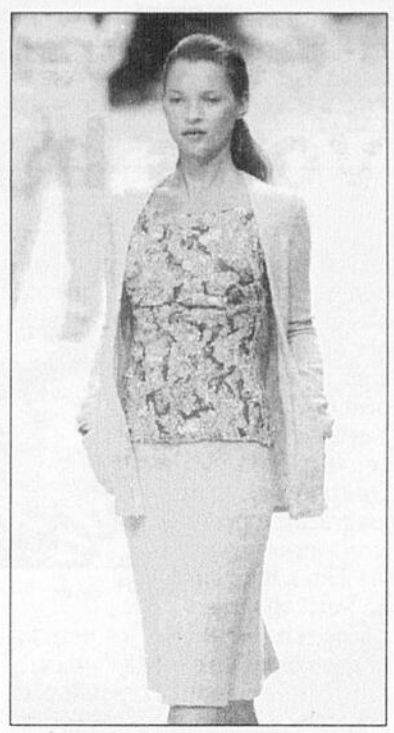
Changement de décors et d'ambiance chez Christian Lacroix. Le couturier arlésien est un homme du Sud et ses collections sont à chaque fois un hymne au soleil. Ses modèles sont des patchworks de couleurs acidulées comme celle de sa Provence natale.

La mariée Lacroix a depuis longtemps abandonné le blanc traditionnel. L'édition 99 jongle sans complexe entre le turquoise, l'orange et le corail, dans un bouillonnement de satin. Encore une fois, beaucoup de broderies, de perles et de rubans au service d'une couture raffinée qui mérite bien l'ovation des invités.

Autre prêtresse du dieu soleil, Kiki Féraud qui a succédé à son époux, fondateur de la maison, propose pour les prochains beaux jours une mode chaude et colorée. Elle s'inspire pour cela des mosaïques des sols des palais méditerrannéens. Ses tailleurs et ensembles-pantalon associent les tonalités chromatiques.

La jupe-paréo drapée de mousseline ivoire se porte avec un bustier perlé en camaieu de bleus. Le soir, la femme Louis Féraud joue les bohémiennes amoureuses et séductrices avec des robes aériennes en organza désordonné. L'Esmeralda de Victor Hugo est la mariée de la collection avec un chemisier et une jupe longue de tulle de soie blanche parsemée de roses appliquées.

Hors-calendrier officiel, Viktor et Rolf, deux stylistes hollandais, ont présenté une collection en noir et blanc qui faisait passer leurs mannequins pour des personnages d'outre-tombe, dans un décor de béton brut. Les smokings sont empruntés à la mode du XIXe siècle et les robes rappellent celles des domestiques de l'époque. Très applaudis, les tailleurs-pantalons étaient galonnés d'un jonc blanc, mais la mariée ressemblait à une nonne évadée d'un couvent. Une mode originale pour originaux.



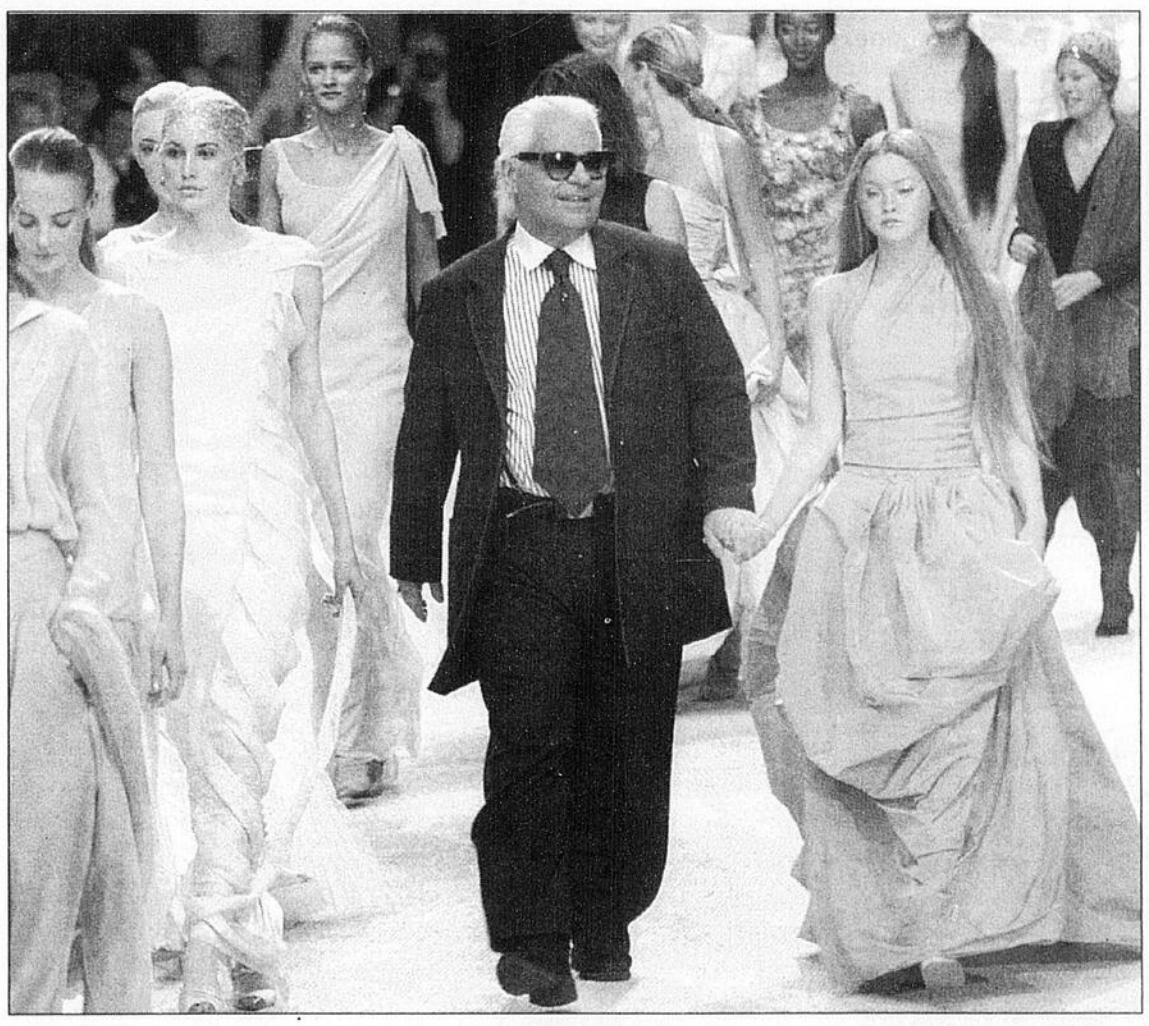
ENSEMBLE — Kate Moss nous montre le parfait équilibre entre la laine sobre et la couleur.



ORIGINAL — Un chapeau porté avec une robe décolletée: quel look!



CEINTURE — La transparence est à la mode: ici une robe portée avec ceinture.



CRÉATIONS — Comme le veut la coutume, le designer Karl Lagerfeld a rejoint ses mannequins sur la scène à la fin de la présentation de ses nouvelles créations.

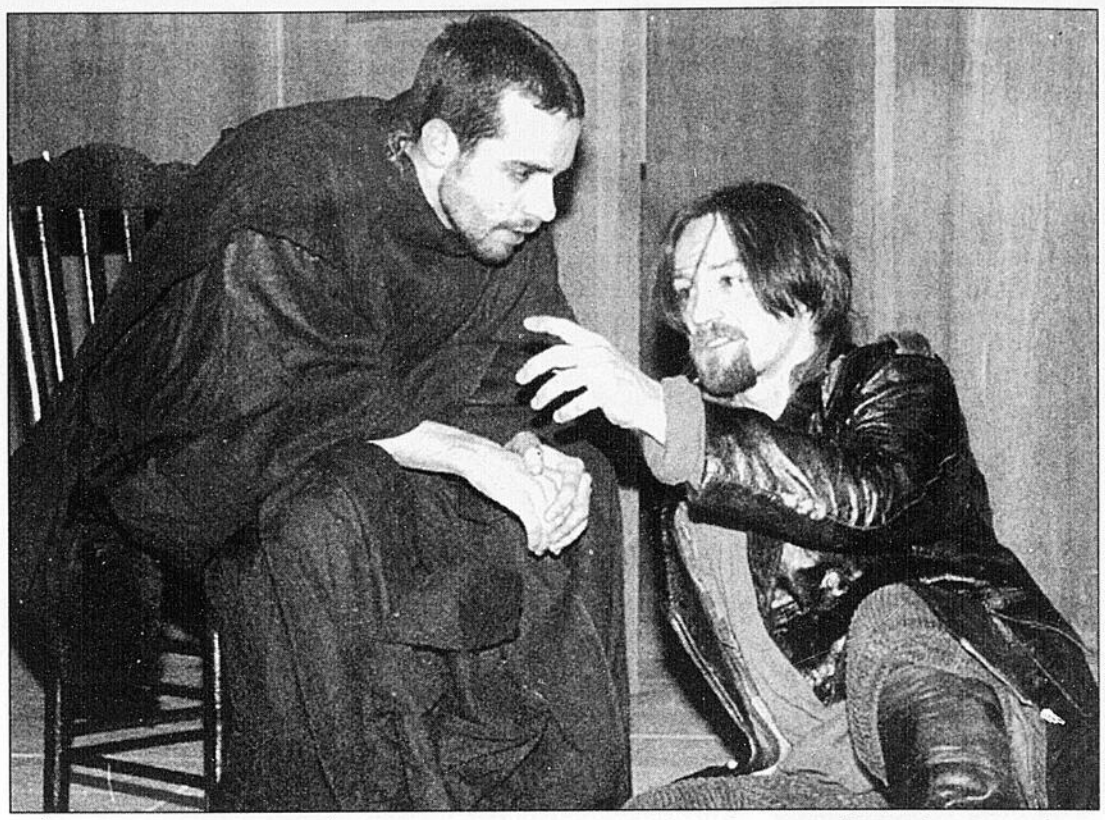
(Photos AP)

arts@lequotidien.com

Production remarquable des Têtes heureuses

Les frères Karamazov vous bouleverseront!





PIÈCE - Mathieu Savard et Éric Leblanc, deux des comédiens de cette pièce qui comprend sept rôles majeurs. Sur la photo du haut, Sophie Larouche et Dominique Breton campent à merveille les deux rôles féminins de la pièce.

(Photos Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI (DP) - Une mise en scène sobre, efficace et intelligente, une distribution impeccable, une scénographie à la fois simple et subtile: c'est ainsi que s'impose la pièce «Les frères Karamazov», adaptée du roman de Dostoïevsky, une magnifique production présentée par les Têtes heureuses au Petit théâtre.



L'oeuvre est dense, les personnages vont d'un excès à l'autre, la folie côtoie l'amour et la haine, et pourtant, jamais on ne sent l'ennui ou l'incompréhension tout au long des presque trois heures que dure la pièce. Grâce à une lecture approfondie et éclairée du metteur en scène Rodrigue Villeneuve, soutenue par le travail non seulement intense, mais passionné de tous les comédiens de cette nombreuse distribution, on suit sans se lasser cette intrigue et on adhère sans réserve aux états d'âme de ces personnages, alternativement forts et faibles, qui se laissent emporter par leurs passions.

Contrairement au roman, plein de digressions à caractère mystique et métaphysique, la pièce, et c'est heureux, est centrée sur les personnages, leur sensibilité, leurs émotions. Sur cette incompatibilité entre un père et ses quatre fils, très différents l'un de l'autre. Le père, Feodor Karamazov, viveur, vulgaire, égoïste, magnifiquement interprété par un Jean Proulx qui rappelle un peu sa prestation dans «Le malade imaginaire» (par les Têtes heureuses en 1995) ne veut pas partager sa fortune avec ses fils, et se rend dans un monastère pour faire trancher le litige par un vieux moine. C'est à la fois le début de la pièce et la scène qui cristallise la haine des fils pour leur père.

Ceux-ci, très différents les uns des autres, sont habités à un point tel par les comédiens qu'ils nous semblent proches malgré leurs excès. Éric Leblanc par exemple incarne parfaitement Dimitri, impulsif, orgueilleux et indécis et Réjean Vallée sait montrer toutes les nuances d'Ivan, qui cache un esprit tourmenté sous une apparence froide. Louis Lemieux est remarquable dans le rôle de Smerdiakov, le bâtard malade et cynique dont Feodor a fait son laquais, et enfin, Mathieu Savard laisse percevoir l'angélisme et le tourment d'Aliocha, un être pur, le seul qui ne déteste ni son père ni les autres, qui cherche à comprendre et à pardonner.

Ces relations difficiles entre le père et ses fils sont exacerbées par la passion amoureuse qu'éprouvent les uns et les autres pour les deux femmes de cette histoire, Katherina et Grouchenka. Les deux comédiennes qui les interprètent, Dominique Breton et Sophie Larouche, sont excellentes. Elles offrent entre autres, ensemble, la scène la plus troublante, peut-être la meilleure de la pièce, et c'est d'autant plus remarquable que Sophie Larouche joue au théâtre pour la première fois.

Cette haine aboutit au meurtre du père, dont Dimitri est trouvé coupable. En deuxième partie, où quelques flottements se sont manifestés le soir de la première, notamment dans la scène d'amour entre Grouchenka et Dimitri, l'histoire prend une dimension de suspense, car il apparaît que Dimitri n'est pas le meurtrier. Chaque personnage est soupçonné tour à tour avant une conclusion qui, si elle ne surprend pas ceux qui ont lu le roman, se présente comme le dénouement logique sur lequel des indices ont été donnés tout au long de la pièce, comme dans un roman policier bien construit.

Les quelques rôles secondaires de la distribution sont bien assumés également: Rodrigue Villeneuve lui-même joue le père Zossima, Yannic L'Italien le serviteur Grigori et Charles Caron le musicien Vassiliev.

L'ensemble se déroule dans un environnement scénique qui sait envelopper, éclairer ou cacher selon les exigences du texte: les grands panneaux où sont représentées des icônes, les costumes, tout se présente dans un camaïeu de brun tirant parfois sur le doré, parfois sur l'ocre, des couleurs sombres avivées par la chaleur des éclairages. On doit cette superbe mise en place à Michel Gauthier pour la scénographie et à Denis Guérette pour les éclairages.

Bref, si les productions des Têtes heureuses sont toujours de qualité, «Les frères Karamazov» est la plus réussie de ces dernières années: aucune faiblesse dans la distribution, des personnages forts, typés, et surtout une émotion palpable, qui fait que l'on en ressort bouleversé, transformé, plus riche intérieurement.



FRÈRES - Tous les comédiens et l'équipe des «Frères Karamazov», une magnifique production jouée au Petit théâtre jusqu'au 14 février, les jeudis, vendredis et samedis à 20 heures et les dimanches à 14 heures.

(Photo Sylvain Dufour)

CALENDRIER CULTUREL

Samedi 23 janvier

14 h, à l'auditorium d'Alma, Les Grandes sorties pour jeune public: «Tom et Thomas». Entrée: 7 $. Pour informations: 669-5135.

20 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le Théâtre du Saguenay présente les Ballets jazz de Montréal. Admission: 26 $, 20 $ et 15 $ (groupes). Pour informations: 549-3910.

20 h, au Petit théâtre du Pavillon Sagamie, les Têtes Heureuses présentent «Les frères Karamazov». Admission: 17 $. Pour informations: 545-5011, poste 3576.

20 h 30, au Côté-Cour de Jonquière, sixième édition des soirées Cabaret avec dix artistes sur scène. Admission: 12 $ et 10 $. Pour informations: 542-1376 ou 695-4958.

22 h, à l'International café-bar de Chicoutimi, spectacle de Nation by Nation. Pour informations: 690-5129.

Dimanche 24 janvier

10 h 30, à l'auditorium Jean-Dolbeau de Dolbeau, le Comité des spectacles présente un brunch concert avec Claudine Côté et le Quatuor Alcan . Entrée: 25 $. Pour information: 418-276-1317.

13 h, à la salle François-Brassard de Jonquière, les Grandes sorties présentent «Tom et Thomas». Admission 7 $. Pour informations: 547-0944.

14 h, au Petit théâtre du Pavillon Sagamie, les Têtes Heureuses présentent «Les frères Karamazov». Admission: 17 $. Pour informations: 545-5011, poste 3576.

16 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, les Grandes sorties présentent «Tom et Thomas». Admission 7 $. Pour informations: 549-3910.

20 h, à l'auditorium Fernand-Bilodeau de Roberval, présentation par sept auteurs de «Les huit péchés capitaux». Admission 22 $ et 15 $. Pour informations: 17 $.



CLAUDINE CÔTÉ... et le Quatuor Alcan à l'auditorium Jean-Dolbeau de Dolbeau, demain, à 10 h 30.

20 h 30, au Côté-Cour de Jonquière, sixième édition des soirées Cabaret délire avec dix artistes sur scène. Admission: 12 $. Pour informations: 542-1376 ou 695-4958.

Lundi 25 janvier

20 h, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, le ciné-club présente «Deux secondes», film de Manon Briand. Pour informations: 549-3910.

20 h, à la salle François-Brassard de Jonquière, le ciné-club présente: «Le dîner de cons», film de Francis Veber. Pour informations: 547-2191, poste 264.

Mercredi 27 janvier

17 h à 19 h, à la galerie l'Oeuvre de l'Autre de l'UQAC, pavillon Sagamie, vernissage de l'exposition «Autour du 1 pour cent» avec Claudine Cotton, Patrice Duchesne, Natacha Gagné et Paul Lussier. Pour information: 545-5011, poste 3317.

18 h 30 à 21 h 30, au Conservatoire de musique de Chicoutimi, à la salle de concert, 2e étage, consultation du Conseil régional de la culture au sujet de la promotion et la mise en marché des arts et de la culture. Pour information: 662-6623.

19 h 30, au cinéma du Complexe Jacques-Gagnon d'Alma, le ciné-club présente «La vie rêvée des anges» d'Erika Zonca. Pour informations: 662-4916.

21 h, à l'International de Chicoutimi, spectacle de Stéphane Langelier. Pour informations: 690-5129.



NATION BY NATION, un groupe formé de Trevor Lawrence, Normand Tiblasio, Marie-Lyn Barrette, Joël Lagacé et Patrick Sheehan, à l'International de Chicoutimi ce soir.

Jeudi 28 janvier

13 h à 16 h, au Conservatoire de musique de Chicoutimi, à la salle de concert, 2e étage, consultation du Conseil régional de la culture au sujet de la promotion et la mise en marché des arts et de la culture. Pour information: 662-6623.

16 h à 18 h, près de la librairie Les Bouquinistes (entrée adjacente à la librairie, rue Racine ou entrée du CLSC, rue Hôtel-Dieu), vernissage de l'installation «S'élever seul» de Guy Blackburn, dans le cadre de l'Événement Dostoïevski. Pour information: François-Marie Bertrand, 545-5011, poste 3317.

20 h, au Petit théâtre du Pavillon Sagamie, les Têtes Heureuses présentent «Les frères Karamazov». Admission: 17 $. Pour information: 545-5011, poste 3576.

20 h, au Conservatoire de musique de Chicoutimi, concert avec Philippe Côté (piano), Tristan Lemieux (violon), Joelle Gagnon (flûte). Au programme: Haydn, Mozart, Fauré et autres. Admission gratuite. Pour information: 698-3505.

Vendredi 29 janvier

13 h à 16 h, à la Bibliothèque municipale d'Alma, consultation du Conseil régional de la culture au sujet de la promotion et la mise en marché des arts et de la culture. Pour information: 662-6623.

19 h 30, à la salle François-Brassard de Jonquière, gala 25e anniversaire de l'Atelier de musique de Jonquière, sous la présidence d'honneur de Francis Dufour, avec l'orchestre Mitan, l'Atelier d'opéra et autres. Admission: 14 $. Pour informations: 542-0332.

20 h, au Petit théâtre du Pavillon Sagamie, les Têtes Heureuses présentent «Les frères Karamazov». Admission: 17 $. Pour information: 545-5011, poste 3576.

22 h, à l'International de Chicoutimi, spectacle avec Parazar. Pour information: 690-5129.



DEUX SECONDES, un film de Manon Briand au ciné-club de Chicoutimi lundi.

Samedi 30 janvier

19 h 30, au manoir Oasis de Laterrière, Opti-Gala dixième anniversaire avec les quinze lauréats des années précédentes du concours Opti-jeunesse en chansons. Admission 15 $. Pour information: 678-1240 ou 678-2400.

20 h, au Petit théâtre de l'Université, pavillon Sagamie, de Chicoutimi, le Théâtre du Saguenay présente «Les frères Karamazov» présenté par Les Têtes Heureuses. Mise en scène de Rodrigue Villeneuve. Entrée: 17 $ et 12 $. Pour informations: 549-3910.

22 h, à l'International de Chicoutimi, spectacle avec Parazar. Pour informations: 690-5129.

J. COMPLEXE GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

LES BOYS II (G)
Ven. Lun. au Jeu.: 7h00 - 9h25
Sam. Dim.: 1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25

LE PUISSANT JOE YOUNG (G)
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7h10
Sam. Dim.: 1h10 - 3h30 - 7h10

LES ENSEIGNANTS (13+ Horreur, l. vulgaire)
Tous les soirs: 9h45

PATCH ADAMS (G)
Ven. Lun. au Jeu.: 7h00 - 9h25
Sam. Dim.: 1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25

LA BLONDE DE MON PÈRE (G)
Ven. Lun. au Jeu.: 6h45 - 9h25
Sam. Dim.: 12h45 - 3h25 - 6h45 - 9h25

Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca
408287

AA
Auditorium d'Alma



ALMA
Le samedi 23 janvier 14 h à l'Auditorium d'Alma

DISTRIBUTION SELECT
Ministère de la Culture et des Communications du Québec
522-8407

VISA 669-5135 • RÉSERVATECH • 549-3910 MasterCard
Vous pouvez aussi obtenir vos billets aux endroits suivants:
Alma: • Pharmacie Brunet
• Tabagie Gai-Lon-La
408259

«Encore meilleur que le premier.»
- Claude Langlois, Le journal de Montréal

Les BOYS II
© 1998

RICHARD GOUDREAU présente
un film de LOUIS SAIA

MARC MESSIER REMY GIRARD PATRICK HUARD SERGE THÉRIAULT PAUL HOUDE LUC GUÉRIN
YVAN PONTON ROC LAFORTUNE MICHEL CHARETTE DOMINIC PAQUET PATRICK LABBÉ MARTIN PETIT
PIERRE LEBEAU DANIEL RUSSO ANNE-MARIE PISANI CECILE AUCLERT

LE DEVOIR EX QUOTIDIEN TVA Crest Canoë

À L'AFFICHE ! G
COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓
CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE ✓
CINÉ-ENTREPRISE Impérial CHICOUTIMI ✓
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DU CINÉMA DU JOURNAL
✓ SON DIGITAL
408285

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 22 au 28 JANV. '99

LES BOYS II (G) PATRICK HUARD
SAM. & DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:35
TOUS LES SOIRS : 7:00 - 9:35

UNE ACTION AU CIVIL (G) JOHN TRAVOLTA
SAM. & DIM.: 1:45 - 4:15 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS : 7:00 - 9:30

LES PROS DU COLLÈGE (13+) JAMES VAN DER BEEK
SAM. & DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:35

À PREMIÈRE VUE (G) VAL KILMER
SAM. & DIM.: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:30

MARDI-MERCREDI sauf jours fériés 3,25 $





CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

PATCH ADAMS v.f. (G) ROBIN WILLIAMS
SAM. & DIM.: 1:45 - 4:20 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS : 7:00 - 9:30

LES BOYS II (G) PATRICK HUARD / MARC MESSIER
SAM. & DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:35
TOUS LES SOIRS : 7:00 - 9:35
408335

MATINÉES SAM. & DIM. (AVANT 18h00) sauf jours fériés 3,25$

Tom et Thomas

Le duo stimule l'imaginaire des jeunes

CHICOUTIMI (DP) - Il y a deux ans, un comédien et un musicien ont uni leurs efforts pour réaliser un album pour les enfants, et ensuite, un spectacle axé sur les 12 chansons originales de cet album. C'est le duo Tom et Thomas, qui présente ce spectacle cette fin de semaine en région, soit samedi à Alma, et dimanche à Jonquière et Chicoutimi.



Thomas Graton, le comédien, qui forme ce duo avec le musicien Tom Rivest, nous raconte en entrevue téléphonique que tous deux, ayant plusieurs années d'expérience dans leur domaine respectif, ont voulu monter sur scène ensemble et s'adresser aux jeunes. Après avoir joué dans des téléromans pour adultes, Thomas Graton a joué dans plusieurs séries télévisées pour jeune public, notamment Robin et Stella, et il joue encore, à Canal Famille, où il incarne le Ponpon de Pinponville. Les enfants forment un public tout à fait intéressant: ils sont exigeants, et quand ça ne leur plaît pas, ils le disent. Mais quand ils aiment, c'est vraiment extraordinaire de voir la joie dans leurs yeux», dit Thomas Graton. Il ajoute que cela permet aux artistes d'aborder sur scène tous les styles de musique, que ce soit country, western, cha-cha-cha, jazz, rock, car il n'y a pas de contraintes marketing comme pour la musique destinée aux adultes.

Ce spectacle de Tom et Thomas donc, se veut un pur divertissement, amusant et stimulant pour l'imagination des jeunes à partir de trois ans, mais aussi pour les parents: il y a quelques éléments à leur intention, et, quel que soit l'âge, on peut y trouver du plaisir, précise Thomas Graton: «Nous partons du principe que les enfants ne sont pas cons, on ne s'adresse pas à eux dans un langage bébé, on ne présente pas n'importe quoi: on leur raconte de vraies histoires, sur des sujets variés, on les fait même voyager à travers le monde». Donc, et même si ce n'est pas un spectacle didactique, il fait découvrir des choses aux enfants.

Les deux interprètes revêtent costumes et accessoires, ajoutent des textes de présentation, jouent d'instruments variés. Chaque chanson raconte une histoire: celle des deux petites souris Pedro et Sancho qui affrontent les méchants «banditos», celle du roi qui a tous les défauts et dont les sujets veulent se débarrasser, du dragon, de Gaston le chat très spécial. Deux nouvelles chansons, qui ne sont pas sur le disque, seront présentées en primeur dans la région. Les enfants sont souvent invités à participer, et dans la dernière partie du spectacle, il arrive que tout le monde se mette à bouger, à danser dans la salle, entraîné par les rythmes de la musique. Celle-ci est joué par les deux artistes, et il y a aussi une bande sonore, conçue spécialement en fonction du spectacle.

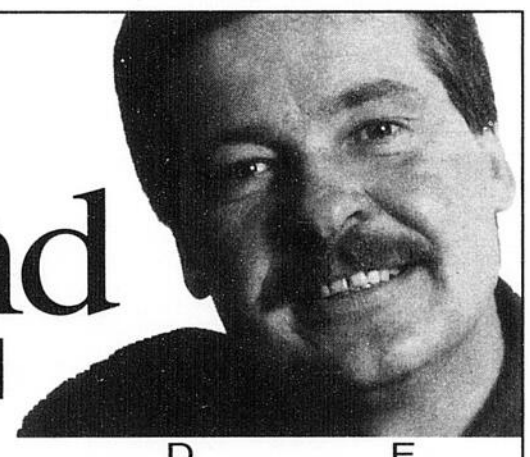


DUO - Le duo Tom et Thomas, formé par Tom Rivest et Thomas Graton, est en spectacle dans la région cette fin de semaine.

«Tout ce que nous voulons, c'est faire passer un bon moment au public, et jusqu'ici, l'accueil a été excellent, dit Thomas Graton. Partout où nous allons, les gens veulent nous revoir, et nous avons un plaisir fou à être sur scène.» D'ailleurs, leur outil de promotion, c'est leur spectacle. Ils ont participé à plusieurs festivals et événements l'été dernier, la tournée se poursuit, et ils auront donné près de 100 représentations à la fin de 1999, ce qui est fort bien pour une jeune formation. Ils pensent déjà à enregistrer un nouvel album, peut-être un vidéoclip, en fait les projets ne manquent pas, mais ils comptent agir calmement, étape par étape pour se faire connaître d'un plus large public.

Le duo Tom et Thomas sera à l'auditorium d'Alma aujourd'hui à 14 heures. Demain, 24 janvier, le spectacle sera présenté à la salle François-Brassard de Jonquière à 13 heures et à l'auditorium Dufour de Chicoutimi à 16 heures. Le prix d'entrée est de 7 $ pour tous.

La grille Super week-end



À gagner : plus de 5 900 $

Dont un gros lot de 1 500 $ de La clef de sol

	A	B	C	D	E
1	I'M NOT IN LOVE	UNCHAINED MELODY	CHANSON POUR ELVIS	THE WAY IT IS	THE HUSTLE
2	DANCING QUEEN	DOLORES	HÔTEL CALIFORNIA	PIANO MAN	VIVRE DANS LA NUIT
3	LE MONDE EST STONE	LOVE WILL KEEP ...	MORNING TRAIN	POUR UN INSTANT	YOU'RE THE ONE THAT I WANT
4	THE ONE THAT YOU LOVE	FLASHDANCE...WHAT A FEELING	VIENS DANSER	DON'T GO BREAKING MY HEART	OH SHERRIE
5	A HORSE WITH NO NAME	INCOGNITO	I WANT TO KNOW WHAT LOVE IS	OPEN ARMS	J'AURAI JAMAIS 18 ANS
6	LE BLUES D'LA MÉTROPOLE	HARD TO SAY I'M SORRY	THE LOCO-MOTION	CHINATOWN BLUES	EVERY BREATH YOU TAKE
7	NIGHT FEVER	AGAINST ALL ODDS	ELLA, ELLA L'A	CELEBRATION	BAD GIRLS
8	DADDY COOL	LE BLUES DU BUSINESSMAN	I WILL SURVIVE	IMAGINE	SI J'ÉTAIS UN HOMME
9	PIAF CHANTERAIT ...	JACK & DIANE	KISS ON MY LIST	AFRICA	SCHOOL
10	GLORIA	WHAT A FOOL BELIEVES	JE TE DONNE	EBONY AND IVORY	WE ARE THE WORLD

Règlements disponibles à la saison

La clef de sol

CONSERVEZ VOTRE GRILLE
et écoutez Richard Bédard
samedi et dimanche
et gagnez!

CKRS590
RADIO MÉDIA
La région en direct

407800

La Société d'Arts Lyriques du Royaume présente

La Veuve Joyeuse

Opérette de Franz Lehár
avec la participation exceptionnelle de
Edgar Fruitier
dans le role du baron Popoff

- Si vous avez participé à l'une des 28 opérettes présentées dans le cadre du Carnaval-Souvenir...
- Si vous avez le goût de revoir d'autres artisans de la grande aventure de l'Opérette...

Soirée Retrouvailles
Le vendredi 12 février 1999, à 20 h
Auditorium Dufour, Chicoutimi
- Hommage particulier à Madame Madeleine Gauthier-d'Haese
- Rencontre amicale après la représentation

Veuillez confirmer votre présence avant le 9 février 1999
Téléphone: (418) 543-4438
1-877-543-4439 (sans frais)
Télécopieur: (418) 543-4884

Réservations: Réseau Réservatech: (418) 549-3910
Billets: 25 $ (régulier) • 15 $ (étudiant)
10 $ - (moins de 10 ans)
Tarifs de groupes (30 et plus)

progrès-dimanche
LE QUOTIDIEN
AIR MONTRÉAL
CFIX Rock détente 96,3 FM
CJPM

408480

par SANDRA BELL LUNDY





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	...Dingo	101 Dalmatiens	Couacs en vrac	Doug	Princesse Sissi	Animaniacs	Franc-Croisé	Fais-moi peur!	Le Midi	Cinéma / L'ÎLE AUX BALEINES (4) avec Max Rennie, Helen Pearce				On aura tout vu!	Rencontres sauvages	Parents aujourd'hui	L'Accent franco.	L'Arche de Noé	Au delà des apparences	
CFRS		Un coin de chez nous	Enfanforme / Fripe (9h15)	Vision mondiale		Pub		Évasion Beauté	Les Pierrafeu	Le Petit Journal	Cinéma / À LA RECHERCHE DE LA PANTHÈRE ROSE (5) avec Peter Sellers, Joanna Lumley				Pub	Ski alpin	Aventures en Nord	Planète Pub	Habitaction	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Boutique TVA		Fleurs et Jardins	Vins et Fromages	Tournoi de quilles en équipes		Carnaval de Québec	Pub			Cyber Club		Magie sur glace / Défi des Champions			
TQc		Teletubbies	Les Moomins	Les Mille et Une Nuits	Shirley Holmes	Science-friction	Cendrillon	Malheurs de Sophie	Molly	Les Misérables	Cent Titres	Fais-en ton affaire	En pleine nature		Droit de parole		Martin l'enchanteur		Shirley Holmes	Spirou

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

SAMEDI 23 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKRS	Ce soir	Franc Jeu / Formule Cart	L'Histoire de Mr. Bean		Confrontation 1999 / Concours d'habiletés au hockey			C'est du sport	Le Téléjournal	Les Nouvelles du sport	Cinéma / CONFESSIONS: LES DEUX CÔTÉS DU MAL (5) avec Jason Bateman, James Wilder (22h50)		
CFRS	Drague-moi!	Cinéma / UN ENFANT AU PAYS DU ROI ARTHUR (5) avec Keshia Knight Pulliam, Mike Gross				Cinéma / LA PART DES TÉNÈBRES (5) avec Timothy Hutton, Michael Rooker					Le Grand Journal	Libido	Cinéma / ROMANCE DÉMENCE (5)
CJPM	Le TVA	Cinéma / L'IRRÉSISTIBLE GARÇON (6) avec Elijah Wood, Bruce Willis				Cinéma / L'HUILE DE LORENZO (3) avec Nick Nolte, Susan Sarandon					Le TVA	TVA Sports (23h25) / Loteries (23h44)	Cinéma / QUINN ENQUÊTE (5) (23h54)
TQc	Exploration / Le Goût		Cinéma / SALUT COUSIN! (3) avec Gad Elmaleh, Mess Hattou				Cinéma / GINA (4) avec Céline Lomez, Claude Blanchard			Série, je t'aime (22h38)	Cinéma / LA CÔTE D'ADAM (4) avec Inna Tchourikova, Svetlana Riabova (23h10)		
TV5	Thalassa (17h30)	Vins et Fromages	Journal FR2	Les Lumières					Jazz en folie	Journal belge	Tout le monde en parle / Pierre Arditi		
CANAL D	Insectia	15 Ans Juste pour rire / Le Timing	Le Goût du monde / Les Carolines		Couples légendaires	Riches et Célèbres / Brigitte Nielsen	Biographies / Jeanne d'Arc Charlebois		Les Années Mode / L'Art et la Mode		Navarro		
RDI	Simplement la vie	Vivre ici	Le Monde ce soir	Un Canadien à Jérusalem	Jean-Paul II - Histoires secrètes		Le Journal RDI	Entrée des artistes	Griffe	Médias	Zone libre		Le Téléjournal
RDS	L'Homme le plus fort	Sports 30 Mag	Le Tour du monde à ski		Jeux Extrêmes d'hiver				Sports 30 Mag	Autos sur glace	Ski Mag	Supercross	
S.E.	M. Magoo (17h25)		Roméo et Juliette (18h55)				Frissons 2				Le Maître du jeu (23h05)		
CBJET	Saturday Report	Hockey / Concours d'habiletés						Cinéma / SPARTACUS (3) avec Kirk Douglas, Laurence Olivier					
CFCF	Pulse	The Habs This Week	Star Trek: Voyager		When You Believe: Music from the Prince of Egypt		America's Most Wanted		Nikita		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / DIE HARD (4) avec B. Willis
WVNY	ABC World News		Star Trek: Deep Space Nine		Cinéma / HOCUS POCUS (4) avec Bette Midler, Sarah Jessica Parker				Fantasy Island		Baywatch		Pub
WCAX	News	CBS News	Entertainment this Week		Early Edition		Martial Law		Walker, Texas Ranger		News	ER	
WPTZ		NBC News	Jeopardy	New York Wired	The Pretender		Sports Special / World Pro Figure Skating					Saturday Night Live	
WCFE	Antiques Roadshow		The Editors	The McLaughlin Group	Is it Legal?	Goodnight Sweetheart	Monty Python's Flying Circus		Sessions at West 54th		BBC World News	Cinéma / MCCABE & MRS. MILLER (3) avec Warren Beatty, Julie Christie	
FOX	Earth: Final Conflict		The X-Files		Cops		America's Most Wanted		NYPD Blue		Mad TV		The Howard Stern Radio Show
TSN	Stihl Timbersport Series	Sportsdesk	American Muscle	World's Strongest Man		Fitness America Pageant		1999 Australian Open Tennis				Sportsdesk	
SPNET	Golf SPGA / MasterCard Championships - 2e ronde (17h00)		Figure Skating: Ice Time with Debbi Wilkes		Figure Skating: World Junior Championships				SportsCentral		Fox News		Snowboarding: World Cup
DISC.	Space Trek		Kids@discovery	Grand Illusions: The Story of Magic	Animal of the Week		Snake Tories		Discovery's People		Discovery Connection	EXN TV: Internet	Animal of the Week
VIE	Êtes-vous libre ce soir?	Qui êtes-vous? / Nanette Workman	Tango		Trauma		Éros et Compagnie		Sortie gaie	La Vie en vrac / La Mort démystifiée		Les Copines d'abord	Cinéma / HARCÈLEMENT...
GLOBAL	Jake and the Kid		The New Addams Family		Early Edition		PSI Factor		Fantasy Island		Inside Country	Saturday Night Live	

LA BANDE DU QU

LA BANDE de l'imaginaire

CONCOURS QUIZ



À gagner: 200$

en bons d'achats chez

S.D. Variétés
70, Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 545-6356

- *Cartes Magic (Star Wars)*
- *Jeux de Rôles*
- *Bandes dessinées*
- *Bandes dessinées*
- *Cartes Sport et non-sport*
- *Autres articles de collection*

Tirage de 4 bons d'achats de **50$**

le mercredi 17 février 1999
parmi toutes les bonnes réponses reçues

Les Jeux de Rôle: UN CONCOURS...

Quiz no 2

1- Je suis à la fois une créature machiavélique des jeux médiévaux-fantastiques et une manufacture de tapisserie.

2- Quelles sont les cinq couleurs qui constituent le jeu «Magic: L'Assemblée»?

3- Quel est l'objet de «La Quête du Roi Arthur»?

4- Quel est le jeu de rôle où vous possédez 6 clones de vous-même et dans lequel «L'Ordinateur est votre ami...»?

5- Dans une chronique précédente, je vous ai donné quelques conseils concernant l'ambiance à apporter lors de vos séances de jeux. Ces conseils concernaient le lieu de jeu, la décoration et...
a) La nourriture b) La préparation c) La musique.
Encercle la bonne réponse.

6- En quelques mots, décrivez ce qu'est une licorne...?

7- Dans le jeu «Vampire: La Mascarade», il existe plusieurs clans de vampires différents. Nommez-en deux?

8- Dans le jeu «Warhammer Quest», les héros qui sont inclus dans la boîte sont: Le Barbare, Le Magicien, L'Elfe et ?

9- Nommez un jeu de rôle qui a pour sujet les Super-Héros (il en existe au moins quatre)?

10- Nommez l'auteur du très célèbre livre: Le Seigneur des Anneaux»?

Bonjour à tous et à toutes!! Voici maintenant une nouvelle série de questions. Il est évident que celle-ci vous donnera quelques «mots» de tête (maux) mais j'ai confiance que vous saurez y répondre avec enthousiasme. De plus, je divulguerez les noms de tous ceux et celles ayant répondu correctement aux énigmes la semaine prochaine. Bien que cela puisse paraître un peu long, vous comprendrez que je ne peux corriger les dizaines de lettres reçues en quelques minutes car ça ne serait pas rendre hommages à votre travail acharné. Finalement, ne vous inquiétez surtout pas: vous trouverez toutes les réponses aux questions dans mes articles précédents! Si vous ne les avez malheureusement pas lu, vous devrez chercher un peu plus. Quoi qu'il en soit, n'abandonnez pas et surtout... bonne chance!!

Faire parvenir à: Concours «Quiz»
a/s La Bande du Quotidien
1051, boul. Talbot Chicoutimi
G7H 5C1

Vous avez des questions concernant vos aventures? Certaines règles? Vous avez des idées merveilleuses à me suggérer? ÉCRIVEZ-MOI À L'ADRESSE SUIVANTE:

LE QUOTIDIEN
Att.: Frédéric Lavoie
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

ou ➡ labande@lequotidien.com

La contre BANDE

Le vandalisme: respectez les biens publics!

Par vandalisme, on entend la destruction volontaire, intentionnelle et irrationnelle de quelque chose qui n'appartient pas à celui qui détruit. Les vandales commettent leurs méfaits par défi, jalousie ou vengeance, sous l'influence des pairs, pour le plaisir ou sous l'effet de la colère.

Arracher une page dans le bottin téléphonique d'une cabine plutôt que de prendre en note le numéro ou l'adresse dont vous aviez besoin; frapper sur une distributrice, piétiner des fleurs, arracher des arbustes, affiches et j'en passe. À l'école, abîmer un livre, un bureau, des jeux, déclencher le système d'alarme, boucher les toilettes et les lavabos, mettre le feu dans les poubelles, casser les vitres, c'est du vandalisme.

Ces actes témoignent d'une indéniable absence de respect pour la propriété publique. Ils reposent en effet sur un énoncé sous-entendu: «Ce qui est à tout le monde n'appartient à personne». ce qui, manifestement est faux. Ce type de raisonnement est toutefois à la base d'actes beaucoup plus graves pouvant d'ailleurs s'étendre à la propriété privée.

Au bout du compte, que ce soit sous forme de frais scolaires, billets d'autobus, etc.; c'est chacun de nous qui paiera la note. Mais, avons la possibilité d'agir contre le vandalisme. Comment? En s'inculquant le respect des biens d'autrui de même que les responsabilités inhérentes à la vie en société. Le vandalisme commence précisément là où s'arrête notre respect des biens d'autrui. Mais, en premier lieu, nous ne devons jamais perdre de vue que l'attitude la plus convaincante demeure de «prêcher par l'exemple» en toutes circonstances.

Pierre Duchaine
Conseil régional de prévention de la criminalité

DÉLIRE VIRTUE
par Marjolaine Bou

176 pages; 9,95
Collection JCL jeur
Format: 108 x 177
Première édition:
ISBN: 20-89431-17
Dist.: Messageries

Le sujet
Savoyane, Ibéris et C
trois sœurs très unies, v
une époque où les ordin
règnent en
maîtres. La
nouvelle réa-
lité virtuelle
des jeux vidéo
est presque
devenue une
menace qui
oblige les pa-
rents à faire
preuve d'une
grande vigi-
lance.
Les con-
traintes de
leur vie trépi-
dante pous-
sent cepend-
ant les adultes
à tout ration-
aliser et à ou-
blier quelque-
fois les véri-
tables besoins
des jeunes.
Ainsi, l'an
2048 voit la prolifération
étante d'un mal étrange
enfants sensibles: le del
tualis. Quelques chocs é
tiques répétés transforn



LA BANDE littéraire



DÉLIRE VIRTUEL
Marjolaine Bouchard

176 pages; 9,95 $
ection JCL jeunesse
mat: 108 x 177 mm
mière édition: 1998
BN: 20-89431-170-2
.: Messageries ADP

jet
yane, Ibéris et Circée,
urs très unies, vivent à
que où les ordinateurs
en
La
réa-
elle
vidéo
que
une
qui
s pa-
aire
'une
igi-

on-
de
répi-
us-
end-
dultes
tion-
à ou-
elque-
érita-
oins
es.
, l'an
la prolifération inqui-
un mal étrange chez les
ensibles: le delirium vir-
uelques chocs électrosta-
pétés transforment un

simple jeu informatique en véritable miroir de la vie pour chaque joueur. L'esprit des jeunes bascule alors derrière l'écran cathodique où les vraies épreuves les attendent...

Cette aventure entraîne la narratrice dans une remise en question de ses valeurs et surtout, dans une longue quête initiatique entre les replis de l'être pour découvrir l'importance du rêve, de la fantaisie et de l'innocence.

L'auteure Marjolaine Bouchard semble avoir trouvé sa voie, celle de la jeunesse, pour qui elle veut écrire et écrire encore. Après le succès de son premier roman Entre l'arbre et le roc, qui s'était mérité le prix La plume saguenéenne en 1996, l'auteure de Jonquière a maintenant mille projets d'animation et d'écriture en tête.

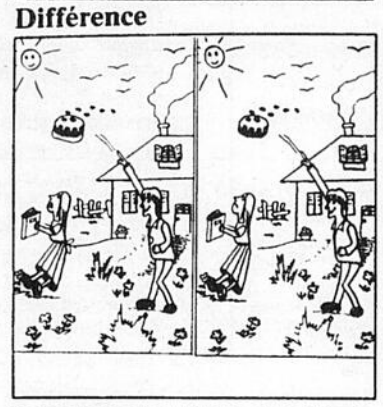
Et pour les réaliser, elle ira même jusqu'à demander un congé sabbatique.

Combien?



Tu as trente secondes pour donner le nombre exact de chaussures se trouvant dans ce tas!

Différence



Ces deux dessins sont semblables à quelques détails près. Trouve vite lesquels.

SOLUTIONS

COMBIEN Il y a 15 chaussures.
DIFFÉRENCES
La taille du géteau, la fumée, la barrière, la bouche de la fillette, la veste du garçon, le nombre de fleurs, le nœud de la ceinture.

GAGNANTS(ES) D'UN DC

HMV

Stéphanie Fortin, #2041
363, St-Élisabeth Chicoutimi-Nord,

Yan Tremblay Côté, #2271
4129, St-Eugène Jonquière

Annie eTremblay, #2790
166 St-Joseph Chicoutimi

GAGNANT
Série 4 Romans Jeunesse

Cindy Belley, #30
2466, de la Charente
Jonquière

la courte échelle
Ton prix te sera expédié par la poste
Vous recevrez une lettre par la poste pour pouvoir réclamer ton prix.

LA BANDE musicale

CJAB énergie 94,5

AMERICANA

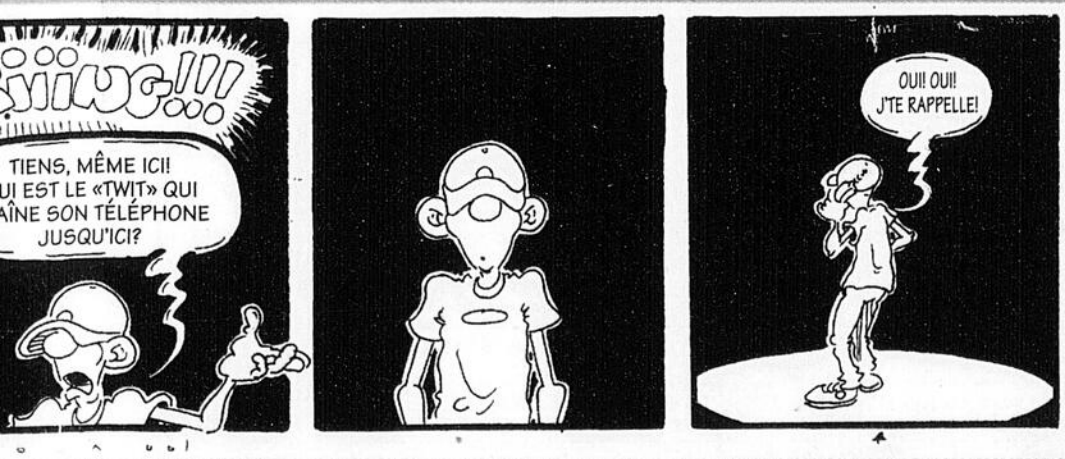
Même si toutes les formes de musique typiquement nord-américaine ont une origine «black», le style punk rock est peut-être la plus blanche de toutes. Mise à part Bad Brains, très peu de noirs y ont touché et The Offspring se fait un point d'honneur de nous le rappeler.

La raison pour laquelle leur album AMERICANA se retrouve à la tête de nos palmarès, c'est une chanson hyper-accrocheuse (Pretty fly (for a white guy)) qui traite d'un jeune «loser» blanc qui se trouve bien cool parce qu'il pense être aussi «in» que ses voisins de couleur, membres à part entière de la culture Hip-Hop. C'est vrai que ce n'est pas en écoutant Vanilla Ice que l'on peut découvrir la richesse de ce mouvement qui règne sur les ondes depuis un peu plus d'un an, mais est-ce que c'est toujours «cool» pour un blanc d'écouter The Offspring? Sont-ils si menacés que ça? Il faut croire que ce n'est pas si pire si on considère qu'AMERICANA est leur plus grand succès depuis Smash en 1994, l'album punk le plus populaire de l'histoire.

Je ne crois pas qu'il soit possible de réinventer le punk tout en gardant l'étiquette, Dexter Holland et sa bande non plus ... gardons-le donc tel qu'il est: rythme ultrarapide, guitare grafignante, ton agressif et paroles habituellement dénonciatrices ou baveuses. Vous retrouverez tout ça sur AMERICANA plus, il faut leur donner ça, de très bonnes mélodies. Il n'y a pas que Pretty fly qui ressort sur l'album: la reprise de Feelings est assez sympathiques, Pay the Man et sa guitare au son arabique sort légèrement de l'ordinaire et Have you ever est une excellente pièce du style. AMERICANA est un album à écouter dans un party, en voiture...

The Offspring ont pavé le sentier battu par Bad Religion et ouvert par Decendents. Ils roulent maintenant sur la voie de droite, pas trop vite, il ne faut pas prendre trop de risques. C'est dommage qu'un mouvement, à la base, si révolutionnaire, soit devenu aussi traditionaliste et obtus.

Disponible chez HMV
Vincent Desautels,
CJAB 94,5



TEXTES: Frédéric Fournel 1998

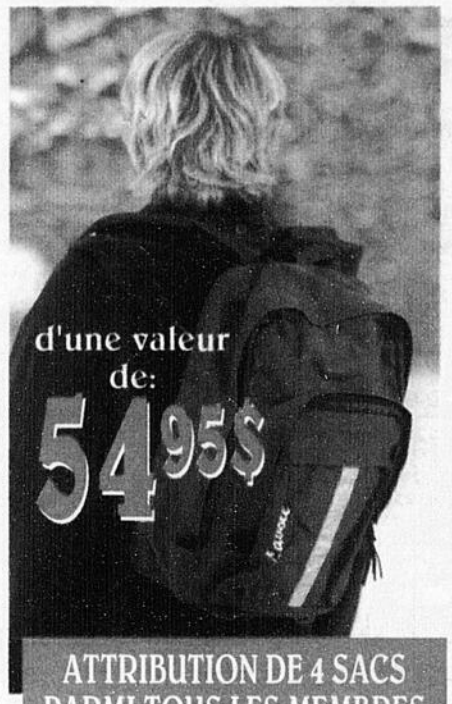
Par la LA BANDE

PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB
CHAQUE MARDI
ATTRIBUTION DE 3DC

UNE COLLABORATION DU: MEILLEUR DISQUAIRE AU MONDE HMV

AUSSI TIRAGE D'UNE SÉRIE DE 4 ROMANS-JEUNESSE
la courte échelle

PRIX TRIMESTRIELS:
SAC À DOS LAVOIE



ATTRIBUTION DE 4 SACS PARMI TOUS LES MEMBRES

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI au Club

C'EST **GRATUIT!**

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE
Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____
GARÇON ☐ FILLE ☐

406580





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Gaspard	Quasi-modo	Timon / Parcelles	Flip Flop	Le Jour du Seigneur		Scully rencontre	L'Heure de la bonne...	Le Midi	La Semaine verte / Les Caribous...		Second Regard	De bouche à oreille			Branché	Hockey / Match des Étoiles			
CFRS	Il est écrit	Pub			Code d'accès	Box office	Habitac-tion	Évasion Beauté	Les Pierrafeu	Le Petit Journal	Cinéma / LE FILS DE LA PANTHÈRE ROSE (5) avec Roberto Benigni, Herbert Lom				Pub	Télé-Quilles		Escapades et Voyages	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Pub	Bibi et Geneviève	Évangéli-sation 2000	Compl. marteau	Fais-en ton affaire!	Vision mondiale		Pub			Magie sur glace / Défi des champions					
TQc		Teletub-bies	Les Mille et Une Nuits	Science-friction	Les Mi-sérables	Malheurs de Sophie	Martin l'enchanteur		Le Monde merveilleux de Disney		Cinéma / SALUT COUSIN! (3) avec Gad Elmaleh, Mess Hattou				Les Règles du jeu / Les tweens; la santé		En pleine nature		Ciel! Mon Pinard / Les Fondues	

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DIMANCHE 24 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKRS	Hockey / Match des Étoiles (16h00)		Le Grand Frisson	La Vie d'artiste	Cinéma / LE POLYGRAPHE (4) avec Patrick Goyette, Marie Brassard			Les Beaux Dimanches (21h40)	Le Téléjournal (22h08)	Suspect numéro 1 (22h38)		Sport (23h38)	Cinéma / TOKYO-GA (3) (0h08)
CFRS	Xena la guerrière		Catastrophes		Cinéma / DOLORES CLAIBORNE (4) avec Kathy Bates, Jennifer Jason Leigh					Le Grand Journal	Planète Pub	Cinéma / LA PROMISE (4) avec Sting, Jennifer Beals	
CJPM	Le TVA	Cinéma / LES AVENTURES DE ZAK ET CRYSTA (4) Dessins animés			Cinéma / LES ANGES GARDIENS (4) avec Gérard Depardieu, Christian Clavier					Le TVA, édition réseau	TVA Sports (22h55) / Loteries (23h14)	Vins et Fromages (23h21)	Évangélisation 2000 (23h51)
TQc	Pignon sur rue	Kaosbar	D. / L'Image et les Images	Le Jeu du siècle	Le plaisir croît avec l'usage... / Martin Drainville			Arts et Spectacles / Fresque: la peinture au Québec		Cinéma / CONFESSIONS D'UN BARJO (4) avec Richard Bohringer, Anne Brochet (22h31)			Le Présent du passé (0h01)
TV5	Splendeurs... (17h30)	Jazz en folie	Journal FR2	Vivement dimanche...	Grands Gourmands	Bouillon de culture			Faxculture (21h45)	Journal belge	l'Âme d'un peuple		Musique, Musiques
CANAL D	Contact Animal		Hors série: Nicolas et Alexandra				Filière D / DES LUMIÈRES DANS LA GRANDE NOIRCEUR (4) Documentaire				Cinéma / JE T'AIME (5) avec Jeanne Moreau, Jean Duceppe		
RDI	Portraits de notre temps / Peter Lougheed		Le Monde ce soir	La Facture	Le Siècle du peuple: génération contestation		Le Journal RDI	Scully RDI	Le Téléjournal	Second Regard	Portraits de notre temps / Peter Lougheed		Le Téléjournal
RDS	Gala Sports Québec (16h30)	Sports 30 Mag	Hockey junior / Shawinigan - Moncton						Sports 30 Mag		Stampede de Calgary		
S.E.	Kayla (18h15)				Les Rois de Vegas				Coup bas (21h50)			9 1/2 semaines - Le Piège érotique (23h40)	
CBJET	Hockey / Match des Étoiles (16h00)		Wind at my Back		Cinéma / SLEEPING DOGS LIE avec Wendy Crewson, Michael Murphy				Sunday Report	Undercurrents	Sunday Report	Sports Late Night	
CFCF	Pulse	Travel, Travel	Felicity		The 56th Annual Golden Globe Awards						CTV News	Pulse Tonight / Sports Night (23h45)	Investors (0h01) / Access H. (0h06)
WVNY	World News	M*A*S*H	Cinéma / A SAINTLY SWITCH avec David Alan Grier, Vivica A. Fox				20/20 Sunday		The Practice		Access Hollywood	Pub	
WCAX	News	Friends	60 Minutes		Touched by an Angel		Cinéma / OUTLAW JUSTICE avec Kris Kristofferson, Willie Nelson				News	ER	
WPTZ		NBC News	Dateline NBC		The 56th Annual Golden Globe Awards							Viper	
WCFE	BBC World News	Religion & Ethics Newsweekly	Ballykissangel		The Abbey Road Story		The Mississippi: River of Song				BBC World News	Cinéma / IMPACT (4) avec Brian Donlevy, Ella Raines	
FOX	Hockey / Match des Étoiles (16h00)		The World's Funniest		The Simpsons	That 70's Show	The X-Files				NYPD Blue		Mortal Kombat
TSN	College Football / Hula Bowl (16h00)		Sportsdesk	Ahl Icepro Skills Competition			The Dave Hodge Special		1999 Australian Open Tennis				Sportsdesk
SPNET	SportsCentral	The Hockey News	Hockey junior / Shawinigan - Moncton						SportsCentral		Golf SPGA / MasterCard Championships - dernière ronde		
DISC.	Famous Planes		Sunday: @discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase				Storm Warning		Sunday: @discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase
VIE	La Quête / Bali, la danse de la vie		Trauma		L'Hôpital Chicago Hope		Diagnostic / Soins intensifs et oncologie infantile		La Fête des bébés	La Vie en vrac / Thaïlande: le sexe des anges		Les Copines d'abord	Cinéma / LA FORCE DE L'AMOUR (5)
GLOBAL	Mysterious Island	Talking Heads	60 Minutes		The Simpsons	That 70's Show	The X-Files		The Practice		The Adventures of Sinbad		Entertainment Tonight Weekend

DÉTENTE

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI 23 JANVIER

10h00

CANAL D — PÉTROLE! PÉTROLE! **9586168** (6) Fr. 1981. Comédie de C. Gion avec Henri Guybet, Jean-Pierre Marielle et Bernard Blier. - L'arrivée d'un émir en France avive la lutte que se livrent un importateur indépendant de pétrole et le directeur d'un consortium. (2h)

12h30

CKRS — L'ILE AUX BALEINES **767236** (4) (When the Whales Came). G.-B. 1983. Drame de moeurs de C. Rees avec Max Rennie, Helen Pearce et Paul Scofield. - En 1914, sur une petite île au large de l'Angleterre, deux enfants lient amitié avec un vieil homme solitaire et sourd. (2h)

13h00

CFRS — À LA RECHERCHE DE LA PANTHERE ROSE **20507** (5) (Trail of the Pink Panther), G.-B. 1982. Comédie policière de B. Edwards avec Peter Sellers, Joanna Lumley et Richard Mulligan. - Une journaliste de la télévision entreprend une enquête sur la disparition d'un policier célèbre dans un accident d'avion. (2h)

14h00

CANAL VIE — HARCELEMENT FATAL **9178675** (5) (I Can Make You Love Me: The Stalking of Laura Black). É.-U. 1993. Drame de M. Switzer avec Richard Thomas, Brooke Shields et Viveka Davis. - Un psychopathe est de plus en plus obsédé par une jolie compagne de travail. (2h)

18h30

CFRS — UN ENFANT AU PAYS DU ROI ARTHUR **688120** (5) (A Connecticut Yankee in King Arthur's Court), É.-U. 1989. Comédie fantaisiste de M. Damski avec Keshia Knight Pulliam, Mike Gross et Jean Marsh. - À la suite d'un coup sur la tête, une écolière américaine du 20e siècle se retrouve dans l'Angleterre du 6e siècle. (2h)

CJPM -CFER — L'IRRÉSISTIBLE GARÇON **508946** (6) (North), É.-U. 1994. Comédie fantaisiste de R. Reiner avec Elijah Wood, Bruce Willis et Jon Lovitz. - Se sentant mal aimé de ses parents, un jeune garçon décide de partir autour du monde à la recherche d'une nouvelle famille. (2h)

20h30

CFRS — LA PART DES TÉNEBRES **114255** (5) (The Dark Half), É.-U. 1993. Drame fantastique de G.A. Romero avec Timothy Hutton, Michael Rooker et Julie Harris. - Lorsque des meurtres se produisent dans l'entourage d'un jeune écrivain, celui-ci se persuade qu'ils sont l'oeuvre d'un double maléfique. (2h30)

CJPM -CFER — L'HUILE DE LORENZO **485781** (3) (Lorenzo's Oil), É.-U. 1992. Drame de G. Miller avec Nick Nolte, Susan Sarandon et Peter Ustinov. - Un couple s'efforce de mettre au point un traitement qui guérirait leur fils atteint d'une dystrophie très rare et fatale. (2h30)

21h30

CBJET — SPARTACUS **136052** (3) É.-U. 1960. Drame historique de S. Kubrick avec Kirk Douglas, Laurence Olivier et Jean Simmons. - En 73 avant Jésus-Christ, le gladiateur Spartacus se fait le chef d'une révolte contre les Romains. (3h30)

22h50

CKRS — CONFESSIONS: LES DEUX COTÉS DU MAL **4131101** (5) (Confessions: Two Faces of Evil), É.-U. 1993. Drame judiciaire de G. Cates avec Jason Bateman, James Wilder et James Earl Jones. - Un étudiant en chimie et un jeune psychopathe revendiquent chacun l'assassinat d'un policier californien. (2h)

23h54

CJPM -CFER — QUINN ENQUETE **3477762** (5) (The Mighty Quinn), É.-U. 1989. Drame policier de C. Schenkel avec Denzel Washington, M. Emmet Walsh et Sheryl Lee Ralph. - Lors d'une enquête sur le meurtre d'un Américain, un policier des Caraïbes soupçonne un ami d'enfance et un curieux touriste. (2h)

00h00

CFRS — ROMANCE DÉMENCE **227705** (5) (Ramona!), É.-U. 1991. Drame de J. Sarno avec Heidi von Palleske, Cain Devore et Jason Scott. - À son retour du Mexique, un entrepreneur découvre cachée dans le coffre de sa voiture la jeune femme avec qui il a eu une courte liaison. (2h)

CCANAL VIE — HARCELEMENT FATAL **87574873** (2h) Voir 14h00.

01h00

CBJET — THE ELUSIVE PIMPERNEL **39989** (5) G.-B. 1949. Aventures de M. Powell et E. Pressburger avec David Niven, Margaret Leighton et Cyril Cusack. - Un noble anglais s'emploie à sauver de la guillotine les victimes du régime révolutionnaire en France. (2h)

CANAL D — EN ROUTE VERS LE SUD **4498502** (4) (Goin' South), É.-U. 1978. Western réalisé et interprété par Jack Nicholson avec Mary Steenburgen et Christopher Lloyd. - Un hors-la-loi condamné à la pendaison obtient sa grâce en épousant une jeune femme. (2h)

04h00

CANAL D — LE REGNE DU JOUR **8274415** (3) Can. 1967. Documentaire de P. Perrault avec Alexis, Marie et Léopold Tremblay. - Un habitant de l'Ile-aux-Coudres fait un voyage en France en compagnie de sa femme et de son fils. (2h)

DIMANCHE 24 JANVIER

10h00

CANAL D — QU'EST-CE QU'ON ATTEND POUR ETRE HEUREUX **9546540** (4) Fr. 1982. Comédie dramatique de C. Serreau avec Henri Garcin, André Julien et Mathé Souverbie. - Les comédiens réunis pour le tournage d'un film publicitaire se révoltent contre les exigences du réalisateur. (2h)

13h00

CFRS — LE FILS DE LA PANTHERE ROSE **64521** (5) (Son of the Pink Panther), É.-U. 1993. Comédie policière de B. Edwards avec Roberto Benigni, Herbert Lom et Claudia Cardinale. - Un commissaire de police chargé de retrouver une princesse kidnappée par des terroristes doit faire appel aux services d'un gendarme gaffeur. (2h).

14h00

CANAL VIE — LA FORCE DE L'AMOUR **9145347** (5) (Naomi & Wynonna: Love Can Build a Bridge), É.-U. 1995. Drame biographique de B. Roth avec Kathleen York, Viveka Davis et Bruce Greenwood. - Évocation de la vie et de la carrière de la chanteuse country Naomi Judd et de sa fille Wynonna. (2h)

18h30

CJPM -CFER — LES AVENTURES DE ZAK ET CRYSTA **88569** (4) (Ferngully... The Last Rainforest), Aust. 1992. Dessins animés de B. Kroyer. - De gentilles petites créatures ailées qui habitent au fond d'une forêt sont menacées par l'arrivée des bûcherons. (1h30)

20h00

CKRS — LE POLYGRAPHE **5367279** (4) Can. 1996. Drame psychologique de R. Lepage avec Patrick Goyette, Marie Brassard et Peter Stormare. - Le meurtre non résolu d'une jeune femme bouleverse l'existence de son compagnon qui n'a plus aucun souvenir de la nuit du drame. (1h40)

CBJET — SLEEPING DOGS LIE **55582** Can. 1998. Drame avec Wendy Crewson et Michael Murphy. - Durant la Première Guerre mondiale, un jeune soldat ontarien de retour au pays est plongé dans le mystère entourant la disparition d'un entrepreneur sans scrupules. (2h)

CFRS — DOLORES CLAIBORNE **377540** (4) É.-U. 1995. Drame psychologique de T. Hackford avec Kathy Bates, Jennifer Jason Leigh et Christopher Plummer. - Suite au décès de sa patronne, une gouvernante affronte un enquêteur qui a tenté, 20 ans plus tôt, de prouver qu'elle avait tué son mari. (2h30)

CJPM -CFER — LES ANGES GARDIENS **968845** (4) Fr. 1994. Comédie fantaisiste de J.-M. Poiré avec Gérard Depardieu, Christian Clavier et Eva Grimaldi. - Un cabaretier et un prêtre mêlés à une affaire louche sont hantés par leurs consciences qui se manifestent sous la forme d'anges tentateurs ou réprobateurs. (2h30)

21h00

CANAL D — DES LUMIERES DANS LA GRANDE NOIRCEUR **1664368** (4) Can. 1991. Documentaire de S. Bissonnette. - Profil de Léa Roback, octogénaire qui a milité toute sa vie dans des mouvements syndicalistes et féministes. (2h)

23h00

CANAL D — JE T'AIME **4407250** (5) Can. 1973. Drame de P. Duceppe avec Jeanne Moreau, Jean Duceppe et Roseline Hoffman. - Une Française séparée depuis plusieurs années de son mari se laisse séduire par l'amant de sa fille en visite chez elle. (2h)

23h30

CFRS — LA PROMISE **853144** (4) (The Bride), G.-B. 1985. Drame fantastique de F. Roddam avec Sting, Jennifer Beals et Clancy Brown. - Le baron Frankenstein donne vie à une femme composite promise à un monstre qu'il a créé. (2h)

00h00

CANAL VIE — LA FORCE DE L'AMOUR **87541545** (2h) Voir 14h00.

00h05

CKRS — TOKYO-GA **9197835** (3) All. 1985. Documentaire de W. Wenders. - Le réalisateur allemand Wim Wenders confronte ses impressions de la ville de Tokyo et les souvenirs qu'il garde de l'oeuvre du cinéaste nippon Yasujiro Ozu.

04h00

CANAL D — DES LUMIERES DANS LA GRANDE NOIRCEUR **25049274** (2h) Voir 21h00.

MOTS CROISÉS

NO 518

HORIZONTALEMENT

1 - Tombola - Pourvu.
2 - Déroutés.
3 - Lombric - Troisième partie de l'intestin grêle - Praséodyme.
4 - Prend légalement pour fils - Qui appartient aux Noirs.
5 - Salpêtre - Plantes à fleurs jaunes.
6 - Cube - Qui manifestent de l'orgueil (f.).
7 - Indium - Article - Rogaton.
8 - Braille - Touché.
9 - Il sécrète l'urine - Jeune fille - Sert de liaison.
10 - Tara - Proportion de métal précieux contenu dans un alliage.
11 - Digest - Récipient cylindrique pour puiser de l'eau.
12 - Blet - Oui - Appétence.

VERTICALEMENT

1 - Bergeronnette.
2 - Obéissance à un supérieur ecclésiastique - Ruisseau.
3 - Un jeu de cartes - Déraper.
4 - En matière de - Amandes grillées enrobées de sucre cuit et glacé.
5 - Un oiseau - Connus.
6 - Mille-pattes - Un raz de marée.
7 - Époque - Deux - Radium.
8 - Dénoncèrent.
9 - Qui n'a pas l'âge de la majorité légale (f.) - Bourgeois.
10 - Coutumes - Sol en culture - Adj. poss.
11 - Soupçonnerai.
12 - Pompettes - Il soutient une jeune plante.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	M	B	E	T	E	M	E	N	T	■	U
2	S	O	R	T	I	L	E	G	E	■	E	R
3	C	R	A	N	■	O	L	O	R	O	N	■
4	A	I	S	A	N	C	E	■	V	R	A	I
5	R	O	I	■	O	U	R	L	I	E	N	S
6	P	■	E	M	U	T	■	I	■	E	T	C
7	E	C	R	E	V	I	S	S	E	■	H	H
8	S	A	■	N	E	O	N	■	O	B	E	I
9	■	T	I	T	A	N	■	B	L	A	M	A
10	T	I	■	E	U	■	D	I	E	S	E	■
11	H	O	T	U	■	N	U	L	■	T	■	C
12	E	N	T	R	E	P	R	E	N	E	U	R

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1								■				
2											■	
3				■						■		
4							■					
5						■						
6			■									■
7			■				■					
8									■			
9					■					■		
10		■					■					
11	■							■				
12				■			■					

HOROSCOPE

SAMEDI, LE 23 JANVIER 1999

Bélier: du 21 mars au 20 avril
D'une nature indépendante, énergique et quelque peu agressive dans le but de poursuivre et d'atteindre en temps voulu votre idéal. Ce n'est qu'en agissant d'une manière douce et pondérée, agencée de délicatesse et d'attentiion que vous obtiendrez les tendresses de l'être aimé. L'orgueil est la source de bien des désaccords. Ne dévoilez rien des projets que vous tiennent à coeur.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Il n'y a pas de place pour la témérité aujourd'hui. Evitez l'exagération et les excès. Ne vous emballez pas trop vite car vous pourriez commettre une bêtise que vous regretteriez. Si vous avez un devoir à accomplir, faites-le même s'il vous demande un grand effort. Vous éviterez ainsi de vous faire un ennemi.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous déploierez vos charmes personnels afin de conquérir les faveurs qui vous sont chers. Vous n'aurez aucun doute envers votre partenaire qui vous sera des plus fidèles et dévoués. Vous formulerez l'ardent désir de poursuivre votre idéal, d'être secondé entièrement par des personnes hautement qualifiées pouvant vous diriger adéquatement sur le sentier de votre vocation.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous vivez dans un climat enthousiaste et passionné parsemé de gestes humanitaires envers les gens qui vous sont chers. Ce jour s'avère favorable à des moments d'intimité avec l'être aimé afin de lui témoigner toute votre affection et de lui prouver votre amour. Au travail, la sécurité d'emploi ne vous sera garanti uniquement à partir de votre rendement et de vos efforts.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Ce jour s'annonce harmonieux sur le plan conjugal, durant lequel vous trouverez la compréhension, l'amitié et la tendresse auprès de votre entourage. A cause des aspects bénéfiques, vous serez en mesure de répondre adéquatement aux exigences de votre métier et vous serez respecté et considéré. Vous vivrez des moments agréables pour toutes vos activités sociales et mondaines.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous connaîtrez de grandes aspirations visant à l'harmonie et à la joie de vivre. Les exigences persistantes de vos proches risquent de nuire à vos bonnes dispositions et de vous faire évoluer littéralement vers un climat de nervosité. Vous êtes envahi par une surabondance d'activités qui vous oblige à bien planifier votre emploi du temps afin d'être efficace.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Malgré la nature de vos bonnes intentions, vous aurez à faire certaines mises au point pour assurer l'harmonie conjugale. De plus, vous ne tolérerez pas que l'être aimé se permettre d'organiser vos loisirs sans avoir reçu votre approbation. Vous réussirez à vaincre toutes les formes d'adversité avec un esprit d'analyse et de sens pratique. Vous aurez l'occasion d'entretenir de bonnes relations avec vos amis.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Vous sentez qu'autour de vous les gens sont plus émotifs et ont tendance à régler leurs problèmes avec leurs sentiments. Il ne faut surtout pas les imiter si vous êtes dans le monde des affaires. Au foyer, le moment est favorable pour vivre en harmonie et connaître les joies d'un bonheur partagé mais vous tolérerez mal la présence d'intrus.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Vous aurez l'occasion de faire plusieurs rencontres parmi lesquelles une liaison stable et durable sera susceptible de se produire. Vous devrez vous méfier des gens envieux et jaloux qui pourraient restreindre votre liberté d'action. Si vous vivez uniquement pour l'argent au détriment de la qualité de vie, vous vous dirigez tout droit vers la maladie.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Vous connaîtrez les délices de l'amour si votre coeur soupire vis-à-vis des tendresses de votre partenaire. C'est avec une énergie créative inégalée que vous maintiendrez le maximum de rendement. Le côté social laisse entrevoir plusieurs propositions intéressantes de gens désireux d'avoir votre présence lors d'activités spéciales.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février
Un moment idéal pour prendre de bonnes résolutions au sujet de votre santé et votre condition physique. Participez à des conférences et à des réunions sociales auxquelles vous trouverez beaucoup d'intérêt et de satisfaction. Ce jour est surtout intéressant pour les sensations olfactives et les émotions sentimentales. Vous vous sentirez enclin à élargir l'éventail de vous relations.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Vous bénéficierez de bons aspects dans votre activité au travail. Le côté sentimental aura à souffrir de rapports plus tendus qu'à l'accoutumée. Les dépenses seront jugées utiles pour renouveler votre garderobe, faire des petits achats et des échanges fructueux. Il faudra être très prudent au cours de vos déplacements. Les appuis sont favorisés.

MOT MYSTÈRE

NO 3095

7 LETTRES — LE MOT CLÉ: LA MAISON

armoire	ciment	grenier	meuble	sofa
	clou		modèle	store
bahut	comble	habite	mur	
bain	couloir			table
balai	cuisine	imposte	perron	tapis
bibelot		insonoris	porte	toit
bois	divan	é		
brique	dôme	isba	rampe	villa
			remise	vitrail
cadre	escalier	lampe	réserve	
carré	évier	loyer	rideau	
cave		lustre		
chaise	fenêtre		salle	
chambre	foyer	maison	salon	

Solution du problème précédent: allégresse

D	I	V	A	N	C	C	O	U	L	O	I	R	L	R
O	A	F	O	S	A	H	E	B	A	H	U	T	O	A
M	R	P	T	R	L	R	A	R	O	M	A	V	Y	M
E	R	E	R	O	T	S	M	I	F	I	I	R	E	P
P	E	E	I	E	I	O	O	D	S	T	S	E	R	E
M	Y	E	N	L	I	T	C	E	R	E	V	M	T	R
A	O	E	S	R	A	E	U	A	T	A	P	I	S	R
L	F	D	E	I	V	C	I	U	C	S	R	S	U	O
E	V	I	E	R	R	L	S	B	E	E	O	E	L	N
C	I	I	E	L	H	O	I	E	I	L	R	P	T	O
A	O	S	L	A	E	A	N	N	U	B	B	N	M	S
D	E	M	B	L	L	L	E	O	M	Q	E	U	A	I
R	N	I	B	A	A	R	L	A	S	M	I	L	E	A
E	T	A	B	L	G	C	H	A	I	N	O	R	O	M
E	T	R	O	P	E	C	D	C	S	N	I	A	B	T

Ski, rafting des neiges, glissade...

Jouer dehors à Québec: quel plaisir!

QUÉBEC (IL) - Québec, ville de services s'il en est une, avec des commerces de toutes sortes, mais aussi ville de plein air, avec de nombreuses activités qui se pratiquent à une demi-heure de route de la capitale. À preuve, le rafting des neiges, une nouvelle attraction pour les amateurs de sensations fortes.


ISABELLE LABRIE

Dans un site enchanteur niché dans le petit village de Tewkesbury, les visiteurs ont la possibilité de glisser sur la neige sur plus de 600 mètres, à partir du haut de la montagne qui atteint 110 mètres. Assis dans une véritable embarcation de rafting, qui peut atteindre la vitesse vertigineuse de 120 km/h, les courageux ont véritablement la sensation de voler durant une trentaine de secondes puisqu'en raison de la dénivellation, il peut arriver que le bateau touche à peine le sol!

Le propriétaire des Excursions Jacques-Cartier, André Roberge, explique qu'il a mis sur pied cette activité il y a huit ans, mais que cette année il a aménagé le site sur l'autre versant de la montagne afin d'augmenter la hauteur de la glissade. Et pour s'assurer d'une meilleure sécurité, les pentes, d'une profondeur de deux mètres, sont aplanies à la pelle: «Le plus gros du travail est effectué mécaniquement, mais il est nécessaire de compléter le travail manuellement. Il faut dire aussi que tout est testé "idiot proof", pour parer à toutes les éventualités».


SKI - Le Mont-Sainte-Anne, à trente minutes de Québec, propose 56 pentes de ski d'une qualité exceptionnelle.

Les gens qui se rendent aux Excursions Jacques-Cartier, même s'ils ne souhaitent pas faire monter au maximum leur rythme cardiaque, ne sont pas en reste. En effet, ils peuvent pratiquer d'autres activités, comme la glissade en chambre à air, la raquette, l'équitation, le traîneau à cheval et même la construction d'igloo. En été, le rafting et d'autres sports estivaux sont aussi disponibles. Il faut dire que le décor pittoresque et les installations à la mode québécoise, c'est-à-dire tout en simplicité, valent en eux-mêmes le détour.

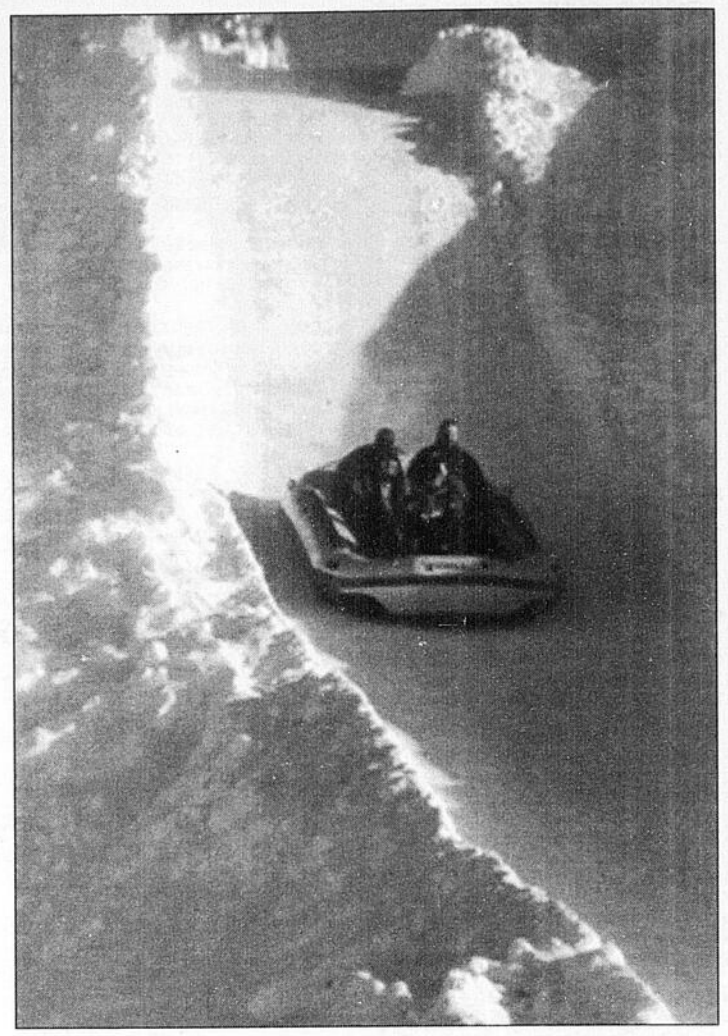
Les centres de ski

Toujours à proximité de Québec, les centres de ski de Stoneham et du Mont-Sainte-Anne se dressent, attendant les skieurs qui rêvent de descentes dans une qualité de neige exceptionnelle. Resorts of the Canadian Rockies (RCR), qui a acheté en juillet dernier la station Stoneham, compte faire de cette troisième station de ski en importance au Québec une station touristique quatre-saisons internationale. D'ailleurs, RCR a déjà en tête des projets pour améliorer le domaine skiable et pour créer un village alpin plus chaleureux.

Stoneham, ce sont 300 acres de terrain pour les skieurs, dont 183 qui sont éclairés pour les amants de la nature qui désirent savourer la tranquillité des lieux et du paysage après le couché du soleil.

Pour sa part, le Mont-Sainte-Anne offre, réparties sur trois côtés de la montagne, 56 pistes de ski alpin sur une longueur de 64 km. Depuis cette année, une nouvelle piste de sous-bois sur le versant nord de la montagne offre de nouveaux défis à ceux qui aiment le ski de terrain.

Mais le charme du Mont-Sainte-Anne réside sans conteste dans le ski de soirée qui plaira autant aux habitués qu'aux débutants. Quinze pentes sont ouvertes, offrant la plus haute dénivellation éclairée au Canada. La qualité de neige, le paysage, font du ski de soirée au Mont-Sainte-Anne une expérience inoubliable.


SENSATIONS FORTES - Le rafting des neiges, nouveau sport d'hiver pour les amateurs de sensations fortes.

Cette visite des principaux sites touristiques de Québec a été rendue possible grâce à la collaboration de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec.


Anne Desbiens
Conseillère en voyages

vous invite à venir la rencontrer pour vos futurs voyages chez

AGENCE DE VOYAGES CAA QUÉBEC
Ouverte aux membres et non-membres
545-4060
1-800-771-4777
407835

Depuis 1977 exotik tours
Permis du Québec

VOYAGE DE GROUPE
Fantaisie Thaïlandaise
23 MARS 1999 - 19 JOURS • 29 REPAS
prix membre CAA 2269$
prix non-membre 2299$
Accompagné par Mme Réjeanne Poirier

Thaïlande
200$* de rabais par couple

LES FORFAITS COMPRENNENT • Avion aller retour • Hôtels de qualité SUPÉRIEURE en occ. double • Repas mentionnés • Visas et toutes taxes • Sac de voyages

TUNISIE
LONG SÉJOUR 22 jours • 40 repas à partir de 1260$
CIRCUIT DÉCOUVERTE 14 jours • 24 repas à partir de 1409$

MAROC
LONG SÉJOUR 22 jours • 40 repas à partir de 1402$
CIRCUIT VILLES IMPÉRIALES 15 jours • 26 repas à partir de 1472$

MS DON JUAN CROISIÈRE
ÎLES CANARIES ET AGADIR 12 jours • 25 repas à partir de 1721$

ESPAGNE
LONG SÉJOUR 22 jours • cuisinette à partir de 1170$

NICE • CÔTE D'AZUR
Séjour à la résidence Ulys 22 jours • cuisinette à partir de 1571$

ÎLE DE BALI
SÉJOUR 15 jours • 22 repas à partir de 2029$

FANTAISIE BALINAISE
CIRCUIT ET SÉJOUR 19 jours • 26 repas à partir de 2739$

SUR TOUS LES PROGRAMMES avec CANADIAN INTL de la brochure «SENSATIONNEL» automne-hiver 1998/1999
Séjour à Pattaya 14 jours • 19 repas à partir de 1899$
Long séjour Cha Am et Pattaya 21 jours • 33 repas à partir de 2099$
Fantaisie Thaïlande Cha Am 19 jours • 29 repas à partir de 2299$
Séjour à Phuket 14 jours • 19 repas à partir de 2399$
• À partir du 17 octobre 1998. Applicable pour les nouvelles réservations seulement.
• Ne peut être combiné à aucune autre promotion. • De novembre 1998 à mars 1999.
• Rabais inclus dans les prix indiqués.

Les prix, par personne en occupation double, sont applicables pour certains départs entre octobre 1998 et avril 1999. Le tout est sujet à la disponibilité au moment de la réservation. *Valides pour les départs entre novembre 1998 et mars 1999.

LA SEULE BOUTIQUE DE VOYAGES AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

CHICOUTIMI
COMPLEXE TANGUAY
110, BOUL. BARRETTE
545-4060
1-800-771-4777

AGENCE DE VOYAGES CAA QUÉBEC
Ouverte aux membres et non-membres
PERMIS DU QUÉBEC

SAINT-FÉLICIEN
1209, BOUL. SACRÉ-CŒUR
679-8242
1-800-679-8242
407307

CLUB VOYAGES TOURNESOL

Obtenez des milles de récompense
AIR MILES AVEC CLUB VOYAGES

1 **OBTENEZ 1 MILLE DE RÉCOMPENSE** pour chaque tranche d'achat de 25$ (taxes non incluses)

2 Si vous ne possédez pas **VOTRE CARTE D'ADHÉRENT Air Miles, DEMANDEZ-LA** à votre conseiller **CLUB VOYAGES** qui vous la remettra lors de votre réservation.

Vollitour VACANCES

SPÉCIAUX DE FÉVRIER 1999

DÉPARTS DE QUÉBEC

PUNTA CANA
6 février - 1 et 2 sem.

	1 SEM.	2 SEM.
Villas Bavaro	1187 $	1717 $
Club Carabela	1307 $	1957 $
Fiesta Complexe	1317 $	1977 $
Allegro Resort Bavaro	1427 $	2187 $
Catalonia	1427 $	2187 $

SANTO DOMINGO
7 février

	1 SEM.
Club Dominicus std	1227 $
Boca Chica	1027 $
Decameron (Juan Dollo)	1097 $
VOL SEUL	567 $

VARADERO
5 février

	1 SEM.	2 SEM.
Arenas Biancas (F.A.P.)	1257 $	1937 $
Oasis (A.I.)	1017 $	1447 $
Punta Bianca (A.I.)	1127 $	1687 $
International (M.A.P.)	1127 $	1687 $
Kawama (A.I.)	1127 $	1687 $
Cabanas del Sol (A.I.)	1127 $	1687 $
Mar del Sur (A.I.)	857 $	1117 $
Bellamar (M.A.P.)	837 $	1097 $
Club Coral (A.I.)	1177 $	1757 $
Tuxpan (A.I.)	1397 $	2207 $
Bella Costa (A.I.)	1397 $	2207 $
Arenas Doradas (M.A.P.)	1077 $	1557 $
Villa Caribe (M.A.P.)	837 $	1097 $
Varazul (M.A.P.)	837 $	1097 $

ACAPULCO
4 février

	1 SEM.
Playa Suites (E.P.)	937 $
Continental Plaza (E.P.)	967 $
VOL SEUL	567 $

IXTAPA
4 février

	1 SEM.	2 SEM.
Presidente (jardin)	1337 $	2087 $
Presidente (tour)	1397 $	2197 $



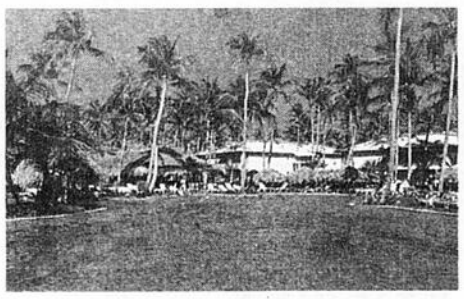
DÉPARTS DE GROUPE

CUBA

VARADERO
Hôtel Arenas Doradas
Directement sur la plage (AUTOCAR INCLUS)
2 repas par jour
Départ de Québec: 19 mars
SIÈGES LIMITÉS
2 semaines
(occupation double, taxes incluses) **1389$**

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

SANTO DOMINGO
Club Dominicus Beach
Directement sur la plage (FORMULE CLUB)
Départ de Québec: 4 avril
1 semaine
(occupation double, taxes incluses) **1099 $**
2 semaines
(occupation double, taxes incluses) **1499 $**



PUNTA CANA
Hôtel Fiesta Palace
Directement sur la plage (AUTOCAR INCLUS)
Départ de Québec: 27 février
1 semaine
(occupation double, taxes incluses) **1499 $**
Départ de Québec: 27 mars
2 semaines
(occupation double, taxes incluses) **1859 $**



VOYAGE DE GOLF
PUERTO PLATA
Auberge La Catalina
Petit coin de paradis
Départ: 26 mars
1 semaine
INCLUANT: avion de Québec, 7 petits déjeuners, 6 soupers, 1 parcours de 18 trous par jour.
Section auberge **1399 $**
Section condo **1499 $**

MEXIQUE

ACAPULCO
HÔTEL PLAYA SUITES
DIRECTEMENT SUR LA PLAGE
2 départs de Québec 2 semaines
4 et 11 mars
QUELQUES PLACES DISPONIBLES
À partir de:
1249 $
Occupation double / Taxes incluses
AUTOCAR DE LA RÉGION + 60,00 $/personne

MEXIQUE

PUERTO VALLARTA
Hôtel Vista Club
FORMULE CLUB
Directement sur la plage (AUTOCAR INCLUS)
Départ de Québec: 1er mars
2 semaines
(occupation double, taxes incluses) **1759$**
Accompagnateur: M. Nicol Boudreault



Hôtel Las Palmas
FORMULE CLUB
Directement sur la plage (AUTOCAR INCLUS)
Départ de Québec: 15 mars
2 semaines
(occupation double, taxes incluses) **1699$**

TUNISIE



CIRCUIT ET SÉJOUR PLAGE
À PORT EL KAN TAOUI
HÔTEL MELIA EL MOURADI PALACE
5***
Départ: 13 avril
15 jours **1599$**
(occupation double, taxes incluses)
Circuit incluant 24 repas

NEW YORK À PÂQUES

1ER AVRIL (4 JOURS 1/2)
Hôtel Marriott Marquis
Départ de la région
INCLUANT: - Transport en autocar aller/retour
- Hébergement
- Guides accompagnateurs
- Toutes les taxes

389$
PAR PERSONNE
OCC. QUADRUPLE

TOUR DE VILLE INCLUS

*** Si réservez avant le 15 février 1999**

CLUB D-7
SPÉCIALISTE DE DERNIÈRE MINUTE
Disponible exclusivement chez Club Voyages Tournesol

CLUB VOYAGES TOURNESOL
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

255, rue Racine Est
Édifice Trust Général
Chicoutimi
549-6880 Ouvert le samedi

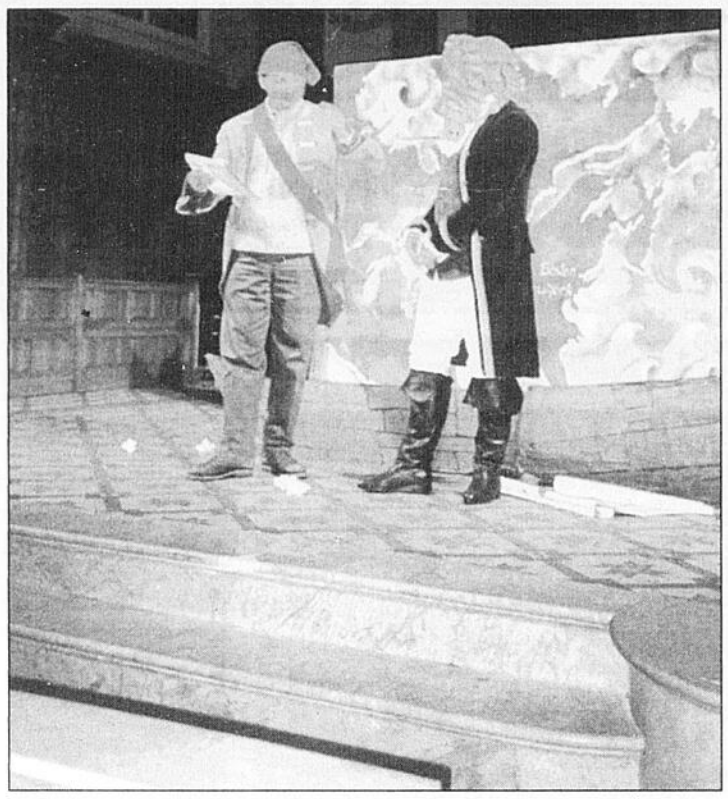
408191

Un petit souper avec le comte de Frontenac?

QUÉBEC (IL) - Se faire servir un repas cinq services dans une ancienne chapelle, sous les regards amusés de Jean Talon et du comte de Frontenac qui s'affrontent dans une joute verbale. Tout cela est possible dans le Vieux-Québec, alors que le Musée de la civilisation ouvre la Chapelle du Petit Séminaire, qui est désacralisée, aux soirées de groupe.

Dans une atmosphère feutrée, les visiteurs découvrent un lieu particulier. Haute de plafond, la chapelle, qui fut un lieu de culte jusqu'en 1989, offre un décor particulier. En effet, les murs, les plafonds et les colonnes de l'endroit, peints en trompe-l'oeil, sont en tôle, pour protéger l'édifice du feu. C'est donc dire que l'ambiance dans ce lieu est magique. En ajoutant à cela l'animation menée par Les Productions Épisode, qui offre des activités pour tous les types d'événements, on est assuré que les invités passeront une soirée des plus réussies. En effet, les comédiens, en véritables professionnels, réussissent à faire participer le public et ils contribuent à dégeler les invités.

Les stations de ski de Stoneham et du Mont-Sainte-Anne offrent elles aussi des tables dignes de ce nom. On peut penser au restaurant Le Praliné de Stoneham qui offre des repas complets aux skieurs qui désirent prendre une bonne bouffe entre deux descentes. Ou encore au restaurant La Crête, situé au sommet du Mont-Sainte-Anne et d'où la vue est magnifique. Après une belle journée de ski, il s'agit de l'endroit idéal pour savourer un bon repas tout en demeurant dans l'ambiance.



PERSONNAGES - Les comédiens des Productions Épisode vous replongent dans le passé pendant le souper servi à la Chapelle du Petit Séminaire.

Promenade

Quoi de mieux, après avoir avalé maintes et maintes calories, qu'une ballade dans les rues du Vieux-Québec. D'ailleurs, une multitude d'établissements hôteliers comme le Concorde, le Château Frontenac, le Manoir Victoria et le Hilton sont situés à proximité de ces ruelles et permettent ainsi de faire du tourisme sans avoir à courir aux quatre coins de la ville. Au cours d'une même promenade, il est ainsi possible de faire un tour en carriole, de glisser près du Parlement, de patiner, de se gaver de tire d'érable ou tout simplement de flâner en jetant un coup d'oeil aux nombreuses boutiques qui ont pignon sur rue.

Il faut aussi mentionner le réputé Carnaval de Québec, qui aura lieu cette année du 29 janvier au 14 février. Le Bonhomme Carnaval est d'ailleurs prêt à accueillir petits et grands dans ses différents sites.

LE MONDE avec Voyages Gilbert

GROUPES DÉPART DE LA RÉGION*

TUNISIE 4 avril CIRCUIT + PLAGE
1834 $ • De Bagot en avion, 2 sem.
2029 $ • De Bagot en avion, 3 sem.
2 repas/jour inclus

NEW YORK À PÂQUES 4 AVRIL - 4 JRS 1/2
399 $ • Quad. De Chicoutimi en autocar

Congrès mondial Acadien LOUISIANNE - 7 AOÛT
1799 $ • Quad. 2 SEM. - 20 REPAS - DE CHICOUTIMI
Séance information 31 janvier à 13 h 30 à la Salle du Regroupement Acadien - Réservation au 543-0277 ou 547-1427

CROISIÈRE - 22 août MS JACQUES-CARTIER, CASINO
99 $ • de Chicoutimi 2 repas
* Accompagné si 20 passagers

Voyages Gilbert ltée
399, RACINE EST, CHICOUTIMI
543-0277
1-888-543-0273
voyagegilbert@cybernaute.com
PERMIS DU QUÉBEC
407965

Carnet Voyages Madeleine Gagnon

GROUPES ACCOMPAGNÉS

New York à Pâques Hôtel Marriott Marquis
Du 1er au 5 avril 1999 — Si réservé avant 10 février 1999
Accompagné par Roger Guillemette — Occ. quadruple **399 $**

Ottawa - Tulipes - Musée - Casino Hôtel Lord Elgin
Du 22 au 24 mai 1999 — Si réservé avant 10 février 1999
Accompagné par Jean-Guy Tremblay — Occ. quadruple **269 $**

Espagne Les Appartements Le Pyr
17 février au 17 mars 1999 — Studio occ. double **1940 $**
17 février au 18 avril 1999 — Studio occ. double **2731 $**
17 mars au 18 avril 1999 — Studio occ. double **2166 $**
Accompagné par Sylvie Lessard, 549-0149 et Suzanne Roussin, 543-2598

Québec - Cirque du Soleil **88 $**
10 juillet 1999 *Accompagné par Marielle Gagné*

Corse 14 jours - Mai 1999

À VENIR ÉTÉ 1999
Nouvelle-Orléans - Congrès Mondial Acadien
ET L'AUTOMNE en Italie

HEURES D'AFFAIRES: Du lundi au vendredi: 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi: 8 h 30 à 20 h, samedi: 10 h à 15 h

Voyages Madeleine Gagnon
Tél.: 696-1818
Fax.: 696-3394
Watt: 1-888-976-1818
Carlson Wagonlit Travel
367, Racine Est, Chicoutimi
Email: voy.gnonchi@sympatico.ca
• Internet: www3.sympatico.ca/voy.gnonchi
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
4070001

Voyages AQUA-SUD enr.

Joignez-vous à nous cet hiver!
Groupe Voyages Fascination

Groupes accompagnés au départ de la région en autocar (en sus)


Lily Savard

CAYO COCO (Cuba)
Hôtel Club Tryp
FORMULE CLUB
13 février - 2 semaines
Départ de Québec
1639$ par personne
Accompagné par Lily Savard SIÈGES LIMITÉS


France Gaudreault

PUNTA CANA (Rép. Dom.)
Hôtel Bavaro Village
FORMULE CLUB
6 mars - 2 semaines
Départ de Québec
1789$ par personne
Accompagné par France Gaudreault SIÈGES LIMITÉS

CROISIÈRE
31 janvier - une semaine - «SENSATION»
CARNIVAL **1199$** par personne accompagné par France Gaudreault

Gratuit — Séance de bronzage à l'achat dun forfait voyage

Venez nous rencontrer au Salon de la Mariée
Les 15, 16 et 17 janvier au Holiday Inn

Voyages AQUA-SUD enr.
94, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
690-2840 DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
407006

Les services de soins de santé OPTI-SOINS inc.

CLINIQUE DU VOYAGEUR



Un voyage de planifié?
Besoin d'information sur les
VACCINS REQUIS ?
Rendez-vous de jour ou en soirée
CHICOUTIMI: 693-8269
JONQUIÈRE: 548-7525
ALMA: 480-3035
408375

Bombardier vend 25 nouveaux Regional Jet

MONTREAL (PC)-Bombardier Aéronautique a annoncé hier une de ses plus grosses commandes, soit la vente de 25 appareils Regional Jet à SkyWest Airlines, en Utah.

Il s'agit d'un contrat de 852 millions $ CAN.

Cette bonne nouvelle contraste avec la mauvaise publicité que Bombardier Aéronautique a reçu au cours des dernières semaines en France et au Québec au sujet de son avion amphibie CL-415.

Des médias français et canadiens ont rapporté un problème de déformation des coques des appareils CL-415 vendus en France. L'un de ces avions s'est même écrasé en mer en novembre 1997, tuant son copilote.

Une porte-parole de Bombardier Aéronautique, Mme Catherine Chase, a cependant affirmé qu'il n'y avait aucun lien entre ces déformations et l'écrasement de novembre 1997. Elle a ajouté que les déformations n'étaient qu'un problème mineur, connu, et que cela n'avait pas empêché la Grèce et la Croatie de commander récemment de nouveaux appareils.

Bombardier Aéronautique a plutôt insisté hier sur la commande ferme de SkyWest pour 25 appareils Regional Jet de Canadair de série 200LR, à 50 places.

SkyWest a pris des options sur 25 autres appareils.

Les livraisons devraient commencer au milieu de 2000, et se poursuivre jusqu'en décembre 2002. SkyWest avait commandé 10 appareils Regional Jet en août 1993.

«Le Regional Jet de Canadair plaît beaucoup aux passagers et présente une fiabilité et une économie d'exploitation remarquables, a déclaré le président et chef de la direction de SkyWest, M. Jerry Atkin, dans un communiqué. L'avion LR nous offre la distance franchissable et la charge marchande dont nous avons besoin en région montagneuse, de même que la souplesse d'exploitation nécessaire à l'élargissement de nos activités sur la côte ouest.»

SkyWest est associée à Delta Connection à Salt Lake City et à United Express à Los Angeles, San Francisco, Portland et Seattle.

Avion amphibie

Le magazine français L'Express a jeté un pavé dans la mare de Bombardier Aéronautique la semaine dernière, en rapportant les ennuis techniques de la nouvelle flotte d'avions amphibies CL-415 mise en service en France en 1996.

L'un s'est écrasé en mer après avoir tenté un amerrissage avec toutes les portes des soutes de largage ouvertes.

La Sécurité civile française a retiré les 11 autres appareils de sa flotte après avoir constaté des déformations de la coque à la suite de manoeuvres d'écopage.

Bombardier a émis une mise au point en cinq pages pour présenter sa propre version des faits. Elle a fait remarquer que ces déformations avaient été observées uniquement durant une très brève période à la fin de la saison des feux de 1998. Elle a affirmé que les seuls cas de déformation enregistrés dans le passé avaient été reliés à des «épisodes d'amerrissages durs». Bombardier a envoyé à la Sécurité civile des kits pour renforcer la coque de ses appareils. Elle a également offert à la Sécurité civile de dépêcher son pilote d'essai en chef pour éclaircir la question des effets de la vitesse sur la coque et, si nécessaire, réviser avec les pilotes français les techniques d'écopage avec les CL-415.

L'entreprise a aussi soutenu que huit des 11 appareils de la flotte française étaient pleinement opérationnels, et que la Sécurité civile n'avait pas tenu compte de son avis en décidant de ne pas les remettre en service.

Bombardier a également fait valoir que les autorités françaises ne lui avaient jamais fourni la moindre information laissant croire à une défaillance technique de l'appareil qui s'est écrasé en novembre 1997.

Bombardier a cependant souligné que le CL-415 n'était pas conçu pour amerrir avec les portes ouvertes ou le train sorti.

«Amerrir dans de telles situations pourrait éventuellement s'avérer catastrophique», a insisté l'entreprise dans sa mise au point.

Économie japonaise

La relance se fera sentir au Québec

QUEBEC (PC)-Après la sévère crise économique qui a secoué le Japon, la reprise est pour bientôt. Des entreprises québécoises exportatrices pourraient alors en profiter.

Tel est le message qu'a livré hier le consul général du Japon au Québec, Tadanori Inomata, conférencier devant les membres de la Société des relations internationales de Québec.

Le Japon est constitué d'un marché de 130 millions de consommateurs bien cultivés, avec des revenus élevés. «L'économie japonaise est la deuxième plus grande au monde et la plus grande de l'Asie. En l'an 2015, la part des personnes âgées de 65 ans et plus dépassera 25 pour cent, ce qui fera du Japon le peuple le plus vieux au monde», a expliqué le consul Inomata.

La demande sera donc forte pour des produits comme des maisons préfabriquées, des produits du bois, notamment les panneaux particules ou gaufrés, des avions ou des produits pharmaceutiques.

Les entreprises québécoises qui ont déjà su identifier ces besoins ont pu pénétrer le marché japonais et même y accroître leur part du marché, a noté le consul.

Plusieurs intérêts japonais sont représentés au Québec. Les principales entreprises sont Daishowa (Québec), Bridgestone-Firestone (Joliette), Iron Ore Mitsubishi (Sept-Iles), Beloit Canada (Sherbrooke) et Komatsu (Candiac). Actuellement, les relations commerciales entre le Québec et le Japon sont relativement modestes. «Le Québec est une des provinces canadiennes géographiquement les plus éloignées du Japon. Le retard dans les investissements japonais au Québec est essentiellement attribuable au manque d'information et de communication», a expliqué le consul. C'est pourquoi M. Inomata propose de «renforcer les efforts des gouvernements du Japon, du Québec et du Canada pour promouvoir les contacts et les échanges de vues entre les gens d'affaires japonais et québécois».

La crise se termine

La nécessité de multiplier les contacts est d'autant plus importante que «la reprise est pour bientôt», a prédit le diplomate nippon.

Le Japon a connu une sérieuse crise qui a ébranlé son économie depuis le début des années 1990.

Cette crise était notamment attribuable au fait que le prix des terrains a chuté depuis 1990. Plusieurs entreprises, qui avaient emprunté sur la valeur de leurs actifs fonciers, ou qui avaient investi dans l'immobilier, ont dû supporter le poids de mauvais emprunts. Des banques et des maisons de crédit ont fait faillite.

Mais le gouvernement de Tokyo a pris des mesures de redressement dont les effets ont commencé à se faire sentir.

Très bientôt, grâce à sa vigoureuse capacité manufacturière et à son haut taux d'épargne, ces épargnes atteignent 1200 milliards de yens, le Japon «sera en mesure de rassurer le monde», a prédit le consul Inomata.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	+9130.97	-133.11
Volume	777 309 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	+3398.35	-30.85

TORONTO

TSE 300	+6593.89	-41.87
TSE 100	+413.36	+11.03
TSE 35	-368.57	+11.36

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Teleglobe Inc.	61.10	+10
CGI Group Inc.	36.00	-1.25
Biochem Pharma	40.75	-.60
Mitel CP	11.75	-1.45
MPact Immedia CP	21.45	+1.40
Or	**-286.55**	**-1.2028**

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	14.10	-.15
Alcan Aluminium	38.00	-2.50
Alliance Forêt	15.35	+.35
Amisk	1.75	-.13
BCE Inc.	60.20	-.30
Ban. Nationale	22.75	-.15
Bruneau Minerals	.290	+.040
Cascades Inc.	7.65	+.15
Domtar	9.05	-.15
Donohue Cl-A	31.00	-.20
Groupe CGI Inc.	36.20	-1.05
Jean Coutu Grp Cl-A	36.55	-.80
Métro-Rich.	21.00	0
Paperboard Inds Intl	2.65	-.05
Provigo Inc.	0	0
Uniforêt Inc. Cl-A	2.11	-.09
$ U.S.	+1.5188	+.0028
$ CDN	+6600	+16
Taux de conversion	1.5149	

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



BONNE FÊTE CHANTALE, une charmante et gentille jeune femme qui change de dizaine aujourd'hui. Eh oui! **20 ans**! Bonne journée. **On t'embrasse**, Alexandre, Geneviève, Guylaine et Mario



Nées le même jour avec 21 ans de différence. **Bonne fête Josée et Jessica**!

De papa et maman. XX



À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014 405841

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior a la Bourse de Montreal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des reglements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unite de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brise.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	2145	0.800	0.800	0.800	-0.020
ADS	10500	3.200	3.000	3.200	+0.100
AGRA	661500	9.000	9.000	9.000	+0.150
JARCA	5500	0.180	0.180	0.180	
ABITIBI-C	163307	14.300	14.000	14.100	-0.150
FAETERNA	6285	5.850	5.750	5.850	+0.050
AGNICO E	7450	6.950	6.800	6.950	
AIR CANDA	169339	6.550	6.350	6.450	-0.100
FAIRCAN.A	22550	5.350	5.250	5.300	-0.100
ALTA.ENERG	500	34.450	34.050	34.050	-0.550
ALCAN ALU	51345	39.400	37.900	38.000	-2.500
FJALGENE	39300	0.500	0.470	0.500	+0.010
FALICT.B	4900	19.900	19.800	19.800	-0.100
FALL ATLNV	200	26.500	26.500	26.500	+0.300
ALL ATLVT	200	26.750	26.750	26.750	
ALLIFOREST	1400	15.350	15.350	15.350	+0.350
JALLICAN	19750	0.560	0.540	0.550	-0.010
AMALG.IN	VOIR PLUS BAS				
AMISCO	2718	8.700	8.500	8.700	+0.100
AMISK.A	12500	1.870	1.750	1.750	-0.130
AMSK.SR.1	2500	2.520	2.520	2.520	+0.010
JANGL.SWIS	83400	0.690	0.600	0.600	-0.020
JANTORO	15000	0.115	0.110	0.115	+0.005
JAPPAL	10000	0.295	0.250	0.280	-0.015
JARENAGOL	15000	0.330	0.330	0.330	-0.010
JARMISTC	39000	0.090	0.090	0.090	
FATCO I	2735	38.100	37.750	38.000	-0.100
ATHABASCA	VOIR PLUS BAS				
JAURIZON	29000	0.750	0.700	0.730	+0.030
AVCORP	1400	3.350	3.350	3.350	-0.050
AXCAN	5713	10.000	9.800	10.000	+0.150
JAZIMUT	4500	0.280	0.270	0.280	+0.010
BC GAS	1950	29.500	29.350	29.400	-0.100
BC TELEC	7762	42.500	41.200	42.500	+1.250
BCE INC.	41247	60.500	59.700	60.200	-0.300
BCE SRP	800	26.900	26.900	26.900	-0.100
BCE MBL	1282	48.000	47.500	48.000	+0.200
FBMTC.A	2200	22.000	22.000	22.000	
BQ.LAUR	18750	28.400	27.750	28.000	-0.750
BQ.LAU.SR6	350	28.700	28.700	28.700	+0.400
BQUE NAT	259068	22.950	22.450	22.750	-0.150
BQ.NA.SR10	234	28.650	28.650	28.650	+0.250
BQNAT.NIK	9300	10.300	10.000	10.250	-0.050
BQUNAT.NK	2000	9.100	9.100	9.100	+0.100
BQUNAT.NT	1535	17.950	17.900	17.950	-0.050
BQ.NA.SR12	1535	27.050	27.000	27.000	-0.100
BQ ROYALE	43890	75.400	74.250	74.900	-1.450
BQ.RY.SRJ	750	28.300	28.250	28.300	-0.200
BQ.RY.SRG	200	25.700	25.700	25.700	-0.050
BQ.RY.SRH	3800	28.250	28.000	28.250	-0.250
BQ.RY.SRI	VOIR PLUS BAS				
B.TD.SRG	VOIR PLUS BAS				
BQ. T-D	5073	60.100	58.600	60.000	-0.700
B.TD.SRH	1100	28.800	28.800	28.800	-0.300
B.IMP.SR18	50000	26.300	26.300	26.300	+1.200
BQ.C.IMP	166591	38.000	37.200	37.550	-0.750
BQUE MTL	10607	63.200	62.200	63.000	-0.100
BMO.BSR5	10300	26.200	26.100	26.200	
BMO SR4	1450	26.050	26.050	26.050	
BMO SR1	25000	28.500	28.500	28.500	
BMO SR3	8700	28.000	28.000	28.000	
BQ.N.ECOS	150760	31.750	31.000	31.600	-0.200
B NE SR12	1600	25.900	25.800	25.900	
B NE SR7	800	28.750	28.750	28.750	+0.100
B NE SR8	300	28.750	28.750	28.750	+0.100
BARRICK	4224	29.850	29.600	29.600	-0.600
BEAU CAN	14000	1.890	1.830	1.890	+0.130
FBEHAVR.B	14900	0.700	0.610	0.700	-0.020
BELL.INTL	31500	20.000	19.500	19.600	-0.700
JBENNETT	11700	5.600	5.450	5.450	-0.050
BENTALL	300	16.550	16.550	16.550	-0.200
BESTAR	4100	5.200	5.100	5.150	
BIOCHEM	267620	41.500	40.350	40.800	-0.550
BIOMIRA	10500	5.350	5.250	5.350	
JBIONICHE	3500	0.400	0.400	0.400	
BOCENOR	7500	1.700	1.520	1.520	+0.010
BOLIDEN	2000	3.200	3.000	3.200	+0.250
BOMB A	8360	22.200	21.500	21.650	-0.150
FBOMB B	207364	22.100	21.050	21.850	+0.050
BOMB.SR2	350	25.850	25.850	25.850	-0.050
BORALX.A	4500	4.350	4.250	4.300	+0.050
BOREALE	12000	0.170	0.170	0.170	-0.005
JBREX	92700	0.130	0.120	0.120	
BRUNCOR	3400	23.700	22.750	22.750	+0.450
JBRUNEAU	15167	0.300	0.300	0.300	

C

C-MAC	12101	27.000	24.800	26.750	-0.350
CAE INC.	30790	8.700	8.500	8.550	-0.150
CCL IND.A	300	17.500	17.000	17.500	+1.000
FCCL.IN.B	400	16.900	16.900	16.900	+0.200
FCGI GR.A	449650	36.450	35.400	36.200	-1.050
COM DEV	7100	7.500	7.400	7.400	-0.550
CT FIN.	200	56.250	56.250	56.250	
CABANO	6526	2.950	2.910	2.950	
FJCSII	5000	1.600	1.550	1.600	+0.060
JCALDERA	5000	0.100	0.100	0.100	
FCALL-N.B	268000	12.250	11.000	11.000	-1.800
JCVALLEY.A	8000	0.280	0.280	0.280	+0.040
JCAMBEX	23200	0.290	0.240	0.240	+0.010
CAMBIOR	4941	8.000	7.750	7.750	-0.150
CAMBRIDG	510	12.450	12.400	12.450	+0.150
CAMECO	108038	39.650	37.500	37.850	-1.800
CAMP RES	33000	0.380	0.350	0.380	+0.020
FCANCAP.P	4500	25.700	25.600	25.700	+0.150
CDN. NAT	50600	81.200	80.050	80.050	-1.000
CDN OXY	16167	16.200	15.500	15.900	-0.350
CP LTD	4762	31.150	30.700	30.850	-0.250
CAN RESII	VOIR PLUS BAS				
FC TIRE A	5337	40.800	40.000	40.500	-0.900
FC UTILIT.A	200	47.900	47.900	47.900	-0.100
FCMNAC.A	38550	4.950	4.750	4.900	
JCANCOR	122500	0.520	0.450	0.520	+0.090
FCARAOP.A	1600	5.500	5.500	5.500	
CASCADES	1625	7.850	7.650	7.650	+0.150
CASCD S.A.	VOIR PLUS BAS				
CASSIDYS	100	5.750	5.750	5.750	-1.250
CELANESE	2494	21.000	20.350	21.000	+0.700
CELESTICA	8505	49.700	47.500	49.500	+0.300
JCASIA	106900	0.035	0.030	0.035	
FCHATEAU	Z10	9.050	9.050	9.050	
JCHESBAR	10900	0.550	0.490	0.550	+0.060
JCIMATEC	31500	0.250	0.230	0.230	-0.020
FCIMSTL.A	1200	16.850	16.500	16.850	+0.250
FCINAR LV	885	33.100	32.000	33.100	+1.100
CINRAM	8267	18.350	18.000	18.250	-0.200
FCLEARNT.A	3213	18.150	17.100	18.000	-0.150
CLINIC.A	Z8	7.400	7.400	7.400	
CO-STEEL	800	12.000	11.750	11.750	-0.450
FCOG.CABL	10101	25.950	25.500	25.500	-0.500
FCOGECO	107953	26.250	25.000	26.250	+0.350
JCOLERAINE	20000	0.075	0.070	0.070	
COMINAR	200	5.800	5.800	5.800	
COMINCO	616	17.750	17.750	17.750	
JCANCOM	300	14.000	14.000	14.000	
JCONCERT	1600	3.000	2.910	2.910	-0.090
JCON ABIT.	6000	0.090	0.090	0.090	-0.010
FCONSOLTEX	2600	5.200	5.000	5.000	-0.200
CORBY A	250	85.500	85.500	85.500	
FCORBY B	100	72.000	72.000	72.000	
COSCIEN.A	25700	6.000	5.750	5.850	-0.150
COTT	7300	5.400	5.150	5.150	-0.100
JCOVITEC	12500	0.780	0.750	0.780	+0.020
CRESTAR	36200	12.000	12.000	12.000	-0.450

D à G

DTM INFO	1500	1.950	1.950	1.950	+0.200
JDATALEX	11400	1.840	1.550	1.840	+0.040
DENISON	143500	0.120	0.115	0.115	-0.010
DESJ.PR.A	2150	26.350	25.650	26.350	+0.600
FDESJAR.A	57500	18.000	17.250	18.000	
FDEVTEK	3710	5.950	5.800	5.950	-0.650
JDIADM	4000	0.280	0.280	0.280	-0.020
JDITEM	5000	0.800	0.800	0.800	-0.050
DOFASCO	12900	19.750	19.200	19.300	-0.450
DOMCO	7500	10.200	10.000	10.000	-0.250
DOMTAR	61412	9.350	9.000	9.050	-0.150
DOMT.SRB	2250	19.100	19.000	19.000	-0.250
FDONOHU.A	5475	31.000	30.300	31.000	-0.200
FDOREL.B	550	25.750	25.350	25.350	-0.200
DYLEX	25200	4.200	4.000	4.000	-0.100
EATON	1300	6.400	6.250	6.250	+0.300
JECUDOR	155110	0.330	0.320	0.330	+0.030
FEDPBRA.A	4740	20.850	20.700	20.750	-0.250
EICON	33350	5.200	4.800	5.100	-0.150
EMCO LTD	6500	10.400	10.000	10.400	
ENBRIDGE	1575	69.550	69.250	69.550	+0.550
ENERMARK	VOIR PLUS BAS				
ENPFND.G	VOIR PLUS BAS				
JEXPLOGAS	478500	0.020	0.010	0.020	
EXTNDI.MV	1000	7.800	7.800	7.800	-0.400
FEXTNDI.SV	111405	7.500	7.150	7.200	-0.300
JFAIRSTAR	7000	0.230	0.230	0.230	
FI.DESJ.S1	300	18.650	18.650	18.650	-0.450
FINNING	1856	10.100	10.000	10.100	+0.050
FFST.MR.A	1000	19.000	18.950	18.950	-0.050
FIRSTPREM	VOIR PLUS BAS				
FLET.CAN.A	50000	15.100	15.100	15.100	-0.700
JFOREX.A	10775	9.200	9.000	9.050	-0.200
FFOREX.B	9960	9.050	8.500	8.500	-0.550
FORTIS INC	1912	38.400	37.300	38.150	+0.550
FFOURSEAS	1370	47.000	46.500	47.000	+0.100
FRHOLD.UN	VOIR PLUS BAS				
JFREEWCAN	555033	0.550	0.440	0.550	+0.070
GTC PRC	1600	25.250	25.150	25.250	+0.250
FGTC.TRA.A	1100	14.200	14.050	14.050	-0.500
GAZ.METRO	VOIR PLUS BAS				
FGENTRA	21850	2.640	2.550	2.640	-0.030
JGLDHAWK	65000	0.270	0.170	0.260	+0.080
G.W.LIFECO	700	29.000	28.700	29.000	-0.200
G.W.LIF7.5%	100	25.300	25.300	25.300	+0.050
INFRMSION	12810	11.900	11.550	11.750	
GULF RES	22525	4.150	4.080	4.080	-0.100
GULF.R.P.A	20900	2.680	2.610	2.650	-0.050

H à L

JHAEMACR	3500	5.100	4.900	5.100	
HARTCO	5618	13.750	13.650	13.650	-0.300
JHEBRON	24333	0.250	0.240	0.250	+0.025
JHEUX HR	33600	1.800	1.740	1.800	+0.080
HEROUX	1050	4.000	4.000	4.000	+0.050
HOLLINGER	100	16.750	16.750	16.750	
HUBBARD	6300	1.400	1.370	1.400	
H BAY CO	8661	16.700	16.400	16.600	-0.300
HUSKY	3662	15.700	15.300	15.300	-0.400
IBEX	4400	0.800	0.800	0.800	-0.120
JITI EDUC	33700	6.750	6.550	6.700	-0.100
IMASCO.LTD	59695	31.400	30.550	31.300	+0.350
IMPER.OIL	9900	24.100	23.450	23.500	-1.150
FIMPR.QBR	213930	34.700	34.400	34.650	-0.050
IMP.QBR.2	2400	25.250	25.250	25.250	-0.050
JINMEDIA	14950	0.400	0.400	0.400	-0.050
INCO.PR.E	VOIR PLUS BAS				
INCO.VBN	400	9.200	9.200	9.200	-0.300
INCO LTD	34704	17.450	17.150	17.450	-0.500
JINT.DATA	500	0.320	0.320	0.320	+0.025
JIUSI	3100	3.700	3.550	3.550	-0.200
INTRAWEST	200	26.000	26.000	26.000	
IVACO.SR1	500	17.000	17.000	17.000	+0.500
IVACO.SR2	200	17.000	17.000	17.000	+1.000
IVACO.SR3	250	18.500	18.500	18.500	+0.300
IVACO.SR5	1035	22.000	21.300	22.000	+0.500
IVACO.SR4	Z75	23.500	23.500	23.500	
JJAG.MIN	5800	0.140	0.140	0.140	+0.040
JANNOCK	500	14.450	14.450	14.450	-0.100
FJEAN.CT.A	20772	37.500	36.550	36.550	-0.800
KIMPEX	20000	0.080	0.080	0.080	+0.030
JKNOWHSE	1000	2.100	2.100	2.100	-0.100
LG TECH	3000	2.450	2.450	2.450	
FLGS INC.	21330	14.900	13.500	14.000	-0.500
JLABPHRM	600	2.570	2.570	2.570	-0.180
FLAIDLAW	107446	13.650	13.200	13.500	-0.350
FLAPVER.A	1500	3.850	3.800	3.850	
LEADER I	7100	2.700	2.500	2.500	-0.200
LEGACY.UN	VOIR PLUS BAS				
FLEROUX B	500	5.150	5.100	5.100	-0.100
JLEXAM	11575	0.180	0.170	0.170	-0.010
JLITHOS	18000	0.340	0.335	0.335	-0.020
LOBLAW	30769	39.950	39.000	39.950	+0.900
LOEWIN	34815	6.300	5.650	6.250	+0.100
JORUS THR	6000	0.350	0.330	0.350	+0.030
JLOUBEL	77000	0.090	0.075	0.090	-0.005
JLYONLAKE	82500	0.200	0.200	0.200	

M à O

JMDSI	100	28.750	28.750	28.750	-0.250
JMPACT	472512	22.000	18.750	21.500	+1.450
MSV	24350	0.160	0.160	0.160	
MAAX	9135	16.500	16.150	16.400	-0.100
MCM BLDL	1200	14.700	14.700	14.700	-0.150
MACKENZIE	15212	19.000	18.900	19.200	-0.800
MACYRO	4000	0.540	0.500	0.540	+0.030
FMAGNA A	Z40	91.900	91.900	91.900	
MALET.QUE	5600	1.900	1.850	1.850	+0.050
MANI TEL	7171	21.450	21.300	21.400	+0.100
MPLE.LEAF	1555	13.900	13.350	13.350	-0.550
MARCONI C	875	18.650	18.500	18.500	-0.150
MAZARIN	77300	0.450	0.410	0.450	+0.050
JMCWATTER	10351	0.700	0.660	0.660	-0.040
JMELKIOR	10000	0.150	0.150	0.150	
MEMOTEC	152800	1.100	1.000	1.040	-0.070
MERRILL	D120	110.000	110.000	110.000	-2.650
METHANEX	3900	7.750	7.600	7.700	-0.150
FMETROR.A	30662	21.600	21.000	21.000	
MET B	13412	55.000	53.500	55.000	+2.500
JMETWERKS	6770	6.100	6.000	6.000	-0.100
M.TEMPUS	18000	0.270	0.270	0.270	-0.020
MICROCELL	29875	12.100	11.550	11.900	-0.100
FMICROTEC	1600	3.800	3.700	3.700	-0.100
MIKES	100	2.050	2.000	2.000	
JMI.DUND	19000	0.700	0.650	0.650	-0.050
JMIRANDOR	42000	0.270	0.245	0.270	-0.015
JMISPEC	3000	0.090	0.075	0.075	-0.005
MITCHELL B	25000	7.250	7.250	7.250	-0.400
MITEC TEL.	2600	5.800	5.500	5.500	-0.300
MITEL.CORP	856354	12.500	11.100	11.750	-1.450
FMOLSON A	1650	22.100	21.900	22.050	-0.050
MONTRUSCO	7277	15.400	15.000	15.050	-0.400
MOORE	1937	17.600	17.250	17.600	-0.300
MTREAL	1700	2.800	2.700	2.800	
MULTFD.UN	8000	13.250	13.000	13.000	-0.250
JMURGOR	103000	0.290	0.200	0.280	+0.070
JNAR RES	21700	0.310	0.260	0.300	
NCE DIV.U	VOIR PLUS BAS				
NCE NRGY	VOIR PLUS BAS				
NCE PET.U	VOIR PLUS BAS				
NS POWER	10037	18.400	18.300	18.400	+0.050
FNELVANA	200	27.750	27.750	27.750	-0.400
NEW.ALIANS	VOIR PLUS BAS				
NEWCASTLE	VOIR PLUS BAS				
NEWCOURT	1300	49.850	47.450	49.850	+1.250
NEXFOR	212465	5.950	5.700	5.900	+0.100
JNORA EXP	12000	0.330	0.280	0.280	+0.010
NORANDA	24172	16.450	15.800	16.000	-0.550
NORMANDY	400	13.450	13.450	13.450	-0.050
NOR TEL	108370	83.050	80.000	81.650	-0.400
NOVA CHM	14441	22.300	22.000	22.200	-0.600
JNOVEDER	3084	0.180	0.180	0.180	-0.010
JNOVIC	500	2.250	2.250	2.250	-0.050
JNYMOX	4130	8.400	8.050	8.400	+0.350
O&Y PROP	2000	5.950	5.950	5.950	-0.050
JO'DONNELL	1000	3.400	3.400	3.400	-0.100
FOCEL.EN.B	300	2.510	2.510	2.510	-0.090
OLCO.A	4600	0.480	0.435	0.480	+0.095
JOREZONE	9500	0.540	0.520	0.540	+0.020
JORLEANS	36200	0.280	0.240	0.260	+0.040

P à S

JPAC.TIGER	Z236	0.110	0.110	0.110	
PANCDN.PT	26500	17.000	16.700	16.900	+0.150
PAPRBOARD	7800	2.750	2.650	2.650	-0.050
JPEBERCAN	16338	1.500	1.350	1.400	
PENGR.ENR	VOIR PLUS BAS				
PERKINS.P	4900	6.850	6.600	6.750	+0.150
PETRO CAN	37175	17.900	17.200	17.550	+0.150
PHILIP	13000	0.350	0.330	0.330	
PHOENIXLS	4700	16.800	16.800	16.800	-0.150
PLA.DOME	19058	17.600	17.200	17.200	-0.400
POCO PETR	200	11.450	11.450	11.450	-0.050
PCS INC.	D267	5100.350	99.550	100.050	-0.150
FPOWR CR	10904	33.950	33.550	33.750	-0.300
POWER.FIN	1566	34.150	33.750	34.150	-0.400
PREMDOR	150000	15.000	15.000	15.000	
FJPROMTIC	10500	2.290	2.200	2.290	+0.090
PROMATEK	10500	3.500	3.150	3.500	
QUEBECTEL	1772	17.100	16.750	17.000	
QUEBECOA	1610	32.250	31.950	32.250	+0.550
FQUEBECOB	9017	32.250	31.500	32.250	+0.500
RPM TEC	2000	1.450	1.450	1.450	
RANGEROIL	1915	6.300	6.150	6.150	-0.100
JRAUDIN	5000	0.060	0.060	0.060	
FREITMN A	1310	20.450	20.450	20.450	+0.950
RENAISNCE	700	16.500	16.300	16.300	-0.550
FREPAP	380782	0.075	0.070	0.070	
JCANIAC.RS	7666	0.230	0.200	0.220	
RICHELIEU	900	18.250	18.250	18.250	+0.750
RICHMONT	1737	3.850	3.850	3.850	
RIGEL	500	8.750	8.750	8.750	-0.250
RIO.ALGOM	350	16.250	16.050	16.050	-0.450
JROBEX	1694	0.280	0.280	0.280	+0.040
FRCANTEL.B	35800	24.000	23.000	23.500	+1.000
ROGERSC.A	1470	20.700	20.150	20.700	+0.700
FROGERC.B	2100	19.950	19.800	19.800	-0.050
ROLLAND	2700	5.750	5.700	5.700	-0.050
ROYAL.AVI	3265	2.200	2.200	2.200	+0.080
FROYAL G.	410	37.000	37.000	37.000	-1.000
ROYAL.LPG	541	4.000	4.000	4.000	-0.100
JSAMSYS	167749	1.060	0.960	1.060	+0.060
SNC-LAV	25503	12.850	12.750	12.850	
SR.TELCOM	64000	3.600	3.400	3.500	-0.260
FSAN.FR.B	500	6.500	6.500	6.500	+0.250
SANI MO.A	1500	1.550	1.500	1.550	+0.150
SAPUTO	7581	44.250	43.750	44.200	-0.150
JSAURUN.S	4077	2.790	2.750	2.790	+0.040
SEAGRAM	2939	68.200	65.850	68.200	+1.450
JSCHGOLD	55000	0.490	0.450	0.450	-0.040
SEARS CAN	38106	22.050	21.700	22.000	-0.050
JSHARPE	11500	0.340	0.320	0.340	+0.020
SHERMAG	2100	13.250	13.050	13.050	-0.050
SHERRITT	10500	3.000	2.970	2.970	-0.030
SICO	9720	17.250	16.000	17.200	+0.450
S-BEAUD.	6700	3.900	3.900	3.900	-0.100
JSIRIOS	10445	0.140	0.140	0.140	+0.040
SMALL FRY	5800	4.000	3.850	4.000	-0.250
SODISCO	423500	0.215	0.195	0.215	+0.015
SPAR AER	200	9.050	9.050	9.050	-0.350
FSPEC.PRM	300	18.550	18.550	18.550	-0.200
STLAURENT	12934	11.250	11.050	11.250	+0.100
STELCO A	2054	8.100	8.000	8.100	
STELA.JONE	1000	1.950	1.900	1.900	-0.030
JSTRAT.VAL.	50940	1.050	0.980	0.980	-0.050
JSTREX	Z500	0.040	0.040	0.040	
STRONGCO	3700	6.000	6.000	6.000	+0.050
SUNCOR	3143	43.250	42.750	43.250	+0.150

T à Z

JTSITELSY	2500	1.650	1.650	1.650	+0.050
FTVA.B	2800	17.000	16.850	16.850	+0.050
TVX GOLD	54500	2.700	2.570	2.600	-0.080
TALISMAN	102889	25.900	25.000	25.400	-1.100
JTANDEM	234000	0.140	0.105	0.140	
TECHMIRE	9650	1.750	1.600	1.700	
TECHNILAB	6950	10.000	9.900	10.000	-0.100
TECK A	300	11.050	11.050	11.050	-0.850
FTECK B	37100	10.150	9.750	10.050	-0.150
TEKLOGIX	1400	20.500	20.000	20.000	+0.800
TEKNOR	10850	4.000	3.700	4.000	+0.550
TELCO.CAP	4700	21.450	21.150	21.450	+0.050
FTELCO.PR	2700	25.150	25.050	25.150	+0.050
TELECLONE	1000	24.500	24.400	24.400	-0.100
TELEBC SR6	324	25.000	25.000	25.000	
TELEGLOBE	292566	61.600	60.200	61.100	+0.100
FTELMOBILE	3378	23.000	22.250	22.750	-0.350
TELUS	37750	33.000	31.950	33.000	+1.100
TEMBEC.A	26847	8.400	8.350	8.400	+0.050
TEMPL.EM	VOIR PLUS BAS				
THERATECH	16910	3.950	3.850	3.950	
35SPLIT.PR	400	22.300	22.250	22.300	+0.050
THOMCOR	6764	37.800	37.000	37.800	-0.200
TIMINCO	2100	3.000	3.000	3.000	
JTIOMIN	20500	0.280	0.240	0.240	
JTOM	33000	0.075	0.075	0.075	-0.025
FTORSTR B	600	16.500	16.250	16.300	
TRALTA.CO.	15013	23.100	22.950	22.950	-0.150
TRCAN PL	148192	22.100	21.550	22.000	+0.450
TRCAN1SRS	500	51.050	51.050	51.050	
T.CAN.P.U	VOIR PLUS BAS				
TRANSAT	14816	5.950	5.650	5.750	
TRILON FIN	700	11.500	11.500	11.500	-0.100
TRIMAC	1000	6.800	6.800	6.800	-0.100
TRIMARK	11596	20.500	17.500	18.250	-1.000
TRITECH	440	26.500	26.250	26.500	+0.250
FTRIZHAHN	4079	31.100	31.100	31.100	-0.300
TRIHA.WTA	1366	4.150	4.100	4.100	-0.200
JTROYMIN	13000	0.380	0.330	0.380	+0.040
UNI-SELCT	530	33.500	33.500	33.500	-0.250
FUNIBROUE	500	4.900	4.800	4.900	+0.200
FUNICAN.B	1825	33.500	33.000	33.500	+0.800
FUNIFORET	35626	2.250	2.110	2.110	-0.090
JUNIGOLD	25707	0.750	0.750	0.750	+0.090
FV.HOUTTE	49394	28.350	27.750	28.000	+0.500
JVASOGEN	85900	1.970	1.880	1.950	-0.020
FVELAN	190	36.050	36.050	36.050	+0.050
FVIDEOTRON	49584	24.250	23.250	24.000	-1.000
JVIOR	Z600	0.090	0.090	0.090	
JVIRGINIA	13220	0.630	0.590	0.590	+0.010
JVOGUE	25000	0.700	0.700	0.700	-0.050
WAJAX	590	7.400	7.400	7.400	-0.050
WESTAIM	6784	7.900	7.600	7.850	
WESTBURNE	1075	15.100	14.950	15.100	+0.600
WESTCOAST	11691

P CASR B	500	5.750	5.650	5.750	+0.100
PAC NTHA F	200	26.500	26.500	26.500	-0.250
PAC RIM O1153400		1.750	1.480	1.700	+0.250
PALLISER	4850	0.170	0.170	0.170	+0.060
PAN AMR O	1250	8.150	8.100	8.150	0.000
PANCAN P	83225	17.000	16.700	16.900	+0.400
PANGEA O	69500	1.600	1.480	1.490	-0.030
PARMNT R	23118	15.000	14.750	15.000	+0.250
PARKLAND	1292	9.200	9.200	9.200	-0.050
PASON SYS	197200	3.000	3.000	3.000	+0.200
PATHEON	38700	4.390	4.250	4.390	-0.010
PE BEN O	500	3.550	3.550	3.550	0.000
PEAK EN	47500	1.100	0.990	1.100	+0.120
PENN WST	10900	16.750	16.500	16.750	+0.250
PERIGEE I	81350	22.000	21.000	21.000	-1.250
PERLE SYS	26848	4.900	4.600	4.750	+0.150
PET VALU W	100	0.600	0.600	0.600	0.000
PETRO C CV	518061	17.800	17.200	17.650	+0.150
PETRO W O	3850	0.300	0.300	0.300	0.000
PETROBK O	18700	2.000	1.870	2.000	+0.080
PETROLX O	2000	0.070	0.070	0.070	-0.010
PETROMET	12200	3.350	3.300	3.350	0.000
PHILIP SER	500093	0.360	0.325	0.325	-0.015
PHONIX CAN	600	1.030	1.030	1.030	0.000
PHNX INTL	103115	16.900	16.500	16.850	-0.050
PHONETTIX	4000	0.355	0.355	0.355	-0.035
PIONER M O	48428	0.205	0.200	0.205	0.000
PIPE NT	4100	9.400	9.200	9.350	-0.050
PIPE NT P	3325	25.150	25.050	25.050	0.000
PLACE RES	5200	2.940	2.900	2.940	+0.040
PLACER DM	864352	17.700	17.150	17.250	-0.500
PLAINS EN	1000	3.100	3.100	3.100	0.000
PLAINTREE	219825	0.290	0.250	0.290	+0.030
PLATEXCO O	304400	3.200	3.150	3.150	-0.150
PLATINA AS O	20000	0.300	0.300	0.300	-0.035
PLATINVA SP O	10000	0.350	0.350	0.350	+0.070
POCO PETE	118834	11.700	11.350	11.500	-0.150
POST ENER	17600	4.000	4.000	4.000	0.000
PTASH COR	11786100.350		99.350	99.400	-1.750
POWR COR F	12888333.950		33.550	33.750	-0.250
POWR FIN	162901	34.250	33.500	34.000	-0.350
PWR FIN A	6875	23.450	23.350	23.350	+0.100
PWR FIN B	63500	28.100	28.100	28.100	+0.050
PWR FIN C	152200	26.900	26.800	26.850	-0.950
PWF FIN D	62050	26.350	26.250	26.350	+0.250
PRECISN D	282067	17.150	16.750	17.000	+0.100
PREMDOR	241025	15.200	15.000	15.000	0.000
PREM I A	6750	12.250	12.050	12.100	-0.050
PRIMETECH	3400	12.950	12.750	12.750	-0.250
PRIMEX F	1700	7.500	7.500	7.500	+0.150
PROBE EX	422515	1.470	1.360	1.380	-0.050
PROMET L O	3300	2.250	2.200	2.250	-0.010
PROMIS SYS	69100	7.150	6.850	7.150	-0.050
PRUDENTIAL	121493	6.350	6.300	6.350	+0.050
PURCELL O	11500	1.050	1.000	1.050	+0.010
PURE GLD O	81750	0.200	0.185	0.185	-0.005
PURSUIT	14260	1.120	1.120	1.120	+0.020
QLT PH O	340188	61.350	54.900	60.150	+4.150
QMEDIA O	6300	2.350	2.200	2.250	-0.100
QUE TEL	2200	17.050	16.900	17.000	0.000
QUEBECOR A	4300	32.500	31.900	32.500	+0.750
QUEBECOR	534018	32.250	31.700	32.250	+0.500
QBCR PRINT	F10151835.000		34.750	34.750	+0.050
QBCR PRT P	5050	25.250	25.250	25.250	0.000
QUEENSTAK	95900	0.370	0.340	0.340	-0.030
QUENSTN M	23000	0.600	0.540	0.540	-0.060
QUENSWAY	1915	20.100	20.000	20.000	-0.100
RTO ENT	3000	1.400	1.400	1.400	+0.090
RAIDER O	12900	0.450	0.360	0.450	0.000
RAILINK	141175	5.700	5.500	5.500	-0.200
RAINMKR	14050	1.950	1.880	1.880	-0.020
RAND A PET	34900	0.180	0.180	0.180	-0.030
RAND A TECH	49797	19.250	18.000	18.250	-1.000
RANGER	126222	6.400	6.100	6.200	-0.100
RAYROCK F	28600	6.800	6.300	6.350	0.000
REAL RES	11000	0.400	0.310	0.400	+0.040
REDAURM O	114800	0.065	0.060	0.065	+0.020
REDEKOP	600	2.470	2.000	2.000	-0.470
REDFERN O	20000	0.500	0.490	0.500	+0.050
REGIONAL	322	12.050	12.050	12.050	+0.050
REITMAN A F	47000	20.500	20.250	20.250	+0.250
REMINGTN	70125	4.450	4.300	4.300	-0.250
RENISANC	445749	16.850	16.000	16.650	-0.150
RENATA RES	36194	0.320	0.300	0.300	-0.020
REPADRE	5900	2.800	2.500	2.800	0.000
REPAP ENT	322750	0.075	0.070	0.075	+0.010
REQUEST SE	15500	1.730	1.700	1.700	-0.050
RESEARCH	960372	14.000	12.750	13.850	-0.150
RESERVE	81200	0.570	0.520	0.570	+0.040
REVENUE P	15000	2.380	2.300	2.300	-0.080
REX DIA O	113200	1.600	1.480	1.530	+0.070
RICHMONT	200	3.800	3.800	3.800	-0.100
RICHTRE A O	1600	2.500	2.350	2.500	0.000
RIDER A	5000	1.050	1.010	1.050	+0.050
RIGEL ENG	1550	9.000	8.750	8.750	-0.250
RIO ALGOM	365025	16.500	16.000	16.250	-0.100
RIO ALTO	34969	15.000	14.800	14.800	-0.050
R NARCEA O	35165	2.200	2.080	2.080	-0.160
RIVER GLD	14400	4.000	3.950	3.950	-0.050
RIVERSIDE	1479	9.850	9.700	9.750	+0.250
ROGRS CH B	F40082524.200		22.650	23.450	+0.950
ROGERS A	3050	20.600	20.350	20.600	+0.600
ROGERS B	F1612112	20.200	19.100	19.850	+0.400
ROMARCO O	6100	1.610	1.610	1.610	0.000
ROSE CORP	3000	1.300	1.300	1.300	0.000
ROTHMAN	615205.000		202.000	202.000	-8.000
ROYAL BNK B	270357	75.400	74.100	75.200	-1.000
RY BK F	3800	26.600	25.900	25.900	0.000
RY BK G	3700	25.700	25.700	25.700	-0.050
RY BK H	200	28.500	28.500	28.500	+0.250
RY BK J	625	28.300	28.250	28.300	+0.100
RY BK N	4500	26.250	26.200	26.200	-0.050
RYL GROUP F	13180	37.500	37.000	37.150	-0.700
ROYAL LASR	1300	6.000	6.000	6.000	0.000
RY LEPG L	2340	4.000	3.900	3.900	-0.300
RYL OAK	80000	0.400	0.380	0.380	0.000
ROYCEFLD O	3000	0.250	0.200	0.250	+0.050
ROYOP P O	435120	0.800	0.710	0.750	+0.050
RUSSEL M	2075	3.500	3.320	3.430	-0.020
RYAN EN	2150	3.000	2.800	3.000	+0.200
SLM SFTWR	9556	6.750	6.500	6.750	-0.250
SMK SPEED	9401	6.800	6.150	6.800	-0.200
SNC LAVLN F	4535	12.850	12.750	12.800	-0.050
SR TELCOM	6400	3.500	3.400	3.420	-0.380
ST ANDRW O	5000	1.500	1.500	1.500	0.000
ST LAURENT	42655	11.250	11.050	11.200	+0.050
STL CEMA F	69465	17.000	16.500	17.000	+0.500
SALIX O	3000	1.200	1.100	1.150	0.000
SALTER ST	1700	6.150	6.100	6.150	+0.150
SAMOTH C	6000	1.450	1.400	1.400	+0.150
SAMUEL M T	5718	9.000	8.850	9.000	-0.250
SANTA CRZ O	11000	0.050	0.050	0.050	+0.005
SAPUTO GR	2285	44.250	44.000	44.250	-0.250
SASK WHT B	19186	10.350	10.200	10.250	-0.150
SCAFFOLD	8007	2.250	2.200	2.200	-0.090
SCE INV AF	700	30.550	30.000	30.550	+0.550
SHNIDR A F	2400	21.000	20.000	20.000	-2.000
SCINTILOR O	12500	0.680	0.670	0.670	-0.010
SCORPIO E O	9500	0.700	0.700	0.700	0.000
SCORPIONO	12800	0.300	0.280	0.300	+0.020
SCOTIA SPL P	2136	20.250	20.200	20.250	+0.500
SCOTTS R F	59100	6.900	6.900	6.900	+0.150
SCOTTS R C	55600	6.900	6.900	6.900	-0.100
SEAGRAM	883943	68.500	64.650	67.650	+1.300
SEARCH EN O	2100	0.800	0.750	0.750	-0.050
SEARS CAN	54674	22.100	21.550	22.000	-0.200
SECOND CP	1100	12.300	12.300	12.300	-0.200
SEDONA GEO	300	3.800	3.800	3.800	-0.200
SEMAFO O	2700	0.580	0.550	0.550	0.000
SEMIT AF	147100	0.120	0.095	0.095	-0.015
SEPPS O	9750	2.300	2.050	2.050	-0.050
SEVENTH A	1200	0.135	0.135	0.135	-0.115
SHAW C BF	138336	44.750	43.850	44.000	-0.100
SHAW I A	56066	11.500	11.250	11.500	+0.500
SHELL CAN	87183	23.500	22.750	22.900	-0.550
SHERMAG	800	13.000	13.000	13.000	-0.250
SHERRITT I	72891	21.750	21.250	21.500	+0.250
SHERRITT P	30000	3.000	3.000	3.000	0.000
SHIVASOFT	7400	1.100	1.080	1.100	+0.010
SICO	100	17.000	17.000	17.000	-0.250
SIDUS SYS	108100	0.130	0.100	0.110	0.000
SIERRA S	2100	23.000	22.500	23.000	+0.500
SIGNATURE	18000	0.100	0.100	0.100	-0.010
SIKAMAN O	106000	0.030	0.020	0.025	+0.005
SILCORP	6402	15.000	14.800	14.800	-0.200
SILENT WIT O	13717	9.950	9.650	9.750	+0.050
SIMMOND	19000	0.180	0.180	0.180	0.000
SINO FOR A	84535	1.630	1.430	1.430	-0.070
SKYJACK	25176	23.550	23.300	23.550	+0.050
SLATER STL	4700	8.300	7.900	7.900	-0.100
SLEEMAN B	28761	8.600	8.400	8.450	-0.150
SLOCAN F	12900	4.300	4.100	4.200	-0.040
SMALL FRY	100	3.900	3.900	3.900	+0.200
SMED INTL	14606	9.350	8.500	9.000	-0.300
SOBEYS	21255	18.150	18.000	18.050	0.000
SODISCO	85400	0.220	0.210	0.210	+0.010
SOFTKEY S	50	40.000	40.000	40.000	0.000
SOFTQUAD O	33500	1.340	1.170	1.180	+0.010
SOLITARIO O	1000	0.940	0.940	0.940	-0.110
STH CHINA F	68350	0.150	0.140	0.140	-0.010
SOUTHAM	800	24.650	24.650	24.650	-0.500
STH AFRICA O	22400	1.030	0.950	1.000	-0.080
SOUTHERN O	19875	8.350	8.200	8.350	0.000
SOUTHWST O	16405	6.200	6.100	6.100	-0.100
SPAR AERO	3800	9.400	9.050	9.250	-0.200
SPECTRA	500	1.550	1.550	1.550	0.000
SPECTRA A F	2000	1.500	1.500	1.500	0.000
SPECTRA P F	6725	18.550	18.450	18.550	-0.050
SPECTRAL	1800	2.200	2.190	2.200	+0.050
SPECTRUM	1200	4.750	4.300	4.300	-0.350
SPEEDWRE	29400	1.000	0.950	0.950	0.000
STACKPOLE	100500	13.250	13.250	13.250	0.000
STANTEC	2900	10.850	10.750	10.850	0.000
STAR DATA	15525	6.000	5.900	6.000	+0.100
STAR R O	61700	0.155	0.135	0.150	+0.015
STARTECH	5747	4.200	4.000	4.000	0.000
STEEPLEJAK	5400	1.250	1.200	1.250	0.000
STELCO A	94156	8.200	8.000	8.050	+0.050
STELCO NON R	1341	25.700	25.400	25.450	0.000
STELLAR A	21192	1.500	1.430	1.500	+0.090
STRATOS GL	4000	4.250	4.200	4.250	+0.050
STRESSGN O	2500	1.750	1.750	1.750	-0.050
STRONGCO	8200	6.000	6.000	6.000	+0.250
SUD CONT O	8000	0.900	0.800	0.800	+0.050
SUMMIT R	5400	1.680	1.610	1.610	+0.010
SUN LIFE FN	543554	43.250	42.500	43.000	-0.750
SUN-RYPE	31500	1.700	1.560	1.700	+0.100
SURREY MT F	3296	14.400	14.050	14.400	+0.400
SUTTON O	29800	6.400	6.300	6.400	0.000
SUZY SHIER F	2500	9.500	9.500	9.500	-0.300
SYMETRY O	1000	0.670	0.670	0.670	+0.010
SYNEX INTL O	7500	0.650	0.650	0.650	0.000
SYNSORB	21100	3.500	3.200	3.350	+0.150
SYSTEMS	2900	1.100	1.100	1.100	+0.060

TàZ

T EATON	209750	6.400	6.150	6.300	+0.050
TH RES O	73500	0.160	0.150	0.150	-0.010
TCT LOG O	31500	0.180	0.170	0.180	0.000
TLC LASER O	204372	32.000	31.000	31.250	-0.050
TRP NT	4500	6.000	5.600	5.950	+0.400
TRP NT P	1100	15.900	15.900	15.900	0.000
TVA GR BF	1385	16.850	16.850	16.850	+2.100
TVI PAC O	268083	0.060	0.050	0.055	0.000
TVX GOLD	302010	2.700	2.580	2.590	-0.110
TALISMAN	569242	26.000	25.000	25.350	-0.900
TECHNILAB	900	10.000	10.000	10.000	0.000
T FLAVORS O	2000	1.000	1.000	1.000	0.000
TECK B F	1278179	10.250	9.750	10.150	+0.050
TECSYN	43800	5.250	5.200	5.200	-0.050
TECSYS INC	3000	8.850	8.850	8.850	+0.100
TEKLOGIX	60720	20.750	19.550	20.750	+0.250
TEKNION C	8950	15.600	15.450	15.500	0.000
TEKNOR	4220	4.000	3.800	4.000	+0.500
TELCO SPLIT	19959	21.500	21.000	21.500	0.000
TELCO SPL P	7898	25.100	25.000	25.100	0.000
TELECLONE	5700	24.500	24.500	24.500	0.000
TELEGLOBE	330104	61.650	60.100	61.150	-0.350
TELEPANL O	748	0.510	0.510	0.510	-0.040
TELESAT I	72891	21.750	22.900	22.200	+0.250
TELUS CORP	146600	31.100	31.800	33.300	-1.350
TEMBEC A	38600	8.450	8.400	8.450	+0.050
TENKE MNG	10500	0.300	0.295	0.295	+0.035
TESCO	141900	6.150	5.400	5.950	+0.500
TESMA A	7480	19.750	19.500	19.500	-0.250
TETHYS EN	8600	0.910	0.860	0.910	+0.050
TETONKA O	2200	0.950	0.950	0.950	+0.090
TEX CAP P	1200	33.600	33.000	33.600	0.000
THERATEC O	500	3.900	3.900	3.900	-0.100
THIRTY FIVE	23300	12.250	12.000	12.250	-0.250
THIRTY F P	9005	22.350	22.150	22.200	-0.050
THOMCOR	308375	38.000	36.900	37.750	0.000
THOMCOR 2	1550	23.650	23.600	23.600	+0.350
THOM COR C	2150	25.400	25.300	25.400	0.000
THUNDR E O	1000	1.450	1.450	1.450	-0.150
TINTINA O	67200	0.630	0.550	0.580	-0.070
TIOMIN O	7500	0.240	0.240	0.240	0.000
TIVERTON O	54300	0.270	0.220	0.250	+0.010
TSTONE O	10000	0.115	0.115	0.115	+0.005
TOREX O	8100	0.680	0.620	0.680	+0.060
TORDMONT	11719	15.000	14.800	14.950	+0.300
TOR DM BK	1040088	60.250	58.500	60.100	0.000
TD BK NOTE	300	64.000	63.500	64.000	-4.000
TIPS	576065	35.950	35.400	35.800	-0.150
TIP DIV	250	26.300	26.300	26.300	-0.250
HIP	974383	40.450	39.800	40.250	-0.400
TORSTAR B F	41810	16.300	16.100	16.300	-0.200
TRANS DOM	2000	0.040	0.040	0.040	0.000
TRALT CORP	333983	23.200	22.950	22.950	-0.050
TUTIL 840	600	26.000	25.550	26.000	-0.300
TRCAN PL	1965428	22.100	21.550	21.950	+0.450
TRP 1ST S	1150	51.750	51.750	51.750	0.000
TRP 1ST U	6480	52.500	52.000	52.500	+0.250
TRGLOB O	9850	0.270	0.260	0.260	-0.020
TRI LINK	106725	11.000	10.750	10.750	-0.100
TRI VISON O	99000	0.950	0.850	0.940	+0.120
TRI WHITE	12000	2.000	2.000	2.000	0.000
TRICAN WELL	1300	2.500	2.300	2.500	0.000
TRIGAS O	90500	1.050	1.000	1.000	-0.070
TRILON A	167315	11.750	11.400	11.600	+0.050
TRILON FIN I	60500	19.950	19.600	19.950	-0.050
TRLON FIN II	6200	19.500	19.500	19.500	+0.400
TRIMAC	4683	6.800	6.750	6.800	0.000
TRIMRK FIN	365327	18.750	17.500	18.400	-0.400
TRIMIN ET A	8400	3.300	3.250	3.250	-0.010
TRIUMPH	1000	2.000	2.000	2.000	0.000
TRIZEC HA F	252480	31.350	31.000	31.100	-0.200
TRIZEC H W	1917	4.200	4.100	4.100	-0.250
TRIZEC PTYS	52554	43.000	42.500	43.000	-0.750
TUSK ENRGY	26000	0.600	0.560	0.560	-0.050
TWIN GLD O	47750	0.160	0.140	0.160	0.000
TYLER R O	6000	0.170	0.170	0.170	+0.010
TYLER ENERGY	184300	0.340	0.300	0.310	-0.010
ULSTER P	18850	11.500	11.250	11.250	+0.100
ULTRA PET O	98925	1.590	1.500	1.530	-0.010
UNI SELCT	300	33.250	33.250	33.250	-0.750
UNICAN A	2200	33.000	33.000	33.000	+0.500
UNICAN B F	6700	33.250	33.000	33.000	+0.500
UNICORP A F	166	5.500	5.500	5.500	0.000
UNIFORT A F	200	2.200	2.150	2.150	-0.100
UNIHOST	118150	5.100	4.900	4.950	-0.100
UN CORP	986	45.750	45.500	45.500	-0.300
UN DOMIN	15515	33.600	33.100	33.100	-0.650
UN GRAIN F	2573	9.800	9.350	9.800	+0.350
UNITED INC	6500	0.900	0.900	0.900	0.000
U KENO	19000	0.160	0.150	0.160	0.000
UPTOWN RES	3500	1.950	1.800	1.800	-0.040
UTILITY C	2400	41.300	40.300	41.300	+0.500
VAN HOUTT F	300	28.000	28.000	28.000	+0.500
VECTOR	2950	5.250	5.250	5.250	+0.250
VELAN	2195	37.000	36.000	37.000	+0.500
VELVET O	63000	1.950	1.850	1.950	+0.050
VENGOLD O	16950	0.880	0.860	0.870	-0.010
VENTRA GR	9015	4.200	4.050	4.100	0.000
VERMILION	14775	3.500	3.250	3.250	+0.100
VERSA GR O	3000	8.850	8.850	8.850	0.000
VERSENT	1365	2.410	2.400	2.410	+0.010
VHOM A F	5000	2.900	2.800	2.800	-0.200
VICERY R	17808	2.100	2.020	2.100	+0.080
VIDATRON O	18092	3.200	3.000	3.100	-0.100
VIDEOTRN F	176300	24.250	23.600	24.000	-1.000
VINCOR I	24000	13.950	13.750	13.750	-0.150
VISTA GLD	10100	0.220	0.220	0.220	-0.020
VITRAN A	25000	8.500	8.500	8.500	0.000
VOGUE O	1000	0.650	0.650	0.650	-0.200
VOLVO IND O	25700	0.920	0.850	0.920	+0.090
WABAX	500	7.400	7.400	7.400	-0.100
WESCAM	3140	5.000	4.750	4.750	-0.240
WST FRASR	3276	32.000	31.050	32.000	+0.500
WESTAIM	8280	7.900	7.600	7.800	0.000
WESTBURNE	1500	14.850	14.650	14.650	+0.150
WCOAST E	78677	30.400	30.000	30.000	-0.350
WCOAST 2 P	500	26.500	26.500	26.500	+0.350
WCOAST 7 P	2900	26.000	25.800	26.000	+0.050
W COPPER O	36700	2.200	2.060	2.150	0.000
W GARNET	12960	2.750	2.250	2.750	+0.250
W STAR EX	2000	1.000	1.000	1.000	+0.050
WSTRN STAR	4839	20.000	19.350	20.000	+0.650
WESTFORT O	120500	0.530	0.490	0.490	-0.050
WESTMINS	9750	5.850	5.600	5.700	-0.050
WESTON	21830	61.950	60.500	61.950	+0.200
WHEATON O	18000	0.290	0.280	0.280	+0.010
WILLIAM O	541000	0.070	0.060	0.060	-0.005
WINPAK	1140	48.000	46.000	48.000	+1.000
WORLD HT O	27616	19.750	17.900	19.750	+2.250
WORLD ST U	7672	16.500	16.000	16.250	-0.200
WW MNRL O	5000	0.050	0.050	0.050	0.000
WORLDTEK O	569	0.110	0.110	0.110	0.000
X CAL O	7000	0.330	0.310	0.330	+0.020
XL FOODS	4000	0.380	0.380	0.380	+0.020
XEROX A P	500	30.000	30.000	30.000	-0.200
XILLIX	25200	1.360	1.200	1.260	-0.100
YMG CAP	12	4.050	4.050	4.050	0.000
YAMANA O	23600	0.700	0.660	0.660	0.000
YIELD M U	3460	15.500	15.450	15.400	-0.100
YOGEN FR A	69398	4.340	4.150	4.340	+0.090
ZCL COMP	10300	1.900	1.900	1.900	-0.020
ZI CORP P	1200	2.300	2.300	2.300	-0.100
ZARGON	2000	2.600	2.600	2.600	+0.270
ZENON O	1800	26.950	26.800	26.800	0.000
ZENON A O	4	26.250	26.250	26.250	0.000
DEBENTURES					
CAMBRDG 8 D		6101.000	100.000	101.000	+0.250
CMBR FB 04		28 95.000	94.500	94.500	+0.500
CMBR MR 04		10 91.500	91.500	91.500	0.000
CAMBR 7.5 D		52 99.250	99.000	99.250	+0.250
CWB A D		3106.000	106.000	106.000	+2.000
CANLAN D		15 74.000	73.000	74.000	0.000
CNTRFD 7.5		50 93.000	93.000	93.000	0.000
CNTRFD 8.5		25106.500	106.500	106.500	+0.500
CNTRFD B D		4102.000	102.000	102.000	+0.500
CNTRFD 7 D		51 85.000	84.000	85.000	0.000
CNTRFD 7.25		159 85.000	83.500	83.500	-0.500
CNTRFD 7.5		23 83.000	83.000	83.000	0.000
KINROSS D		92 79.500	77.500	77.500	0.000
LUSCAR D		101101.500	101.500	101.500	+0.250
OY PPTY D		34 82.000	81.000	81.000	-1.000
OXFORD P D		20 99.050	99.050	99.050	-0.450
REVENUE D 7		12 87.000	87.000	87.000	-1.000
RIO ALG DB		25 83.000	83.000	83.000	-1.000
SHERRIT D		60 67.000	66.000	66.250	-1.250
WESTON G D		74 95.000	95.000	95.000	-2.000
WILLIAM DB		34 6.500	6.500	6.500	-0.500
DEBENTURES PARTLY PAID					
CLUBLINK D		785 36.000	36.000	36.000	-1.000
DEBENTURES IN US FUNDS					
DAYTON DB		7 27.000	27.000	27.000	-1.000
TRIZEC D U		81 72.000	72.000	72.000	0.000
PARTIALLY PAID SHARES					
BARRICK I	10436900		19.100	18.900	19.100	-0.400
CTV INC I	2000000		10.850	10.850	10.850	-1.150
CLARKE R	1700		2.100	2.100	2.100	-0.050
COMINAR U	500		5.900	5.900	5.900	+0.150
RESIDENTL I	59250		6.000	5.900	5.950	-0.050
TRALTA P U	10800		5.300	5.150	5.300	0.000
PARTNERSHIP UNITS						
AEC PIPE U	17100		9.000	8.500	8.600	-0.550
AGF MSTR U	4530		8.600	8.250	8.250	-0.500
BIOCAP U	175		7.700	7.700	7.700	+0.050
FIDELTY 93 U	500		6.650	6.650	6.650	0.000
CHICAGO U	3900		6.500	6.400	6.500	0.000
GAZ NTRO U	100		18.200	18.200	18.200	-0.050
MCKNZ M U	3629		13.500	12.500	13.500	+0.500
PACIFICA U	1600		10.700	10.200	10.500	-1.500
PHOENX H U	7003		13.500	13.000	13.050	-0.200
PUBLIC ST U	3400		14.250	14.250	14.250	+0.250
TRCAN PW U	4500		28.700	28.500	28.600	-0.150
RESALE RESTRICTED						
PARTNERSHIP UNITS						
TRUST UNITS						
APF ENG U	13491		8.400	8.300	8.400	+0.100
ARC EN U	50950		6.750	6.500	6.650	0.000
ARC STR U	1300		7.750	7.050	7.750	+0.350
ALGONQ P U	11265		11.600	11.350	11.550	+0.050
ASSOC FR U	2000		9.000	8.950	9.000	+0.050
ATHAB O U	9274		18.250	18.150	18.250	+0.100
AVISTA TR U	91400		7.250	6.850	6.900	-0.250
BPI GLO U	14041		6.950	6.750	6.900	+0.050
CPL U	24284	

Petites annonces le QUOTIDIEN

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



POUR NOUS REJOINDRE:

- **545-4014** SAGUENAY
- **668-4506** ALMA et les environs
- **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES
COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RESIDENTIELLES 200
A partager 201
A vendre ou a louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VEHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre 310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
A donner 701
A vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Equipement de bureau 710
Equipement de commerce 711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction 714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres 902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INTERNET GRATUIT



Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou Le Quotidien et elle paraitra sur le site Internet le même jour

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour	7,35 $
2 jours	8,90 $
3 jours	10,45 $
4 jours	12,00 $
5 jours	13,55 $
6 jours	15,10 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,45 $

Mots additionnels:
0,42 $ mot/par semaine

OPTIONS:
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine/par option

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

Immeuble à revenus. Chicoutimi, 1145 Thérèse-Casgrain et Arvida, 1938, 1940 Davis. Très intéressant. Roland Tremblay, 548-5164, Image 2000.

Immeuble pour propriétaire occupant. Jonquière, près du Holliday Inn, route 170, 2725 boulevard du Royaume..... St-Ambroise, 469 rue Simard. Roland Tremblay, 548-5164, Image 2000.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI-NORD, 4 logements 5.1/2 rénovés, tout brique, proximité services. Tél.:696-9841.

IMMEUBLE à logements, près Place Royaume et Saguenay, UQAC, Hôpital. 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, à vendre en partie ou globalement. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383. (Possibilité de financement)

IMMEUBLE 6 logements, à St-Ambroise, près de tous les services. Prix d'aubaine. Tél.:672-2266.

104 Commerces à vendre

BAR 70 PLACES
6 motels avec résidence financés par propriétaire. Accepterais échange.Tél.348-6428

ERABLIERE. Bas prix. Bonne condition. Possibilité illimitée. À visiter sur rendez-vous. Cause retraite. Personne sérieuse seulement. Tél.:673-4060.

RESTAURANT
LA NORMANDISE enr.
77 places
2365, St-Dominique, Jonquière
547-1331 ou 542-3191

RESTAURANT LE Château Grec à vendre, cause maladie. Bonne clientèle établie depuis 9 ans. Informations.:547-4089, 548-2070.

SECTEUR LAC ST-JEAN: salon de quilles ultra-moderne, avec bâtisse, et plusieurs autres commerces intéressants.Lionel Bouchard. Tel.347-5052, tele-avertisseur: 669-6632 Acces Plus Courtier.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, boul. Talbot, 2 locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 3,058 et 1,058, pieds carrés). Tél.:549-3135 #102, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD, Place Roussel, (ancien Bonsai), pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI: boul. Barrette, espace d'entrepôt avec bureau, 3,000 pi.ca., chauffage gaz naturel, prix abordable. tél.:543-0144.

CHICOUTIMI: prêt à être utilisé, 360 pi.ca., rue St-Paul, chauffé, éclairé, 450$/mois négociable. Tél.:541-6158.

CHICOUTIMI: rue Racine, 1,000 pi.ca. tout inclus, prix raisonnable. Tél.:418-682-8282.

ESPACE de bureau à louer de 474 pieds.carrés avec entrée indépendante au 1680, Manic, Chicoutimi. tél:549-1323.

JONQUIERE: Local commercial à louer, chauffé, éclairé, 1,000 pieds.carrés, 3691 Boul. Harvey, Jonquière.Pour informations: Tél.547-6645

JONQUIERE: St-Hubert, ancien dépanneur 1225 pi.car. Tél.:548-1670, 695-3752.

LOCAL commercial: disponibilité de 7,200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Pour informations: 418-548-1184.

LOCAUX de 3,200 pi.ca. d'espace commercial et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI: secteur des Hospitalières, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, arrière université, 250$/mois, Janvier payé, disponible immédiatement. Tél.:549-0269, 695-2500.

203 Chalet à vendre

LAC CLAIR: dans une baie, plage de sable, terrain 93,000 pieds.carré, habitable à l'année, 3 chambres, mezzanine, 2 salles de bain, garage attenant. Tél:693-6036.

ST-GEDEON, vente ou location, habitable à l'année, bord de l'eau. Tél.:480-1123.

VALINOUET, chalet 42 d'Innsbruck (Village Alpin), 4 chambres. Tél.:543-9794.

204 Chalet à louer

ANSE ST-JEAN, entièrement équipé, foyer, semaine 13 au 20 février. Tél.:545-6719.

ANSE-ST-JEAN, à louer ou à vendre, ($25,000), ski, pêche blanche, habitable à l'année. Tél.544-3963, 696-5897.

FALARDEAU, près Valinouet, toutes commodités, habitable à l'année, idéal pour semaine de relâche. Tél.:695-9690, 541-5468 (paget).

FALARDEAU: lac Grenon, chalet-maison très confortable, 15 minutes du Valinouet, semaine, fin semaine. Tél.:696-1127.

ZEC MARTIN-VALIN: au kilomètre 27, lac Aux Brumes. Tél:673-3633.

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place Royaume, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Cellulaire:591-0416.

A VOIR! Chicoutimi: Grande chambre avec commodités, complètement refaites à neuf. 60$/semaine. Tél.:545-7164

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sécheuse, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble fourni. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, près cegep et université, grande, propre, tranquille, câble, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, non-fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI, près cegep, université, centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:545-0698, 541-0077 paget.

CHICOUTIMI, près centre-ville, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, câble. 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI-NORD, près services, câble fourni, laveuse, sécheuse, cuisinette, entrée indépendante, à partir de 160$/mois et plus. Tél.:690-1848.

CHICOUTIMI: 334 Racine est, (haut de côte) très grandes chambres, maison historique, cuisine commune, laveuse, sécheuse, très grande cours gazonnée, stationnement, près tous les services. Tél:543-9079.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 260$/mois. Câble fourni. Tél.:693-0697

CHICOUTIMI: salon, cuisine, salle de lavage, câble, non fumeur, 195$/mois. Tél.:549-7389.

CHICOUTIMI: stationnement, toutes commodités, libre immédiatement. Tél.:545–7041, cellulaire: 540-4235.

JONQUIERE, coin Montfort et St-Pierre, entrée indépendante, salle bain, cuisine et salon communs, très propre. Personne sérieuse seulement. Tél.:542-0991.

JONQUIERE, près Cégep, entrée indépendante, cuisine commune, câble fourni. Tél.:540-4040.

JONQUIERE: près cégep, accès à la piscine, câble fourni, téléphone, salle de lavage, etc. 260$/mois. Tél.:695-4469.

Pour personnes âgées ou autres, service de gardiennage, journée, semaine, mois, prix modique. Tél.:696-0643, Céline.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

JONQUIERE: directement du propriétaire, quartier tranquille, 2ième étage, luxueux 5.1/2 avec mezzanine, foyer, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, prix abordable. Tél.:547-5453, 544-8889.

QUÉBEC, Le Mesnil: 2 chambres, bain remous, ascenseur, piscine chauffé, salle d'exercice, idéal pour professionnel, libre juin 1999. Prix demande 82,000$. Cécile Perron, Accès Plus: 543-7587.

207 Condominiums à louer

LA-BAIE, 4.1/2, secteur tranquille, remise, 2 stationnements, près des services. Vue sur La-Baie. $450/mois. Tél.:544-7215.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383. UN MOIS GRATUIT.

3.1/2, ARVIDA, chauffé, éclairé, maison privée, 395$/mois. Tél.:548-2421.

5.1/2, secteur Port-Alfred, 5.1/2 secteur Grande Baie, libres immédiatement. Tél.:272-2521, 540-5391.

A LOUER: Chicoutimi: 4.1/2 tout meublé, tout équipé, au mois, tél.:591-0249.

A VOIR: beau 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, près Université. Tél.:540-1754.03516137

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, app. 43, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

ARRIERE Place du Royaume, 4.1/2, chauffé, éclairé, 450$/mois. Tel.698-6642

ARVIDA, absolument améliorés, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, peinturés, rénovés, balcon. Tél.:548-1860, 548-5689, 547–0051.

ARVIDA, grand 5.1/2, remis à neuf, porte-patio, balcon. Près centres d'achats. Chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:548-0889, 693-4644, 541-6106 paget.

ARVIDA: 1 mois gratuit, 2.1/2 et 5.1/2, chauffés, éclairés, meublés, près des services. Tél.:548–8643.

ARVIDA: 1 mois gratuit, près des services, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, balcon, porte-patio, entrée contrôlée: grand 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2. Tél.:548-4448.

ARVIDA: 2.1/2, haut de maison, meublé, non chauffé, non éclairé, 250$/mois, libre immédiatement. Tél.:548–7408.

ARVIDA: 5.1/2, rue Berthier, rénové, décoré, plancher bois. Tél:541-9571 Michel.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4.1/2, balcon, porte patio, près des services, libres en juin et juillet. Tél.:693-9075, ou télé-avertisseur 541-3628

ARVIDA: idéal pour atelier d'artiste ou d'artisan, 3.1/2, chauffé, éclairé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-7228 après 13h00.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

BEAU et grand 4.1/2, Chicoutimi eau chaude, $440/mois, Transfert. Libre 1er février. Tél.:549-5862, 549-1741.

BEAU grand 3.1/2, balcon, chauffé, eau chaude, stationnement, centre-ville, 475$/mois. Un mois gratuit. Vu sur Vieux-Port. Tél.:693-9000.

CENTRE-VILLE Chicoutimi, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, remise. Tél.:549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI 5.1/2, rénové, chauffé, rue Bégin. Libre immédiatement. Tél.:549-6288, 543-6055

CHICOUTIMI STYLE CONDO
Grand 5.1/2, 1er étage, 120 des Ecorceurs, eau chaude fournie, grands garde-robes, entrée lave-vaisselle, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, très très propre. Endroit paisible, 550$/mois. Tél.:690-1148.

CHICOUTIMI, 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:544-4595, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, très propre, semi-meublé ou non, chauffé, demi sous-sol, 43 Jauffret, libre immédiatement. $420. Tél.:690-1148.

CHICOUTIMI, 102 Price, grand 6.1/2, plancher bois franc, chauffé, $540/mois. Libre immédiatement. Tél.:543-4940.

CHICOUTIMI, 1er étage 4.1/2, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement. Jour:545-6052, soir: 591-0211, Marc-André.

CHICOUTIMI, 2.1/2, rue Duberger (hôpital), 2ième étage, ensoleillé, meublé ou non. Tél.:543-4706.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 390 Bégin, près Cégep, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 295$/mois. Tél.:548-0029. M. Bégin.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, meublé, non meublé, chauffé, éclairé, près Université. Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, 628 Ste-Anne. Libres. Tél.:543-0858.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 851 McLaren, 4.1/2, 75 des Oblats et 1631 des Grands Ducs, près Centre-d'achats Tél.678-2960.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près centres d'achats et université. Aussi 4.1/2. 370$/mois, 400$/mois, 460$/mois. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 1223 Joseph-Dandurand , côté de jumelé, pas d'escalier, non chauffé, non éclairé. $465/mois. Libre immédiatement. Tél.:545-2324.

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, arrière Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, 914 Nio. Aussi 4.1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, 350$/mois. tél.:544-5078.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalière, 4.1/2, 5.1/2, chauffé, éclairé, $510/mois, libre 1er février. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, Angoulème, quartier tranquille, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, impeccable, eau chaude, stationnements, Tél.:545-4452, 690-0121.

CHICOUTIMI, centre-ville 2 x 4.1/2, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement et 1er avril, $375/mois. Tél.:693-9490, 693-6602.

CHICOUTIMI, deux petits 4.1/2, chemin de la Réserve, $250 eau chaude fournie. Libres immédiatement. Tél.:547-8809.

CHICOUTIMI, quartier St-Paul, beau 4.1/2, entrée lave-vaisselle, remise. Normalement $475, laissé bail 2 ans $415, bail 1 an $425. Tél.:698-2117.

CHICOUTIMI, rue d'Youville, grand 4.1/2, style vieillot, chauffé, $500/mois, libre 1er mars. Tél.:698-0162.

CHICOUTIMI, très grand 3.1/2, meublé ou non, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:678-2496.

CHICOUTIMI-NORD, 177 St-Ephrem (voisin Provigo), **BEAU 3.1/2,** 1er plancher, **ENDROIT TRANQUILLE,** semi-meublé, chauffé, éclairé, $325/mois. **LIBRE IMMÉDIATEMENT. Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, bien situé, demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er février. $495 mois. Jour: 543-4598, soir: 690-0206.

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, rénové, 475$/mois, chauffé, libre 1er février. Tél.:696-9841, 541-8717.

CHICOUTIMI-NORD, beau grand 4.1/2, endroit tranquille, repeint à neuf, stores verticaux, remise intérieure, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé. À visiter 1850 boul. Tadoussac. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois, libre 1er février. Tél.:545-4377, 543-5330.

CHICOUTIMI-NORD, quartier Ste-Anne, luxueux 4.1/2, 465$/mois et 500$/mois. Tél.:543-0938 soir.

CHICOUTIMI-NORD, St-Luc, 3.1/2, chauffé, non éclairé, stationnement, 340$/mois. Tél.:591-7604.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, semi-meublé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Tadoussac, **1 grand 4.1/2 et 1 grand 5.1/2,** style condo, entrée indépendante, porte patio, **refaits à neuf,** super propre. **LIBRE IMMÉDIATEMENT**. tél:549-9343

CHICOUTIMI-NORD: Grand duplex, 6 pièces, libre immédiatement. 500$/mois. Tél.543-1878, 698-8296.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, chauffé, meublé, éclairé, près cegep, université, buanderette. Tél:545-3332.

CHICOUTIMI: 1.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, près Université, Cégep. 250$/mois. Tel.545-6786

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près cegep, université, hôpital, libre immédiatement. Tél:545-4598., 690-4024.

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, chauffé, 285$/mois, libre immédiatement. Tél:540-4838, 690-3833.

CHICOUTIMI: 3./12, rue Alma, près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, libre immédiatement 410$./mois. Tel.690-2458, 549-8212

CHICOUTIMI: 3.1/2, libre immédiatement, rénové, repeint, propre, près Cégep, Université, 360$, éclairé, chauffé, meublé. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI: 3.1/2, neuf, semi-meublé, près Cégep, Université, 470 rue Lafontaine, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI: 4.1/2, boul. Université, rez-de-chaussée, câble inclus. Tél.:693-0608, paget: 696-8111.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près Université et Centre-d'achats, 485$/mois, eau chaude fournie, libre février ou mars. TEl.678-2299

CHICOUTIMI: 5.1/2, 500$/mois, chauffé, éclairé. 888-A rue St-Paul. Tel.543-5834, 543-8605

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4.1/2 moderne, porte-patio, non chauffé, $460. 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **Rue Paquet**, grand 4.1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, 510$/mois. **Rue St-Vincent,** 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 260$/mois.**Rivière-du-Moulin**, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 320$/mois, grand 4.1/2 non chauffé, $400/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, et 3.1/2, non chauffé, non éclairé, près tous services, 425$/mois, 300$/mois. Tél:543-4133, 695-2432 soir.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: près centre-d'achats, grand 5.1/2 et 4.1/2. Tél.:548-1735, 548-1670.

CHICOUTIMI: rue Dablon, 5.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, lustres et toiles compris. Libre 1er février, 400$/mois. Tél:549-8010

CHICOUTIMI: rue Murdock, 5.1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, dans Coop Habitat, boîte vocale, tél.:549-6488, (Comité de logements).

CHICOUTIMI; 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, cegep. Tél.:549-4567.

JONQUIERE, 3.1/2, moderne, meublé. 4.1/2, moderne, non meublé. Tél.:695-0545.

JONQUIERE, 4.1/2, 3817 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement. $320. Tél.:542-4069.

JONQUIERE, grand 4.1/2, 3769-3771 St-Daniel, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés, $360/mois. Tél.:547-8913.

JONQUIERE, superbe 4.1/2, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, $505/mois. Libre 1er mars. 3451 du Muguet. Tél.:547-1442.

JONQUIERE, très grand 3.1/2, très propre, $350 chauffé, éclairé, toiles inclues. Tél.:542-3778.

JONQUIERE: 4.1/2, 5.1/2, modernes, spacieux, local de rangement, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, près du cégep, idéal personnes retraitées. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 460$/mois, libre 1er avril ou avant. Tel.542-5475.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

KENOGAMI, grand 4.1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél.:690-5308.

KÉNOGAMI: 2 logements 3.1/2, libres immédiatement. Tél.:547-2224.

LA-BAIE, 4.1/2 ($360), 3.1/2, $260. Libres immédiatement. Tél.:591-0953.

LA-BAIE, 4.1/2, $350, Boulevard Grande Baie Nord. Tél.:544-6335.

LA-BAIE: 5.1/2, 375$/mois, libre 1er février. Tél:544-7138

LATERRIERE, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 290$/mois, libre 1er février. Tél.:678-1942, 678-2289.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 420$/mois, Tél.:543-5834, 693–8919.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 2.1/2, hors-sol, libre, stationnement, résidence privée, meublé, bain/douche. Tél.:549-5391.

RÉSERVEZ MAINTENANT!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre.** Endroit tranquille. **GRAND 3.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT. GRAND 4.1/2, 5.1/2, COMPLET. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, remises intérieures**. TRÈS BON PRIX. Tél.:549-9343.**

ST-AMBROISE, grand 3.1/2, chauffé, meublé, éclairé. $350/mois. Tél.:545-9554, 672-4018.

URGENT: Rivière-du-Moulin, beau 4.1/2, semi-meublé, Rang St-Martin, libre début mars, calme et ensoleillé. tél:698-4424 après 17h00, paget:693-5613

209 Maisons à vendre

A LA BAIE, maison 4 chambres avec garage, prix: évaluation municipale. Tél.:544-4956.

A VENDRE: MAISON LUXUEUSE, située au 2391 Route Coulombe, Shipshaw, très grandes pièces 9.1/2, 2 garages, grand terrain 115,500$. après 18h00. Tél.695-2475.

A VOIR! CHICOUTIMI, jumelé, cause transfert: vente rapide. 3 étages, sous-sol fini. Tél.:693-3384.

ARVIDA: 1940, Tellier, maison avec revenu 420$/mois, 10 pièces, grand terrain, aménagement paysager, 133,000$, Tél.:548-2109 (idéal pour loger parents).

CHICOUTIMI, du Carrousel, spacieuse, bien équipée, impeccable. Sur grand terrain. À voir. Tél.:541-7077, 549-9509.

CHICOUTIMI, vente ou location, bien situé, arrière centres d'achats. Tél.:549-2623.

CHICOUTIMI-NORD, 5 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini. Prix de vente à rabais. Cause maladie. Acheteur sérieux seulement. Tél.:549-9328.

CHICOUTIMI-NORD: 90 Des Glaïeuls, à voir: grande résidence décorée au goût du jour, 3 chambres, 3 salles de bain, plancher bois et céramique, 9????, agents s'abstenir. Tél.:690-3978 laisser message.

CHICOUTIMI-NORD: Directement propriétaire, secteur tranquille, bungalow 5 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini, grand patio, remise 16X16, très grand terrain clôturé, piscine, sans voisin arrière, près écoles, services, libre. Tél.690-1691.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, bungalow, entièrement rénovée, foyer, abri d'auto, 2 salles de bain, grand terrain, près services (école, église), directement du propriétaire. 79,000$. Tél.:673-3798 ou 693-0797.

CHICOUTIMI: 3 chambres, 2 salle bain, terrain aménagé, piscine, garage. Tél.:540-3559.

CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, secteur tranquille, bungalow tout rénové, 4 chambres, sous-sol fini, grand patio, remise 8X12, près écoles et services. Tel.549-7347

CHICOUTIMI: maison de ville, 3 étages finis, foyer, bois franc, garage, luxueuse. Tél:696-1817.

JONQUIERE, secteur Abitibi-Consol, 26x40, garage double, 4 chambres, foyer. $91,000. Tél.:695-4406, Claude.

JONQUIERE: 2457, Du Bataillon. près cégep, maison à palliers 1986, 5 chambres, grand terrain, impeccable, transfert. Tél.:542-1369.

LA-BAIE: secteur Port-Alfred. Maison à revenus, très propre, bien située. Tél.:544-5881.

209 Maisons à vendre



ALMA, Isle Maligne, 1811 Lamountain. Quartier tranquille, 1.1/2 étage, garage, grand terrain paysagé et clôturé, 3 chambres, 3 salles bain. Intérieur décoré à neuf. Tél.:662-9934.



Haut de gamme, impeccable, à voir résidence 1900 pi.car. plus bureau 900 pi.car., terrain 102,000 pi.car., aménagement paysager, 480 des Crécerelles. J. Gadbois, 549-9395. Internet: www.Connect-Québec

210 Maisons à louer

A VENDRE ou à louer, 8.1/2, 680$/mois, non chauffé, non éclairé, avec garage, 1516, Vimy, Chicoutimi. Tél.:675-1024.

ALMA: 2100, chemin du Moulin Sud, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 440$/mois, Tél.:662-7927 (semaine seulement).

CHICOUTIMI-NORD: vue superbe, cap St-François, 3 minutes de Chicoutimi, état neuf, 750$/mois, 2 chambres, salle lavage. Tél.:545-2355, 345-2991.

CHICOUTIMI: 3863, Rang St-Paul, 7 pièces, 600$. Libre immédiatement. Tél:549-0926.

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, libre immédiatement, électricité 120$; 400$/mois. Tel.696-4818.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

CHICOUTIMI-NORD, 6,657 pieds, quartier neuf, rond-point, asphalté, $19,000 taxes incluses. Financement possible. Tél.:690-2729.

CHICOUTIMI: rue Rimbaud, 20,150 pi.ca., prêt à bâtir, 35,000$. Tél.:543-1097.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1996 PLYMOUTH BREEZE 31,000 kilomètres, air climatisé, démarreur à distance, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, 12,500$. Cause décès. Tél.:544-6020.

A VOIR!
TOYOTA Corolla SD 1997, couleur champagne, automatique, 19,000 kilomètres. Tél.:547-6513.

BUICK REGAL 1992, 4 portes, moteur 3.8, 4 amortisseurs neufs, 4 pneus d'hiver neufs, spécial: 6,995$. Automobiles J.M. tél.:693-8830.

CAVALIER 1996, automatique, 4 portes, déverrouillage électrique des portes, démarreur à distance, air climatisé, 8 pneus, radio-cassette, 57,000 kilomètres, 11,900$. Tél:548-8808 jour, 548-0236 soir.

CHEVROLET CAVALIER 1992, 86,000 kilomètres, automatique, air climatisé, propriétaire féminin, 5,500$. Tel.:699-7774, paget:591-2095.

DEMARREUR GRATUIT
Démarreur à distance gratuit ou nous payons franchise, de 50 à 100$ aux assurés sur remplacement de pare-brise. Démarreur manuel, 229.95$. posé, automatique 129.95$. Poli-Chic. 1920 Boul. St-Paul. Tel.690-3073, 541-5772

DODGE Lancer 1986, automatique, bon état, 650$ négociable. Tél:549-2389.

FORD ESCORT 1990, blanc, automatique, 117,600 kilomètres, 4 portes, très bonne condition, mécanique A1, démarreur, air climatisé, $3,500. Tél.:693-5392 semaine après 15h00, André Lajoie.

FORD Thunderbird 1984, 4 pneus d'hiver, bon état, 700$. tél:547-7023 (répondeur).

GOLF GTI, 1997, manuelle 5 vitesses, noire, 40,000 kilomètres, 15,000$ ferme. Tél.:540-1668, 545-2370.

HONDA Accord EXR 1990, automatique, $6,300 négociable. Tél.:543-2282.

HONDA CIVIC 1987, bon état, 1 200 $. Géo Métro, 1992, automatique, 3 000 $. Tél.:548-4888.

JETTA Pacific, 1990, toit ouvrant, 170,000 kilomètres, très bon état, 4,200$. Tél:668-6506.

MAZDA Protégé 1991, 119,000 kilomètres, manuelle, excellente condition, 6,000$ négociable. Tél:698-4180

PLYMOUTH COLT GT 1992, 2 portes, manuelle, 4,495$ spécial: 3,500$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

PLYMOUTH VOYAGEUR 1997, 4 portes, 30,000 kilomètres, air climatisé, Tél.:668-3697.

PONTIAC Grand AM 1994, automatique, noire, très propre, $8,500. Tél.:275-1438.

TOYOTA Corolla 1995, automatique, 54,000 kilomètres, climatiseur, régulateur vitesse, balance garantie compagnie 2 ans. Tél.:547-1200.

VOLKSWAGEN Golf, 1995, gaz, 8,500$ ferme. Tél:672-6131, paget:690-5435.

VOLKSWAGEN JETTA GLS 1996, manuelle, à essence, 4 portes, miroirs et sièges chauffants, toit ouvrant, Tél.:(418)695-2475.

VOLKSWAGEN JETTA, 1996, diesel, 4 portes, rouge, air climatisé. tel.673-7332

VOLKSWAGEN Passat diésel 1993, manuelle, 100,000 kilomètres, état impeccable. Tél.:549-1755.

302 Autos à vendre

LE QUOTIDIEN

LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET
C'EST GRATUIT!

Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur «petites annonces» au bas de notre page d'accueil.

WWW. lequotidien.com

304 Bateaux à vendre

JET BOAT Doral Splash, 90 forces Mercury, remorque, toile. Tél.:695-2475.

305 Camions à vendre

1987, MAZDA B-2200, manuelle, 1.1/2 cab, peinture neuve, 1,650$.Tél.:673-6218.

CHEVROLET 1977, 3 tonnes, boîte avec "dumper", très bonne condition, faites votre offre. Automobiles J.M. 693-8830.

CHEVROLET Cheyenne 1996, 55,000 kilomètres, boite courte, 2x4, V6 vortec, cabine allongée, équipement complet. Fin de bail. Tél.:698-0044, pagette: 541-5294.

FORD F-150, 1990, 160,000 kilomètres. Plymouth Voyager, 1990, 6 cylindres, automatique, 7 passagers, 150,000 kilomètres, Tel.276-4438

FORD RANGER 1988, 2.9 litres, king cab, manuelle, 150,000 kilomètres, 2,000$. Tél.:543-0579, 591-8535.

GM 1500 1988, 4.3, aussi pièces de pick-up S10 ou S15. Tél.:695-5986, 591-5574.

MAZDA 1994, B-2300, manuelle, boite, 52,000 kilomètres, 9 pneus, état neuf, 7,800$. Tel.675-1173, bureau:545-9245, Pierre

NISSAN DATSUN, 1984, manuelle, 550$ ferme. Tel.696-1571, 545-2021

RANGER 1986, king cab, seulement 59,000 kilomètres, comme neuf. Tel.695-2216

306 Camions 4 X 4

DAKOTA 1996, V6, 35,000 kilomètres, boîte 8' avec cabine, garantie 6 mois, 18,000$. Tél.:697-9354, 544-6505.

DODGE DAKOTA 4x4, 1997, 37,000 kilomètres, équipement complet, 22,000$ négociable. Tél.:543-4501, 543-1035, 541-2796.

DODGE Dakota Magnum 1997, automatique, V6, 4x4, king-cab. Tél.:542-3749.

FORD F150 4x4 king cab 1984, 5.8 automatique, $4,000 négociable. Tél.:344-4548 après 18h00.

G.M.C. S-15, 1985, 1.1/2 cab, 4x4, manuelle, très propre, 2,000$. FORD BRONCO 1984, 2.8, manuelle, 4x4, très propre, 1400$. Tél.:545-9537. G.B. Automobiles, 1160, boul. Du Royaume.

GMC Z-71 1995, boîte courte, tout équipé, 6.5 diesel, comme un neuf, Echange accepté. Tél.544-4909.

MAZDA B-4000 SE, 1997, manuelle, king cab, noir, V-6, 4 litres, économique, CD, miroirs électriques, 4 pneus d'hiver à clous + 4 pneus 4 saisons, 20,500$ négociable. Vente rapide. Tél.;693-1315.

MAZDA B-4000, 4x4, 1998, King Cab, automatique, air climatisé, avec boîte, 1000 kilomètres, 26,000$ négociable. Cause: décès. Tél.:545-2381.

PICK-UP GMC 1991, cabine régulière, boîte longue, bien équipé, air climatisé, A1, à discuter. Tél.:544-8956.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1989, 7 passagers, toit surélevé, bon état. Prix à discuter. Tél.:676-2369.

DODGE CARAVAN, 1984 et Plymouth Voyager 1987, à vendre pour 1,500$/ensemble. ou échanger contre petit véhicule. Tel.544-2748

FORD AEROSTAR 1994, 4X4, automatique, équipement complet, 8 pneus, 59,000 kilomètres, tél.:698-0938.

GRAND CARAVAN Dodge LE, 1989, V-6, 7 passagers, 4 pneus d'hiver neufs, mise au point faite, très bonne condition, 4,995$ négociable. Automobiles J.M. 693-8830.

MAZDA MPV 1989, 230,000 kilomètres, très bon état. Tél.:693-1428, 662-4540.

PLYMOUTH Grand Caravan SE 1991, 147,000 kilomètres, transmission neuve, impeccable. Tél.:548-0158

PLYMOUTH VOYAGER SE 1988, V-6 automatique, moteur refait à neuf, excellente condition, 3795$ négociable. Tél.:545-4423.

SUBARU 4x4 Justy 1993, 95,000 kilomètres, balance de garantie, 4,800$. Van VOYAGER 1987, très propre, 2,200$. Van SAFARI 1986, moteur 4.3, manuelle, spécial: 1,350$. Tél.:591-0368.

TRANSPORT SE 1995, rouge, vitres teintées, air climatisé, 46,000 kilomètres, $13,500. Tél.:347-4678.

309 Machinerie

ATTENTION: J'achète machinerie agricole, forestière et industrielle. Tél.:514-474-3257, 514-865-1447.

CAMION 12 roues Ford LTL 9000 1985, avec VR, région 02. Tél.:697-0572, 540-1792 André.

CLAM Locomo, modèle 933. Grapple JohnDeere 740A, à vendre en pièces. Tél.:251-1052.

DEROULEUSE à balles rondes Agri-Métal, moteur Honda, 2,000$. Arroseuse pour mauvaises herbes M.S. 2,000$. Tél.:669-8511, 662-5581.

ECHANGERAIS 10 roues pour une débusqueuse. Tél:673-1977 après 16h00.

309 Machinerie

GMC 1976, 6 roues, plate-forme, pour transporter bull. Prix à discuter. Tél.:547-5552.

RECHERCHE
pour achat **TIMBER 230** Tél.:672-4740

311 Motoneiges à vendre

1992, ARTIC CAT Panthera, reculons, poignées chauffantes, 1,900$. Un bijou! Tél.:548-2421.

3 CHENILLES, Mach I 1997, Formula III 1997, Camoplast 1po.1/2: usagés, 15pox121po. Tél.:696-1410, 698-2222.

ALPINE II, 1989, 1990, 1991, 1994. Alpine 1976, 1982, 1983. Nordic 50, 1991, chenille 20po., marche arrière. Polaris 1994, 500 liquide, marche arrière, équipé. MX 1990, 470 liquide. Polaris Star 1990, 250, un cylindre. Elite 1980, 2 places côte à côte, 464 liquide, double chenilles. M.G.C. Auto, St-Nazaire, 668-3836, 672-4790, 696-7369.

ARCTIC CAT 1990, moteur neuf, marche arrière, très propre. Tél.:672-4662 après 17h00.

ARCTIC CAT Super Jag 440 1993, 2 vitesses d'avant, marche arrière, 3,000 milles. Très propre. $2,800. TUNDRA 1991 très propre, $800. Tél.:676-2229.

AUBAINE: motoneige gagnée au Club Panache: Polaris Indy 1999, 340cc, 2 cylindres, 2 carburateurs, taxes incluses dans le prix. Tél:276-0227.

BOMBARDIER 1997 Touring SLE, complètement équipé, accepterais 4 roues en échange. Tél.:690-9371, 545-8688.

BOMBARDIER 1997, MXZ, 670, parfaite condition, prix à discuter. Tel.679-7891 (après 18h00)

BOMBARDIER Escapade 1989, siège double, démarreur électrique, poignées pouce chauffants. Excellente condition. $900 négociable. Tél.:547-6895, 547-6712.

BOMBARDIER Formula III, 1996, SKS, marche arrière, 3,500$. Tél.:698-1306.

BOMBARDIER Formula Plus 1990, 1,300$, bonne condition. Tél.:343-3868 pendant heures repas.

BOMBARDIER Grand Touring 1997, suspension à l'air, 7,000$ négociable. Tél.:547-1200.

BOMBARDIER Grand Touring 1998, 700 kilomètres au compteur, moteur 583 Rave, carte de membre. Valeur $10,300, laissé $7,950. Tél.:547-3337, 696-8963 (pagette).

BOMBARDIER GRAND Touring 580 1994, super propre, équipement complet, exposé chez Equipement Villeneuve. 4,500$ négociable. Tél.:résidence:549-9877, bureau:549-1989

BOMBARDIER Grand Touring 580, 1993, équipement complet, très bon état. 2,800$ négociable. À voir! Tél.:673-7039.

BOMBARDIER MACH I, 6.17, 1992, très bon état, prix à discuter, Tél.:547-6871.

BOMBARDIER MXZ 583 1996, avec carte de sentier, 4,500$. Tél.:542-9175, 541-0374 cellulaire.

BOMBARDIER MXZ 670 1997, 4,000 kilomètres, marche-arrière, dossier, toile, avec carte de sentier, 5,800$. Tél.:695-2659, 541-2024 pagette.

BOMBARDIER MXZ, 1994, 4,200 Kilomètres, à vendre ou échanger. Tél.:548-3709.

BOMBARDIER Skandic, long track, 1993, très bon état. Tél.:668-4177 soir, 549-8444.

BOMBARDIER Touring SLE 1995, 500 cc, entièrement équipé, toile et sentier inclus, A1. Tél.:544-7817.

BOMBARDIER TOURING, SLE, 1998, 6,000 kilomètres, démarreur électrique, marche arrière électronique, moteur 500, pas de TPS, comme neuve, 4,995$. Tél.544-8661 (résidence), 544-3659 (bureau).

FORMULA III 1996, Long Track, marche arrière, $4,200. Formula SLS 500 1996, $3,100. Tél.:672-2407, pagette: 695-8984.

FORMULA STX 1994, reculons, démarreur, dossier, toile, moteur neuf, 2,200$ Tél.:272-1224, 272-2413.

GRAND TOURING 580, 1997, 5,900 kilomètres, comme neuve, 6,300$. Tél:549-9573 après 17h00

INDY Sport 1989, tout équipé, 900$ négociable. Tél.:668-5348.

POLARIS Indy Classic, 1993, poignées chauffantes, bas millage, 2,500$. tél:343-3689.

POLARIS INDY Trail, 1987, 500cc, ventilateur, (freins, roulement, embrayage neufs), Tel.542-4055

POLARIS RXL Touring 1994, tout équipé. 2,500$ négociable. Tél.:677-1367, jour.

POLARIS Super Sport, 1994, 440, 2,200$. Bombardier Touring, 1995, 500, 3,500$. Tél:678-9150.

POLARIS Wide Track 1993, excellente condition, 3,200$. Tél:690-9626, paget:541-9275.

POLARIS XLT Spécial, 1996, très propre, comme neuf, 3,800$. Tél.:545-3210.

POLARIS XLT Touring 1995, 3,967 milles, 600 chevaux vapeurs, 3 cylindres, tout équipée, parfaite condition. 3,800$ négociable. Tel.547-0873

POLARIS XLT, 1995, pare-brise standard et sport, dossier, toile, skis plastique, excellent état, 3,100$ négociable. Tél.:545-2387.

POLARIS XLT, 600 Touring, 1995, 6,000 milles, état neuf, avec carte de membre. 3,900$ négociable. tél:698-4180.

SAFARI 1990, 5,800 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.:545-3992.

SAFARI 503, long track, 1988, 800$. tél:676-1026.

YAMAHA Bravo LT 1997, poignée chauffante, dossier, 1,200 kilomètres, 2,500$. Tél.:276-3103.

YAMAHA Phaser II, 1990, électrique, bonne condition. 1 500 $. Tél.:699-1394.

YAMAHA SRV 1989, moteur refait à neuf, $1,500. Tél.:693-1446, 545-3732.

YAMAHA V-Max 500, 1995, parfaite condition, 3,500$. Tél.:544-8891.

YAMAHA Venture 600 1998, parfaite condition, 7,200$ négociable. Tél.:696-1160.

312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON Sporster XLH 1200, 1994, beaucoup d'extras et équipement complet, 9,900$. Tél.:548-9474.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

A ECHANGER contre 4 roues même valeur: Bombardier 1997 Touring SLE. Tél.:690-9371, 545-8688.

QUATRE roues Honda 1987, 250X, $2,200. Tél.:693-8744.

TROIS roues Honda Big Red 250 1987, état de neuf, $1,250. Tél.:676-2345.

314 Pièces et accessoires

1000 ET MOINS $. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. VENTE DE PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES MARQUES. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

DEMARREUR GRATUIT
Démarreur à distance gratuit ou nous payons franchise de 50 à 100$ aux assurés sur remplacement de pare-brise. Démarreur manuel, 229.95$. posé, automatique 129.95$. Poli-Chic. 1920 Boul. St-Paul. Tel.690-3073, 541-5772

JE suis à la recherche de l'interieure d'une corvette de 1972 à 1980. Tél:549-3903.

MULTI-PNEU E.B. ENR. Pneus usagés d'hiver, 12, 13, 14, 15, 16, bon choix à prix jamais égalés. Aussi achat de pneus usagés. Tél.:549-4518.

PNEUS d'hiver Blizzak, P195-75R14, 3 mois d'usure. Démarreur distance. Tél.:690-0997.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 7x10, avec dompeur, en bonne condition. $500. Tél.:549-2045.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE Gibson 8-26, parfait état, $325. Tél.:543-8870.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Zétor MT8-050 1992, avec gratte et souffleur, état neuf, 14,000$. Tél.:695-0545.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

74 EMPLOYEURS prêts à vous engager. Travail à domicile. Tel(514)801-1660 département:506

AH! AH! LES JEUNES! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110$. Tél.:547-3434, 1-800-265-1296.

APPRENTI-MÉCANICIEN
3 ou 4ième année
5 ans d'expérience
Faire parvenir C.V avant 30 janvier:
CP200-42, Place Saguenay
Chicoutimi, G7H-7S2

DANSEUSES (eurs) DEMANDE(E)S
Salaire de 60$ à 75$ par jour, de 3 à 5 jours. Aussi Barmaid(man) sexy, Abitibi, Côte-Nord, Gaspésie. Ontario, Québec. Tel.695-3056

Gagnez 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'informations: expédiez une enveloppe pré-adressée à: O.P.T.D., 6-2400 Dundas St. West, suite 541, réf. 210, Mississauga, Ont. L5K 2R8.

RECHERCHE chauffeurs(euses) de camion remorque et B-Trains, minimum 2 ans d'expérience pour le Québec, l'Ontario et les États-Unis. Travail à l'année. Faire parvenir C.V. à Gestion Pro-Bec inc. C.P. 357, Lac St-Charles, G3G 1G3.

REPRESENTANT(E)S demandé(e)s avec 5 ans d'expérience dans les produits sanitaires. À commissions. Faire parvenir votre C.V. au 408, rue St-Jacques, Chicoutimi. G7J 2T3.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

MAINTENANT CHEZ
Accès plus
1915, boul. Talbot Chicoutimi
pour encore PLUS de service et PLUS de disponibilité



Samuel (et) Marie-Claude DESBIENS agent immobilier agréé (et) affilié
543-7587 (bureau) **693-7131** (téléavertisseur)

LA MAISON DE LA SEMAINE



LATERRIÈRE: 6233, Portage Nord, vue imprenable et accès à la rivière... L'adresse du paradis. 408502

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

DISTRIBUTEUR demandé(e) pour produits anti-dérapant révolutionnaires. Territoire exclusif. Demandez M. Michel Bernard. Tél.:819-822-6141.

MAISON pour personnes âgées, 9 chambres, idéal pour couple, 3555 Roi-Georges, Jonquière en opération, vous n'avez qu'à faire progresser. Roland Tremblay, Image 2000: 548-5164.

RECHERCHE 3 partenaires pour 3 restaurants qui travailleraient dans ces restaurants. Investissement minime. Tél:696-5024 Régis, paget:698-9339.

VOUS avez besoin d'un revenu supplémentaire de 50$ à 1,000$/mois de plus: Transformation Energie Santé (perte ou gain de poids et améliorer la santé). Tél.:548-6656, 548-8412 Yvon.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION! Vous avez des projets de rénovations? Menuiserie, plomberie, pose céramique, planchers bois, peinture. Ouvrage propre et bien fait. Tél.:677-3352, 591-8896.

ATTENTION, plastrage, peinture, de tous genres, plusieurs années d'expérience. Denis, 542-9084, pagette: 696-6217.

AVEZ-VOUS besoin de nos services pour vos gros ou petits travaux, pour rafraîchir vos armoires, vos meubles ou différents travaux d'entretien. Estimation gratuite. Réservez maintenant. Réal et Daniel, 547-4901.

ELECTRICIEN (licence C) offre ses services pour rénovation, réparation, spécialiste en troubles électriques. Heure ou soumission. Tél.:548-6656, 548-8412 Yvon.

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

MENUISIER, 25 ans d'expérience: plastrage, peinture, céramique, salle de bain complète. Tél:549-4748.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

BIENVENUE aux dames, masseur diplômé, massage californien, relaxation et de détente. Tel.698-0837.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

604 Offres de services

Besoin de **DÉCAPER**, teindre ou vernir vos meubles en bois. **ÉBÉNISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à très **BON PRIX. ASH DÉCAPAGE: paget 591-7218, téléphone:548-6405.**

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548–2090, demandez Martine.

COUTURIÈRE:consultations à domicile, pour décoration intérieure. Confections rideau, coussins, housses, recouvrement chaises. Réparations de vêtements. 699-5158.

GRAPHISTE, logo personnalisé, scanner photos/diapositives, montages publicitaires, effets spéciaux. Prix compétitifs. Paget:591-5062, Louis.

HOMME A TOUT FAIRE
Pour tout travaux de dépannage. (Gros et léger). Chauffeur de voiture, court et longue distance. Peinture, entretien, etc. **30 ans d'expérience. Paget:698-8461.**

J'OFFRE mes services pour entretien ménager ou garder des enfants 2 ou 3 jours/semaine chez l'employeur, Jonquière, Chicoutimi, La-Baie. Tél.:696-1685 Claudette.

MENUISIER offre ses services à l'heure ou à contrat, très bien outillé, 35 ans d'expérience. Tél:549-2330

PEINTURE, plastrage pour rénovation et petits travaux. Soir et fin de semaine. Tél:545-8685, 698-8114 Richard.

POUR entretien ménager hebdomadaire, lundi ou vendredi PM. Expérience et fiabilité. Secteur Chicoutimi. Tél:543-2822 Renée.

Secteur Chicoutimi. Tracteur avec souffleur. Résidentiel et commercial. **Déneigement Robin Morin. Tél.: 549-7606.**

605 Service de garde

DAME offre ses services pour garder des enfants à son domicile, près du Quartier des Fleurs, Kénogami. Tél.:695-1553.

GARDERIE
en milieu familiale Les petits Soleil. Subvention à 5$ disponible à Chicoutimi-Nord. Tél:549-6872, Patricia.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

6 PORTES d'intérieur, en bon état. Tél.:549-5569

PETIT chien batard, de maison, 2 ans, propre, n'aimant pas enfants. Tél.:695-0889.

702 A vendre ou échanger

POLARIS XLT Touring 1995, 5,500 milles, valeur $4,000. Jour:673-6432, soir: 673-7830.

703 Ameublement

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateur et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

CUISINIÈRE électrique auto-nettoyante McLarry, 6 ans d'usage, blanche avec porte noire. Comme neuve. 450$. Tél:674-1036.

DIVAN-LIT + meuble de télévision, $350 les deux, négociable. Tél.:548-9357.

DIVERS articles à vendre: électroménagers (4 ans), ameublement complet, appareils d'exercice. Pneus hiver Kumho 175-70R13, neufs, à clous. Et autres articles.Tél.:547-3647.

ENSEMBLES D'ARMOIRES, four encastré, plaque chauffante, hotte, lave-vaisselle, Tel.542-2207

FERMETURE DE MAISON
Ameublement complet de cuisine et salon, appareils électriques (excellente condition), bureau de chambre etc. Prix abordable. Tél.:543-9060.

LAVEUSE sécheuse, blanches, Kenomore, Heavy Duty, excellente condition, Tél:549-7027.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, micro-ondes, lits et commodes. Tél.:545-9361, pagette: 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

LIT d'eau cuir noir, anti-vague, confortable, comme neuf, 250$. Tél:343-3689

MEUBLE audio-viédo, chêne massif, un an d'usage. Laissé demi-prix: $500. Tél.:678-3081.

POELE, congélateur, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse. Tél.:272-2521, pagette: 540-5391.

POELE, réfrigérateur, White Westinghouse blancs, 6 ans d'usure, comme neufs, 775$. Tél.:693-1871, 696-4119.

REPARATIONS PAUL, garantis, cuisinière, frigidaire, laveuse, sécheuse. Paget: 591-6256, 543-1028.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. Nouveau: réparation de chauffeau électrique. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380.

704 Animaux

BEBES York Shire Terrier, nés 23 novembre, non enregistrés. Tél:547-1063

CHATTERIE MARJO chatons exotiques poil court, himalayens, bon tempérament, enregistrés, vaccinés. Tél.:481-2077.

CHIOTS Caniche Toy noirs, pure race, 9 semaines. Tél.:674-9128.

CHIOTS Carlin, Caniche, Shi-Tzu, Yorkshire. Aussi mâles pour accouplement. Tél.: 545-3082.

DEUX CHIOTS Caniche miniatures, 7 semaines, 275$/chaque. Tél.:543-1642.

DEUX York Shire, (mâle et femelle), pure race, 3 à 5 livres, 6 semaines. Personne sérieuse seulement. Tél.:542-9706.

LABRADOR noir pure race, femelle, enregistrée, vaccinée, vermifugée, opérée, 9 mois, adore les enfants, $400 avec accessoires. Cause allergie. Jour:542-3366 demandez Nancy, après 17h00: 544-7415.

PONEY étalon Palomino 4 ans, bien dressé. "SLEIGH" pour gros chevaux.Tél:342-6469

SHIH-TZU, vacciné, vermifugé, propre, prêt à partir. $250. Tél.:543-3792, 540-1546.

705 Antiquités

1 À ABSOLUMENT RENCONTRER
MARCHÉ D'ANTIQUITÉ
5922, boul. Talbot - Laterrière
678-2775
Ne jamais acheter sans nous rencontrer
Ouvert seulement samedi et dimanche de 9 à 5

A NE PAS MANQUER: lot d'antiquités telles que: plusieurs mobiliers de salle à manger, lits de cuivre, sets de chambre art déco, coffres bombés et autres. Armoires anciennes à partir de 475$, coiffeuses, anciennes tables environ 8' de longueur, causeuses victoriennes, secrétaires, etc. Ne jamais acheter des antiquités sans avoir visiter le 20 boul. Saguenay, coin Ste-Anne, Chicoutimi. Ouvert seulement le samedi et dimanche, de 10h00 à 16h00.

ANTIQUITES, à St-Honoré, 6853 boul. Martel. Tel..673-7927

706 Bois de chauffage

ATTENTION PECHEURS
Bois de palette 16", 25$/corde.
Tél:543-7528, Paget:541-4740,

BOIS sec de première qualité. Bouleau ou merisier. Livré. Tél:543-3123, 674-2659 Eric.

BOIS sec: bouleaux, érable, merisier, 60$/corde, Érable, merisier vert, 50$/corde. Tél.:542-0091.

BOULEAU en longueur de 8'. Les Entreprises Forestières Munic, inc. Tél.:672-4461.

BOULEAU et érable mélangés. Tél.:674-2362.

BOULEAU SEC, 50$/corde. Billots 8' vert (en longueur) Tél.:349-8762.

BOULEAU sec, 55$ cour extérieur. 60$ séché dans la grange, livré. Tél.:695-4949, 545-7837, 540-BOIS(2647).

BOULEAU vert, fendu $44/corde, rond $39/corde, $400 pour voyage de 10 roues. Possibilité de le faire sur place, à $25/corde. Tél.:673-4792.

Centre de bois de Chauffage Enr. Bouleau, merisier, sec ou vert. Prix compétitifs. Tél.:(418)549-2466.

CROUTE de bouleau, $20/camion, 112 de la Pinède, Laterrière (livraison). Tél.:545–2893.

TREMBLE sec, $40 livré. Epinette rouge $50 livré. Tél.:672-2258.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE personne pour co-voiturage, de Chicoutimi à Alma, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. Tél.:662-6571.

709 Divers

A LIQUIDER: contrôles de boisson (meeter) usagés, avec bouchons. Gilles, 275-5612 après 18h00.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543–0432.

BAIN SUR PIED, émaillé à neuf, blanc, 56", prix à discuter. Tel.542-3089.

Bureau (noyer-arborite), 2 étagères 3x7, 5,000 chemises, paravent 5x7, chaise plus divers; sac de golf, 7 bâtons, poêlon électrique, 11 spots 150 watts, etc... Tél.:549-9395.

CAMION HINO 1992, modèle FB, diesel avec plateforme 14', excellente condition. Aussi remorque Fifthwheel 16X8', 3 essieux avec freins, excellente condition. Tél:679-5627, cell:671-1035.

ETUDE DE LA BIBLE
sans aucune affiliation d'église, nous nous réunissons à la maison pour parler de Jésus et prier. Pour informations: 1-888-228-7780 gratuit et anynome.

Gratte hydraulique 8 pieds, Fisher, 2,000$ négociable, tél.:547-5126.

Gratte hydraulique électrique 8'. Tour à freins Amco. Tél.:698-1631.

SABLEUSE plancher bois franc marque "Hummel", sableuse à contour "American Lincoln" très bon état, 4,500$. Tél.:544-7563 après 20h00. Marcel.

TABLE de billard standard avec support à baguettes, abat-jour avec fluorescent. $600 négociable. Tél:695-5570.

Tapis roulant valeur: 1500$ pour 500$. Remorque à roues doubles Tandem avec dompeur, état neuf, valeur: 1900$ pour 1500$. Tél.:679-1640, après 17h00.

VENTE FERMETURE
Mobiliers ancien.s Bibelots et vaisselles anciennes. 332, rue Albert, Ville de La-Baie. Samedi, dimanche, 23-24 janvier de 10h00 à 17h00. Tél:544-4444.

VOUS RÉNOVEZ?
Saviez-vous que nous avons en stock un très grand choix de portes neuves Colonist, Classique, Citizen, etc... à de très bon prix. Aussi, nous avons reçu un nouveau lot de moulures en pin et en PVC aux plus BAS PRIX de toute la région. Venez nous voir, vous serez agréablement surpris! RECUPERMAT, 696-2036.

LE QUOTIDIEN
LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET
C'EST GRATUIT!
Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur "petites annonces" au bas de notre page d'accueil.
WWW. lequotidien.com

710 Equipement de bureau

DEUX comptoirs 10', 3 comptoirs 5', bureaux, fax, ordinateurs, tablettes. Tél.:698-0044, pagette: 541-5294.

711 Equipement de commerce et restaurant

A LIQUIDER: contrôles de boisson (meeter) usagés, avec bouchons. Gilles, 275-5612 après 18h00.

EQUIPEMENT M.S.
tout pour resto et bar, neufs et usagés,meilleurs prix garantimeilleur service garanti. Venez visiter notre magasin. 2180 Burma, secteur Arvida. Tél: 548-6550, 696-6111.

FOUR pizza MKE électrique. Peleuse Hobart 15lb. Trépied rigide pour plombier. Tél.:548-7515 Réal.





Machine à Coudre
Achat — Vente
Réparation
André Croft
693-2373

712 Esotérisme

AVENIR. Cartomancie. Numérologie. Lithomancie. Liza ou Carole. Tél.:690-2310, jour, soir.

CLAIRVOYANTE. Ligne de la main. Carte du ciel. Par Lise B. Mailloux. Je me déplace pour des groupes à la maison dans tout le Saguenay Lac-St-Jean. tél:544-6489

L'AVENIR par les cartes. 20 ans d'expérience. Tél.:696-0391 Réjeanne.

714 Matériaux de construction

50,000 pieds bois de construction toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

717 Santé

LIT ÉLECTRIQUE thérapeutique, 39", blanc, télécommande, vibromasseur, excellente condition. Tél.:548-7048.

718 Vêtements

MAGNIFIQUE robe de mariée, longue traîne. Prix à discuter. Tél:544-6520.

MANTEAU chat sauvage, peaux allongées, homme, grandeur 44, avec chapeau. Très propre. $1,000. Tél.:542-2525.

ROBE de mariée grandeur 7 à 9 ans, accessoires complets, valeur 2,100$, laissé très bon prix. Tél.:480-2348 Mélanie.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

PLANCHE à neige Edition Spéciale, gagnée lors d'un tirage. Neuve. $450. Tél.:693-8454.

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche, (Ste-Rose-du-Nord), 11'X16', équipée, (genre petit chalet), 1,250$ (non-déménageable). tél:673-3798.

805 Musique et accessoires

ACCORDÉON-PIANO électronique 120 basses Exelcior Cosmos III, état de neuf. Jour:696-7823, soir: 678-2942.

DISCO MEGASON musique de tous genres. Très bonne animation. Prix compétitifs. Tél.547-0628(Roger), 693-3217 (cell).

HAUT-PARLEURS Bose 901. Aussi ampli Adcom. Prix à discuter. Tél.:549-1755.

POWER MacIntosh 7200/120, 32 mo ram, moniteur couleur Apple 13", souris Apple, clavier étendu Apple, Zip, scanner Apple 600 DPI, imprimante laser 4MV, chaise, bureau. Tél.:547-8380, 672-4176, Eric.

RECHERCHE un cabinet "Bottom" Marshall, 4X10 pour guitare. Tél:548-9139 jour, 690-1712 soir.

806 Ordinateurs et jeux

586, 133 Meg, 32 Ram, 2 disques durs, CD-Rom, 395$ négociable. Tél.:542-2371 Michel.

Achat, vente Nintendo 64. Pose de chip Play Station. A vendre: Base de C.B. Le plus gros Marché aux Puces de la région, 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142, 540-5080.

PENTIUM II à partir de 1,129$. Mise à jour 486 en Pentium II, 449$. ADG Informatique. Tél.:668-6109.

PENTIUM-2 en SUPER SPÉCIAL
VENTE — RÉPARATION
Expertise informatique — 678-2999

PLAY STATION entièrement équipé, 2 cassettes, état neuf, 225 $ Tél.:545-4595.

900 AVIS

901 Activités diverses

ENCAN tous les dimanches. Venez vendre ou acheter à bon prix au Bar Le Clin d'oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél.:695-3242.

902 Agences de rencontre

Agence de rencontres COEUR UNIQUE. Ne cherchez plus, je trouverai pour vous. Faites affaire avec une personne honnête, pour gens sérieux seulement. Tél.:547-6635, paget: 693-7048.

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

MESDAMES ou couples libérés, Kevin, 30 ans, réalise vos fantasmes, reçoit et se déplace. Offre transport. Tél.:695-1410.





903 Messages personnels

JULIEN vous invite à bord de son navire, capitaine ou sirène pour votre plaisir. Tél.:543-3408

UNE DOUCE fantaisie, moment détente. Se déplace, reçoit. Linda. Tél:542-0086, paget: boîte vocale + numérique 696-7951.

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable,
appelle Sara 698–3999

...FRANCESCA...
reçoit, se déplace. Engageons. 24 HRS. Tél.: 543-2443.

LES COLLEGIENNES s'envoient en l'air. Nouvelle: Laura sensuelle. Tél.:543-3281.

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card, Americain-Express, www.erotica-palace.com. Tél:(514)353-2835

DE RETOUR, hôtes, hôtesses, moment inoubliable. Reçoivent. se déplacent. Tél.:662-7657.

A BEAUTE PLUS
Nouvelles amazones
Engageons 693-5143

POUR VOUS messieurs, jolies filles, Cynthia et Sony. Tél.:540-5809.

AGENCE Jaretelle. Messieurs, vous voulez avoir de jolies filles, appelez Jana et pour vous, mesdames, demandez Cindy. SE DEPLACENT SEULEMENT. Duo. 24 heures. Femme grassette, demandez Jozianne. Alma, Chicoutimi, Jonquière, La-Baie. Engageons. Tél:695-4853.

LE PERSONNEL du Bar gai "Le Maridé", situé au 2ième étage du 2501, St-Dominique, Jonquière, vous invite à venir fraterniser, du jeudi au dimanche, entre 16 h et 3 h. A surveiller l'ouverture officielle le 11 février 1999. Bienvenue à tous!

903 Messages personnels

AGENCE CRYSTAL
BELLES JEUNES
ET SENSUELLES
reçoivent, se déplacent
ENGAGEONS
545-6213

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

VOUS voulez être satisfait à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél.:695-5600.

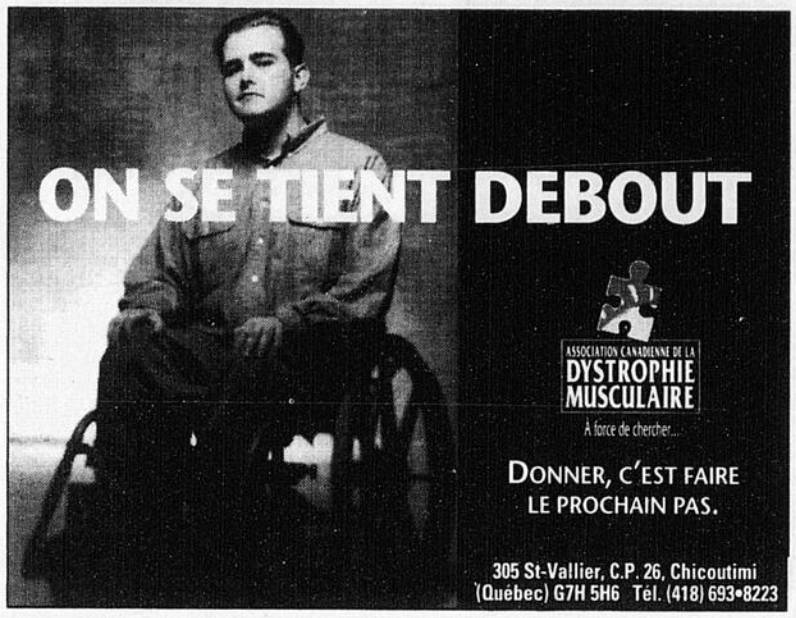
903 Messages personnels

POUR VOUS MESDAMES, jeune homme dans la trentaine pour vos fantasmes.Tel.591-6062

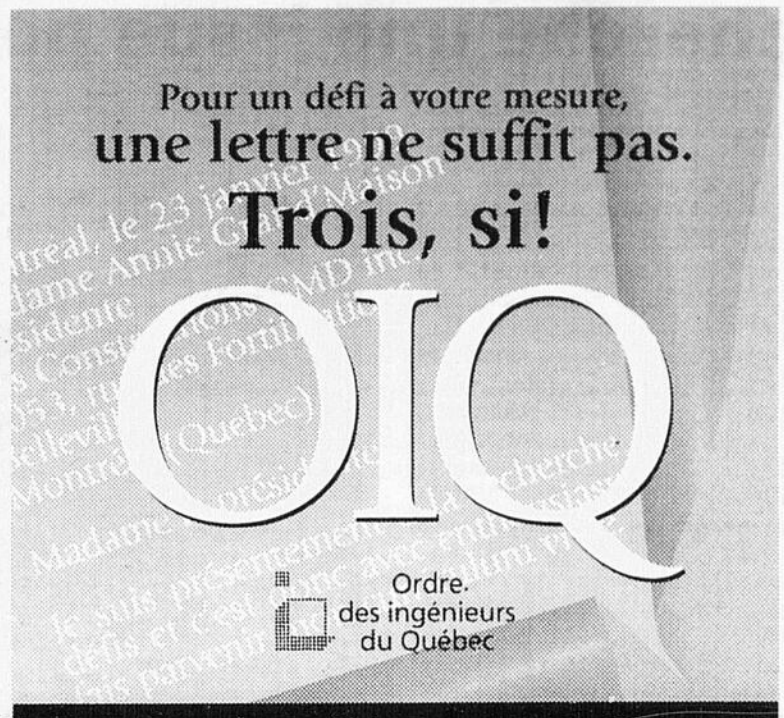
NOUVEAU: Lisa reçoit et se déplace, 24 hrs, 7 jours, Tél.:548-7824.

905 Recherche

JOUEUR(euses) de badminton, calibre moyen, pour jouer à St-Honoré. Les vendredi, 19 h 00. Tél.:696-1063 demandez Lormey.



www.lequotidien.com



Faites parvenir votre curriculum vitae à :
Service d'emploi
Ordre des ingénieurs du Québec
2020, rue University, 18e étage
Montréal (Québec) H3A 2A5
Consultez les offres d'emploi sur notre site Internet :
www.oiq.qc.ca
408201

OFFRE D'EMPLOI

Fédération des caisses populaires Desjardins du centre du Québec

L'INSTITUTION: LA CAISSE POPULAIRE DE LA TUQUE
341, Saint-Joseph, CP 610
La Tuque (Québec) G9X 3P5

LE TITRE: CONSEILLER SERVICE AUX ENTREPRISES N-7
(Permanent - Temps complet)

La Fédération et ses caisses affiliées offrent des chances d'emploi égales à tous. La terminologie utilisée désigne tant le masculin que le féminin.

La raison d'être de ce poste est d'effectuer la prospection, d'identifier et de développer de nouvelles occasions d'affaires, de solliciter le membre entrepreneur actuel et potentiel, de conclure la vente des services de crédit commercial et de services d'épargne. Le titulaire conseille le membre, analyse les demandes de financement et en détermine les conditions, produit ses recommandations selon les politiques en vigueur chez Desjardins dans une perspective de rentabilité. Il assure le développement et l'entretien d'une relation personnalisée avec le membre entrepreneur et demeure à l'affût de l'amélioration de la qualité du service offert. Il exerce un suivi sur l'évolution des prêts et formule ses recommandations sur les mesures les plus efficaces de recouvrement. Il est responsable du développement continu de ses compétences et contribue au développement de l'équipe. Finalement, il représente la Caisse et le Mouvement Desjardins auprès de la population.

LE PROFIL DE COMPÉTENCES RECHERCHÉ:
FORMATION ET EXPÉRIENCE:
Ce poste requiert normalement un bac en administration des affaires et le programme court en crédit commercial jumelé à 2 années d'expérience pertinente à titre de conseiller aux entreprises. Cependant, le candidat déjà à l'emploi du Mouvement Desjardins, occupant présentement une fonction de conseiller aux entreprises et ne répondant pas aux exigences de formation, devra s'engager à compléter le certificat en crédit commercial pour décembre 2002.

CONNAISSANCES:
- ✔ Très bonnes connaissances des produits et services reliés au service aux entreprises.
- ✔ Maîtrise des principes de la finance, comptabilité, fiscalité et lois et règlements.
- ✔ Très bonnes connaissances des procédés reliés à la fonction.

COMPÉTENCES RELATIONNELLES:
- ✔ Être orienté vers le membre actuel et potentiel
- ✔ Savoir négocier
- ✔ Posséder une bonne maîtrise de soi
- ✔ Être autonome
- ✔ Faire preuve d'intégrité et de confiance
- ✔ Posséder de bonnes capacités interpersonnelles
- ✔ Obtenir des résultats
- ✔ S'orienter vers l'action
- ✔ Faire preuve de perspicacité en affaires
- ✔ Savoir gérer efficacement son temps

LA CAISSE ET SON MILIEU:
La Caisse populaire de La Tuque possède un actif de 79 M$ dont 31 M$ au crédit aux entreprises.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:
Le salaire sera fixé en conformité avec les dispositions de la convention collective pour l'échelle N-7 (32 543 $ à 42 440 $). La Caisse offre également un régime complet d'avantages sociaux.

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste devra faire parvenir son curriculum vitæ, incluant ses copies de diplômes ou d'attestations d'études, au plus tard le 5 février 1999, à:

LOUIS DU PONT, conseiller sr en dotation
Fédération des C.P.D. du centre du Québec
2000, boul. des Récollets, C.P. 1000
Trois-Rivières (Québec) G9A 5K3

Desjardins pour s'aider soi-même
408462

INFIRMIER(ÈRE)S
Que diriez-vous d'un boni de 2000$

Venez ajoutez une expérience de vie qui vous fera connaître un coin de pays exotique et une culture enrichissante.

WACHIYA est le mot de bienvenue qui vous sera adressé à votre arrivée. Un mot qui vous ouvre les portes de la Baie James.

Le Conseil Cri de la Santé et des Services Sociaux de la Baie James administre un Centre Hospitalier de 32 lits, incluant 4 lits d'hémodialyse ainsi que 8 points de services relevant de deux CLSC.

Si vous...
- êtes membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ),
- êtes bilingue (anglais/français)

...possédez,
pour le Centre Hopitalier
- un certificat en milieu clinique
- trois ans d'expérience diversifiée: médecine, péciatrie, urgence, chirurgie et gérontologie
- une expérience en hémodialyse

...avez,
pour les Points de service
- un baccalauréat en santé infirmière ou l'équivalent ou un certificat en santé communautaire
- trois ans d'expérience diversifiée: obstétrique, urgence, pédiatrie, chirurgie et soins intensifs
- une expérience en santé communautaire (indispensable).

Faire parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais à Mireille Bilodeau, Agente de recrutement
Tél. : 1 877 562-2733 (sans frais) ou 1-819-855-2844 poste 5355 ou télécopieur 1-819-855-2098

L'éligibilité au boni de 2000$ se limite aux personnes qui seront en fonction pour une période minimum de 4 mois d'ici le 31 mai 1999.

Prime d'éloignement, logement fourni, sorties annuelles.

P.S.: Certaines conventions régissant vos conditions de travail dans un établissement nordique donnent droit à un congé sans solde de un (1) ou deux (2) ans.

Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James
Cree Board of Health and Social Services of James Bay
Chisasibi, Baie James, Nouveau-Québec – J0M 1E0 Tél.: (819) 855-2844
408327

AVIS ET CARRIÈRES

Kosovo

La communauté internationale cherche une issue politique

BELGRADE (AP) — La communauté internationale est toujours à la recherche d'une issue politique à la crise au Kosovo, sans exclure de l'imposer par la force. Pour la deuxième fois en trois jours, les ambassadeurs de l'OTAN se sont réunis vendredi à Bruxelles, tandis que se retrouvaient à Londres les représentants du groupe de contact international pour l'ex-Yougoslavie.

Les six pays du groupe de contact (Etats-Unis, Grande-Bretagne, Allemagne, France, Italie et Russie) ont invité les deux parties à négocier de toute urgence une solution politique au conflit, conformément à l'accord qui avait été conclu au mois d'octobre dernier.

Si le président yougoslave Slobodan Milosevic a fait machine arrière jeudi en gelant l'ordre d'expulsion du chef de la mission de vérification de l'OSCE, le diplomate américain William Walker, Belgrade est restée «inflexible» sur les autres exigences de la communauté internationale, selon les diplomates qui se sont rendus à Belgrade.

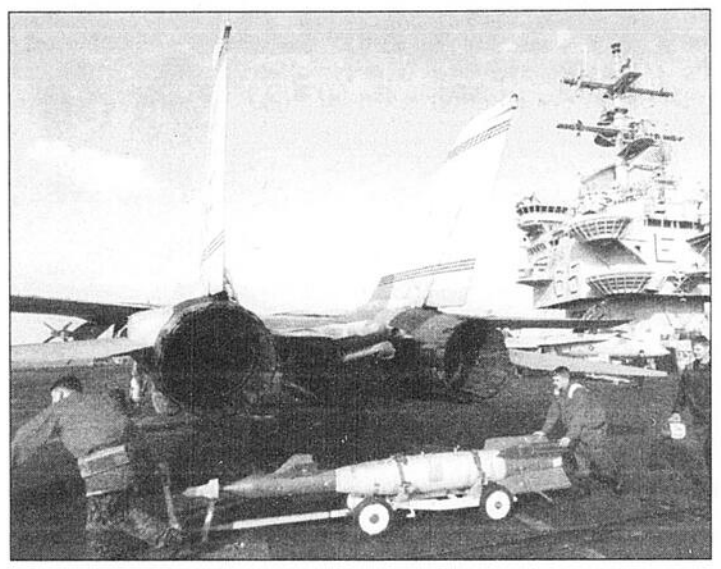
De ce fait la Yougoslavie s'expose toujours à des frappes militaires de l'OTAN, comme l'a souligné vendredi le chef suprême des forces alliés en Europe, le général Wesley Clark. Les Etats-Unis, par la voix de Richard Holbrooke, l'émissaire spécial de Washington dans la région, ont également souligné que ce revirement n'était pas suffisant.

Dans l'éventualité d'un recours à la force, l'Alliance atlantique remet en place le dispositif militaire prévu en cas de frappes aériennes. Dans ce cadre, le Foch quittera Toulon lundi avec à son bord 18 aéronefs qui seront mis à disposition de l'OTAN. Le porte-avion français va rejoindre le dispositif allié en mer Adriatique dont le porte-avion américain USS Enterprise. Par ailleurs, la France déploie aussi douze Mirage 2000 et six Jaguar sur des bases italiennes. Pendant ce temps à Pristina se poursuivent les autopsies des 45 corps découverts samedi dernier à Racak, au sud-ouest de la capitale du Kosovo en présence d'une équipe finlandaise.

En attendant, un rapport des observateurs internationaux de l'OSCE consacré à Racak et daté de dimanche, parle bien d'un massacre de civils par les forces serbes, qui faisait apparemment suite à une attaque des séparatistes contre la police serbe. Ce rapport souligne néanmoins que les observateurs internationaux n'étaient pas présents au moment où, selon les témoignages des habitants du village, s'est produite la tuerie.



MEMBRE- Un membre de l'équipage du porte-avions USS Enterprise dirige un EA-6B «Prowler».



ENTRAÎNEMENT- Des assistants s'entrainent au chargement d'un avion sur le pont du USS Enterprise, en position sur la mer Adriatique.

Les Canadiens ne sont pas menacés

Par David PADDON
De la Presse Canadienne

En dépit des mines antipersonnel et des tireurs isolés, voire de l'éventualité de frappes aériennes de l'OTAN, la sécurité des 32 Canadiens qui se trouvent présentement au Kosovo en tant qu'observateurs internationaux n'est pas menacée pour l'instant, a assuré sur place, hier, le colonel des Forces armées canadiennes Marc Caron.

L'officier a tenu ces propos après que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et les autres nations du groupe de contact international pour l'ex-Yougoslavie eurent menacé de recourir à la force si le gouvernement yougoslave refusait au chef de la mission de vérification de l'Organisation pour la coopération et la sécurité en Europe (OSCE), le diplomate américain William Walker, de demeurer au Kosovo, et s'il n'adoptait pas des mesures afin de mettre un terme aux violences perpétrées dans cette province.

Le colonel Caron, habituellement de service aux quartiers généraux du ministère fédéral de la Défense nationale à Ottawa, est l'un des 23 militaires faisant partie du groupe des Canadiens dépêchés au Kosovo à titre d'observateurs. Les autres sont pour la plupart d'ex-policiers et d'anciens membres des Forces aujourd'hui à la retraite.

«Il s'agit d'une mission civile. Notre sécurité est garantie par l'entente entre l'OSCE et la République fédérale de Yougoslavie», a déclaré le colonel Caron.

«Nous sommes sans armes. Nous disposons de moyens de défense passive des gilets pare-balles, des véhicules blindés et ainsi de suite. Mais le boulot n'exige pas que nous nous trouvions où le cessez-le-feu a été violé», a-t-il précisé.

Aucun des quelque 750 membres de la mission de vérification n'a été la cible directe de tirs. «Mais la tension est forte dans la région», a indiqué le colonel Caron, originaire de Montréal et qui a déjà servi au sein du 22e Royal Régiment de Québec.

CARRIÈRES

DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT RECHERCHÉ

POUR LES RÉGIONS D'ALMA ET DE CHICOUTIMI

Les Aliments Small Fry inc., le plus important manufacturier de grignotines canadien connu notamment sous les prestigieuses marques de commerce *Humpty Dumpty®* et *Maple Leaf®* est à la recherche d'un distributeur indépendant pour les régions d'Alma et de Chicoutimi.

Nous recherchons un entrepreneur en mesure d'offrir un service de distribution à la hauteur de la réputation des produits fabriqués par les Aliments Small Fry inc. Demeurer dans la région d'Alma ou de Chicoutimi sera considéré comme un atout.

Le territoire visé ayant une clientèle déjà établie présente d'excellentes opportunités de développement. Le candidat devra:

1– opérer une entreprise incorporée;
2– obtenir une lettre de garantie bancaire;
3– posséder son propre camion.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ à:

Service des ressources humaines
Les Aliments Small Fry inc.
2100, rue Norman
Lachine (Québec) H8S 1B1
Télécopieur: (514) 634-4072

Prière de ne pas téléphoner et seules les candidatures sélectionnées recevront un accusé de réception.

408537

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



B0UCHER (Mme Laetitia Martin)

Le 21 janvier 1999, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 79 ans 9 mois, Mme Laétitia Martin, épouse de feu M. Marcel-Henri Boucher, demeurant au 471, rue St-Léon à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le samedi 23 janvier 1999 à la résidence funéraire

Gravel & Fils
825, Avenue Begin
coin des Champs-Elysées, Chicoutimi

Heures d'accueil: samedi de 19 h à 22 h, dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 25 janvier 1999 à 11 h à l'église Sacré-Coeur à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière Sacré-Coeur à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Thomas-Eugène Martin et de feu Yvonne Fortin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Denise Boucher, Claude (Ginette Renald), Marc (Ghyslaine Desgagné), Monique (Jean Raboin), feu Serge (Jeannine Linteau), Diane (Germain Ouellet), Daniel (Lucie Villeneuve), Mario, Vivianne (Alain Goudreau), Hélène (Daniel Dufour); ses petits-enfants: Audrey, Alexandre, Mathieu, Marie-Pier, Martin, Patrice, Frédéric, Steve, Dany, Stéphanie, André, Pascale, Sarah, Léa, Myriam, Sabrina, Julien, Olivier, Vincent, Ariane; ses frères et soeurs: Thérese Martin (feu Robert Martel), Jean-Paul Martin (Eliette Boily), Laurent Martin (Jeanne-d'Arc Laforte). Elle était la soeur de: feu Thomas-Eugène Martin fils (feu Thérèse Tremblay), feu Philippe Martin, feu Jeannine Martin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction Funéraire: Gravel & Fils ltée.



BEAN (Mme Lyna Gaudreault)

Est décédée entourée de l'amour de son époux et de ses enfants, dans la paix et l'espérance d'une vie nouvelle, à la résidence des Années d'Or, le 22 janvier 1999, à l'âge de 75 ans et 5 mois, dame Lyna Gaudreault, épouse de M. Roméo Bean, demeurant au 2923 St-Dominique, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de samedi le 23 janvier 1999 à 19 h à la résidence funéraire

Nault & Caron Inc.
du 3970 de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: samedi de 19 h à 22 h, dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu lundi le 25 janvier 1999 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Mme Lyna Gaudreault laisse dans le deuil, outre son époux, M. Roméo Bean, ses enfants: Huguette, Gaston et Murielle Dupéré, Danielle et Stephen Smith; ses-petits-enfants: Bernard Racine, Marie Josée Racine, son conjoint Frédéric Lavoie, Sandra Bean et son conjoint Daniel Bouffard, Jean-François Bean, Natasha et Dominique Bean-Smith; ses arrière-petites-filles: Gabrielle Bouffard et Stéphanie Lavoie; ses frères et soeurs: feu Jérémie et Rosaria Larouche, feu Gérard et Rita Larouche, feu Philias et Laurette Brassard, feu Armand et feu Simone Savard, feu Rose et feu Philippe Gervais, feu Paul-Emile et feu Juliette Robichaud, Germaine et Osias Duchesne, feu Léo, Jeanne-D'Arc et Henri-Jean Perron; ses beaux-frères et belles-soeurs: Hatchey, Yvonne et feu Philippe Girard et feu Doria Gaudreault, feu Joseph et feu Delia Perron, feu Napoléon et feu Elise Viger, feu Wilfrid et Éliane McNicoll, feu Albert, Louis et feu Claire Boivin et feu Marie-Paule Fradette, Pierre et feu Françoise Dicaire, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Nous tenons à souligner la présence chaleureuse du personnel de la Résidence des Années d'Or ainsi que les soins professionnels prodigués à notre épouse et mère tout au long de sa maladie. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don au fonds de dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR
Merci.

NÉCROLOGIE



BOUCHARD (M. Joseph-Eugène)

Le 20 janvier 1999, est décédé à l'âge de 94 ans et 8 mois au Foyer St-Joseph de la Baie, M. Joseph-Eugène Bouchard, époux de Brigitte Boudreault, demeurant au Foyer St-Joseph. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 23 janvier 1999 de 9 h à 10 h 45 au

Centre Funéraire Notre-Dame
1091, Avenue Mathieu
La Baie

Les funérailles auront lieu le samedi 23 janvier 1999 à 11 h à l'église St-Alexis. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium du Centre Funéraire Notre-Dame. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Mendoza Bouchard (Paulette Minier), Jeannine (Albert Laberge), Yvon (feu Monique Simard, Lise Gauthier), feu Yvan (Diane Villeneuve), Oviette (André Martel), Guy (Hélène Boisvert); ses frères et soeurs: feu Philippe Bouchard (feu Lydia Thibeault), feu Maria (feu Paul-Henri Thibeault), feu Georgette (feu Armand Tremblay), Simone (feu René Simard), feu Léopold (Margot Belley), feu Dolorès (Soeur Marie des sept douleurs), feu Noëlla (feu Alfred Boudreault), Stéphanette (feu Gaston Tremblay), Etiennette (feu Jacques Larouche), Gisèle (Henri Belley); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges Boudreault (feu Maria Perron), Léonidas (Lucienne Houde), Lévis (feu Madeleine Houde), feu Berthe (feu C. Emile Simard), feu Marie (feu Adélard Bouchard), feu Victor (Rachelle Simard), Elias (Georgette Perron). Il laisse également ses petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875. Direction funéraire: Coopérative du Fjord.

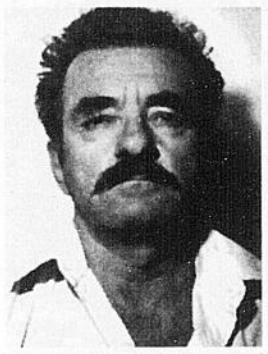


DOUCET (Mme Lynda Potvin)

Le 21 janvier 1999, est décédée en toute sérénité, entourée de l'amour des siens, à l'Hôpital St-Sacrement de Québec, à l'âge de 46 ans 2 mois, Mme Lynda Potvin, épouse de M. Roger Doucet, demeurant au 154, Licorne à Beauport. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le dimanche 24 janvier 1999 à la résidence funéraire

Gravel & Fils
825, avenue Begin
coin des Champs-Elysées, Chicoutimi

Heures d'accueil: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 25 janvier 1999 à 11 h à l'église St-Joachim à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Roger Doucet, ses fils: Pierre-Yves et Bruno; sa mère Juliette Sasseville (feu Roland Potvin); ses frères et soeurs: Lawrence, Pauline (Marc Dunphy), Sylvie (Marcel Cigna), Sylvain (Johanne Flamand), Myriam (Marc Lapointe), Jean-Paul; sa belle-mère Solange Jean (feu Fernand Doucet); ses beaux-frères et belles-soeurs: Claire Doucet (André Belley), Micheline Doucet (Jacquelin Blouin), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction Funéraire: Gravel & Fils ltée.



GAUDREAULT (M. Arthur)

Le 21 janvier 1999, est décédé subitement à l'âge de 70 ans et 10 mois, M. Arthur Gaudreault, fils de feu M. Arthur Gaudreault et de feu dame Desneiges Gilbert, demeurant au 314 rue Simard à St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s dimanche le 24 janvier 1999 de 14 h à 17 h à la résidence funéraire

Emery Gravel
560 Simard
St-Ambroise

Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Ste-Claire. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: André Gaudreault (Marcelle St-Jacques), Sandra, Gaétan (Hélène Blais), Gaston (Line Robichaud) et Bruce (Josée Bouchard); la mère de ses enfants: Monique Gagné; ses petits-enfants: Steeve, Francis, Marianne, Marc-André, Christian, Marie-Michelle, Karine, Natasha, Sara, Michel, Maxime, Jessy; il était le frère de: feu Marie Gaudreault (Philippe Bouchard), Anne-Marie (feu Paul Lavoie), Thérèse, Antoine (Edith Tremblay), Alfred (Marie-Blanche Desbiens), feu François (Jocelyne Gaudreault), Ambroise et Michelle (Raymond Simard). Il laisse également ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



GRENON (M. Victor)

Le 22 janvier 1999, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 83 ans et 7 mois, M. Victor Grenon, époux de feu dame Gérardine Castonguay, fils de feu dame Marie Cloutier (feu 1ères noces Thomas Grenon, 2ièmes noces feu Lionel Tremblay), demeurant au Manoir Notre-Dame-de-Grâces, 584 boulevard Talbot à Chicoutimi, autrefois de St-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s samedi le 23 janvier 1999 de 10 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel
2075 boulevard Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu samedi le 23 janvier 1999 à 11 h à l'église Ste-Anne. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Ste-Anne. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Monique Grenon (Nicol Boudreault), Claude, France (Jean-Guy Boucher) et Alain; ses petits-enfants: François (Danielle Bouchard), Pierre (Sophie Valcourt), David (Isabelle Dupont), Marie, Annie et Linda. Il était le frère de: feu Charles-Edouard Grenon (feu Gertrude Darveau), Aurore Tremblay (feu Léonard Deschênes), Marie-Paule Tremblay, Magloire Tremblay (Jeannine Doyon), Véronique Tremblay (feu Claude Pouliot) et feu Arthur Tremblay (feu Françoise Lalancette). Il était le beau-frère de: feu Lucianna Castonguay (Laurent Ouellet), feu Rosée (feu François Tremblay), feu Wilfrid (feu Eliane Imbeau), feu Charles (feu Etiennette Perron), feu Raoul (Cécile Guay), feu Emile (feu 1ères noces Lucie Bergeron et 2ièmes noces Cécile Leclerc), Roland (feu Simone Ouellet) et Gélasse (Angéla Perron). Il laisse également ses neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



MARQUIS (Mme Madeleine Gagnon)

Le 21 janvier 1999, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 79 ans 8 mois, Mme Madeleine Gagnon, épouse de feu M. Léopold Marquis, demeurant à la Résidence Beaumanoir, 904 Jacques-Cartier Est à Chicoutimi, autrefois du Lac Docteur. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Gravel & Fils
825, avenue Bégin
coin des Champs-Elysées, Chicoutimi

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 23 janvier 1999 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay. Elle était membre des Filles d'Isabelle. Elle a oeuvré bénévolement au sein des organismes suivants: la Croix Rouge, la Défense Civile et Ambulance St-Jean. Elle était la fille de feu Ludger Gagnon et de feu Eugénie Bouchard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard Marquis (Michèle Champagne), Roger Marquis (Ginette Harvey), Andrée Marquis (Richard Lechasseur), feu Jocelyn Marquis; ses petits-enfants: Eric Marquis, Stéphane Marquis, Steeve Marquis, Jonathan Marquis, Anne Lechasseur (Eric Gauthier), Jocelyn Lechasseur et Jean-François Lechasseur; ses frères et soeurs: feu Raymond Gagnon, Charles-Edouard Gagnon (Marguerite Lavoie), Pierre-Eugène Gagnon (feu Géraldine Asselin), feu Jean-Joseph Gagnon, feu Paul Gagnon, feu Georges Gagnon (Oliva Blackburn), Soeur Georgette Gagnon (Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Marquis, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



OUELLET (M. Jules)

Le 21 janvier 1999, est décédé dignement, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 89 ans et 2 mois, M. Jules Ouellet, époux de dame Eliette Gagné, demeurant au Foyer Mgr Victor Tremblay, 1236 Angoulème à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s samedi le 23 janvier 1999 de 12 h (midi) à 15 h 15 à la résidence funéraire

Emery Gravel
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu samedi le 23 janvier 1999 à 15 h 30 à la Cathédrale. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel, Chicoutimi. Outre son épouse dame Eliette Gagné, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Carmen Ouellet (Benoit Deschênes), Gildas (Zélia Godin), Lina (Bertrand Siless), Lauraine (Rosaire Gaudreault), Louise (Marcel Tremblay), Jean-Marc, Martin (Michèle Lacroix); ses frères et soeurs: Armande Ouellet (feu Georges Tremblay), Rita (feu Gérard Claveau); son beau-frère Albert Gagné (feu Marguerite Pilote); sa belle-soeur: Jeannine Gagné (feu Gérard Taché). Il laisse également ses 20 petits-enfants, 6 arrière-petits-enfants, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



THIBEAULT (M. Martin)

Est décédé le 20 janvier 1999 au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 39 ans et 11 mois M. Martin Thibeault, époux de Mme Maryse Landry, demeurant au 3824, de Grenobles à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

le samedi 23 janvier 1999 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 23 janvier 1999 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, Il laisse dans le deuil ses enfants: Mathieu et Maxime Thibeault; sa mère: Mme Carmen Bouchard (feu Emile Thibeault, Henry Tremblay); ses frères et soeurs: Guy Thibeault (Suzanne Voyer), Gilles (Céline Côté), Michel (Lise Côté), Louis (Réjeanne DeChamplain), Andrée (Claude Desjardins), Hélène; sa belle-mère: Mme Cécile Pelletier (feu Antoine Landry); ses beaux-frères et belles-soeurs: Nicole Landry (Donald Tremblay), Francine (Serge Gervais), Rita (Jean Thériault), Léopold (Marie-Hélène Desnoyers) ainsi que ses employés, ses amis(es), ses oncles, ses tantes, neveux et nièces. Il était propriétaire Fondateur de "Poissonnerie Grand Pêcheur inc." depuis 1983. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire du Saguenay. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: la Résidence funéraire du Saguenay.



TREMBLAY (M. Arthur)

Le 22 Janvier 1999 est décédé à Alma à l'âge de 75 ans et 9 mois, M. Arthur Tremblay, époux en premières noces de feu Marie-Ange Fillion et en deuxièmes noces de feu Rita Derry, demeurant au 258 Dequen Nord, Alma. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Bérubé & Fils inc.
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter de samedi 23 janvier 1999 de 19 h à 22 h, le dimanche 24 janvier 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 25 janvier 1999, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le lundi 25 janvier 1999 à 10 h 30 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière D'Isle Maligne. il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marc (Nicole Tremblay), Uldéric (Claudette Blackburn), Lucien (Hélène Renaud), Jean-Yves (Line Lavoie), Christiane, Richard Tremblay, ses petits-enfants: Isabelle (Serge Martel), Eric, Janic, Sophie, Julie, Anick, Renaud, Valérie, Nicholas, Alexandre; ses arrières-petits-enfants: Miléna et Amélie; se frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay et Fillion, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société Canadienne du Cancer. Pour information 662-6576. Fax: 662-3132. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **madame Marie-Paule Asselin,** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Soyez assuré que tous ces dons serviront à défrayer le coût des services aux bénéficiaires.

Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay» au:
1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison! 407408

Nos condoléances



aux familles éprouvées

le QUOTIDIEN

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Monsieur Placide Lessard

décédé le 15 décembre 1998, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond,
je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

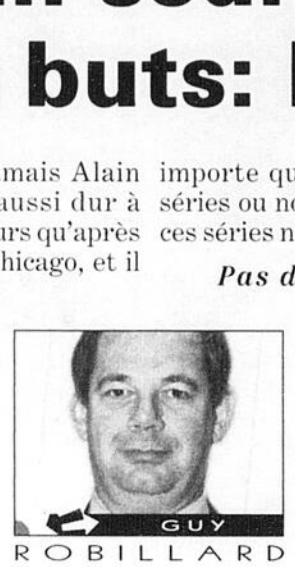
Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

407198

sports@lequotidien.com

Le Canadien prendra-t-il part aux séries?

Pas un seul marqueur de vingt buts: Du jamais vu!



GUY ROBILLARD

TAMPA (PC) - Jamais Alain Vigneault n'a été aussi dur à l'endroit de ses joueurs qu'après la défaite de 3-0 à Chicago, et il faut le comprendre.

Si l'entraîneur du Canadien a toujours eu tendance à protéger et excuser ses joueurs, il a à coeur, lui, de participer aux séries éliminatoires, un objectif plus ou moins réaliste à la pause du match des étoiles.

Ce n'est pas pour rien que Vigneault a souhaité du malheur à ses joueurs: «S'ils ont les vacances qu'ils méritent, il va mouiller pendant quatre jours», a-t-il fulminé, jeudi soir, à l'endroit de ceux qui allaient se diriger gaiement vers la Floride ou les Bahamas pendant la pause du match des étoiles. Bon prince, le Canadien a même permis à ses joueurs d'étirer leurs vacances en programmant le prochain entraînement à Tampa en fin d'après-midi lundi.

Pour la reconnaissance, on repassera...

Mark Recchi, le seul représentant de son clan au match des étoiles, a d'ailleurs donné raison à son entraîneur en arrivant à Tampa, avouant que des joueurs avaient sans doute entrepris leurs vacances trop tôt.

La situation du Canadien est loin d'être unique. On parle d'athlètes qui gagnent des millions de dollars dans des emplois mieux protégés que par les meilleurs syndicats, et peu importe qu'ils participent aux séries ou non. De toutes façons, ces séries ne sont pas payantes.

Pas de marqueurs

Ce que le Canadien a de particulier, c'est que cette supposée belle machine offensive se dirige vers une saison avec possiblement aucun marqueur de 20 buts. Du jamais-vu!

Benoît Brunet et Brian Savage, encore blessé, à la cage thoracique, sont les meilleurs avec 10 buts, et le Canadien est déjà à 46 matchs (sur 82).

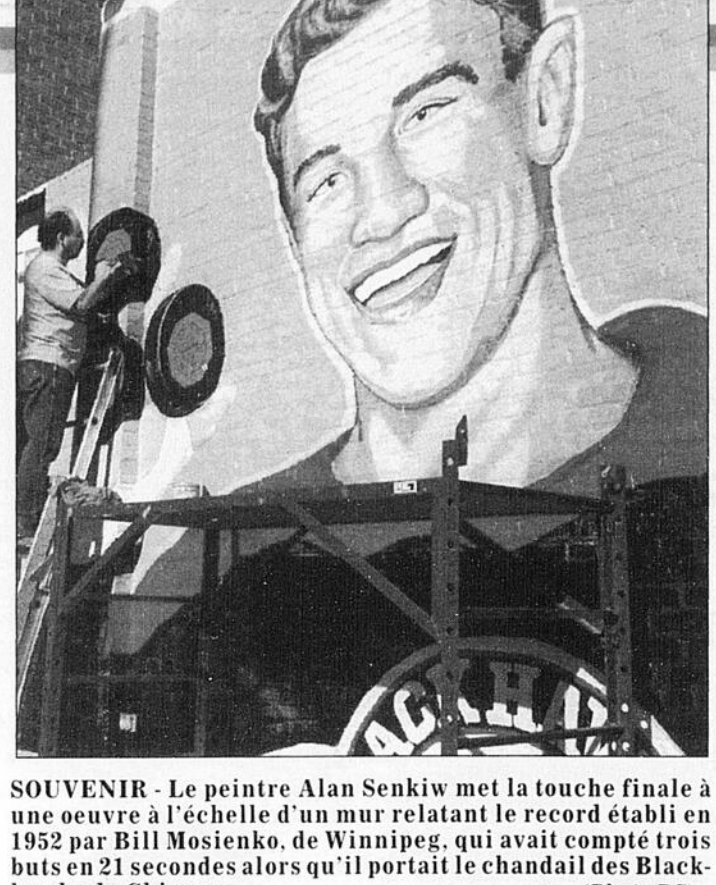
Vigneault avait bien raison de fustiger son attaque après le dernier match: «Je ne sais pas si ce sont les distractions, mais on a été tout simplement affreux en offensive. On n'a absolument rien généré.»

Il y a Vincent Damphousse et son seul but en 20 matchs... dans un filet désert. Ou encore Shayne Corson et un seul but à forces égales depuis le début de la saison. Etc.

Réjean Houle va avoir des décisions importantes à prendre d'ici la date limite des échanges, le 23 mars. Il faut presque lui souhaiter que le Canadien n'ait presque plus de chances d'atteindre les séries d'ici là pour ne pas le faire céder à la tentation de ne pas briser sa formation.

Houle assure aimer son équipe quand ses joueurs sont en santé, mais ça fait des années que le Canadien ne progresse pas avec le même noyau de joueurs, les Recchi, Damphousse (deux futurs joueurs entièrement autonomes qui vont vouloir beaucoup d'argent), Rucinsky, Savage, Koivu, Corson, Malakhov, Brisebois et compagnie.

Les anciennes petites annonces du défunt Montréal-Matin, disait la publicité de l'époque, «ne coûtent pas cher et rapportent bien». Au contraire, ces joueurs-là coûtent cher et ne rapportent presque rien.



SOUVENIR - Le peintre Alan Senkiw met la touche finale à une oeuvre à l'échelle d'un mur relatant le record établi en 1952 par Bill Mosienko, de Winnipeg, qui avait compté trois buts en 21 secondes alors qu'il portait le chandail des Blackhawks de Chicago. **(Photo PC)**

La coupe Stanley en tête

Lindros obtient un peu d'aide

PHILADELPHIE (AP) - Eric Lindros se comporte désormais comme un homme qui ne vit plus que pour la conquête de la coupe Stanley.

Il n'est pas le seul. Après un début de saison en dents de scie, les Flyers n'ont perdu qu'un de leurs 18 derniers matches et ils dominent la section Atlantique, trois points devant New Jersey.

De bons échanges et une stratégie axée sur la défensive ont transformé les Flyers.

Même si la saison est encore jeune, les Flyers peuvent être considérés comme des candidats logiques pour enlever la Coupe Stanley.

«Je ne peux pas l'expliquer, mentionne Lindros. Tout a débuté au camp d'entraînement... Nous nous amusons beaucoup.»

Lindros a souvent été pointé du doigt pour les insuccès des Flyers en séries éliminatoires. Avant cette saison, le directeur général du club, Bobby Clarke, l'avait prévenu: s'il voulait être payé comme le meilleur joueur de la LNH, il devait être le meilleur joueur de la LNH.

Mieux entouré

Le capitaine des Flyers connaît l'un de ses meilleures saison, lui qui occupe le deuxième rang des marqueurs du circuit Bettman (26-33-59). A cause des difficultés de l'équipe en début de saison, Clarke a décidé de mieux entourer sa jeune vedette.

Après avoir acquis Keith Jones, Valeri Zelepukin et Roman Vopat, Clarke est allé rechercher le troisième membre de la fameuse ligne «Legion of Dooms», Mikael Renberg, et le défenseur Karl Dykhuis.

Malgré le scepticisme des observateurs, les ingrédients se sont bien intégrés à la recette et la sauce a levé. La fiche de 12-1-5 des Flyers depuis les 18 derniers matches en fait foi.

«On pouvait s'interroger sur certaines de ces transactions, a reconnu le gardien Ron Hextall, qui ne peut expliquer les récents succès de son club.

«Il n'y a pas de raison véritable. Il y tant de facteurs. Selon moi, tous les joueurs ont accepté leur rôle. Personne ne peut expliquer ce que c'est la chimie au sein d'une équipe.»

Plusieurs joueurs louangent le travail de leur entraîneur Roger Neilson, un homme qui avait été grandement critiqué après avoir axé la stratégie de l'équipe sur une défensive serrée alors que les Flyers peuvent compter sur un des meilleurs duos offensifs de la LNH, Lindros et John LeClair.

«L'an dernier, notre club n'était pas à l'aise en défensive, a souligné Neilson. Nous dominions nos adversaires, nous travaillions plus fort qu'eux mais nous accordions toujours des échappées. Nous n'étions jamais sûrs de nous. Nous voulons jouer de façon plus conservatrice afin de sauvegarder une avance. Nous y sommes parvenus.»

King... l'apôtre du jeu offensif

Par Guy Robillard

TAMPA (PC) - Dave King a rencontré son chemin de Damas et s'est repenti.

L'apôtre confesse un excès de défense et prêche maintenant la conversion au jeu offensif!

Le match des étoiles opposant les joueurs nord-américains au reste du monde est une bonne occasion de réfléchir à ce qui arrive à notre hockey, dominé par le talent venu d'Europe.

«C'est une préoccupation», avoue d'entrée l'ancien grand manitou de l'équipe nationale du Canada.

«On a toujours pratiqué un style différent en Europe, axé sur les habiletés offensives.

«La Ligue nationale est tellement forte défensivement que cela déteint sur le hockey junior et même midget, parce que nous sommes le modèle. On y met trop d'emphase sur la défense alors que c'est à cet âge qu'on développe des habiletés naturelles.

«Notre hockey est trop défensif et c'est peut-être de notre faute.»

Que voilà des aveux pertinents.

King avoue qu'au lieu de chercher des «gros gars robustes capables de jouer des deux côtés de la patinoire», comme on le fait quand vient le temps de sélectionner l'équipe du championnat du monde junior, il faudrait voir aussi à dénicher des joueurs habiles et créatifs, capables de jouer le jeu des Européens.

Il y a deux Canadiens en tête du classement des compteurs de la Ligue nationale: Paul Kariya et Eric Lindros. Le premier s'est développé dans une université américaine, tandis que le second est un cas d'exception, une force de la nature. Suivent ensuite une floppée d'Européens, les Jagr, Yashin, Forsberg, Selanne, Straka, Sundin, Khristich, Demitra, Holik, Naslund, et quelques Américains, LeClair, Modano, Roenick, Amonte, McEachern.

Des Canadiens? Oui, mais ce sont encore les vieilles barbes qui sont les meilleurs: Steve Yzerman, Joe Sakic, Luc Robitaille (le seul Québécois!), Wayne Gretzky, Steve Thomas, Mark Messier et Ray Sheppard sont encore parmi les 30 premiers compteurs. Les autres Canadiens qu'on y trouve, Theoren Fleury, Rod Brind'Amour, Steve Rucchin (parce qu'il joue entre Kariya et Selanne) et Keith Primeau ont tous déjà entre 27 et 30 ans.

Les Canadiens et les Nord-Américains en général ne baissent pas qu'en qualité, mais également en quantité.

De 96,7 pour cent qu'ils étaient en 1967-68, les joueurs d'origine canadienne ne comptent plus que pour 61 pour cent dans la LNH. Pendant ce temps, les Américains sont passés de deux à 15 pour cent, mais diminuent eux aussi depuis l'arrivée en masse des Européens, qui forment maintenant près de 24 pour cent des joueurs de la LNH, trois fois plus qu'il y a une dizaine d'années.

Les Nord-Américains ont néanmoins gagné, 8-7, le premier match des étoiles sous la nouvelle formule en 1998, alors que le Finlandais Teemu Selanne avait été choisi le meilleur joueur dans une cause perdante.

Giguère retourne à Saint-Jean

CALGARY (PC) - Avec Fred Brathwaite et Tyler Moss se partageant le travail devant le filet, les Flames de Calgary ont renvoyé la recrue Jean-Sébastien Giguère à Saint-Jean dans la Ligue américaine.

Giguère, âgé de 21 ans, avait été rappelé plus tôt cette saison quand le gardien partant Ken Wreggett a été blessé. Par la suite, il est même devenu le no 1 lorsque Moss, le réserviste, s'est blessé à son tour. En 15 matches, Giguère a compilé des statistiques de 6-7-1 avec une moyenne de 3,21.

Andrei Trefilov, que les Flames ont utilisé pendant cette période difficile, a été retourné au Vipers de Detroit dans la Ligue internationale.

À la place de Yzerman et Joseph

Robitaille et Tugnutt au match des étoiles

NEW YORK (PC) - L'ailier gauche Luc Robitaille des Kings de Los Angeles et le gardien Ron Tugnutt des Sénateurs d'Ottawa participeront au match des étoiles dans le camp de l'équipe nord-américaine.

Robitaille remplace Steve Yzerman des Red Wings de Detroit, qui a subi une fracture du nez jeudi contre les Hurricanes de la Caroline. Tugnutt prendra pour sa part la place du gardien Curtis Joseph des Maple Leafs de Toronto, victime d'une blessure à l'aine.

La place de Yzerman au centre dans la formation partante sera occupée par Eric Lindros des Flyers de Philadelphie.

Robitaille, qui en est à sa 13e saison dans la LNH, participera au match des étoiles pour la septième fois. Il domine chez les Kings pour les buts (25), les passes (19), les points (44), les buts en avantage numérique (6) et les buts victorieux (5).

Tugnutt, un vétéran de 11 saisons dans la LNH, en sera à sa première participation. Sa fiche s'établit à 13-5-4 en 24 matches avec les Sénateurs. Il domine la ligue avec une moyenne de 1,63 et il n'est devancé que par Dominik Hasek pour le pourcentage d'efficacité (.933).

Le match des étoiles sera présenté demain après-midi à Tampa.

Au filet

Maurice Richard a été applaudi par quelques dizaines de personnes à son arrivée à l'aéroport de Tampa, hier après-midi, en compagnie des concepteurs du trophée qui porte son nom et qui sera dévoilé dans le cadre du week-end des étoiles, avec présentation officielle avant le match de dimanche.

Ce trophée sera désormais remis au joueur ayant récolté le plus grand nombre de buts à la fin de la saison régulière.

C'est justement un ancien joueur du Canadien, John LeClair, qui domine à la pause du match des étoiles, avec 27 buts, un de plus que son coéquipiers Eric Lindros, des Flyers.

Ce dernier en a réussi un à chacun de ses sept derniers matchs...

Des joueurs nés dans 18 pays différents évoluent dans la Ligue nationale, un total gonflé ces dernières années par la dissolution de l'ex-Union soviétique en plusieurs pays souverains et la séparation de la Tchécoslovaquie en République tchèque et Slovaquie.

Parmi les raretés, il y a surtout Rumun Ndur (Rangers), un défenseur né au Nigeria.

Quelques joueurs sont nés en Grande-Bretagne, Mariusz Czerkawski et Krzysztof Oliwa viennent de la Pologne, et Olaf Kolzig a vu le jour en Amérique du Sud avec la nationalité allemande.

Le Coréen Jim Paek, né à Séoul, n'est plus dans la LNH.

Tous les joueurs de l'équipe d'étoiles mondiales qui affrontera demain les Nord-Américains sont nés en Europe...

Longtemps accusés de ne pas s'impliquer suffisamment, les Européens sont maintenant capitaines au sein de trois équipes de la LNH: Jaromir Jagr à Pittsburgh, Mats Sundin à Toronto et Alexei Yashin à Ottawa...

Gordie Howe doit participer ce soir au match des héros du hockey en compagnie de ses deux fils, Mark et Marty.

Deux anciens joueurs du Canadien seulement, des défenseurs passés rapidement à Montréal, Don Awrey et Rob Ramage, sont au nombre de ces «héros».

Deux anciens Nordiques également: Tony McKegney et Basil McRae.

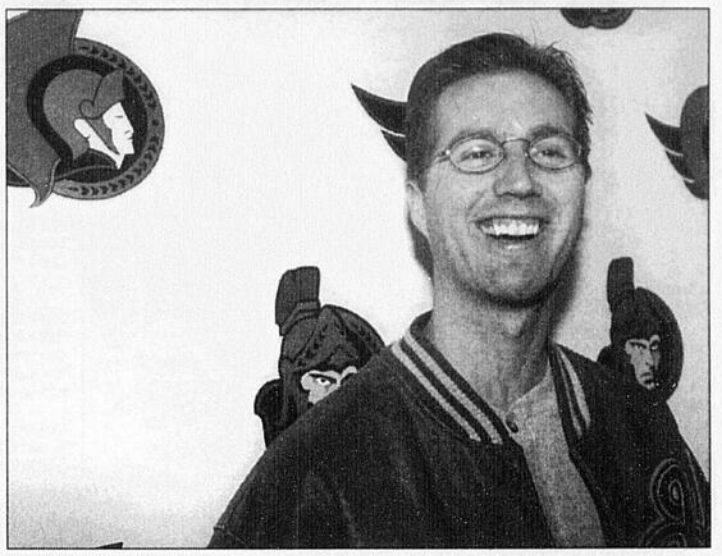
Deux joueurs d'origine québécoises sont enregistrés, Marcel Dionne et Rodrigue Gilbert, mais, comme par hasard, tous deux ont joué leur hockey junior en Ontario.

Cette rencontre précédera les concours d'habiletés dans le cadre du match des étoiles...

La région de Tampa détient le record d'assistance à un match de la LNH, qui ne sera peut-être jamais battu, soit 28 183 pour une rencontre des séries au Thunderdome... un stade de baseball!!!

Pierre Champoux, de Ville-St-Pierre, sera juge de lignes au match des étoiles.

Dave Jackson, de Pointe-Claire, sera le réserviste de l'arbitre Ron Devorski...



MATCH DES ÉTOILES - Au même titre que Luc Robitaille, appelé à prendre la relève de Steve Izerman pour le match des étoiles, Ron Tugnutt prendra la place du gardien Curtis Joseph des Maple Leafs de Toronto, victime d'une blessure à l'aine.

(Photo PC)



PREMIER MATCH - Sheldon Kennedy, qui a beaucoup fait parler de lui pour des questions d'agressions sexuelles survenues il y a quelques années, disputait hier son premier match dans l'uniforme d'une équipe européenne.

(Photo PA)

SOMMAIRES

Ligue nationale

Flames 2
Avalanche 4
Première période
1. Calgary, Wilm 6 (Shantz) 5:59 (dn)
2. Colorado, Sakic 19 (Corbet, Ozolinsh) 8:23 (an)
3. Colorado, Corbet 6, 15:26
Pénalités Lemieux Col 1:25, Hulse Cal 4:05, Bassen Cal 6:31, Iginla Cal, Hulse Cal, Foote Col 17:04, Wiemer Cal, Foote Col 20:00, Russell Col inconduite 20:00.
Deuxième période
4. Calgary, Stillman 13 (Bure, Hulse) 12:43
Pénalités Morris Cal 3:32, Albelin Cal 5:18, Simpson Cal 12:57, Kamensky Col 14:53, Nazarov Cal 17:32.
Troisième période
5. Colorado, Sakic 20 (Deadmarsh, Ozolinsh) 6:08 (an)
6. Colorado, Forsberg 13, 18:03
Pénalités Nazarov Cal 0:31, Corbet Col 2:23, Smith Cal 5:07, Drury Col 6:41, Donovan Col 10:19, Lefebvre Col 19:35.
Tirs au but

Calgary	7	9	8	24
Colorado	11	11	8	30

Gardiens Calgary: Brathwaite (P,3-3-1); Colorado: Roy (14-12-3).
Avantages numériques Calgary: 0-7; Colorado: 2-9.
Arbitre Lance Roberts. **Juges de lignes** Darren Gibbs, Dan Schachte.
Assistance 16,061.

Mighty Ducks 3
Coyotes 3
Première période
1. Anaheim, Drury 2 (Marshall, Green) 5:32
2. Phoenix, Stapleton 5 (Tverdovsky, Lumme) 9:26
3. Anaheim, McInnis 13 (Olausson) 15:24 (an)
Pénalités Grimson Ana 6:39, Lumme Pho 7:18, Roenick Phx 10:44, Cummins Pho 14:56, Green Ana 15:46, Haller Ana, Marshall Ana, Cummins Phx 19:51.
Deuxième période
4. Phoenix, Adams 10 (Stapleton, Tocchet) 17:08 (an)
5. Anaheim, Kariya 20 (Rucchin) 18:51
Pénalités Grimson Ana majeure , Green Ana, majeure, inconduite de match, Cummins Phx majeure, Roenick Phx mineure, majeure, inconduite de match 5:35, Pushor Ana 12:57, Haller Ana 15:13, Sandstrom Ana 16:36.
Troisième période
6. Phoenix, Numminen 8 (Carney, Adams) 9:44
Pénalité Yolanin Phx 12:10.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité Tkachuk Phx 3:37.
Tirs au but

Anaheim	8	7	8	124	
Phoenix	13	15	13	344	

Gardiens Anaheim: Roussel (N,2-4-2); Phoenix: Khabibulan (N,18-8-4).
Avantages numériques Anaheim: 1-6; Phoenix: 1-6.
Arbitre Terry Gregson. **Juges de lignes** Lonnie Cameron, Wayne Bonney.
Assistance 16,210.

Oilers 3
Sharks 3
SAN JOSE, Calif. (PC)-:
Première période
1. San Jose, Marleau 10 (Murphy) 5:52
2. San Jose, Nolan 10 (Friesen) 12:32 (dn)
3. Edmonton, Falloon 11 (Beranek, McAmmond) 13:05
Pénalités Rierden Edm 0:24, Myhres SJ 3:31, Ricci SJ 11:03.
Deuxième période
4. San Jose, Marleau 11 (Murphy, Nolan) 0:17
5. Edmonton, Guérin 19 (Weight, Poti) 3:30
Pénalités Reirden Edm 15:04, Myhres SJ 17:58.
Troisième période
6. Edmonton, Guérin 20 (Smyth, Weight) 6:22 (an)
Pénalités Norton SJ 5:45, Houlder SJ 11:17.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité Aucune.
Tirs au but

Edmonton	8	14	6	331
San Jose	8	7	5	222

Gardiens Edmonton: Essensa (N,8-6-4); San Jose: Vernon (N,11-13-8).
Avantages numériques Edmonton: 1-5; San Jose: 0-2.
Arbitre Dennis LaRue. **Juges de lignes** Randy Mitton, Don Henderson.
Assistance 17,483.

Devils 3
Kings 2
Première période
1. New Jersey, McKay 12 (Sykora, Holik) 3:54
2. Los Angeles, Stumpel 7 (Boucher, Galley) 4:56
3. New Jersey, Holik 19 (Sykora, Rolston) 12:21 (an)
Pénalités Pederson NJ, Boucher LA majeures 8:41, Visheau LA inconduite 11:07, Jokinen LA 11:33, Robitaille LA 15:11, Carpenter NJ 18:51, Jokinen LA 19:03.
Deuxième période
4. New Jersey, Niedermayer 5 (Morrison, Sharifijanov) 0:42
5. Los Angeles, Stumpel 8 (Tsyplakov) 15:31
Pénalités Galley LA, Holik NJ 1:40, Oliwa NJ, Visheau LA majeure 5:50, Pederson NJ, Boucher LA majeure 7:33, Sykora NJ 7:41, Holik NJ 16:29, Morrison NJ, O'Donnell LA inconduite 20:00.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités Perreault LA 7:19, Holik NJ 8:05, Audette LA 13:30, Storr LA (purgée par Jokinen) 15:26, Daneyko NJ 18:50, Niedermayer NJ 19:47.
Tirs au but

New Jersey	23	7	10	40
Los Angeles	4	14	8	26

Gardiens New Jersey: Brodeur (G,21-12-5); Los Angeles: Storr (P,9-8-1).
Avantages numériques New Jersey: 1-7; Los Angeles: 0-5.
Arbitres Mick McGeough, Rob Shick. **Juges de lignes** Brad Lazarowich, Baron Parker.
Assistance 11,267.

FOOTBALL

Cunningham promu

KANSAS CITY, Mo. (AP) - Gunther Cunningham, le coordonnateur à la défensive des Chiefs de Kansas City, a été promu au poste d'entraîneur-chef, hier.

Cunningham succède à Marty Schottenheimer, qui a remporté 101 victoires en 10 ans à la barre des Chiefs mais qui a remis sa démission le 11 janvier.

Les Chiefs ont affiché un dossier de 7-9 en 1998 et Schottenheimer a connu sa première saison perdante en 15 ans.

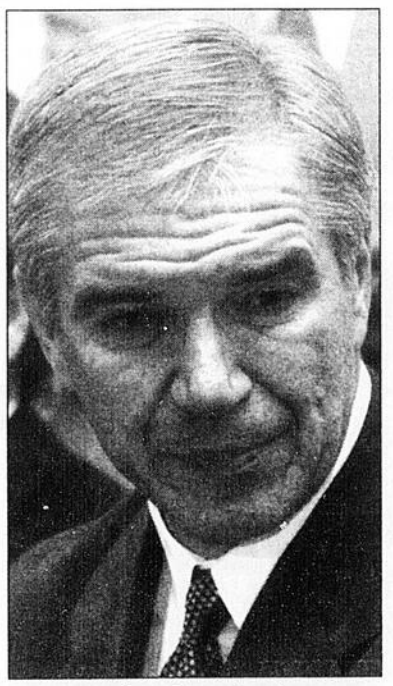
Dave McGinnis dirigera les Bears

LAKE FOREST, Ill. (AP) - Dave McGinnis, le coordonnateur à la défensive des Cardinals de l'Arizona, est le nouvel entraîneur des Bears de Chicago.

Il s'agit d'un retour aux sources pour McGinnis, qui a été un des instructeurs des Bears pendant 10 ans.

McGinnis prend la relève de Dave Wannstedt, congédié à la fin de la saison.

Les Bears ont présenté un dossier de 4-12 en 1998.



Gunther Cunningham
(Photo PC)

Buono dit non aux Argonauts

TORONTO (PC) - L'entraîneur et directeur général des Stampeders de Calgary, Wally Buono, a rejeté, hier, l'offre que lui avait présentée les Argonauts de Toronto pour occuper les mêmes postes avec l'équipe de la Ville-Reine.

Buono, à qui il restait deux ans à écouler à son contrat avec Calgary, était le candidat numéro à la succession de Don Matthews qui a quitté les Argonauts, le 13 janvier, pour devenir l'entraîneur-chef des Eskimos d'Edmonton.

«Après avoir évalué la situation, je n'ai trouvé aucune raison pour quitter», a expliqué Buono.

Agé de 48 ans, Buono a mené les Stampeders à deux conquêtes de la Coupe Grey depuis son arrivée avec le club en 1990. Sa fiche à la tête des Stampeders est de 105-46-1.

Après le refus de Buono, les Argonauts pourraient se tourner vec l'analyste du football canadien au réseau TSN, Eric Tillman, pour le poste de directeur général. En décembre, Tillman avait refusé de devenir le directeur aux opérations des Blue Bombers de Winnipeg.

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est

Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Toronto	46	27	16	3	152	133	57	15- 7- 2	12-9- 1	6-3- 1	G2
Ottawa	45	25	14	6	133	101	56	13- 8- 3	12-6- 3	7-1- 2	G2
Buffalo	43	23	13	7	119	86	53	12- 6- 2	11-7- 5	4-4- 2	P1
Boston	43	20	16	7	116	97	47	12- 5- 5	8-11-2	5-4- 1	P1
Montréal	46	17	21	8	106	120	42	11- 8- 4	6-13-4	6-3- 1	P1
Section Atlantique											
Philadelphie	44	24	10	10	135	87	58	12- 5- 5	12-5-5	8-1- 1	G2
New Jersey	44	25	14	5	129	117	55	10- 7- 4	15-7- 1	4-5- 1	G2
Pittsburgh	41	20	14	7	122	113	47	10- 4- 5	10-10-2	6-4- 0	G1
N.Y. Rangers	45	17	21	7	117	124	41	10-10- 2	7-11-5	4-6- 0	P4
N.Y. Islanders	46	14	29	3	106	136	31	7-12- 2	7-17- 1	1-8- 1	G1
Section Sud-Est											
Caroline	45	20	18	7	116	112	47	12- 9- 5	8-9- 2	4-4- 2	P1
Floride	44	17	16	11	110	115	45	9- 9- 4	8-7- 7	4-2- 4	G2
Washington	43	16	23	4	100	113	36	7-11-2	9-12-2	5-4- 1	P1
Tampa Bay	45	11	30	4	94	154	26	6-13- 1	5-17-3	2-7- 1	G2
Association de l'Ouest											
Section Centrale											
Detroit	46	23	20	3	135	122	49	14- 7- 1	9-13-2	5-4- 1	G1
St. Louis	42	16	17	9	111	108	41	11- 6- 3	5-11-6	4-6- 0	P3
Nashville	45	16	25	4	104	143	36	12-10- 3	4-15-1	3-6- 1	P1
Chicago	45	13	25	7	97	138	33	9-11- 4	4-14-3	2-5- 3	G1
Section Nord-Ouest											
Colorado	45	22	19	4	114	113	48	10-10- 3	11-9- 2	6-3- 1	G5
Edmonton	44	18	19	7	126	116	43	8-10- 2	10-9- 5	3-3- 4	N1
Vancouver	45	15	24	6	115	135	36	9- 9- 4	6-15-2	2-6- 2	P1
Calgary	46	15	27	4	112	139	34	7-13- 2	8-14-2	3-6- 1	P1
Section Pacifique											
Dallas	43	27	9	7	127	89	61	14- 4- 2	13-5- 5	5-4- 1	P2
Phoenix	42	24	11	7	113	87	55	14- 4- 3	10-7- 4	3-4- 3	N1
Anaheim	45	17	19	9	113	108	43	12- 8- 4	5-11-5	3-6- 1	N1
San Jose	45	15	18	12	105	106	42	11- 9- 7	4-9- 5	4-2- 4	N1
Los Angeles	45	16	25	4	106	121	36	7-13- 3	9-12-1	5-4- 1	P3

CALENDRIER

Jeudi, 21 janvier

Ottawa 3 Boston 1
Floride 2 N.Y. Rangers 1
Philadelphie 4 Washington 1
N.Y. Islanders 5 Pittsburgh 2
Detroit 4 Caroline 1
Toronto 4 St. Louis 2
Tampa Bay 3 Nashville 2
Chicago 3 Montreal 0
Colorado 4 Calgary 2
Anaheim 3 Phoenix 3
New Jersey 3 Los Angeles 2
Edmonton 3 San Jose 3

Vendredi, 22 janvier

Aucun match.

Samedi, 23 janvier

Aucun match.

Dimanche, 24 janvier

Match des Etoiles à Tampa, Floride, 16h.

Lundi, 25 janvier

Aucun match

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-Philadelphie	44	58
x-Toronto	46	57
x-Caroline	45	47
Ottawa	45	56
New Jersey	44	55
Buffalo	43	53
Pittsburgh	41	47
Boston	43	47
Floride	44	45
Montréal	46	42
N.Y. Rangers	45	41
Washington	43	36
N.Y. Islanders	46	31
Tampa Bay	45	26
Association de l'Ouest		
x-Dallas	43	61
x-Detroit	46	49
x-Colorado	45	48
Phoenix	42	55
Edmonton	44	43
Anaheim	45	43
San Jose	45	42
St. Louis	42	41
Los Angeles	45	36
Nashville	45	36
Vancouver	45	36
Calgary	46	34
Chicago	45	34

x-premier de section

MARQUEURS

	B	P	Pts
Kariya, Ana	20	41	61
Lindros, Phi	26	33	59
Jagr, Pgh	17	40	57
LeClair, Phi	27	29	56
Yashin, Ott	20	33	53
Forsberg, Col	13	39	52
Selanne, Ana	22	29	51
Fleury, Cgy	21	26	47
Straka, Pgh	21	26	47
Yzerman, Det	19	28	47
Brind'Amour, Phi	17	30	47
Sundin, Tor	16	31	47
Khristich, Bos	20	26	46
Modano, Dal	15	31	46
Demitra, StL	21	24	45
Sakic, Col	20	25	45
Robitaille, LA	25	19	44
Gretzky, NYR	7	36	43
Roenick, Phx	16	26	42

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	9	24	33	16
25. Vincent Damphousse	8	16	24	34
26. Martin Rucinsky	9	13	22	30
17. Benoit Brunet	10	11	21	29
38. Vladimir Malakhov	8	12	20	55
11. Saku Koivu	6	14	20	14
27. Shayne Corson	8	10	18	65
49. Brian Savage	10	7	17	14
5. Stéphane Quintal	5	12	17	54
37. Patrick Poulin	7	9	16	15
22. Eric Weinrich	4	9	13	35
44. Jonas Hoglund	6	6	12	10
23. Turner Stevenson	2	10	12	39
21. Jason Dawe	3	6	9	16
52. Craig Rivet	2	6	8	51
34. Sergei Zholtok	3	4	7	6
55. Igor Ulanov	2	3	5	59
43. Patrice Brisebois	1	4	5	20
29. Brett Clark	2	2	4	14
24. Scott Thornton	2	1	3	34
15. Eric Houde	1	1	2	2
46. Matt Higgins	1	0	1	0
48. Miroslav Guren	0	0	0	2
14. Terry Ryan	0	0	0	5
36. Dave Morissette	0	0	0	35
42. Jonathan Delisle	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
6. Trent McCleary	0	0	0	17
56. Alain Nasreddine	0	0	0	42
35. Andrei Bashkirov	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	MinBaBlMoy.			
43. x-J. Thibault	3	4	2	529	23	1	2.61
31. Jeff Hackett	12	8	6	1471	57	2	2.32
60. José Théodore	3	9	0	757	40	0	3.17
39. Frédéric Chabot	0	0	0	38	1	0	1.58
Totaux (2)	**18**	**21**	**8**	**2795**	**121**	**3**	**2.60**

Note: Buts dans filet désert entre parenthèses.
x-n'est plus avec le Canadien.

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est

Section Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	Bp	Bc	P
Lowell	46	20	19	6	1	128	144	47
St. John's	47	17	23	6	1	134	165	41
Fredericton	48	17	24	4	3	137	149	41
Saint-Jean	40	16	18	5	1	115	143	38
Portland	49	14	33	2	0	121	169	30
Section Nouvelle-Angleterre								
Providence	43	29	10	2	2	168	114	62
Hartford	42	21	14	4	3	135	125	49
New Haven	44	21	16	3	4	139	125	49
Worcester	44	21	18	5	0	127	135	47
Springfield	45	17	21	7	0	140	135	41
Association de l'Ouest								
Section Empire								
Rochester	43	26	13	3	1	150	90	56
Albany	39	24	10	4	1	143	111	53
Hamilton	46	23	16	5	2	132	115	53
Adirondack	41	14	22	5	0	94	132	33
Syracuse	47	12	27	7	1	132	185	32
Section Mid-Atlantique								
Kentucky	45	27	13	4	1	159	107	59
Philadelphie	43	22	15	5	1	141	130	50
Hershey	46	18	18	9	1	134	132	46
Cincinnati	44	17	23	4	0	117	141	38

Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi, 22 janvier

Hershey 5 Philadelphie 2
Providence 3 Fredericton 2
Albany 7 Lowell 2
Cincinnati 7 Syracuse 1
Saint-Jean 4 Hamilton 1
Springfield 5 Adirondack 1
New Haven 4 Portland 2
St. John's 3 Rochester 2
Hartford 3 Worcester 3

Samedi, 23 janvier

Philadelphie à Hershey, 19h.
Lowell à Adirondack, 19h30.
Rochester à Albany, 19h30.
Saint-Jean à Hamilton, 19h30.
Portland à Springfield, 19h30.
New Haven à Hartford, 19h35.
Fredericton à Worcester, 19h35.

Dimanche, 24 janvier

Aucun match.

JUNIOR MAJEUR

Par la Presse Canadienne
Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	D	P	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	49	28	17	4	1	83	150	60	
Victoriaville	49	26	18	5	1	99	168	57	
Rouyn-Noranda	49	23	18	8	1	214	182	54	
Sherbrooke	51	21	28	2	1	86	214	44	
Val-d'Or	49	20	26	3	2	10	220	43	
Hull	49	17	26	6	2	02	212	40	
Drummondville	50	14	33	3	1	66	247	31	

Section Frank-Dilio

Québec	49	35	9	5	2	09	141	75
Halifax	50	31	17	2	2	06	154	64
Moncton	49	29	15	5	1	92	150	63
Acadie-Bathurst	46	28	15	3	2	13	173	59
Rimouski	51	22	23	6	1	91	191	50
Cap-Breton	48	18	27	3	1	61	178	39
Baie-Comeau	50	11	32	7	1	54	228	29
Chicoutimi	47	13	32	2	1	40	218	28

Vendredi, 22 janvier

Shawinigan 3 Halifax 5
Hull 4 Québec 5
Sherbrooke 8 Drummondville 3
Baie-Comeau 1 Val-d'Or 11
Rimouski 3 Victoriaville 5

Samedi, 23 janvier

Chicoutimi à Cap-Breton, 19h
Rimouski à Sherbrooke, 19h
Acadie-Bathurst à Val-d'Or, 19h30

Dimanche, 24 janvier

Chicoutimi à Halifax, 14h
Shawinigan a Moncton, 20h
Acadie-Bathurst à Hull, 19h
Victoriaville à Québec, 19h
Baie-Comeau à Rouyn-Noranda, 19h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Ribeiro, Mike Rou	48	47	65	112
Desmarais, James Rou	48	52	58	110
Tremblay, Jérôme Rou	48	26	68	94
Nagy, Ladislav Hal	44	52	37	89
Richards, Brad Rim	43	26	61	87
Walsh, Ryan Sha	44	36	45	81
Grandmaître, Patrick Vic	49	27	53	80
Dusablon, Benoit VdO	47	27	50	77
Benoit, Mathieu Bat	45	51	24	75
Fillion, Martin Bat	43	38	36	74
Paré, Jean-Philippe Sha	48	29	43	72
Chouinard, Eric Qué	41	31	40	71
Tremblay, Alexandre Sha	49	33	37	70
Gagné, Simon Qué	40	30	40	70
Thinel, Marc-André Vic	46	29	40	69

	PJ	B	A	Pts
23-Grégory Dupré	39	5	27	32
11-François Fortin	47	6	21	27
22-David Girard	50	10	14	24
28-Roustam Bakhriddinov	47	5	17	22
15-Gilbert Lefrançois	47	8	13	21
14-Jonathan Francoeur	43	12	8	20
31-Simon Tremblay	43	8	12	20
26-Sacha Fillion	38	4	13	17
17-Guillaume Karrer	23	2	9	11
32-P.-Antoine Paquet	35	4	6	10
07-Alex Turcotte	46	3	7	10
20-Sébastien Lucier	46	5	4	9
12-Marc Villeneuve	44	4	5	9
09-Michel Nault	39	4	5	9
10-Joey D'Amico	42	4	4	8
27-Karl St-Pierre	45	1	5	6
25-Yves Bellerose	32	2	3	5
18-Sylvain Watt	41	0	4	4
04-Vincent Blanchette	43	0	3	3
30-Rémi Bergeron	46	0	1	1
29-Yan Collin	46	0	0	0

SEMI PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
St-George-de-Bea.	30	20	9	1	148	112	41
Pont-Rouge	30	17	13	0	155	117	34
Thetford Mines	28	16	11	1	110	122	33
Jonquière	29	11	15	3	143	168	25
Section Centrale							
Acton Vale	28	19	7	4	132	96	37
Granby	27	11	12	4	129	137	26
Asbestos	28	11	13	4	131	133	26
Windsor	28	3	22	3	88	159	9
Section Ouest							
Joliette	30	25	4	1	188	115	51
St-Laurent	29	16	13	0	137	139	32
Laval	29	13	11	5	129	133	31
Sorel	30	14	14	2	134	168	30
Lachute	28	12	16	0	135	160	24

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Vendredi, 22 janvier

Granby à St-Laurent, 20h30
Pont-Rouge à Laval, 20h30
Windsor à Acton Vale, 21h
Lachute à Thetford Mines, 21h
St-Georges à Asbestos, 21h

Samedi, 23 janvier

Sorel à Jonquière, 19h30
Asbestos à Joliette, 20h

Dimanche, 24 janvier

St-Georges à Thetford Mines, 14h
Joliette à St-Laurent, 15h
Windsor à Laval, 19h30
Pont-Rouge à Granby, 19h30

EN BREF

Gain de l'Impact

KANSAS CITY, Missouri (PC) - Giuliano Oliviero a réussi un tour du chapeau, mais ce n'a pas été suffisant pour empêcher l'Impact de Montréal de s'incliner 13-8 devant l'Attack de Kansas City, hier soir, devant 5016 spectateurs au Crosby Kemper Arena.

Oliviero a récolté six points grâce à ses 15e, 16e et 17e buts cette saison, mais Goran Hunjak et Jon Parry ont chacun réussi un doublé pour permettre à l'Attack de remporter une septième victoire à ses 11 derniers matchs. Patrick Diotte a réussi l'autre but montréalais dans un match où Kansas City a pris l'avance au deuxième quart pour ne plus jamais la perdre ensuite.

L'Impact se retrouve dès aujourd'hui au Kiel Center à St-Louis pour y affronter l'Ambush, une équipe qui a une fiche générale de 14-9 et de 8-1 à domicile, à la suite d'une victoire de 15-5 sur les Thundercats de la Floride hier soir.

Tournoi provincial pee-wee-bantam de La Baie

Vendredi, 22 janvier

Classe bantam B

La Tuque 2 Princeville 6
Saint-Félicien 1 Mistassini 6
Métabetchouan 4 Mistassini 2
La Baie 0 Princeville 2

Classe bantam A

Val Bélair 0 Aigles Alma 4
Ancienne-Lorette 2 Chaudière Ouest 1
Ancienne-Lorette 2 Lynx Chicoutimi 3
Aigles Alma 1 Elites Jonquière 0

Classe bantam BB

Saint-Constant 4 Terrebonne 1
Dynamos (Chic) 3 Frontenac Québec 1
Voisins Laval 0 National La Baie 2

Classe pee-wee A

Escoumins 0 Mistassini 2
Donnacona 3 Montcalm Québec 0
Ancienne-Lorette 2 Saint-Hubert 4
Braves La Baie 4 Sept-Iles 8

Classe pee-wee B

Métabetchouan 2 Donnacona 8
Chibougamau 2 Donnacona 1

Classe pee-wee CC

Donnacona 3 Chauveau 3
Baie-Comeau 6 Donnacona 1
Chauveau 0 National La Baie 1

Classe pee-wee BB

Victoriaville 3 Sept-Iles 1
Saint-Félicien 5 Frontenac Québec 1
Saint-Félicien 2 Victoriaville 2

Samedi, 23 janvier

Classe pee-wee B

Donnacona I vs Donnacona II 8h00
Métabetchouan vs Chibougamau 9h10

Classe pee-wee A

Ancienne-Lorette vs Donnacona 10h20
Montcalm Québec vs Saint-Hubert 11h30

Classe pee-wee CC

Chauveau vs Baie-Comeau 15h00
La Baie vs Donnacona 19h40

Classe pee-wee BB

Sept-Iles vs Saint-Félicien 16h10
Frontenac Québec vs Victoriaville 17h20

Classe bantam BB

Dynamos Chicoutimi vs Laval 12h40
Roberval vs Terrebonne 13h50
Saint-Constant vs Orioles (Jonq) 18h30
La Baie vs Frontenac Québec 20h50

HOCKEY RÉGIONAL

JUNIOR

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
La Baie	25	20	4	1	138	71	41
Jonquière	26	14	10	2	105	104	30
Chicoutimi	23	13	8	2	122	76	28
Métabetchouan	21	9	7	5	94	92	23
Alma	25	9	14	2	80	142	20
Normandin	24	7	15	2	75	124	16

(Un point pour une défaite en fusillade)

Vendredi, 22 janvier

Jonquière 7 Alma 2
La Baie 7 Normandin 1
Chicoutimi à Métabetchouan 21h00

Dimanche, 24 janvier

La Baie à Métabetchouan 19h30
Normandin à Alma 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Eric Bélanger, La Baie	14	39	53
J.-Sébastien Vallée, Chicoutimi	20	28	48
Patrick Desbiens, Jonquière	29	17	46
Stéphane Piché, Chicoutimi	13	26	39
Carol Larouche, Chicoutimi	17	19	36
Sabin Boudreault, Métabet.	12	24	36
J.-Frédérick Girard, La Baie	12	24	36

MIDGET

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Saint-Félicien	27	25	1	1	0	174	48	51
Alma	24	20	3	0	1	147	55	41
Dolbeau	24	17	4	1	2	154	61	37
Jonq. (Orioles)	26	16	7	1	2	146	84	35
Chic. (Dynamos)	25	14	10	1	0	123	82	29
Chibougamau	26	9	17	0	0	99	122	18
Jonq. (Marquis)	25	5	19	1	0	48	125	11
La Baie	25	5	20	0	0	51	153	10
Chic. (Sag's)	26	0	25	1	0	25	237	1

(Un point pour une défaite en prolongation)

Samedi, 23 janvier

Chibougamau vs Dynamos (Chic) 19h30
Saint-Félicien à Alma 20h00
La Baie vs Marquis (Jon) 15h45 Foyer

Dimanche, 24 janvier

Chibougamau vs Marquis (Jon) 14h0
Saint-Félicien vs Dynamos (Chic) 19h30

Mardi, 26 janvier

Marquis (Jon) vs Sags (Chic) 19h30 Plateau

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
David Coté, Saint-Félicien	29	46	75
Mario Lemay, Saint-Félicien	25	31	56
Jean-François Boily, St-Félicien	22	34	56
Mikaël Bouchard, Dolbeau	21	30	51
Yves Duperré, Saint-Félicien	25	25	50
Sébastien Larouche, Alma	22	28	50
Frédéric Guay, Dolbeau	21	29	50

BANTAM

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Lac-St-Jean-Est	24	18	5	1	0	113	57	37
Jonq. (Marquis)	26	18	8	0	0	111	91	36
Roberval	23	16	6	0	1	129	71	33
Jonq. (Orioles)	23	16	6	0	1	94	56	33
Chic. (Dynamos)	24	11	11	1	1	86	87	24
Mistassini	24	7	17	0	0	85	117	14
La Baie	24	6	16	0	2	71	128	14
Chic. (Sag's)	24	3	19	0	2	76	158	8

Mardi, 19 janvier

Aiglons (LSJE) 2 Marquis (Jon) 3

Dimanche, 24 janvier

Marquis (Jon) vs Orioles (Jon) 16h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Dave Simard, Lac-St-Jean-Est	28	31	59
Daniel Boutin, Roberval	26	19	45
Jean-François Boily, La Baie	20	25	45
Marc-André Audet, Mist.	23	19	42
Guillaume Gagnon, Lac-St-J.-Est	20	22	42

PEEWEE

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Division majeure							
Chic. (Dynamos)	23	16	2	5	102	36	37
Lac-St-Jean-Est	23	15	3	3	92	73	33
Saint-Félicien	23	11	7	5	89	67	27
Dolbeau-Mist.	23	10	11	2	89	70	22
Division mineure							
Jonq. (Marquis)	24	15	4	5	118	51	35
La Baie	24	5	14	5	56	103	15
Chic. (Sag's)	25	5	18	2	53	111	12
Jonq. (Orioles)	25	3	19	3	47	135	9

Tournoi provincial de La baie du 18 au 24 janvier

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
François Potvin, Marquis	30	27	70.5
Luc Perron, Marquis	21	26	60
Maxime Ménard, Marquis	18	28	60
Samuel Villeneuve, Dynamos	16	22	49
Michael Bellemare, Aiglons	21	18	48
Pierre-Luc Laliberté, Rapides	18	16	42.0

ATOME

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
X-Chic. (Sag's)	25	25	0	0	187	25	50
Jonq. (Marquis)	24	18	5	1	137	59	37
Lac-St-Jean-Est	27	10	13	4	64	98	24
Chic. (Dynamos)	25	6	16	3	39	127	15
La Baie	26	3	17	56	42	117	12
Jonq. (Orioles)	25	4	19	2	46	100	10

X-champion de la saison régulière.

Vendredi 22 janvier

National 2 vs Dynamos 2

Samedi 23 janvier

Aiglons (LSJE) vs Orioles (Jonq) 11h35
Marquis (Jonq) vs Sags (Chic) 13h00

Dimanche 24 janvier

Orioles (Jonq) vs Marquis (Jonq) 11h30
Dynamos (Chic) vs Aiglons (LSJE) 14h00

	B	A	Pts
Romy Elayoubi, Sag's	66	32	114.0
Jean-Michel Desgagné, Sag's	19	50	94.0
Pierre-Olivier Potvin, Sag's	22	41	83.5
Maxime Hébert, Sag's	24	29	67.5
Michael Larue, Marquis	29	25	66.5

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Régents LLL	35	18	12	5	133	127	41
Charles-LeMoyne	36	19	15	2	159	145	40
Lac St-Louis	36	16	13	7	140	145	39
Collège Français	34	15	16	3	124	139	33
Gatineau	34	16	18	0	116	127	32
Amos	36	14	20	2	126	157	30
Section Tacks							
Cap-de-la-Mad.	38	29	6	3	187	119	61
Antoine-Girouard	35	22	11	2	143	98	46
Magog	38	20	15	3	129	126	43
Ste-Foy	36	19	15	2	146	137	40
Jonquière	32	17	13	2	127	131	36
Lévis	36	8	25	3	98	177	19

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Vendredi, 22 janvier

Régents LLL 4 Lac St-Louis 5 (P)
Antoine-Girouard 7 Lévis 2
Magog 0 Gatineau 4
Charles-Lemoyne 4 Cap-de-la-Madeleine 5

Samedi, 23 janvier

Jonquière à Ste-Foy, 14h
Amos à Collège Français, 14h

Dimanche, 24 janvier

Amos à Lac St-Louis, 13h
Jonquière à Antoine-Girouard, 14h
Régents LLL à Gatineau, 14h
Lévis à Magog, 19h
Charles-Lemoyne à Collège Français, 19h

	PJ	B	A	Pts
43-Michel Ouellet	31	19	28	47
45-Christian Larrivée	32	16	25	41
46-Guillaume Molaison	32	17	23	40
18-David Chouinard	28	13	24	37
47-Eric Dufour	32	14	13	27
77-Pascal Vandal	32	8	17	25
21-Sébastien Hébert	32	11	10	21
55-Jean-F. Rousseau	29	4	11	15
48-Robin Leblanc	26	9	5	14
44-Adam Parent	28	3	8	11
88-Mathieu Simard	32	4	6	10
32-William Bouffard	31	1	9	10
36-Jean-François Boulet	29	2	6	8
29-Billy Poirier	31	1	7	8

COLLÉGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Lennoxville	20	15	5	10	92	70	30
Lévis-Lauzon	19	12	7	0	96	68	24
Saint-Laurent	17	10	6	1	67	58	21
Jonquière	17	9	7	1	60	67	19
John-Abbott	16	4	10	2	55	74	10
Laflèche	19	4	13	2	57	88	10

(Un point pour une défaite en prolongation.)

Vendredi 22 janvier

Lévis-Lauzon 4 John-Abbott 3
Laflèche 4 Lennoxville 5

Samedi 23 janvier

Saint-Laurent vs Jonquière 18h00

Dimanche 24 janvier

Saint-Laurent vs Jonquière 13h55
John-Abbott vs Lévis-Lauzon 14h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
David Dupéré, Lévis-Lauzon	17	18	35
David Lapierre, Lennoxville	15	20	35
J.F. Létourneau, Lennoxville	17	8	25
Guillaume Tremblay, St-Laurent	15	9	24
Jean-Pierre Coté, Jonquière	9	15	24
Mario Chinelli, St-Laurent	9	14	23
Patrice Fortin, Jonquière	7	16	23

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Finales d'Associations
Dimanche, 17 janvier .
Association américaine
Denver 23 N.Y. Jets 10
Association nationale
Atlanta 30 Minnesota 27
Super Bowl
Dimanche, 31 janvier
A Miami
Atlanta vs Denver, 18h18 (FOX)
Pro Bowl
Dimanche, 7 février
A Honolulu
AFC vs NFC, à confirmer.

Corruption du CIO

Jean-Claude Canga réfute les accusations

PARIS (AP) - A la veille de sa déposition devant la commission d'enquête du Comité international olympique (CIO) sur la corruption, le Congolais Jean-Claude Ganga a réfuté hier toutes les accusations portées contre lui. Il suggère plutôt que cette affaire cache une «guerre de succession» visant le président Juan Antonio Samaranch.

«Je me suis battu toute ma vie pour la dignité du sport africain. Si obtenir de l'argent pour aider le sport africain est être une crapule, il y en a beaucoup dans le monde», a-t-il déclaré.

M. Ganga, 64 ans, est président depuis 1989 de l'Association des comités nationaux olympiques africains. Il figure dans la liste des 13 membres du CIO accusés d'avoir reçu des faveurs du comité de candidature de Salt Lake City, ville désignée pour organiser les Jeux olympiques d'hiver en 2002.

Jusqu'à présent, deux des 13 membres ayant reçu le 11 janvier un courrier de demande d'explication, ont démissionné du CIO. Ce sont la Finlandaise Pirjo Haegmann et le Libyen Bashir Mohammed Attarabulsi.

La commission d'enquête de cinq membres qui est dirigée par Dick Pound, vice-président du CIO, doit rendre aujourd'hui à Lausanne ses conclusions au comité exécutif, qui annoncera demain les sanctions qu'il envisage.

«Il n'est pas question que je démissionne. Quant à la suspension, elle n'existe pas dans la Charte olympique. Les crapules au CIO, nous les connaissons. J'ai peur que nos révélations soient plus fortes que celles qui nous concernent», a affirmé Ganga.

Si le comité exécutif appelait à des sanctions dimanche, elles devraient, pour devenir effectives, être entérinées par un vote des deux tiers des membres présents, lors de la session extraordinaire du CIO prévue les 17 et 18 mars prochains.

Il est notamment reproché à Ganga, membre du CIO depuis 1986, d'avoir perçu 70,000 $ US du comité de candidature de Salt Lake City, et d'avoir bénéficié de soins gratuits dans un hôpital de la capitale de l'Utah.

«Cet argent a été versé à deux comités olympiques nationaux africains et à trois fédérations nationales du Congo. Ils m'ont fait des reçus que j'ai joints aux justifications» demandées par la commission d'enquête.

«Nous avons aussi mis en place une fondation Etats-Unis-Afrique pour aider au développement du sport en Afrique.»

L'argent a été versé en «trois ou quatre fois» par Tom Welch, ex-président du comité de candidature de Salt Lake City, consterné «par le dénuement complet du sport africain qu'il avait constaté à Brazzaville». Les sommes ont transité par le compte personnel de M. Ganga, par facilité, «les transferts étant pratiquement impossibles entre Salt Lake City et Brazzaville».

«Même le CIO a fait un virement sur mon compte à Paris, plutôt qu'à Brazzaville.»

Concernant son hospitalisation dans la capitale de l'Utah pour soigner une hépatite-C, le Congolais, qui a longtemps dirigé le Conseil supérieur des sports en Afrique, a expliqué qu'il souhaitait payer.

«J'ai une lettre du médecin de Salt Lake indiquant que je voulais payer, mais qui l'a convaincu du contraire. Je possède une assurance maladie allemande valable dans le monde entier, je réfute être allé quémander une hospitalisation.»

Les trois terrains achetés puis revendus dans l'Utah par M. Ganga l'ont été «bien longtemps après le vote d'attribution des JO à Salt Lake City». Quant aux éventuels cadeaux reçus ou offerts, il font partie de «la tradition africaine».

La contre-attaque

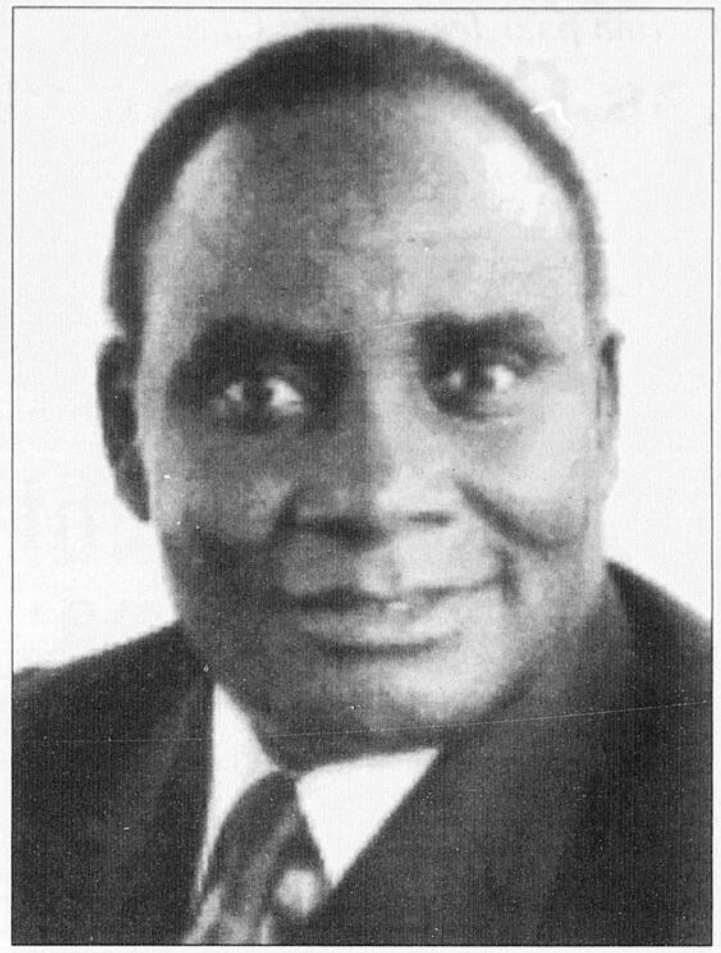
Après la défense, la contre-attaque.

«Le vrai problème, c'est la négociations par le CIO de ses droits de télévision, des droits des commanditaires. Là, il y a beaucoup d'argent à prendre. Ce n'est ni Ganga, ni les 19 membres africains (sur 114) qui négocient les droits de télévision ou les contrats avec les commanditaires», a affirmé Ganga, qui s'étonne que sept des 13 membres soupçonnés de corruption soient Africains.

«On s'en prend au maillon faible du système. On se battra bec et ongles pour prouver que la corruption n'est pas un phénomène africain, mais mondial, américain, européen, africain et même océanien.»

M. Ganga fait front commun avec M. Samaranch, président élu du CIO jusqu'en 2001. Depuis la nomination de l'Espagnol en 1980, les JO sont passés de 880 millions $ de déficit (Montréal, 1976) à 2,4 milliards $ de bénéfices annoncés pour ceux d'Athènes en 2004.

«Je crois qu'on veut pousser Samaranch à la démission. Il est victime de son succès», a estimé M. Ganga.



CONTRE-ATTAQUE - Président depuis 1989 de l'Association des comités nationaux olympiques africains, le Congolais Jean-Claude Ganga a réfuté, hier, toutes les accusations portées contre lui et suggère plutôt que la crise cache une «guerre de succession» à la tête du CIO.

(Photo PA)

Coupe du monde de biathlon

Victoire italienne

ANTERSELVA, Italie (AP) - L'Italien Rene Cattarinussi a mérité sa première victoire sur le circuit de la Coupe du monde de biathlon, hier, en remportant le sprint au 10 km. Il a réussi une performance parfaite au champ de tirs.

Chez les dames, la Française Corinne Niogret n'a également raté aucune cible en route vers une victoire dans le 7,5 km en 22 minutes et 53 secondes, devançant la Suédoise Magdalena Forsberg et l'Ukrainienne Olena Petrova.

Michelle Collard de Vanderhoof, en Colombie-Britannique, a égalé sa meilleure performance sur la scène internationale avec une 27e place en 24:46,8. Martine Albert de Rimouski s'est classée 46e.

Cattarinussi a inscrit un chrono de 26:40,4 pour devancer l'Allemand Frank Luck de 52 secondes.

Eric Jensen de Regina s'est révélé le meilleur Canadien, obtenant la 76e position en 30:22,5.

Glenn Rupertus de Camrose, en Alberta, a terminé au 80e rang et Robin Clegg de Canmore, en Alberta, a pris la 82e place.

Réaction chinoise attendue

La tempête olympique n'épargne pas Sydney

LAUSANNE (AP) - Le scandale de la corruption n'en finit plus d'éclabousser l'olympisme. Après Salt Lake City, Sydney est entré hier dans la tempête.

Deux membres africains du Comité international olympique (CIO) ont reçu de l'argent il y a cinq ans, la veille du vote en faveur de la cité australienne, désignée organisatrice pour les JO de l'An 2000, affirme dans son édition datée de samedi le Sydney Morning Herald.

John Coates, le président du Comité olympique australien et l'un des leaders de la candidature de Sydney, révèle dans le journal avoir offert 35 000 $ aux comités olympiques du Kénya et de l'Ouganda.

«Je pensais qu'il était nécessaire pour nous de montrer notre engagement en faveur de ces comités nationaux pour essayer d'obtenir leur vote, explique Coates dans le journal. Ma vision était que cela pouvait les encourager à voter pour nous.»

L'offre a été faite à Charles Mukora du Kénya et à Francis Nyangweso de l'Ouganda lors d'un dîner à Monte-Carlo le 22 septembre 1993, la veille de l'élection de la ville pour les JO de l'An 2000. Le lendemain, Sydney devait battre Pékin de deux voix, 45 à 43 et obtenir les JO...

Coates réfute cependant toute corruption, affirmant que dans son esprit cet argent devait aider à développer le sport au Kénya et en Ouganda.

Si Kevan Gosper, un membre du comité exécutif du CIO estime qu'il ne pense pas qu'il s'agissait d'une conduite délictueuse de la part de Coates, il reconnait que cette révélation peut avoir un effet désastreux pour Sydney. Il en a fait part au président Juan Antonio Samaranch qui a exprimé sa «sérieuse préoccupation».

«Je ne peux prévoir si certains vont demander de retirer les JO à Sydney, a déclaré Gosper, estimant que certains membres du CIO pourraient se ranger à cet avis. Je pense que la réaction des Chinois va être importante, il n'y avait véritablement que deux villes en lutte.»

Délégué libyen au CIO

Nouvelle démission

LAUSANNE (AP) - Le délégué libyen au Comité international olympique (CIO), Bachir Mohamed Attarabulsi, a remis sa démission, hier. Il s'agit du deuxième membre du CIO à remettre sa démission en quelques jours.

Le président du CIO, Juan Antonio Samaranch, a déclaré que Bachir Mohamed Attarabulsi a remis sa démission en personne dans la matinée.

M. Samaranch a précisé que Attarabulsi, membre du CIO depuis 1977, a démissionné à cause des révélations selon lesquelles son fils aurait bénéficié de bourses universitaires accordées par des personnalités de Salt Lake City.

Cette démission survient à la veille de la fin de l'enquête diligentée par une commission spéciale du CIO sur le plus gros scandale de corruption de l'histoire du Comité international olympique.

Mardi, la Finlandaise Pirjo Haeggman avait été la première victime du scandale et avait remis sa démission. Son ex-mari avait obtenu plusieurs emplois grâce à l'aide des comités olympiques de Salt Lake City et Toronto.



Bachir Mohamed Attarabulsi

(Photo PA)

Sélection pour les Jeux du Canada

Les Comètes obtiennent de bonnes notes

CHICOUTIMI (JSTP) - Trois patineurs de la délégation régionale de patinage de vitesse sur courte piste ont franchi avec succès l'étape qui précède les sélections en vue des Jeux du Canada qui se déroulent à Portneuf.

Marie-Eve Drolet, Mathieu Côté et Philippe Morin, des Comètes de Chcoutimi, ont tous terminé en troisième place, hier, à l'issue de l'épreuve du 666 mètres. Ce sont les cinq meilleurs patineurs et patineuses qui représenteront le Québec aux Jeux du Canada. Pour ce faire, les athlètes québécois s'affronteront aujourd'hui et demain.

Pour accéder aux sélections, les concurrents devaient se classer parmi les 16 premiers, tant chez les garçons que les filles. Olivier Leroux, Paul-David Martin, Dominic Côté, Martin Guimond et Erika Munger ne sont pas parvenus à se classer. Ils pourront se reprendre dans le volet régulier de la fin de semaine. La délégation régionale compte 12 athlètes.

Ski alpin

Renate Goetschl gagne à Cortina

CORTINA D'AMPEZZO, Italie (AP, PC) - L'Autrichienne Renate Goetschl a remporté hier le Super-G de Cortina d'Ampezzo pour obtenir sa troisième victoire de la saison en Coupe du monde.

En 1:13.25, elle a battu l'Allemande Martina Ertl (1:13.29) et la Française Régine Cavagnoud (1:13.45).

«J'ai vraiment connu une bonne course. Mes skis étaient rapides», a dit Goetschl.

L'Autrichienne de 23 ans a remporté deux descentes consécutives à Lake Louise, en Alberta, au mois de novembre. Ertl n'a pas encore remporté la victoire cette saison.

La meneuse au classement de la Coupe du monde, Alexandra Meissnitzer, d'Autriche, a pris la sixième place après avoir terminé 18e, jeudi. Elle totalise cinq victoires cette saison. Sa dernière victoire a été remportée le 19 décembre lors de la descente de Veysonnaz en Suisse.

Mélanie Turgeon, de Québec, a été la meilleure Canadienne, hier. Elle a pris la 26e place.

Victoire de Kjus

KITZBUEHEL, Autriche (AP, PC) - Le Norvégien Lasse Kjus a remporté hier la descente sprint de la Coupe du monde de ski alpin à Kitzbuehel.

C'est la quatrième victoire de Kjus en descente cette saison. Il talonne de 69 points au classement général de la Coupe du monde l'Autrichien Hermann Maier, qui est tombé dans la deuxième manche, hier.

Avec un chrono de 2:14.13 minutes, Kjus a devancé son compatriote Kjetil-Andre Aamodt (2:14.31). La troisième place est revenue à l'Autrichien Werner Franz (2:14.59).

«Gagner à Kitzbuehel après l'avoir emporté à Wengen, c'est formidable, a dit Kjus. Mais je ne peux célébrer trop fort cette victoire. Il y a une autre course demain. Je dois rester frais et dispos.»

Luke Sauder, de Cambridge en Ontario, ne s'est pas qualifié pour la deuxième manche. Darin McBeath, de Calgary, a raté une porte dans la première manche.

Deux médailles aux Canadiens

SPINDLRUV MLYN, République Tchèque (PC) - Elisa Kurylowicz de Manotick, en Ontario, a défait la Tchèque Katerina Srbova dans la finale féminine du concours des bosses parallèles tandis que sa coéquipière Jennifer Simm de Prince George, en Colombie-Britannique, remportait la médaille de bronze à la Coupe d'Europe de ski acrobatique.

Il s'agit de la deuxième victoire d'affilée pour Kurylowicz, après celle obtenue à St-Sauveur fin décembre.

«Je progresse très rapidement, a dit Kurylowicz, âgée de 17 ans. Je ne sais pas vraiment quoi penser car je n'ai pas gagné très souvent.»

Simm a vaincu sa coéquipière Rachel Belliveau de Ste-Foy dans l'affrontement pour la médaille de bronze, alors que quatre Canadiennes se sont hissées parmi les cinq premières.

RAPIDO

Basket collégial

Les formatons féminine et masculine de basket-ball collégial AA du Cégep d'Alma se sont montrées très généreuses envers leurs visiteurs puisque ces derniers sont repartis avec une victoire chacun en poche. Chez les dames, Jonquière a vaincu Alma 67-15. Anne Mailly s'est distinguée avec 20 points pour Jonquière tandis que Christine Fradette a marqué 6 pts dans la défaite des siens. Du côté masculin, Chicoutimi, avec Maxime Boulianne en tête (29 pts), a dominé la formation almatoise 96-53. Christian Desgagné a inscrit 19 pts pour Alma.

Tir à l'arc

Les archers ont rendez-vous à l'école Dominique-Racine de Chicoutimi, le dimanche, 31 janvier dans le cadre de la compétition de tir à l'arc qui s'y déroulera. Il s'agit d'une tranche animalière régionale. Les inscriptions se font sur place, à compter de 9 h et les tirs débutent à 10 h. Coût : 12 $. La rencontre se déroulera selon les règles de la Fédération de tir à l'arc du Québec (FTAQ).

Sport-études hockey

La période d'inscription pour le sport-études, concentration hockey, à l'école Dominique-Racine de Chicoutimi, se poursuit jusqu'au 19 février. Il reste encore quelques places disponibles pour les jeunes de secondaire I à IV. Pour informations, communiquer avec Luc Delisle, coordonnateur, au 698-5185.

Plongée

Les amateurs de plongée sous-marine peuvent s'inscrire à un cours de base qui débutera le 7 février, à la piscine de la polyvalente Dominique-Racine. D'une durée de 8 semaines, cet entraînement personnalisé et sécuritaire permettra d'acquérir toute l'aisance requise pour pratiquer ce sport. Les cours sont donnés à tous les dimanches matin, de 8 h à midi. Un brevet de l'American, Canadian, Underwater Certification (A.C.U.C.) sera remis aux personnes qui auront réussi l'examen. Pour inscriptions ou information, communiquer avec Roland Tremblay, maître-moniteur A.C.U.C. au 545-6487.

Classique de golf Bob Hope

Fred Funk perd du terrain

LA QUINTA, Calif. (AP) - Fred Funk, dont le jeu est bien adapté à la classique Bob Hope, a ramené une carte de 66, six coups sous la normale, et il demeure en tête du tournoi, mais quelques grands noms sont à l'affût.

John Daly et David Duval figurent parmi ceux-ci.

Funk, qui a entrepris la troisième ronde de ce tournoi de cinq jours avec une priorité de deux coups, a désormais retranché 17 coups à la normale (199).

Grâce à sa ronde de 64, Steve Pate se retrouve seul au deuxième rang, à un coup du meneur.

A 201, on retrouve Daly, qui a récemment décidé d'arrêter de prendre ses antidépresseurs estimant qu'ils lui enlèvent son énergie. Daly a joué un deuxième 66 pour se retrouver sur un pied d'égalité avec Tom Pernice, auteur lui aussi d'un 66.

Duval a entrepris sa remontée au classement grâce à un 64 et il n'est plus qu'à six coups de Funk avec encore 36 trous à disputer. Il avait entamé la classique bien timidement, avec des scores de 70 et 71 lors des deux premières journées.

Duval, qui a remporté quatre victoires en 1998 pour établir un record avec des gains monétaires de 2 591 031 $, a commencé cette saison avec une victoire au tournoi Mercedes, puis il s'est accordé un congé pour faire du ski avant de s'amener à la classique Bob Hope.

Jacobs égale un record

À Kailua-Kona, à Hawaii, John Jacobs veut s'assurer que Hale Irwin et Gil Morgan ne domineront pas le circuit des vétérans de la PGA en 1999.

Jacobs a égalé une marque du parcours en remettant une carte de 64, hier, pour s'emparer d'une avance de trois coups sur Ray Floyd et Isao Aoki au terme du premier parcours de l'omnium MasterCard.

Aucun joueur de l'histoire de ce tournoi ne s'était retrouvé avec une fiche de moins 8 dès le premier parcours.

Toutefois, Jacobs devra se méfier d'Irwin et Morgan qui ont respectivement joué 68 et 69.

Irwin partage le quatrième rang avec Bob Dickson, George Archer et Joe Inman.

Jacobs, qui a subi une opération au laser pour améliorer sa vue, a disputé un parcours sans faute. «Je crois que l'opération m'a aidé, a-t-il dit. J'espérais un bon parcours, mais 64, c'est un boni. J'ai été un bon garçon cette semaine et peut-être les dieux des Iles voulaient me récompenser. Je me suis vraiment amusé.»



Retour dans l'uniforme des Condors

Lasalle s'attaquera aux Dinosaures

par Serge Émond

JONQUIERE (SE) - Dave Lasalle profitera de la visite des Dinosaures de Sorel au Foyer des Loisirs, ce soir, pour confirmer son retour avec les Condors de Jonquière.

Premier entraîneur de l'histoire des Condors, Lasalle a annoncé son retour au jeu la semaine dernière.

«Dave s'est entraîné avec nous cette semaine et il est officiel qu'il participera au match, a noté l'entraîneur des Condors, André Richard, hier. Je le vois un peu dans le même rôle que Joël Fillion. Par contre, je ne suis pas en mesure de dire s'il fera 25 ou huit présences sur la patinoire pendant le match. On verra. Une chose est certaine, il jouera en compagnie de Joël. Le trio devrait être complété par Jimmy Burns ou François Laverdure, s'il est en mesure de jouer.

«Il ne faut pas que les gens pensent que Dave Lasalle est un «goon». Il est capable de prendre soin de sa personne mais ce ne sera pas à lui de jeter les gants devant Mike Breault, par exemple. Il va le faire si c'est nécessaire. Je le vois plus comme un joueur qui pourrait être appelé à surveiller un gars comme Mario Roberge. Il va nous apporter du leadership et de l'intensité, c'est certain.»

Comme il le fait depuis son arrivée à la tête de l'équipe, André Richard demandera à ses hockeyeurs de faire preuve d'intensité, ce soir.

Selon lui, la dernière rencontre de l'équipe a prouvé que les Jonquiérois n'ont pas le loisir de ralentir le rythme. Samedi dernier, dans une victoire de 8-5 contre les Dragons de Saint-Laurent, un ralentissement de quelques minutes a coûté trois buts.

«Nous devons montrer de l'intensité pendant trois périodes, a repris André Richard. Nos joueurs doivent réaliser qu'il faut travailler avec intensité jusqu'à la toute fin de chaque match. C'est ce que nous devrons faire jusqu'à la fin de la saison. Samedi passé, nous avons eu la preuve que nous devons travailler durant 60 minutes. Il y a de très bons joueurs dans cette ligue. Si tu leur donnes des occasions, ils vont en profiter. En même temps, je sais bien que nos joueurs ne sont pas habitués à mener 7-2, à avoir le contrôle d'un match et à voir l'autre équipe refuser les combats.

«Nous avons gagné notre seul match contre Sorel, sur leur patinoire, cette saison. Je pense que cette équipe a passablement changé depuis cette partie. En plus, leur match de la semaine dernière contre Laval a été marqué par une bataille générale. Je ne sais pas si certains de leurs joueurs seront absents pour cette raison.»

En bref - Hier après-midi, les Condors ne savaient toujours pas si le robuste François Laverdure serait en mesure de participer au match de ce soir. Laverdure est toujours suspendu indéfiniment par la Fédération provinciale de hockey. Les Condors sont allés en appel et ils attendent une réponse de la Fédération...

Stéphane Routhier défendra le filet des Condors, ce soir...

Le quatrième rang à portée de main

Une occasion en or s'offre aux joueurs jonquiérois

par Johanne St-Pierre

JONQUIÈRE (JSTP) - En affrontant les Gouverneurs de Sainte-Foy cet après-midi, au Palais des sports de Jonquière, les Élites auront une occasion en or de se rapprocher du quatrième rang, et par conséquent d'une place en séries éliminatoires de la Ligue de hockey midget AAA.

«C'est un match de quatre points. Ils (Gouverneurs) ont quatre points d'avance sur nous mais nous avons quatre parties en mains. Si nous gagnons, nous nous rapprochons à deux points, ce qui nous place en bonne position pour les séries. Si nous perdons, l'écart augmente à six points mais nous avons encore dix matchs à jouer tandis qu'ils n'en n'ont plus que six», résume Pierre Boudreault, entraîneur-chef de la formation jonquiéroise.

Sans rien prendre pour acquis, Boudreault se montre optimiste quant à l'issue de la rencontre puisqu'il pourra compter deux éléments évoluant dans Ligue junior majeur du Québec, soit Marc Villeneuve (Saguenéens) et Michel Ouellet (Océanic) et aucun joueur n'est incommodé par des blessures sérieuses. Le gardien Mathieu Bernatchez sera en poste devant le filet.

«Notre plus gros défaut, c'est le fait qu'on n'a pas joué assez souvent. Nous avons joué deux match en un mois et le dernier remonte à deux semaines. Nous avons fait d'excellents entraînements mais ce n'est pas comme en situation de jeu.»

Quant à leurs adversaires, ils se sont inclinés 6-4 face à Cap-de-la-Madeleine jeudi. «Le fait de subir une défaite, ça a parfois des effets positifs, d'autres fois négatifs. Quand on perd, ça met parfois de la pression. Ils savent bien que si nous gagnons, ils se retrouveront en mauvaise posture», note le pilote jonquiérois. D'ailleurs, l'ultime confrontation entre les Élites et les Gouverneurs de Sainte-Foy aura lieu le 17 février, dernier jouer du calendrier régulier...

Les Gaillards confiants

Une tâche agréable pour Jacques Hébert

par Serge Émond

JONQUIERE (SE) - Diriger les Gaillards de Jonquière est un travail particulièrement agréable présentement pour Jacques Hébert.

L'équipe a entamé la nouvelle année en gagnant le tournoi de Joliette. La semaine dernière, les Gaillards ont ajouté à leur fiche une victoire sur les Faucons de Lévis-Lauzon.

«Les joueurs de l'équipe sont très confiants en ce moment, note le pilote des Gaillards de Jonquière. Les attaquants sont explosifs et travaillent bien. Les défenseurs font bien leur travail également. Tout fonctionne très bien. Nous avons gagné quatre matches de suite au tournoi de Joliette et nous avons battu Lévis-Lauzon, en fin de semaine passée. C'est plaisant de diriger cette équipe.»

Les Gaillards chercheront à demeurer sur le droit chemin en disputant deux matches contre les Patriotes du collège Saint-Laurent, en fin de semaine.

Pour y arriver, ils devront cependant surmonter un petit obstacle. Jacques Hébert pourrait se retrouver à court de soldats.

«Depuis que nous avons perdu Maxime Tremblay (au profit des Condors de Jonquière), nous n'avons que cinq défenseurs à notre disposition, explique Hébert. Simon Roy est blessé. Jonathan Bernier est un cas incertain et le cas de Nicolas Milot est à l'étude en raison de ses résultats scolaires. Nous serons privés de trois attaquants et un défenseur.

«Pour le match de samedi, nous devrions pouvoir compter sur le coup de main de trois joueurs en provenance du junior. Leur présence au match de dimanche est incertaine parce qu'ils ont une activité d'équipe. S'ils ne sont pas présents, il faudra se débrouiller d'une autre façon. Nous avons aussi la possibilité de rappeler des joueurs de l'intra-mural qui sont affiliés avec nous.»

En accueillant les Patriotes du collège Saint-Laurent, les Gaillards tenteront de grimper au classement de la ligue provinciale de hockey collégial AA. Le troisième rang est à leur portée et il appartient à leurs visiteurs de la fin de semaine.

En bref - Avant le match d'aujourd'hui, les Gaillards rendront hommage à trois joueurs qui ont participé au récent match des étoiles du circuit collégial. Ils ont alors été représentés par Jean-Pierre Côté, Patrice Fortin et Nicolas Milot...

Les Gaillards profiteront aussi de l'occasion pour présenter la bannière et le trophée enlevés au tournoi de Joliette...

VENEZ VOIR LES CANADIENS
ET
PROFITER D'UN WEEK-END À MONTRÉAL
Hotel Nouveau Forum
À deux pas du Centre Molson !!
À partir de 89.95 $ Par personne occupation double
HÔTEL NOUVEAU FORUM
Incluant:
- Billet (section grise)
- snack gratuit à la partie
- Hotel pour deux nuits
- Déjeûner continental
Pour réservation Appelez: 1-888-989-0300
405481
Buffalo 6 février — Ottawa 27 février — Washington 20 mars
Toronto 13 mars — Buffalo 3 avril

UNE PREMIÈRE AU SAGUENAY
Super Snocross
Provincial Molson Ex 1999
à l'Autodrome Chicoutimi
23 et 24 JANVIER DÈS 9 H
10 000$ EN BOURSES
Des pilotes professionnels de motoneiges en provenance des 4 coins du Québec
LE PLUS GROS PARTY EXTÉRIEUR POUR LA FAMILLE
• Immense chapiteau « Castrol » chauffé pour votre confort où vous pourrez déguster: Hot dogs et hamburgers sur charbon de bois
• Danse dès 16 h sous le chapiteau avec le groupe «Flash Back»

SAMEDI 23 JANVIER
9 h Ouverture des guichets
10 h à 23 h: Ouverture du chapiteau «Castrol» restauration, animation, musique
11 h Début des compétitions
16 h Fin des compétitions
16 h 10 à 23 h Danse et animation avec le groupe «Flash Back»

DIMANCHE 24 JANVIER
9 h Ouverture des guichets
10 h à 23 h: Ouverture du chapiteau «Castrol» restauration, animation, musique
11 h Début des compétitions
16 h Fin des compétitions
17 h Remise des bourses et trophées
18 h à 20 h Clôture des activités (chapiteau)

Une collaboration: Molson Ex, Coca-Cola, Prolab, Castrol, Gobeil Équipement, Polaris, Équipements Villeneuve, Ski-Doo

À PRIX POPULAIRE
AUTODROME CHICOUTIMI INC.
3323, rang Saint-Paul, Chicoutimi
698-0909
BIENVENUE À TOUS !
408154

Tournoi de hockey pee-wee et bantam de La Baie

Les Aigles défendront leur titre en finale

LA BAIE (SE) - Les Aigles d'Alma se sont présentés au centre Jean-Claude Tremblay, cette semaine, avec l'idée de conserver la couronne de la division bantam A du tournoi de hockey pee-wee et bantam de La Baie. En un peu plus de 24 heures, ils ont fait trois pas dans la bonne direction.



SERGE EMOND
semond@lequotidien.com

Champions en titre, les Aigles participeront de nouveau à la finale de leur classe, dimanche. Ils ont confirmé leur présence en disposant des Elites de Jonquière, 1-0, hier soir. A la conclusion du match, ils ont réagi comme une équipe qui venait de mettre la main sur le tournoi.

«C'était un match serré, a expliqué l'auteur de l'unique filet des Aigles, Michaël Renaud. Nous avons marqué au début de la troisième période et le jeu est resté serré jusqu'à la fin. Ils (les Elites) nous ont donné un bon match. Ils sont en dernière place dans notre ligue mais ils ont une bonne équipe quand même.

«Nous avons enlevé trois bonnes victoires depuis jeudi soir. Ce n'est pas vraiment difficile de jouer trois matches en peu de temps. Les tournois sont des moments importants de la saison. Nous en avons trois de suite à disputer. Nous irons aux tournois de Sainte-Anne-de-Beaupré et Saint-Bruno après celui de La Baie. Nous voulons les gagner tous les trois.»

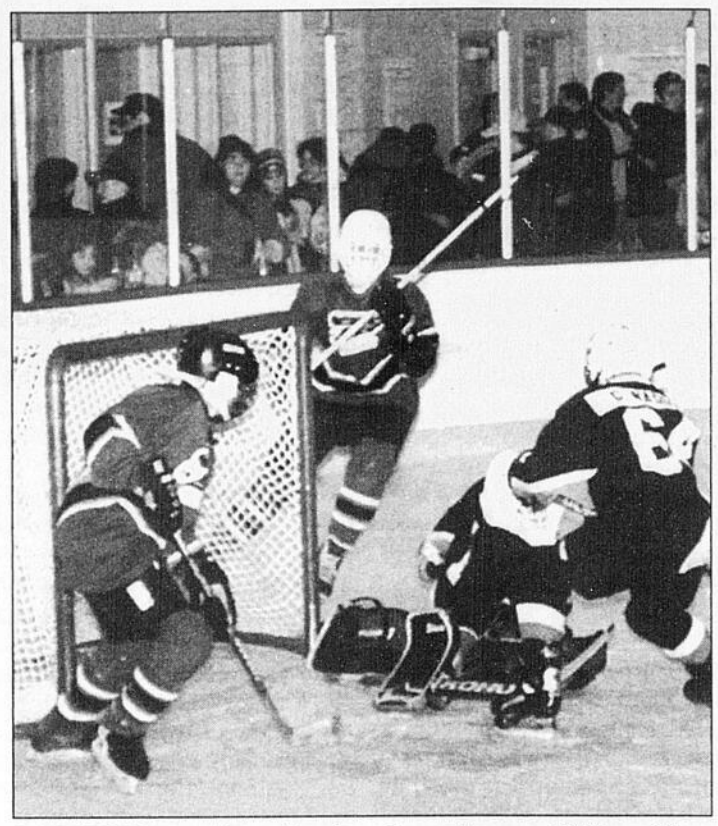
Entraîneur des Aigles, Martin Simard a signalé que la présence des Aigles en finale de la division bantam A ne représente pas vraiment une surprise. Son équipe occupe le deuxième rang de son circuit et l'objectif à atteindre était clair en arrivant à La Baie.

«Nous avons gagné l'an passé et nous voulons défendre notre titre, a dit le pilote almatois. Si nous avions perdu le match de ce soir (hier), nous étions éliminés. Nous avons une chance de garder notre titre et c'est ce que nous voulions.

«En ce qui me concerne, j'ai découvert le tournoi de La Baie l'an dernier. Nous sommes contents d'être de retour. C'est un beau tournoi. L'organisation est bonne et les équipes sont très bien traitées.»

Plus tôt dans la journée, les Aigles avaient blanchi Val Bélair, 4-0, grâce aux filets de Simon Laplante, Jérôme Plourde, Dave Gagnon et Nicolas Côté.

Les Almatois retrouveront les Lynx de Chicoutimi, en finale. Les Lynx ont arraché un gain de 3-2 aux Mustangs de L'Ancienne-Lorette, hier soir.



ÇA BOUGE... sur les patinoires du centre sportif Jean-Claude-Tremblay et de l'aréna de la Base militaire de Bagotville (photo) sur laquelle s'affrontaient, hier, les équipes de Donnacona et Métabetchouan. **(Photo Sylvain Dufour)**

Bantam B

En classe bantam B, les Loups de Mistassini ont débuté leur journée en battant l'Avalanche de Saint-Félicien, 6-1. Ils ont ensuite été battus 4-2 par le Royal de Métabetchouan. Dans le premier match, Steeve Imbeault a dirigé l'attaque des gagnants avec deux filets. Dans le second, Joël Boulet et David Harvey ont mené le Royal avec une production d'un but et deux mentions d'assistance.

Les Eclairs de La Baie ont pour leur part été blanchis 2-0 par les représentants de Princeville.

Le National met sa touche au spectacle

LA BAIE (SE) - Le National de La Baie a apporté sa contribution personnelle à l'ouverture officielle du tournoi de hockey pee-wee et bantam de La Baie, hier soir, au centre sportif Jean-Claude Tremblay.

Après une cérémonie haute en couleurs, le National a fait sa part pour le spectacle. Il a enregistré une victoire de 2-0 sur les Voisins de Laval, dans un match de la classe bantam BB.

C'est devenu une habitude, les organisateurs du tournoi baieriverain ont invité tous les joueurs à participer à la cérémonie protocolaire en se présentant sur la patinoire. Après le spectacle et les feux d'artifice, le National a célébré à sa façon. Dès le premier engagement, Frédéric Minier et Sébastien Tremblay ont inscrit l'équipe locale à la feuille de pointage. Ce coussin de deux filets, les vainqueurs l'ont conservé jusqu'à la toute fin.

Plus tôt dans la journée, toujours au tableau bantam BB, les Dynamos de Chicoutimi se sont imposés 3-1 sur le Frontenac de Québec. L'attaque des vainqueurs a produit les filets de Jens Bouchard (2) et Patrice Marchand.

Au tableau pee-wee BB, l'Express de Saint-Félicien a débuté sa visite à La Baie en battant le Frontenac de Québec, 5-1. Mike Desjardins-Doyon (2), Maxime Lachaîne, Nicolas Pronovost et Yves Laforest ont touché la zone payante au profit des vainqueurs. Un peu plus tard, l'Express a livré un verdict nul de 2-2 aux Tigres de Victoriaville. Lors de cette rencontre, Lachaîne et Kevin Fortin-Simard ont donné du travail au marqueur officiel pour Saint-Félicien. Olivier Dumont et Jean-Maxime Côté ont fait de même pour les Tigres.

Un duel de catégorie pee-wee CC a permis au National de La Baie de signer une précieuse victoire de 1-0 contre les Eperviers de Chauveau. Un but de François Fortin a fait toute la différence.

Quatre buts

Deux joueurs de calibre pee-wee ont connu un match de quatre buts, hier.

Joey Boucher a touché la cible quatre fois quand les Jets pee-wee A de Saint-Hubert ont battu les Mustangs d'Ancienne-Lorette, 4-2. Il a été imité, au tableau pee-wee B, par Charles Michaud. Il a mené les Diablos de Donnacona à un gain de 8-2 sur le Royal de Métabetchouan.

Parmi les autres rencontres du niveau pee-wee A disputées, hier, notons la victoire de 2-0 des Loups de Mistassini sur les Harfangs des Escoumins. Patrick Gauthier et Jean-Philippe Bouchard ont marqué. Les Braves de La Baie ont été battus 8-4 par le Blizzard de Sept-Iles. Derek Joubert et Philip Grace ont respectivement obtenu trois et deux buts au profit des vainqueurs. Bruno Parent, Jean-Sébastien Blouin et Maxime Girard ont complété le pointage.

Dans la défaite, Jean-Guillaume Tremblay, Simon Dallaire, Daniel Labarre et Jean-François Simard ont assuré la riposte des Braves.

Tournée des légendes du hockey

Les «anciens» n'ont rien à envier

par Serge Émond

JONQUIERE (SE) - Guy Lafleur et Richard Sévigny ne craignent pas une seconde de comparer le hockey qu'ils ont offert aux amateurs dans les années '70 et '80 à celui d'aujourd'hui.

Cette semaine, dans le journal La Presse, le professeur Georges Larivière expliquait pourquoi moins de buts sont marqués dans la Ligue nationale en notant qu'il est beaucoup plus facile d'enseigner le jeu défensif. Il précisait que le jeu défensif est à la fois facile et efficace. Il avançait également que l'édition actuelle du Canadien de Montréal pourrait probablement battre le Tricolore des années 76-80.

«C'est difficile de comparer, a signalé Richard Sévigny, hier. Ce sont deux choses totalement différentes. Dans les dernières années, on a vu apparaître un système comme la trappe. Le hockey a beaucoup changé. Je suis cependant convaincu que le hockey était plus intéressant en 1976 que maintenant.»

«Il faut comparer des pommes avec des pommes et des poires avec des poires, a pour sa part indiqué Guy Lafleur, en ne cachant pas qu'il ne parierait pas sur les chances du Canadien d'aujourd'hui si un tel match était possible. Je suis certain d'une chose. Ils ne seraient pas capables de payer tous les joueurs qui étaient avec le Canadien en 1976...»



LÉGENDES - Plusieurs anciens joueurs professionnels étaient de passage au Palais des Sports de Jonquière, hier soir, dans le cadre d'une tournée des Légendes de la Ligue nationale de hockey. **(Photo Sylvain Dufour)**

Lafleur et Sévigny étaient de passage au Palais des Sports de Jonquière, hier soir, dans le cadre d'une tournée des Légendes de la Ligue nationale de hockey.

Dirigée par Marc Verreault, l'équipe des Légendes roule sa bosse depuis environ 25 ans. Cette saison, elle fait face à un calendrier d'environ 70 parties et se déplace un peu partout au Canada. Quelques joueurs, comme Jimmy Mann et Gaston Gingras, participeront à chaque rencontre inscrite au calendrier.

En général, la liste des participants change selon l'endroit visité. Hier soir, Lafleur, Sévigny, Mann, Gingras, Réal Cloutier, André Dupont, Gaétan Duchesne, Mario Marois, Gilles Marotte et quelques autres ont effectué une visite au Palais des Sports pour disputer un match amical au profit du hockey mineur de Jonquière.

Foi d'André Dupont, le plaisir de se retrouver est toujours présent.

«C'est toujours très agréable, a assuré Dupont. Nous avons beaucoup de plaisir à nous retrouver et on s'amuse beaucoup Ça nous donne l'occasion de brasser des souvenirs. Nous visitons différents endroits au cours de l'hiver. Nous avons un bon groupe de gars et les gens nous accueillent bien partout où nous passons. En plus, ça aide à garder la forme un peu. Certains vont retrouver de vieux amis selon les endroits que nous visitons.»

Hier, c'était notamment le cas pour Gilles Marotte. En plus de s'amuser sur la patinoire du Palais des Sports, il a retrouvé pendant quelques minutes un ancien coéquipier des rangs juniors.

«Ils n'ont aucun respect pour mon âge. Ils me font «tuer» les punitions», a-t-il lancé en rigolant. Gilles Marotte a parfaitement compris l'objectif que poursuit la tournée des Légendes du hockey. Il s'amuse à chaque rencontre et, pour cette raison, il fait partie de l'équipe depuis maintenant 21 ans...

Honoré au 26e gala Sport-Québec

Michel Larouche sort de l'ombre

MONTREAL (JSTP) - Habitué à oeuvrer dans l'ombre, l'entraîneur almatois Michel Larouche a été projeté à l'avant-scène, hier, alors qu'il a mérité le titre d'entraîneur de l'année dans le cadre du 26e gala Sport-Québec, à Montréal.



Larouche a reçu cette reconnaissance pour son travail accompli auprès des plongeurs de l'équipe canadienne de plongeon, dont le jeune Alexandre Despatie qui a écrit une page d'histoire en plongeon lors des Jeux du Commonwealth en devenant le plus jeune champion de ces jeux. La reconnaissance reçue hier couronne d'ailleurs une année de rêve pour l'Almatois qui a célébré ses 40 ans en novembre dernier.

En entrevue téléphonique hier soir, Larouche avait un peu de difficulté à réaliser ce qui lui arrivait. «C'est toujours plaisant d'avoir ce genre de reconnaissance de ce milieu. J'avoue que ça fait près de 15 ans que j'entraîne et je n'avais jamais été en finale. Je pensais que ça en prenait un peu plus que cela (nominations) pour l'emporter», explique-t-il, encore tout surpris d'être le lauréat dans sa catégorie.

«C'est quelque chose d'inhabituel. C'est sûr que ça fait un p'tit velours mais comme on travaille dans l'ombre, on a l'impression de ne pas être à notre place. Je ne réalise pas ce qui m'arrive ni quel impact ça pourrait avoir sur le plan professionnel», poursuit-il.

Gâté

Michel larouche considère cette reconnaissance comme la cerise sur le sundae. «J'ai été fêté plusieurs fois cette année. Les athlètes m'ont beaucoup gâté, autant par leur performance que par leur support. Ils m'ont fait une belle fête pour mes 40 ans (le 7 novembre).»

Malgré l'honneur qui lui est fait, Michel Larouche ne perd pas de vue l'un de ses principaux objectifs: travailler avec des athlètes motivés et heureux. «Ce qui les amenés à faire ce sport, c'est le plaisir et au fil des ans, ils ont tendance à oublier cela. J'essaie de leur rappeler et lorsqu'un athlète est heureux et qu'il a du plaisir, les performances suivent.»

Michel Larouche a quitté la Cité de l'hospitalité à l'âge de 17 ans pour aller poursuivre son entraînement en plongeon à Québec. Il y est resté huit ans, soit jusqu'à ce qu'il soit recruté entraîneur au centre Claude Robillard en 1985. Trois ans plus tard, on lui a confié la responsabilité d'entraîneur-chef du club de plongeon, fonction qu'il occupe depuis.

Dans la description qui accompagnait son prix, on pouvait lire: «Entraîneur de 5 des 12 athlètes de l'équipe canadienne, il a conduit les clubs placés sous sa gouverne aux titres de meilleur club canadien junior en 1998. Il a également largement contribué aux titres mondiaux décrochés par ses athlètes : Myriam Boileau, championne du monde aux 10 mètres, Émilie Heymans, championne du monde junior aux 10 m, Alida Di Placido, médaillée d'argent au Championnat du monde junior et Étienne Gauthier, médaillé d'argent au Championnat du monde junior.

Larouche fait donc partie du club sélect des 13 lauréats qui ont été honorés hier dans le cadre du gala. Outre Larouche, le pilote de Formule Un, Jacques Villeneuve, a été couronné «Personnalité sportive de l'année, dans le cadre du Grand prix du public, les patineurs de vitesse Annie Perreault et Sylvain Bouchard ont mérité les prix «Maurice» d'athlètes féminin et masculin sur la scène internationale, Émilie Mondor (athlétisme) et Craig Matthew, athlètes féminin et masculin niveau canadien, Danielle Goyette (hockey sur place) coéquipière de l'année, Denyse Julien (badminton) partenaire de l'année, l'Équipe Hemmings (curling) équipe masculine de l'année, Montréal Synchro (nage synchronisée) équipe féminine de l'année, Louise Lalonde (cyclisme) officielle de l'année, André Ricard (hockey sur glace) bénévole de l'année, le Grand prix cycliste de Beauce, événement de l'année sur la scène internationale et la Classique Québec/Montréal (cyclisme), événement canadien niveau canadien.

Tournoi atome-bantam de Dolbeau-Mistassini

Les Tigres chicoutimiens égratignent Chibougamau

DOLBEAU-MISTASSINI (JSTP) - Les Tigres de Chicoutimi ont sorti leurs griffes pour finalement l'emporter 5-4 face au Meston de Chibougamau, hier, dans le cadre de la 25e Tournoi inter-régional atome-bantam Optimistes de Mistassini.

Les Chicoutimiens, qui évoluaient dans la classe bantam B, doivent une partie de leur victoire à la contribution de Martin Tremblay qui a enfilé deux buts. Guillaume Beaumier s'est aussi distingué du côté du Meston avec un doublé.

Toujours dans le B, les Nations Hawkesbury n'a pas fait de cadeau au Blizzard de Chibougamau qu'ils ont malmené 7-2. Joey Proux et Yannick Lanthi ont mené les Nations à la victoire avec deux buts chacun.

Dans le BB, David Lamothe des Optimistes de Mistassini s'est offert un tours du chapeau dans une victoire de 5-3 face aux Ambassadeurs CL de Le Gardeur.

Dans la classe atome B, le Troïlus de Chibougamau s'est incliné 5-3 face aux Jets de Dolbeau. Jonathan Dion a mené l'attaque des gagnants avec deux buts. Enfin, dans la catégorie atome CC, Michaël Thibeault a inscrit le but vainqueur des Castors de Dolbeau-Mistassini qui ont eu raison des Mariniers 4-3. Charles Lachance, des Mariniers, a fait un bel effort avec un doublé.

Hockey mineur

Les visiteurs n'ont pas joué les touristes hier, dans la Ligue de hockey junior Sag-Lac.

Dans le match opposant les Marquis de Jonquière aux Aiglons d'Alma, les Jonquiérois y sont allés d'une victoire convaincante de 7-2, grâce, notamment, à un truc du chapeau de Martin Labonté et d'un doublé de Yvan Pageau. Patrick Deschênes et Derick Gilbert ont complété la marque tandis que chez les perdants.

Même scénario dans la rencontre opposant le National de La Baie aux Éperviers de Normandin. Le National a écrasé les Éperviers 7-1. David Adolphe (2), Marc-André Gobeil (2), Michaël Houde, Jean-François Paquette et Enrick Tremblay ont marqué les filets des vainqueurs tandis que Alain Tremblay a évité le blanchissage aux Eperviers.

Mentionnons qu'au moment de mettre sous presse, le match entre les Saguenéens de Chicoutimi et le Royal de Métabetchouan n'était pas terminé mais le Royal menait avec 15 minutes à faire en troisième période.

Atome

D'autre part, dans la Ligue de développement atome, la rencontre opposant le National de La Baie aux Dynamos de Chicoutimi n'a pas permis de faire un maître et s'est soldée par le compte de 2-2. Les marqueurs, du côté du national, ont été Steeven Lavoie et Jonathan Gilbert tandis que Mathieu Desgroseillers et Mathieu Tremblay ont servi la réplique pour les Dynamos.

Boxe senior à Sudbury

Clément Bolduc baisse les gants

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Les jours se suivent mais ne se ressemblent définitivement pas pour Pierre Bouchard, entraîneur du Club de boxe de Jonquière.

Après avoir applaudi, jeudi, la victoire éclatante de sa protégée, Danielle Bouchard, c'est avec une grande amertume qu'il a assisté à une défaite crève-coeur de Clément Bolduc contre l'Ontarien Rick Ménard, hier, dans le cadre du championnat canadien senior qui se déroule à Sudbury.

Bolduc a en effet baissé les gants 10-4 contre l'Ontarien, subissant un premier revers depuis le début de l'automne. «Il (Bolduc) a fait tout ce qu'il fallait. Je suis en train de me demander si je comprends la boxe», a commenté Pierre Bouchard d'entrée de jeu, visiblement déçu des résultats.

«Après deux rondes, j'avais l'impression que c'était égal. Clément a livré sa plus belle prestation en troisième ronde. C'était 3-7. Moi je pensais que c'était pour nous mais ils ont annoncé que c'était pour le coin bleu (Ménard). Ce fut une énorme déception. Bolduc a fait de la boxe de rattrapage mais c'est difficile de combler un retard de quatre points. Il s'est épuisé», poursuit l'entraîneur qui était assommé par cette décision.

Clément Bolduc a connu une séquence de six ou sept victoires d'affilée avant d'encaisser ce premier revers qui a mis fin à tout espoir de se battre pour le titre de champion canadien senior. Sans vouloir «chialer» contre l'organisation, l'entraîneur pense que le fait que le Québec n'ait pas connu la défaite depuis un bon bout de temps a pu leur nuire.



Clément Bolduc

«Québec n'avait pas de défaite et à un moment donné, ça finit par jouer contre toi. Il faut en perdre une et peut-être que ça a influencé les juges de façon inconsciente», avance Bouchard qui espère bien avoir de meilleures nouvelles à communiquer aujourd'hui à l'issue de la finale opposant Danielle Bouchard à Jeannie Garside de la Colombie-Britannique.

Tournoi pee wee de Jonquière

Karkov sera finalement de la partie

JONQUIERE (JSTP) - Après deux semaines de tergiversations, c'est maintenant officiel: l'équipe russe de Karkov participera à la 35e édition du Tournoi pee-wee de Jonquière.

Le président de l'événement, Marc Bergeron, était fier de confirmer officiellement la présence de l'équipe de la ville de Karkov dès le lundi, 1er février, date d'ouverture du tournoi. «Ils arriveront lundi, en fin d'après-midi, et seront fin prêts pour leur match qui suivra celui des équipes féminines», signale le président Bergeron.

Les joueurs russes, qui en sont à leur dernière année pee-wee, sont d'un calibre équivalent au AA. Ils sont bien équipés et auront déjà une petite idée du hockey québécois puisqu'ils auront participé au tournoi d'Amos. Par la suite, ils feront escale à Jonquière pour boucler leur périple au tournoi tenu dans la Vieille capitale.

La délégation de Karkov a retenu les services d'un interprète qui traduit du russe à l'anglais tandis que l'organisation jonquiéroise bénéficie d'un interprète qui traduit l'anglais au français. Ainsi, tout le monde se comprend parfaitement.

La dernière fois que le Tournoi pee-wee de Jonquière a accueilli une formation russe remonte à deux ans. En 1997, ils avaient reçu la visite du Dynamos de Moscou. L'équipe de Karkov évoluera sur la glace à tous les jours, exception faite du vendredi 5 février. Rappelons que 48 équipes provenant des quatre coins de la région et du Québec sont attendues dans le cadre de la 35e édition.

C'est... ma fête

le QUOTIDIEN a 25 ans!



À GAGNER

15 VOYAGES

parmi nos abonnés

Une valeur approximative de **41400$**

1 semaine 2 personnes
FORMULE CLUB



1er TIRAGE 28 JANVIER
3 FORFAITS SUR PUNTA CANA

Comprenant:

- **2 billets d'avion sur les ailes d'Air Transat départ de Québec ou Montréal selon disponibilités**
- **7 nuits d'hébergement au Villas Bavaro Beach Resort**

PUNTA CANA
République Dominicaine



Règlements de participation

1- Le concours débute le 6 janvier 1999 pour se terminer le 26 mai 1999 à minuit.
2- Pour participer, il suffit de remplir le coupon de participation ci-joint et de le faire parvenir à l'adresse indiquée.
3- Seuls les coupons originaux paraissant dans Le Quotidien seront acceptés.
4- Les tirages se feront comme suit: 3 tirages chaque dernier jeudi du mois.
• **28 janvier 1999** Punta Cana République Dominicaine • **25 février 1999** Ixtapa Mexique • **25 mars 1999** Acapulco Mexique • **29 avril 1999** Puerto Vallarta Mexique • **27 mai 1999** Puerto Plata République Dominicaine. Chaque mois, les coupons seront retirés.
5- Les gagnants devront voyager selon les disponibilités avant le 15 décembre 1999 à l'exception de la semaine de relâche et des deux semaines de vacances de la construction.
6- Les noms des personnes gagnantes seront publiés dans Le Quotidien.
7- Ce concours s'adresse exclusivement à nos abonnés à l'exception des employés du Progrès du Saguenay, des commanditaires participants et de leur famille immédiate.
8- Ces voyages ne sont ni monnayables, ni échangeables, ni transférables et devront être acceptés tels quels. Au moment de la réservation, les clauses et conditions de la brochure s'appliquent.
9- Les prix pourront être réclamés au journal Le Quotidien, 1051, boul. Talbot à Chicoutimi, G7H 5C1.
10- Les personnes gagnantes doivent consentir à ce que leur nom et /ou leur photo soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours.
11- Le Progrès du Saguenay a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses et les concours publicitaires.
12- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix relatif à ce concours peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux.

Faites parvenir votre coupon à:

Concours «C'est ma fête»
a/s Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

Holitour VACANCES

CLUB VOYAGES TOURNESOL
255, Racine Est
Chicoutimi
549-6880

le QUOTIDIEN a 25 ans!

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Tél.: _____

Question:

30 – (14 X 4 ÷ 8) + 2 =

Réponse:

Un seul coupon par enveloppe.

405409